مصر في كتابات الرحالة الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر





سامية جلال



كانت لمصر طبيعة متميزة في علاقتها بالدولة العثمانية خلال القرن التاسع عشر، حيث كانت لها شخصيتها شبه المستقلة، مما دفعها إلى قيام نهضة شملت مختلف مناحى الحياة، والتي كانت نتاج عوامل فكرية وحضارية واقتصادية، ومن ثم اتجهت إليها أنظار الرحالة الأتراك، وأصبحت محط اهتمامهم، فقصدهاالكثيرون منهم. ويتناول هذا الكتاب بالدراسة إبراز صورة مصر في كتابات أولئك الرحالة الأتراك الذين قدموا إلى مصر خلال هذه الفترة، والتي اتسمت بتعدد المجالات التي تطرق إليها مؤلفوها من خلال رحلاتهم وفقًا لتعدد اهتماماتهم واختلاف دوافعهم، مما أتاح فرصة تنوع مادتها ومناهجها وثرائها. وبناء على هذا، سوف يلمس قارئ هذا الكتاب وجود تنوع في مستويات الرؤية لهؤلاء الرحالة، فمنهم من انصرف إلى إبراز صورة تحليلية نقدية انطباعية لمصر من الناحية الاجتماعية، ومنهم من حرص على إعطاء صورة صادقة ودقيقة عن مصر وأحوالها الاقتصادية، ومما يلفت النظر في هذا الكتاب حرص الرحالة الأتراك أصحاب النظرة الانطباعية الذين اهتموا بالجانب الاجتماعي فقط، على إبراز الجوانب السلبية دون مراعاة للجوانب الإيجابية، في حين أن أصحاب النظرة الموضوعية جنحوا إلى إبداء إعجابهم الشديد وانبهارهم بما وصلت إليه مصر من تقدم وازدهار في تلك الفترة، وتفوقها في كثير من المجالات إلى حد أن تمني بعض الرحالة أن تستفيد تركيا من ذلك النموذج الرائع الذي حدث في مصر فتحذو حذوها.





مصر في كتابات الرحالة الأتراك

في النصف الثاني من القرن التاسع عشر

#### المجلس الأعلى للثقافة

#### بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

جلال/سامية محمد

مصر فى كتابات الرحالة الأتراك فى النصف الثانى من القرن التاسع عثر/ تأليف: سنمية محمد جلال ؛ القاهرة : المجلس الأعلى للثقافة، ط١ ، ٢٠١٤

٣٩٦ ص، ٢٤ سم

١ - مصر - تاريخ - العصر الحديث - الملك فواد (١٩٢٨ - ١٩٣٦)
 (أ) العنوان

رقم الإيداع : ۲۰۱۰ / ۲۰۱۰ الترقيم الدولمي : 9 - 906) - 704 - 978 - 978 - LS.B.N

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

الأفكار التى تتضمنها إصدارات الجحلس الأعلى للثقافة هى احستهادات أصحابها، ولا تعبّر بالضرورة عن رأى المجلس.

حقوق النشر محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة.

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت: ٢٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٢٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

Tel.: 27352396

Fax: 27358084

www.scc.gov.eg

# مصر في كتابات الرحالة الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر

سامية محمد جلال



## المجلس الأعلى للثقافة

الأمين العام أ.د. سعيد توفيق

رئيس الإدارة المركزية د. طارق النعمان

الإشراف على التحرير والنشر غادة الريدي

> الإشراف الطباعى والمالى ماجدة البربرى

> > السكرتير التنفيذي عزة أبو اليزيد

الإخراج الفنى مها عصام

التدقيق اللغوى محمود عبد الرزاق جمعة

# المحتويات

الصفحة	الموضوع			
11	المقدمة			
19	المدخل			
19	أ- الرحلة في اللغة والاصطلاح ومفهومها في الأدب التركي			
20	ب- أنب الرحلات التركية حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر			
	<ul> <li>ج- أهم الرحلات التركية إلى مصر في النصف الثاني من القرن</li> </ul>			
27	التاسع عشر:			
38	- مناهج كتابات الرحالة الأتراك (موضوع الدراسة)			
39	– البنية			
40	- الأسلوب			
	الياب الأول			
	الفصل الأول: إطلالة على علاقة مصر بالدولة العثمانية في النصف			
43	الثاني من القرن التاسع عشر:			
	<ul> <li>علاقة مصر بالدولة العثمانية منذ تولية محمد على</li> </ul>			
45	حکم مصر سنة ۱۸۰۵م			
	<ul> <li>طبيعة العلاقة بين مصر والدولة العثمانية بعد التسوية</li> </ul>			
47	فى أو اخر عهد محمد على وحكم إبر اهيم			
49	- الخديو عباس الأول وأزمة النتظيمات			

51	– الخديو سعيد وتركيا
53	– الدولة العثمانية ومسألة قناة السويس
54	<ul> <li>مصر والتسلط الأجنبي</li> </ul>
56	<ul> <li>الخديو إسماعيل والأتراك</li> </ul>
58	– موقف الخديو إسماعيل من مشروع قناة السويس
	<ul> <li>– زيارة السلطان عبد العزيز لمصر (سنة ١٢٧٩ هـ -</li> </ul>
59	سنة ١٨٦٣م) مسار رحلة السلطان
60	- مسار رحلة السلطان عبد العزيز
	<ul> <li>- تصدع العلاقات المصرية العثمانية في عهد الخديو</li> </ul>
63	إسماعيل
63	- عزل الخديو إسماعيل وتولية الخديو توفيق
64	<ul> <li>موقف الدولة العثمانية من الثورة العرابية</li> </ul>
66	- الدولة العثمانية والاحتلال الإنجليزي لمصر
	الفصل الثاني: الحياة السياسية كما صورها الرحالة الأتراك في النصف
69	الثاني من القرن التاسع عشر
	الفصل الثالث: الحياة الاقتصادية للمصربين كما صورها الرحالة
79	الأثراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر:
81	أولاً: من الناحية الزراعية
87	<b>تُانياً:</b> التجارة:
87	أ- التجارة الخارجية
91	ب- التجارية الداخلية
102	ثَالثًا: الصناعة

## الباب الثاني:

## الحياة الاجتماعية في مصر كما وردت عند الرحالة الأتراك

109	الفصل الأول: السكان وطبقات المجتمع المصرى:
111	أولاً: السكان
114	<b>ثانياً</b> : طبقات السكان:
118	١- طبقة الفلاحين
122	٢- قبائل العرب والبدو
124	٣- طبقة الأقباط
126	٤ - طبقة الأتراك
127	٥- طبقة الأجانب
	الفصل الثَّاتي: الأعراف والعادات المصرية كما وردت عند الرحالة
131	الأثراك:
133	١- المزواج
135	٢- أزياء السكان
140	٣- مراسم الجنازة
142	٤- الأمراض والأوبئة
145	الفصل الثالث: الحياة الاجتماعية العامة
147	١ – الاحتفالات:
155	٢- وسائل اللهو في مصر:
155	أ- الموسيقي والغناء
162	ب- الأوبر ا
163	ج- مسارح الغناء بالفنادق
163	د- المسر ح

٣- المتنزهات في مصر:
١- حديقة شبرا
٢- حديقة الأزبكية
٣- حديقة الحيوان
٤ - الحديقة العامة في القناطر الخيرية
لفصل الرابع: معالم الشخصية المصرية "الإيجابيات والسلبيات
الاجتماعية التي لفتت نظر الرحالة الأتراك"
الباب الثالث:
وصف مصر كما ورد في كتابات الرحالة الأتراك
القصل الأول: التقسيمات الجغرافية والمناخية للخديوية المصرية
أ– موقع مصر
ب- نهر النيل في كتابات الرحالة الأتراك
ج- مناخ مصر
الفصل الثاني: القاهرة والإسكندرية في كتابات الرحالة
[أ] القاهرة وما بها من آثار:
أ- وصف شوارع القاهرة:
- بو <b>لاق</b>
– مصر العتيقة
– المطرية
ب- آثار القاهرة في كتابات الرحالة الأتراك
١- وصف الأهرام وأبى الهول

278	- الجامع الأزهر
283	- جامع السلطان حسن
292	٣- وصف متحف بو لاق
296	٤ - بعض نماذج الآثار القبطية بالقاهرة:
296	– في منطقة مصر القديمة
297	– في منطقة المطرية
299	[ب] الإسكندرية
313	<ul> <li>آثار الإسكندرية في كتابات الرحالة الأتراك:</li> </ul>
319	القصل الثالث: وصف مدن الوجه البحرى
321	تمهيد عن التقسيمات السياسية التي اعتمد عليها الرحالة
322	– مديرية القليوبية
325	– مديرية الشرقية
327	– مديرية الدقهلية
330	– مديرية المنوفية
331	- مديرية الغربية
337	<ul><li>مديرية البحيرة</li></ul>
339	القصل الرابع: وصف مدن الوجه القبلي
341	– مديرية الجيزة
345	<ul><li>مديرية بنى سويف</li></ul>
346	<ul><li>مديرية الفيوم</li></ul>
348	<ul><li>مديرية المنيا</li></ul>
340	<ul><li>مديرية أسيوط</li></ul>
354	– مديرية جرجا
356	<ul><li>مديرية قنا</li></ul>

صل الخامس: دراسة مقارنة بين الرحالة الأتراك وبعض الرحالة
الغربيين
<ul> <li>تأثر جـــناب شـــهاب الدين ببعض المؤلفات</li> </ul>
الفرنسية
- خاتمة الفصل
اتمة
صادر والمراجع

#### القدمسة

مما لا شك فيه أن الرحلة قد عرفها الإنسان منذ العصور الغابرة، إلا أن مصطلح "أدب الرحلة" لم يظهر كفن أدبى إلا في القرن التاسع عشر. وعلى الرغم من اختلاف آراء النقاد حول استقلالية هذا الأدب كفن قائم بذاته - مثل باقى الفنون الأدبية الأخرى، كفن القصة أو الشعر أو المقالة الأدبية مئلاً - فإنه في "أدب الرحلة" تجتمع أساليب هذه الفنون وموضوعاتها كلها دون أن تضبطه معاييرها، أو أن تخضعه لمقاييسها(١).

ويحاول هذا البحث تسليط الضوء على هذا الجنس الأدبى فى أدب الرحلات التركية، مقتصرًا على مصر، حيث يهدف إلى معرفة صورة مصر فلى أعلن الرحالة الأتراك، خلال النصف الثانى من القرن التاسع عشر، فقد زار عدد منهم مصر، جابوا مدنها، وتوغلوا فى صعيدها، وصحاراها، واستطاعوا أن يصفوا الكثير من أحوالها الاجتماعية والاقتصادية، والقليل من أحوالها السياسية.

ويلاحظ أن هؤلاء الرحالة قد تنوعت وظائفهم في تلك الفترة، فمنهم المترجم، والأديب، ومنهم المكلف بمأمورية خاصة في مصر.

ولقد كان لكل رحالة من أولئك الذين سوف ندرسهم، دافع خاص للقيام برحلته، فهناك أصحاب الدافع الدينى وهؤلاء لم يقصدوا مصر، وإنما كانت مصر في طريقهم إلى الحجاز، وهناك أصحاب الدافع الخاص مثل السياحة.

 <sup>(</sup>۱) انظر حسنى محمود حسين: أدب الرحلات عند العرب، القاهرة، سنة ١٩٧٦، ص ١٠٠ شوقى ضيف: الرحلات – القاهرة سنة ١٩٥٦، ص ٢٠

جورج غريب: أنب الرحلة - تاريخه وأعلامه، بيروت، ١٩٧٩، ص ١١.

وتسعى هذه الدراسة إلى رسم ملامح هذه الرحلات التى تعددت أغراضها وتنوعت أهدافها، وكذلك محاولة الكشف عن طبيعة العلاقات المصرية التركية خلال هذه الفترة.

ومن الطبيعى أن تهتم هذه الدراسة بتتبع أولنك الرحالة حتى تسصح صورتان:

الصورة الأولى: صورة مصر في أعينهم خلال تلك الفترة.

الصورة الثانية: صورة أدب الرحلات في تركيا خلال تلك الفترة أيضنا ومراحل تطوره.

و لأننا سوف ندرس مصر فى أعين الرحالة الأنراك خلال تلك الفترة، فالذى يعنينا هو دراسة مصر ببيئاتها الطبيعية والاجتماعية، أو بعبارة أخرى بيئة مصر المادية والمعنوية من خلال رؤية أولئك الغرباء عنها.

إن الهدف من دراسة أعمال هؤلاء الرحالة الذين زاروا مصر خلل هذه الفترة ليس مادة الرحلات ذاتها بقدر تحليل العقلية التي أنتجت هذه الأعمال، ولذلك يجب على هذا البحث أن يوجه نحو سبر غور البنية العميقة للتفكير التركي، خصوصنا أن مصر كانت جزءًا من الإمبر اطورية العثمانية، ومن ناحية أخرى فإن ما يعنينا - بغض النظر عن دوافع تلك الرحلات وأغراضها المختلفة - ليس تقييم هذه الرحلات فحسب، بل وإبراز نتائجها، ومدى ما أسهمت بتقديمه من معلومات، وصور حية لمصر مستمدة من الملحظة المباشرة، والمعاينة الشخصية عن الأحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية، وعن طبائع أهلها ومعالم حضاراتها.

إن قيمة أعمال الرحالة بصفة عامة تُردُ أساسًا إلى كـون هـولاء الرحالـة موسوعينى التفكير، فمن المؤكد أن ينعكس ذلك على أعمالهم ولا شـك فـى أنهـم يختلفون فى ما بينهم فى دقة ملاحظاتهم، وفى درجة اهتماماتهم، وفى نـوع هـذا

الاهتمام، وفى مصداقيتهم وأمانتهم، وكذلك فى أساليبهم، ومنهههم، والمصادر التي اعتمدوا عليها وتأثروا بها.

وعلى هذا الأساس، فإن هذا البحث يقتضى الوقوف على أعمال هولاء الرحالة، مع التركيز على الجوانب المختلفة التي تعرضوا لها، وكذلك الرجوع إلى المصادر الأصلية التي تأثروا بها، لمعرفة ما اقتبسوه من معلومات أوردوها في كتاباتهم.

ومما لا شك فيه أن سبر أغوار أعمال هذه الرحلات على اختلاف أغراضها ومادتها يسلتزم بالطبع استخدام أكثر من منهج وطريقة لتناولها، فإلى جانب المنهج التحليلي النقدى الذي يعتمد على دراسة النصوص الأصلية للرحالة الأتراك الدنين زاروا مصر خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر، لا بد أيضنا أن يتناول البحث بعضا من هذه النصوص من منظور إثنوجرافي لتحقيق نظرة شاملة للحياة التي يصفها أصحابها سواء كانت طبيعية أو اجتماعية أو اقتصادية أو حضارية، ولذلك لابد أن يُدرَس أدب الرحلات بصفة عامة دراسة علمية لجمع شاته ولم شمله.

ويدل نتاج أصحاب هذه الرحلات على مدى تحكم الهدف والغرض من الرحلة، وتمكنه من الرحالة، حيث انقسم عملهم إلى:

١- أدب جغرافى: وازنوا فيه بين المنهج العلمى والأسلوب الأدبى.

٢- أدب الرحلات: ويمثل الأدب فيه محور الانتباه، وإن لم يخلُ أيضا من الجانب العلمي الذي يرد في صورة غير مباشرة.

ولقد توزعت النصوص التى تناولت الرحلات التركية إلى مصر على هذين القسمين، ولذلك فإن المعين الأول لهذه الدراسة هو كتب الرحالة نفسها، مع التركيز على المصادر التى اعتمدوا عليها وتأثروا بها، ثم يأتى بعد ذلك مجموعة المراجع

التي تناولت بالدراسة هذه الرحلات، وهذه المراجع هي المراجع التركية. وأخيرًا، الرجوع إلى الكتب العربية والأجنبية الخاصة بوصف مصر في تلك الفترة الزمنية.

وقد اقتضت طبيعة موضوع الكتاب أن ينقسم إلى مدخل وثلاثة أبواب وخاتمة. ويتناول المدخل الأقسام الآتية:

أ- الرحلة في اللغة والاصطلاح .. ومفهومها في الأدب التركي.

ب- أدب الرحلات التركية حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

ج- أشهر الرحلات التركية إلى مصر في تلك الفترة.

ويختص الباب الأول بدراسة العلاقة بين مصر والدولة العثمانية في النصف الثانى من القرن التاسع عشر، ويتوزع هذا الباب في فصول ثلاثة:

يدرس الأول منها: إطلالة على علاقة مصر بالدولة العثمانية خلل هذه الفترة.

والفصل الثاني: الحياة السياسية في مصر كما صورها الرحالة الأتراك.

والفصل الثالث: الحياة الاقتصادية للمصريين كما رآها الرحالـــة الأتــراك، وتنقسم إلى:

أ- الناحية الزراعية.

ب- الناحية الصناعية.

ج- الناحية التجارية.

أما الباب الثاني من الكتاب، فيدرس الحياة الاجتماعية في مصر كما وردت عند الرحالة الأتراك، وينقسم هذا الباب إلى أربعة فصول:

يبحث الفصل الأول السكان وطبقات المجتمع المصرى كما ذكرها الرحالة الأتراك.

ويختص الفصل الثانى بدراسة الأعراف والعادات المصرية التى وردت عند الرحالة الأتراك.

ويقف الفصل الثالث على دراسة الحياة الاجتماعية العامـة كمـا صـورها الرحالة الأتراك.

ويتناول الفصل الرابع معالم الشخصية المصرية، ويشمل الإيجابيات والسلبيات الاجتماعية التي لفتت أنظار الرحالة الأتراك.

أما الباب الثالث فيدرس وصف مصر كما ورد في كتابات الرحالة الأتراك، وينقسم إلى خمسة فصول:

يتناول الفصل الأول التقسيمات الجغرافية والمناخية للخديوية المصرية، ويبحث عن:

أ- موقع مصر.

ب- نهر النيل في كتابات الرحالة الأتراك.

ج- المناخ.

ثم يدرس الفصل الثاني القاهرة والإسكندرية في كتابات الرحالة، ويشمل:

أ- القاهرة وما بها من أثار.

ب- الإسكندرية وما بها من آثار.

ويختص الفصل الثالث بدراسة وصف مدن الوجه البحرى.

والفصل الرابع يختص بدراسة وصف مدن الوجه القبلي.

أما الفصل الخامس، فحاولت فيه القيام بدراسة مقارنة بين الرحالة الأتراك وبعض الرحالة الغربيين.

ثم الخاتمة التي تبين أهم النتائج التي وصل إليها البحث.

ويرجع اختياري هذا الموضوع إلى سببين:

السبب الأول: هو سبب شخصى، يتعلق بشغفى بأدب الرحلات بصفة عامة، واطلاعى على مؤلفات الأديب العثمانى جناب شهاب الدين الخاصة بأدب الرحلات، وذلك خلال فترة دراستى لأشعاره فى مرحلة الماجستير.

أما السبب الآخر، فهو يتصل بمنظور فكرى جديد نحو دراسة أدب الرحلات التركية مقتصرا على مصر، وقد حددت الفترة الزمنية التى يتناولها هذا البحث فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، والملاحظ فى هذا الشأن أن الدراسات الحالية تقتصر على رحالين بأعينهم بينما تتعدم وجود كتابات أخرى فى هذا المجال تتناول صورة مصر خلال هذه الفترة أو أى فترة أخرى.

وقد حرصت منذ تسجيلى هذا البحث على الاطلاع على كل ما توافر لدى من فهارس المطبوعات التركية سواء الموجودة بالكتبخانة الخديوية أو الخزانة التيمورية، أو تلك الفهارس التى أصدرتها وزارة المعارف التركية وهي كثيرة ومتوافرة بدار الكتب المصرية.

ولم يقتصر البحث على هذه الفهارس المتعددة فحسب، بل اعتمدت في تجميعي لمؤلفات الرحالة الذين زاروا مصر خلال هذه الفترة على ثلاثة مصادر مهمة:

١- فهرس المطبوعات العثمانية - عن محفوظات دار الكتب المصرية إصدار دار الكتب.

- ٢- الفهارس الخاصة بمكتبة الأمير إبراهيم حلمى المهداة إلى جامعة
   القاهرة.
  - ۳- الأمير إبراهيم حلمي وكتابه: التأليف عن مصر والسودان<sup>(٠)</sup>.

ومن ثم، تَجَمَّع لدىً ما تم تأليفه في مجال الرحلة إلى مصر في هذه المرحلة الزمنية. ولا أخفى ما لاقيته من عناء ومشقة في سبيل حصر هذه المؤلفات.

بالإضافة إلى أننى حرصت أيضاً على الاطلاع على كتب الرحلات التى قام أصحابها بزيارة مصر ضمن رحلة قاموا بها إلى إفريقيا أو أسيا، وقد وجدت بالفعل عددًا منها قمت بتجميعه ضمن البحث.

<sup>(\*)</sup> The Literature of Egypt and The Sudan, Ibrahim Hilmi, Vol. 1.II. هذا الكتاب به بيان بالمؤلفات التي ظهرت عن مصر منذ العصور القديمة وحتى سينة ١٨٨٥، وليه ملحق لغاية سنة ١٨٨٧.

#### مدخسل

#### أ. الرحلة في اللغة والاصطلاح ... ومفهومها في الأدب التركي:

الرحلة لغويًا: من رحل يرحل رحيلاً، وارتحل و (تررَحًل)(١).

ويقال ارتحل القوم عن المكان ارتحالاً، ورحل عن المكان يرحل، وهو راحل من قوم رحل، وصيغة المبالغة: رحال، وقد تزاد التاء للمبالغة فيقال: "قلان رحالة"، والترحل والارتحال هو الانتقال، وهو: الرحلة والرحلة، والرحلة اسم للارتحال للمسير. ومشتقات المادة جميعًا تدور حول محور واحد هو الحركة، والرحلة في جوهرها حركة وانتقال، وهذه الحركة ذات هدف - وإلا كانت سفهًا - قد بتحقق وقد لا يتحقق، وسيتم في الحالتين كلتيهما اكتساب خبرات عملية وفكرية ناجحة عن المخالطة، وبذلك يتم التقابل بين الرحلة في اللغة والرحلة في المحالاح، حيث يجمعها أنهما "حركة"(١).

وإذا ما انتقلنا إلى مفهوم الرحلة فى اللغة التركية فإننا لا نجد اختلافًا كبيرًا حيث يذكر شمس الدين سامى فى قاموسه مشتقات هذه المادة بنفس المعنى، غير أنه أورد كلمة "رحلت" بمعنى الانتقال، وكذلك تعنى الوفاة (٢).

ويستخدم الأتراك أيضنا كلمة عربية أخرى وهى "سياحت" بمعنى الرحلة، حيث يطلق مصطلح "سياحت أدبياتى" على أدب الرحلة وهناك أيضنا كلمة "سياح" كثير السفر والترحال.

<sup>(</sup>١) محمد بن أبى بكر بن عبد القادر الرازى: مختار الصحاح، بيروت (دون تاريخ) ص ٢٣٧.

 <sup>(</sup>۲) ناصر عبد الرازق الموافى: الرحلة فى الأدب العربى حتى نهاية القرن الرابع الهجرى، القاهرة سنة
 ۱۹۹۵، ص ٢٤، ٥٠.

<sup>(</sup>٣) شمس الدين سامي: قاموس تركي، در سعادت سنة ١٣١٧، ص ٣٠٠.

و لا يختفف مفهوم الرحلة كاصطلاح عن المعنى السابق، ويعرف أكاه سرى (أحد مؤرخى الأدب التركى) كتب أدب الرحلات بأنها مؤلفات الرحلة المتعلقة بالجغرافيا، أو هي انعكاسات وانطباعات الرحلة بصورة مباشرة (١).

#### ب أدب الرحلات التركية حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر:

من المعروف تاريخيًا، أن الرحلة قديمة لدى الأتراك قدم هجراتهم منذ ظهورهم على مسرح الأحداث، فقد كانوا قومًا رحلًا، عاشوا أولاً في جنوب سيبيريا، وفي التركستان، ثم توسعوا جنوبًا، وغربًا، وأقاموا إمبراطوريات عدة في أسيا. وكان من الطبيعي أن تكون فتوحاتهم باعثًا رئيسيًّا على الرحلة، والاهتمام بوصف البلاد التي دخلت في حوزتهم، إلا أن النظرة العامة إلى تاريخ أدب الرحلات في الأدب التركي تقود إلى تعيين فترتين متميزتين:

الفترة الأولى: تبدأ بظهور كتب الجغرافيا والرحلات في القرن الخامس عشر، وتستمر حتى القرن السابع عشر.

وكان من الطبيعى أن تقع هذه المؤلفات تحت تأثير المؤلفات العربية والفارسية. فلم يكن ما ظهر منها فى القرن الخامس عشر سوى ترجمات منقولة من القزويني ( $^{(7)}$ ) أو ترجمات منقولة عن بطليموس  $^{(2)}$  أى من اللغة اليونانية.

<sup>(1)</sup> Agah: Sırrı Türk edebiyatı. Tarihi, cilt 1; giriş, S. 157.

<sup>(</sup>٢) كتابا القزويني (وهو زكريا محمد توفي سنة ٦٨٢ هـ / سنة ٢٨٣م) هما "عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات و 'أثار البلاد وأخبار العباد'. قد ترجما إلى اللغة التركية، انظر: دائرة المعارف الإسلامية المجلد ٢٥، ص ١٤٧.

 <sup>(</sup>٣) هو ابن الوردى سراج الدين بن حفص قاضى عمر مظفر (توفى سنة ٧٤٩ هـ سنة ١٣٤٨م)، وكتابه
 تتمة المختصر" انظر: دائرة المعارف الإسلامية المجلد ٢ ص ٤٢.

<sup>(</sup>٤) ترجمة كتاب بطليموس مجستى وهو يشمل معلومات جغرافية وفلكية. انظهر: دانرة المعارف الإسلامية المجلد الثاني مادة ترك، ص ١٥٢.

وفى القرن السادس عشر ظهرت مؤلفات مهمة بعد توسع أراضى الإمبراطورية العثمانية، وقد ترجمت مؤلفات القزوينى، وابن الوردى للمرة الثانية فى القرن السادس عشر، ونقل "سبا هى زاده" كتاب أبى الفداء 'تقويم البلدان"، كمسا ترجم "شريف أفندى" كتب الأصطخرى (١).

وترجم أيضنا مؤلف على قوشجى فى الجغرافية الرياضية، والجغرافية المحلية، وكتب فى جغرافية مصر. وترجم لمراد الثالث فى أوائل القرن السادس عشر كتاب "جين سياحتنامه" الذى كتبه بالفارسية تاجر يدعى على أكبر خطايى فى استانبول(٢).

وكان من النتائج البحرية التى اتبعتها سياسة الإمبراطورية أن كتب بيرى رئيس عام ٩٣٥ هـ (١٥٢٩م)<sup>(۱)</sup> كتابه المشهور "بحرية" الذى يعطى معلومات حول طرق البحر، وحوادث المد والجزر، والمرافئ، والأماكن الصالحة لإقامة المرافئ الحديدية، والعواصف، والرياح، والبوصلة، والخريطة، معتمدًا في ذلك على العلم والتجربة، وكذلك اعتمد في بعضه على أصحاب الخرائط القدماء مثل صفائي (توفى سنة ١٩٦١م)، كما اعتمد على الخرائط البحرية الإيطالية القديمة.

وبعد أن صارت الملاحة العثمانية قوة تجاوزت البحار الخارجية، والبعيدة ظهر من ناحية شعراء غنائيون ملاحون بين نوتية الأتراك الذين يذهبون إلى هذه البحار البعيدة، ومن ناحية أخرى فقد عكس هؤلاء الملاحون الأدباء، ومؤلفات الشعراء المنظومة بتعبيرات زمرة من الملاحين مثل "آكهى" (توفى سنة ٩٨٥)،

<sup>(</sup>۱) الأصطخرى أبو إسحاق (ق ٤ هـ) يعد كتابه "مسالك الممالك" أول كتب الجغرافيا. انظر: دانرة المعارف الإسلامية المجك الثاني ص ١٣١.

<sup>(2)</sup> Nihad Samı Banarlı: Resimli Türk Edebriyatı Tarıhı/ S. 621. (\*) بيرى رئيس: هو ابن الحاج محمد المقتول بمصر سنة ٩٦٢ هـ.، وكتابه بحرية في جغرافيـة البحـر الأبيض المتوسط، وصف فيه المؤلف جزائر هذا البحر، ومساكنه ومراسيه بأشكالها بدقـة وتقـصيل، وأهداه إلى السلطان سليمان خان في حدود سنة ٩٣٠ هـ.

عكس هؤلاء الحياة العامة للملاحة، وكانت عجانب الأحداث النسى مروا بها، والحروب التى دارت فى البحار البعيدة من المؤلفات التى يمكن أن تندرج تحت فن أدب الرحلات<sup>(۱)</sup>.

ومن آثار الحملات التى شنها السلطان سليمان القانونى فى البر أن ألَف مطراقجى نصوح (توفى سنة ٩٤٥ هـ) كتابًا قيمًا يحوى رسومات مخططة، وصور الممرات وعددًا من المدن من إستنابول إلى تبريز ومن تبريز إلى إيران.

وكتب سيدى على رئيسى (توفى سنة ٩٧٠ هـ)(\*) كتابه المشهور "محيط" ذكر فيه محاولاته الفاشلة فى بحار الهند (المحيط الهندى)، ويُعتبر كتابه الثانى "مرأة الممالك" أثرًا مهمًّا أصيلاً حتى إن مؤرخى الأدب يضعونه فى مقدمة كتب الرحلات (\*)، ففيه من الأصالة والإبداع أكثر مما فى الأول، وأيسضاً يُعَدُ كتاب "مناظر العوالم" لمحمد عاشق الطرابذنى (توفى سنة ٩٩٨ هـ) الذى أتمه فى نهاية هذا القرن أثرًا مهمًّا فى الجغرافيا، إذ يعطى معلومات جديدة، وقيمة عن الممالك العثمانية، وعلى الرغم من أن هذا المؤلف يعد ترجمـة شاملة وافيـة لمـصادر العصور الوسطى مثل "تقويم البلدان" فإنه ذو قيمة كبيرة لاحتوائه على معلومات مهمة تعتمد على مشاهدة المؤلف نفسه للمالك العثمانية أو رؤية الآخرين (\*).

<sup>(1)</sup> Nihad Sami Banarli: Resimli Türk Edebiyatı, Tarihi, S. 618-621.
(\*) سيدى على رئيسى: من مشاهير الأدباء وقد برز اسمه في عالم الرياضة والبحرية أيضًا، تخلص في

<sup>(&</sup>quot;) سيدى على رئيسى: من مشاهير الادباء وقد برز اسمه في عالم الرياضه والبحريه ايضا، تخلص في أشعاره بكاتبي. عين سنة ٩٦١ رئيسًا على أسطول السويس في عهد سليمان القانوني، إلا أنه تعرض لعاصفة أغرقت معظم السفن، حينئذ عاد إلى بلده، وتوفى سنة ٩٧٠ هـ، انظر قاموس الأعلام مجـ ؟ ص ٢٧٤٢.

<sup>(2)</sup> Ahmet Kapaklı: Turk Edebiyatı Tarihi, Cilt 1, S, 567.

<sup>(3)</sup> Nihad Sami Banarli:a. g.e. S. 721.

كما ترجم "محمد يوسف الهروى" (توفى سنة ١٠١١ هـ)( $^{(*)}$  عن إحدى اللغات الأجنبية كتاب "تاريخ هند غربى" سنة ١٥٨٣، وقدمه إلى مراد الثالث، ويقدم فيه معلومات عن أحوال العالم الجديد، وتاريخه $^{(*)}$ .

و لا ينبغى أن نغفل ذكر المؤلّف الذي كُنب بالنركية الشرقية في هذا القرن أيضنا، وهو "بابور نامه" (٢).

ويطالعنا في القرن السابع عشر العديد من المؤلفات في هذا المجال، ومن أهمها ما كتبه كاتب جلبي (١٠٠٠-١٠٦٧ هـ)(٠٠) تتحفة الكبار في أسفار البحار".

وهناك أيضنا كتاب "سياحتنامه" أوليا جلبي ( و عد رحلته أهم رحلة إلى مصر في العصر العثماني، وقد تجول في القاهرة وتحدث عن القلعة مقر إقامة

<sup>(°)</sup> محمد يوسف الهروى: وهو من مشاهير العلماء، ألف قاموساً في العلوم اسمه تبحر الجـواهر"، انظـر قاموس الأعلام، المجلد "، ص ٤١٩٥.

<sup>(1)</sup> Nihad Sami Banarlı: a. g. e.s 721.

<sup>(2)</sup> Ahmet Kapaklı: a. g.e.s 567.

<sup>(\*\*)</sup> كاتب چلبى: وهو الحاج مصطفى بن عبد الله ويعد من مشاهير العلماء العثمانيين. ولد فى إبستانبول سنة ١٠٠٠ هـ، داوم على تحصيل دراساته فى مختلف العلوم. له العديد من المولفات أشهرها تحقـة الكبار فى أسفار البحار وكشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون. توفى سنة ١٠٦٧ (انظـر قـاموس الأعلام المجلد الخامس، ص ٣٨٠٦).

<sup>( \* \* \* )</sup> أولياچلبى: كان والده درويش محمد جواهرى تويومجى باشى البلاط السلطانى، وكان فى معية السلطان سليمان القانونى فى أكثر من حملة عسكرية، وتوفى عام ١٠٥٨ هـ = ١٠٤٨م، ولد أوليا عام ١٠٢٠ هـ = ١٦٢١م، ولد أوليا عام ١٠٢٠ هـ = ١٦٢١م، وظهرت لديه منذ البداية ميول علمية، وفى عام ١٠٤٥ هـ = ١٦٣٦م كان حافظًا بمسجد آيا صوفيا، وقد اجتذب اهتمام السلطان مراد الذى ضمه إلى حاشيته، ثم التحق بسالجيش النظامى برتبة سباهى، إلا أنه بدأت منذ تلك اللحظة تتبلور اتجاهاته كرحالة، فبدأت أسفاره منذ عام ١٠٤١ هـ = ١٦٣١ وأخذ يتجول فى نواحى القسطنطينية والمواضع المحيطة بها، ثم ساقته أسفاره المي بلاد الفرس والقوقاز وبغداد وسوريا ومكة ومصر وجنوبى روسيا والأفلاق والبوسنة والنمسا والمجر وأعماق ألمانيا، وأخر تاريخ يذكره فى وصف أسفاره هو عام ١٠٩٩ هـ = ١٠٢٧م، ولهذا يفترض أنه قد توفى عقب ذلك بقليل وذلك فى عام ١٠٩٠ هـ = ١٠٦٧م.

الوالى العثمانى ومصنع البارود بها، وعن جوامع القاهرة ومدارسها وتكاياها وحماماتها ومقاهيها، ويتحدث أيضنا عن المهن التي كانت منتشرة في ذلك الوقت، فهذا الكتاب – بصفة عامة – قد تناول الحياة الاجتماعية في مصر في تلك الفترة من جميع مناحيها.

كما ظهر فى هذا القرن أيضاً أول كتاب من طراز "سفارتنامه" (كتب السفارة)، وكتب السفارة هى المؤلفات التى ألفها السفراء الذين أرسلوا إلى عواصم الدول الأجنبية، ويشمل معظمها الأحداث والوقائع التى جرت فى تلك البلاد ووصف أحوالها حال اضطلاعهم بوظائفهم الرسمية.

الفترة الثانية: وفيها اتجه الرُحَّل غالبًا صوب أوربا، وذلك في الفترة من القرن الثامن عشر، حتى القرن التاسع عشر، وكثرت خلالها السرحلات عند الأتراك، وتتوعت بنتوع أسبابها، ودوافعها السياسية، والدينية، والسياحية، فقد كثر عدد السفراء الذين أرسلوا إلى خارج الإمبراطورية العثمانية بوظائف السفارة الرسمية خلال القرن الثامن عشر، إذ أرسل ما يقرب من أربعمئة سفير سياسي إلى بلاد إيران، والنمسا، وروسيا، وبولندا، وفرنسا، وإنجلترا، وإيطاليا، وإسبانيا، والسويد، وبروسيا، والمغرب، وأوزبكستان، والهند، وكان هؤلاء يقدمون تقارير هياسية للدولة عن الوقائع الجديرة بالذكر، وغالبًا ما تحوى في جزء منها تقارير سياسية تماما، حيث يخبرون فيها بأنهم قد أدوا المهمة التي كأفوا بها. وقد لجأ بعضهم إلى تأليف هذا النوع من كتب السفارة، نظمًا، ومهما يكن من أمر الصعوبات التي كان تأليف هذا النوع من كتب السفارة، نظمًا، ومهما يكن من أمر الصعوبات التي كان الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، فإن هذه الرسائل تعد أول النماذج المهمة بعد أوليا جلبي في أدب الرحلات التركي، حيث توضح لنا كيفية رؤية التركي العثماني لهذه البلاد، ومدى تقبَله لحضارة الغرب، ودقة ملاحظاته عنها.

ومن ناحية أخرى، ازداد شغف تدوين مذكرات الرحلة بين الكتاب الــذين تجولوا في أوربا وغيرها من البلاد، ومن أمثال نامق كمــال  $(118.0 - 118.0)^{(1)}$  الذي ألف "رسالة لندن" التي توضح مدى ثروة لندن وعظمتها، وضيا باشا  $(118.0 - 118.0)^{(110)}$  وسامى باشا سزائى  $(118.0 - 118.0)^{(110)}$  وعبد الحــق حامــد  $(118.0 - 118.0)^{(110)}$  وأحمد مــدحت

<sup>(°)</sup> نامق كمال: ولد نامق كمال في ٢١ ديسمبر سنة ١٨٤٠، قام جده عبد اللطيف باشا - وهو مسن عليسة القوم - برعايته وهو صغير بعد فقده أمه، وبعد أن أتم تعليمه الأول في استانبول سافر هو وجده السي "قارص" و "صوفيا". وفي سنة ١٨٥٧ عاد إلى استانبول، وبدأ ينظم الأشعار في تلك الفترة ثم عمل في جريدة تصوير أفكار وانضم إلى مؤسس جمعية العثمانيين الجدد .. كتب العديد من المسمرحيات في الفترة من سنة ١٨٧٣، وفي أوائل حكم السلطان عبد الحميد كان نامق كمال ضمن الهيئة التي أعدنت القانون الأساسي. توفي في ساقز في الثاني من ديسمبر سنة ١٨٨٨ بعد أن قدم نماذج ناجحة في كل من الفنون الأدبية. تعرض خلال حياته للنفي عدة مرات، منها إلى باريس سنة ١٨٦٧.

<sup>(\*\*)</sup> ضيا باشا: (١٨٢٩ - ١٨٨٠): بعد أن أتم تعليمه الأول في إستانبول عُين موظفًا في قلم من أقسلام الصدارة، ثم التحق بوظائف إدارية في إستانبول وخارجها، وفي سنة ١٨٧٦ هرب إلى باريس، حيث قام بترجمة بعض الأعمال الفرنسية، ثم عاد إلى إستانبول سنة ١٨٧١ حيث عمل كاتبًا في الباب العالى في عهد السلطان مراد الرابع، وفي عهد السلطان عبد الحميد منحه حنيا باشا رتبة وزير، وأرسل إلى مورية واليًا عليها، ثم انتقل إلى ولاية قونية، وبينما كان واليًا على أطنة توفى سنة ١٨٨٠ ودفن بها.

<sup>(\*\*\*)</sup> سامى باشا: (١٨٥٨ - ١٩٣٦): ولد سزائى فى استانبول، والده من رجالات الدولة العثمانية. تلقى تعليمه الأول على يد والده الذى كان ملمًا بأداب العصر. وفى سنة ١٨٨١ عمل كاتبًا فى سفارة لندن لمدة ثلاث سنوات، وفى سنة ١٩٠١ انضم إلى جمعية الشبيبة التركى وترك استانبول إلى باريس. وفى سنة ١٩٠١ عين فى سفارة مدريد وبعد أن بقى فيها ١٢ عامًا تركها حين بلغ سن التقاعد، توفى مسنة ١٩٣٦، وله العديد من المؤلفات الأدبية.

<sup>(\*\*\*\*)</sup> عبد الحق حامد: ولد في استانبول سنة ١٨٥٢ وهو ابن خير الدين أفندى (من صورخى العصر. ومن رجال الدولة)، أتم تعليمه في استانبول ثم سافر إلى باريس سنة ١٨٦١ والتحق باحدى كلياتها، ثسم عاد إلى استانبول والتحق بالكلية الأمريكية وعين سنة ١٨٦٠ كاتبًا في سفارة باريس. اشتغل بالأدب، وفي أثناء إقامته بباريس عامين ونصف عام تابع كتاباته الأدبية. عمل عبد الحق حامد مستشارًا فسي سفارة لندن وسفارة بروكسل، وانتخب عضوًا في البرلمان التركى بعد إعلان الجمهورية. تسوفي فسي الثالث عشر من أبريل سنة ١٩٤٧.

<sup>(\*\*\*\*)</sup> معلم ناجى: ولد فى إستانبول سنة ١٨٥٩، وهو ابن سروجى، واسمه فى الأصل عمر، عين فى وزارة الخارجية، وعمل بالتدريس فى كل من مكتب حقوق، وسلطانية، وغلطة سراى، كما عمل بتدوين الوقائع فى عهد السلطان عبد الحميد. قام بترجمة العديد من المؤلفات الفرنسية على الرغم من أنه لم يتعلم الفرنسية إلا متأخرا، فقد كان معلم ناجى واحذا من المؤيدين للأدب القديم بكل صدق وإيمان وقضى عمره منافعًا عن هذا الأدب.

(١٨٤٤ – ١٩١٣م) الذي ألف كتابًا اسمه "جولة في أوربا" (أوربا ده برجولان) سنة ١٨٨٩، بعد حضور مؤتمر المستشرقين في استكيولم سنة ١٨٨٩، كما ألف رواية أخرى بعنوان "تركى في باريس (باريس ده برتورك) ويعد سعد الله باشا (توفي سنة ١٣٠٩ هـ) ( • • ) من بين أدباء عصر التنظيمات وألف أول النماذج الأدبية لفن الرحلة، وصف خلاله بطريقة موضوعية أوربا، حيث ألف كتابين وصف في أحدهما قصر شارلوتنبرج وفي الآخر معرض باريس سنة ١٨٧٨م.

وكانت الأغراض الدينية من الدوافع للرحلة في هذا العصر أيضا، حيث ألف بعض رجال الدين الإسلامي كتبا في هذا المجال، ومن أبرزها "رحلة من إستانبول إلى آسيا الوسطى" (= استانبولدن اسيايي وسطاية سياحت) الذي نُشر مسلسلاً سنة ١٨٧٨م في ترجمان حقيقت للرحالة محمد أمين افندي (توفي سنة ١٨٩٨) وتحدث فيه عن أسيا الوسطى فقط، وأيضا ألف أحمد حمدي أفندي (توفي سنة ١٨٨٦) كتابه "رحلة الهند وأفغانستان" (= هندستان وأفغانستان سياحتتامه سي).

وأيضنًا كتاب "رحلة إلى برازيليا" (= برازيليا سياحتنامه سى) للسيد بكر أفندى (توفى سنة ١٨٩٥) وهي من الرحلات التي نُفَدت لأغيراض دينية،

<sup>(\*)</sup> أحمد مدحت: ولد في إستانبول سنة ١٨٤٤ لتاجر صغير، تلقى تعليمه الأول في ويدن سنة ١٨٥٤ إلا أنه ترك المدرسة قبل إتمام التعليم. وبعد أربع سنوات سافر إلى نيس، وهناك أتم تعليمه الابتدائي، شم عمل في قلم المراسلة بولاية طونة سنة ١٨٦٤. وتولى رئاسة العديد من الجرائد. وفيى سنة ١٨٧٨ أصدر جريدة ترجمان حقيقت"، التي ساعدت على اتساع صيته وشهرته. وبعد سنة ١٩٠٨ اشتغل بتدريس تاريخ العالم وتاريخ الأديان في جامعة إستانبول حتى توفى في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩١٢.

<sup>(••)</sup> سعد الله باشا: من الوزراء العثمانيين، كان يجيد اللغة الفرنسية، ولهذا عين مستشارًا للتقافة ومترجمًا في الديوان الهمايوني في عهد السلطان عبد العزيز، وبعد ذلك عين رئيس كتاب ما بين الهمايون، وفي النهاية عين في سفارة فيينا برتبة وزير، توفي سنة ١٣٠٩ مسمومًا في فيينا". انظر ص ٢٥٧٠ المجلد الرابع.

ويشير أحد مؤرخى الأدب التركى (١) إلى أن الفترة ما بين ١٩٠٨ و ١٩٠٨ من الفترات التى كان السفر فيها خارج تركيا محظور ١١، بل كان يحظر التجول داخل البلد إلا بالإذن، خصوصنا أنه لم يكن من الممكن الوصول إلى إستانبول على الإطلاق، لذا لم تكن الظروف تسمح بانتشار الرحلة خلل هذه الفترة، غير أننى لا أتفق مع هذا الرأى، فعلى الرغم من أن الدولة العثمانية كانت مكبلة بمشكلاتها الداخلية والخارجية في تلك الفترة، فإن الرحلة قد تنوعت دوافعها ومجالاتها.

ويعضد هذا الرأى كتب الرحالة الأتراك التى ظهرت في تلك الأتساء، والتى هي محل دراستنا.

### جـ أهم الرحلات التركيم إلى مصر في النصف الثاني من القرن التاسع عشر

### (أ) الرحلة التركية (موضوع الدراسة) إلى مصر: أنواعها ودوافعها:

إن كانت الرحلة تسفر عادة عن تحقيق أهداف متعددة، فإن كتابات الرحالة الأتراك الذين زاروا مصر في النصف الثاني من القرن التاسع عشر قد اتسمت بتعدد المجالات التي تطرق إليها مؤلفوها من خلال رحلاتهم، ويمكن أن نقسم نتاجهم حسب طريقة تدوينهم إلى قسمين أساسيين:

1- القسم الأول أن بعض الرحالة الذين نتناول أعمالهم في هذه الدراسة (مثل محمد عزت ومحمد محسن) لم يكن هدفهم الرئيسي الرحلة في حد ذاتها، قدر اهتمامهم بوضع مؤلّف في تقديم البلدان ومن الطبيعي أن يكون هذا هو الغرض من كتابة الرحلات، ولقد تنقل بنا كل من محمد محسن ومحمد عزت في قارة إفريقيا، وقد جذبهما أمر النظر والتحقيق

<sup>(</sup>١) إسماعيل حبيب: تورك تجداد أدبياتي. إستانبول سنة ١٣٣٤، ص ٢٣٤.

فى تلك القارة وعادة ما يصنف مثل هذه الأعمال على أنه جغرافيا وصفية، إذ إنها تهدف إلى الوصف الجغرافي العلمي أساسنا، مستخدمة منهج العلم وأسلوبه دون أن يكون لهذا الأسلوب خصائص أدبية، فيكون كل التركيز على توصيل المعلومات توصيلاً مباشرا، لا تراعى فيه النواحي الجمالية أو الذاتية.

والحقيقة أن ثمة علاقة تجمع بين الأدب والجغرافيا في مثل هذا النوع من الدراسات - كما يوضح شوقى ضيف في كتابه "الرحلات"(۱) - إما باعتبار هما صنوين وإما باعتبار الجغرافيا فرغا من فروع الأدب، وصحيح أن كلاً منهما يعتمد على الدراسة الميدانية التي تقتضى شلاث عمليات رئيسية: المشاهدة والتسجيل والتفسير، ولكن التسجيل يفصل بين كتاب في أدب الرحلة وأخر في الجغرافيا الوصفية، وذلك التسجيل يتأتى - غالبًا - في صورتين:

فى الصورة الأولى يكون التسجيل فى كتاب يهتم صراحة بالرحلة، ويتناول بالفعل حديثًا يتناول كل ما يحرص الكاتب على تسجيله، وفى الصورة الثانية يكون التسجيل فى كتاب جغرافى يهتم صراحة بالجغرافية الوصفية، ويلتقط من حصاد الرحلة ما يناسب الصور الوصفية الجغرافية، فالجغرافى حين يدرس مكانًا يعتبره حالاً عنابًا - جمادًا أو مادة بحث منفصلة عنه، بينما يعتبره الرحالة كاننًا حيًّا يتفاعل معه وينفعل به، يربط المكان وما عليه بنفسه ثم بالرفاق ليخرج لنا موقفًا أو تجربة تستحق الوصف.

وتكاد الصورة الثانية تنطبق على كتابئ محمد عـزت ومحمـد محـسن، ومعلوماتنا عن هذين المؤلفين شديدة الندرة، إذ لم يذكرا في أي من كتـب تـاريخ

<sup>(</sup>١) شوقى ضيف: الرحلات، دار المعارف ١٩٧٦، ص٢٣.

الأدب التركى أو كتب التراجم التركية و لا نعرف عن أولهما (محمد عزت) سوى أنه من مترجمي الباب العالي (١).

ويتناول مؤلفه "يكى أفريقا" (إفريقيا الجديدة) - كما هو واضح من عنوانه - قارة إفريقيا من النواحى الطبيعية والسياسية والتاريخية ثم يتحدث عن خديوية مصر في ما يتجاوز العشرين صفحة، وقدم لنا في كتابه معلومات جديدة خاصسة بالأحوال الجغرافية لخديوية مصر وأصول الحكم فيها، وكذلك، أوجز القول في وصف أوضاعها الاقتصادية من الناحية الزراعية والصناعية والتجارية، وبعد ذلك تناول البلاد الافريقية الأتية:

- ١- السودان الشرقية.
  - ٢- حكومة أوغندا.
  - ٣- حكومة أوينور.
    - ٤ الحشة.
    - ٥- الصومال.

<sup>(</sup>۱) لم يذكر محمد ثريا الكثير عن محمد عزت فى كتابه "سجل عثمانى"، حيث أوجز القول فى المجلد الرابع، ولــم يتعد الحديث عنه سطرا واحدًا ذكر فيه أنه كان رئيس كتاب الباب العالى، ثم عين مترجمًا بعد ذلك . انظــر: ص ٧٣١ من سجل عثمانى - المجك الرابع مطبعة عامره إستانبول سنة ١٣٠٨ - ١٣١١.

وقد قمت بتجميع مؤلفات محمد عزت (المتوفى سنة ١٩٣٩) من فهارس المطبوعات التركية، فوجدتها أربعــة مؤلفات:

١- اداره بينية: وهو مقرر على السنة الأولى لمدارس الرشدية بإستانبول سنة ١٣٣٠.

۲- علم حساب إستانبول سنة ١٣٢٠٠ هـ..

٣- علم جبر: بالاثنتراك مع محمد أمين استانبول سنة ١٣١٦ هـ.. وهو مقرر على المدارس الإعدادية
 الصفين السادس والسابع، وصفحاته ٢٨٢.

٤- يكي أفريقا: إستانبول استبان مطبعة سي سنة ١٣٠٨ هـ، وصفحاته ٢٣٥.

- ٦- زنجبار.
- ٧- ممتلكات ألمانيا في شرق إفريقيا.
- ٨- ممتلكات إنجلترا في جنوب إفريقيا.
- ٩- ممتلكات المانيا في جنوب غرب إفريقيا.
- ١ حكومة الكونغو المستقلة، البلاد البربرية، الصحراء الكبرى السودان الوسطى.

أما محمد محسن فهو قنصل فوق العادة لمصر (١) ، وقد استفاد من فترة إقامته بمصر ونشر بها مؤلفه "أفريقا دليلي" (دليل إفريقيا) ويمكن تقسيمه إلى:

- ١- وصف الأوضاع الطبيعية لقارة افريقيا. من ص ٨ إلى ص ٢٧.
  - ٢- النقسيمات السياسية لها، وتناول فيها البلاد الآتية:
    - أ- مراكش: من ص ٣٢ إلى ص ٣٦.
    - ب- الجزائر: من ص ٣٧ إلى ص ٤٣.
    - جــ- تونس: من ص ٤٤ إلى ص ٥٧.
    - د- طرابلس الغرب: من ص ٥٨ إلى ص ٦٩.
      - و- مصر .

وقد خصص محمد محسن جزءًا كبيرًا من كتابه للحديث عن مصر جاوز فيه خمسمئة صفحة، وهو يهتم بالجغرافيا أولاً باعتبارها المدخل الطبيعي لوصف

<sup>(</sup>١) ورد في فهرس المطبوعات التركية مؤلفان له، هما:

١- هيروغليف حروف بربائية ترجمة سي لمحمد محسن.

٢- إفريقا دليلي: لمحمد محسن بندرمه لي زاده: القاهرة مطبعة جريدة الفلاح سنة ١٣١٢.

البيئة المصرية التى تقع فيها أحداث التاريخ، فالصبغة الأساسية للكتاب هى الصبغة الجغر افية تليها الصبغة التاريخية ويعنى محمد محسن بوصف الأقاليم المصرية من النواحى الجغر افية والاقتصادية لمديريات الوجه القبلى والبحرى، من الناحية الزراعية والصناعية والتجارية.

٢- أما القسم الثاني من الرحلات التركية في مصر، فهو تلك المؤلفات التي تتناول انطباعات أصحابها عن مصر ، فيسجل الرحالة مشاهداته بدر حــة من الصدق والدقة وجمال الأسلوب، وأول ما يطالعنا من كتب أدب الرحلة إلى مصر في تلك الفترة هو كتاب "يمن يولنده" للسرحالة عبد الغنى سنى بك، الذي روى لنا في مقدمــة كتابــه، وهــي بعنــوان "الظلمات السابقة، وحياة بلا هدف"، كيف كانت حياته خلال عصر الاستبداد، حيث عم الظلام واليأس، وفقد إحساسه بالحياة إلى حد أنه اعتبر نفسه شيئًا جامدًا لا روح فيه، فلم تكن هناك أي مشروعات براقة فى عهد شبابه سوى أنه كانت تراوده فكرة كتابة سيرة حياته، ولكنه لـم يستطع تحقيق هذا الأمل، فماذا عساه أن يكتب؟! وما الذي يمكن أن يقدمه القراء من إفادة عن قراعتهم لسيرة حياته؟! حتى لو قدمت علي شكل رواية أو قصة، بل إن حديثه عن حياته الوظيفية في أثناء تولسه وظيفة قائمقام ثم انفصاله عنها، ودخوله في عالم السياسة، كل ذلك غير مُجْد، فهو لم يكن يشغل أحد المراكز المرموقة حتى يمكن أن يقر أ ما سوف تكون عليه حياته مستقبلا، فهو بالطبع مجهول، وقد محا عهد الظلم والاستبداد كل أمل للمستقبل.

هكذا.. يصور لنا عبد الغنى سنى بك أن فترة شبابه قد استولى عليها اليأس والفتور... ثم أتى عهد إعلان الحرية، فتجددت أماله، وغمرته السعادة والتفاؤل، حينذاك بحث لنفسه - وهو في إستانبول - عن وسيلة لإثبات ذاته، فالتحق بجريدة

"الصباح" محرراً بها إلا أنه انفصل عنها بعد رابع شهر، ثم ذهب إلى سلانيك وأراد إصدار جريدة هناك خاصة بنحو اللغة التركية، وأعد لها اسم آجيق سوز" (الكلمة الواضحة)، إلا أنه لم يستطع تحقيق هذا الأمل، حيث لم يسعفه الحظ فقد كانت الطباعة باهظة التكاليف، مما جعله يفكر في أمره مرة أخرى(١).

وبعد محاولات فاشلة للالتحاق بوظيفة حكومية في سلانيك جاءه أخيرا تلغراف يفيد بأنه قد كُلِّف من قبل حسين حلمي باشا وزير الداخلية، بإدارة الشؤون التحريرية في ولاية اليمن، وكان ذلك في ٦ ديسمبر كانون الأول سنة ١٣٢٤. وبعد تردد، قبل عبد الغني سنى بك الوظيفة، بعد أن رآها فرصة لتحقيق أمله الذي تشعب إلى فرعين: فهو أولا سوف يقوم برحلة تبدأ من سلانيك حتى صنعاء باليمن، وثانيا: سوف تدوم مدة إقامته باليمن أكثر من سنتين وبهذا يمكن الاستفادة من هذه الرحلة بوضع مؤلف في أدب الرحلات، يصف فيه كل ما صادفه خلال طريق ذهابه إلى اليمن (١). ثم يقدم انطباعاته عن فترة إقامته باليمن.

تحرك الرحالة عبد الغنى سنى بك من سلانيك يـوم الجمعـة الموافـق ٣٠ يناير / كانون الثانى سنة ١٣٢٤، حيث استقل القطار المتجه إلى بيره وأثينا، ومنها إلى الإسكندرية صباح يوم الثلاثاء ٣ فبراير / شباط، حيث نزل بفندق فرنسا ومكث بالمدينة حتى يوم ٩ فبراير / شباط، وصف خلالها كل ما رأته عيناه وبعد ذلك لحق بالقطار المتجه إلى القاهرة، واصفاً المحطات التى مر عليها، وفى القاهرة حـل بفندق مرسدس، وحرص على أن لا يضيع وقته هباء، فهو لن يستطيع أن يمكـث

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده - إستانبول سنة ١٣٢٥ المقدمة.

<sup>(</sup>٢) ورد بفيارس المطبوعات التركية أربعة مؤلفات لعبد الغنى سنى بك:

١- يمن يولنده: عبد الغني سنى بك - استانبول سنة ١٣٢٥، ص ١٩٨.

٣- يمندن عودت: عبد الغنى سنى بك بيروت سنة ١٣٣٠، ص ١٣٦.

٣- تاريخ مدنيت (قرون وسطى) عبد الغنى سنى بك سلانيك سنة ١٣٣٠، ص ٢٤٧.

٤- تاريخ مدنيت (قرون أخيره) عبد الغنى سنى بك سلانيك سنة ١٣٣٠، ص ٣١٢.

بالقاهرة أكثر من أربعة أيام، ولهذا تجول في شوارعها ووصف مقاهيها والقلعة وأصر على زيارة مسجد محمد على، والعتبة الخصراء، وهليوبوليس (مصر الجديدة) واصفا مبانيها وشوارعها، ثم زار المتحف، ووصف طابقيه العلوى والسفلى، وزار الأهرام، ثم تطرق قليلاً إلى أحوال مصر السياسية والاجتماعية، وفي النهاية تحرك من القاهرة إلى السويس ثم إلى البحر الأحمر ثم واصل رحلته إلى اليمن (١).

ويندرج كتاب "مصور مصر خاطراتى" لخالد ضيا<sup>(\*)</sup> ضمن مؤلفات أدب الرحلة أيضنا، حيث يشير فى مقدمة كتابه إلى أنه قصد مصر مكلفا بمأمورية لم يشر إليها، واستغرقت فترة بقائه بها مدة لا تتجاوز أربعة أيام، وعلى الرغم من قصر هذه المدة فقد استطاع أن يقدم لنا معلومات دقيقة عن كل ما شاهده فى مصر

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، المقدمة.

<sup>(\*)</sup> ولد خالد ضيا سنة ١٨٦٧، كان أبوه يحترف التجارة ويهوى الأدب، بعدد أن أفلست تجارته فسى استانبول عاد إلى أزمير موطنه الأصلى في سنة ١٨٧٩. وكان خالد قد بدأ تحسصيله الأول فسى استانبول، بدأ اهتمامه بالرواية في سن مبكرة. هجر خالد ضيا المدرسة دون أن يتم دراسته بها حتسى يتسنى له مساعدة أبيه في تجارته. ثم التحق بوظيفة في البنك العثماني، ثم عمل مدرسا للغة الفرنسية في إعدادية أزمير. بدأ في ترجمة الروايات الفرنسية، وفي سنة ١٨٨٤ أصدر عدة جرائد غير منتظمة الصدور: توروز و خدمتي و اهنك.

ومن خلالها نشر رواياته سفيله و "براولونك دفترى" وغيرها من الروايات. وفي سنة ١٨٨٩ ذهب لمشاهدة معرض باريس، وفي سنة ١٨٩٣ عمل رئيس المكتبة في إدارة التنسيق في إستانبول التي استقر مقامه فيها، ثم انضم إلى مجلة تروت فنون". وحقق شهرة كبيرة بعد أن نشرت رواياته ماني وسياه و"عشق ممنوع" ثم خاض خالد ضيا تجربة الكتابة المسرحية، وعين رئيسنا لما بين السلطان محمد رشاد الخامس، ثم أستاذا لتاريخ الأدب الغربي وعلم الجمال في جامعة إستانبول. ظل خالد ضيا يكتب بعض المقالات والافاصيص حتى سنة ١٩٣٦، وتوفي في ٢٧ مارس ١٩٤٥.

انظر: معالم الأدب التركى الحديث، كنعان أقيوز، ترجمة محمد هريدى وعزة الصاوى، القاهرة سنة ١٩٨٧، ص ١٣٢، ١٣٣.

وقسم موضوعات كتابه إلى ٣٥ بحثًا تعكس مدى حرصه على تنوع المادة التلى جمعها، فشملت الموضوعات بعض النواحى الاجتماعية فلى مصر وآثارها، وشوارعها، ومناخها، وحدائقها، وميادينها، واحتفالاتها الدينية.

تحرك خالد ضيا من إستانبول يوم الثلاثاء الموافق ٦ يناير / كانون الثانى سنة ١٣٢٤، ووصل إلى الإسكندرية يوم الجمعة من نفس الشهر عن طريق أزمير وبيره، حيث استقل في نفس اليوم القطار الذي وصل إلى القاهرة بعد ثلاث ساعات وربع.

ويعد كتاب "حج يولنده" في طريق الحج لجناب شهاب الدين (\*) ضمن مؤلفات أدب الرحلة أيضًا. وكان جناب شهاب الدين قد دون في كتابه "حج يولندد" مشاهداته وملاحظاته وهو في طريقه إلى جدة، وهو مكتوب على شكل رسائل حيث سرد في كل رسالة الأحداث اليومية وانطباعاته، وقد قسمها إلى ست عشرة رسالة.

وسبب هذه الرحلة إرساله سنة ١٨٩٦ إلى جدة بعد أن رُقِّى إلى درجة مفتش صحّى، وذلك في نفس الوقت الذي انضم فيه إلى مجلة "شروت فنون"،

<sup>(°)</sup> ولد جناب شهاب الدين سنة ١٨٧٠، بعد أن أنهى دراسته الأولية والإعدادية فى المدارس العسكرية فى المدارس العسكرية فى المتانبول التحق بكلية الطب حيث تخرج فيها سنة ١٨٨٩ برتبة نقيب. وفى سنة ١٩٩٠ سافر السى بأريس ليواصل دراسته العليا وأظهر ميلاً إلى الأدب فى هذه الفترة وتُعرَف الاتجاهات الأدبية الحديثة فى باريس، وعند عودته انضم إلى مجلة تروت فنون سنة ١٨٩٦ ومع ذلك لم يترك وظيفته كطبيب عسكرى، بل ظل فى وظيفته هذه طوال عشرين عامًا حتى استقال من عمله سنة ١٩١٤. وبعد هذا العام عمل مدرسًا للترجمة الفرنسية فى جامعة إستانبول. واصل جناب أبحاثه الأدبية ونشر أعماله الأدبية القديمة من حين إلى أخر حتى توفى فى إستانبول فى ١٣ فيراير سنة ١٩٣٤.

انظر: كنعان أقيوز: المرجع السابق ص ١٠٨، ١٠٩.

ولمزيد من التفصيل راجع "جناب شهاب الدين شاعرًا بين التقليد والتجديد": سامية محمد جلال، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، سنة ١٩٩٧.

فنشر بها فى البداية هذه السياحة الطويلة، على شكل رسائل متفرقة، كما أنها نُشرت مسلسلة فى "تصوير أفكار" ثم جمعها فى كتاب "حجم يولنده" سنة ١٩٠٩، وطبع للمرة الثانية فى سنة ١٩٠٥م وتتلخص أحداث الرحلة فى ما يلى:

الرسالة الأولى: تبدأ الرحلة يوم الأربعاء، حيث ركب جناب شهاب الدين باخرة القاهرة من إستانبول حيث سارت عبر بحر مرمرة من حى اسكدار حتى عبرت آياستفانوس. حيوقت نصف ساعة أمام "جناق قلعـة" واستمرت حتى وصلت إلى البحر الأبيض السيصر السيط في اليوم الأول من الرحلة.

الرسالة الثان حيت الباخرة في اليوم الثاني إلى الجنوب الغربي من أجل . حي جزر اليونان عبر البحر الأبيض.

الرسالة الثالثة: وصلت الباخرة إلى بيره، حيث توقفت في أثننا لمدة تُلكث ساعات قرر فيها جناب شياب الدين التجول خلالها.

الرسالة الرابعة: استقل جناب شهاب الدين القطار إلى أثينا، وشاهد جميع مبانيها المشهورة، وتجول فى شوارعها الكبيرة ثم عاد بالقطار إلى الباخرة مسرة أخرى، حيث واصلت مسيرتها فى يومها الثالث (يوم الجمعة).

الرسالة الخامسة: وصلت السفينة إلى الإسكندرية فى اليوم الرابع، واستقل جناب عربة أوصلته إلى فندق بونار حيث استقر فى المدينة ثلاثة أيام قرر التجول خلالها.

الرسالة السادسة: طاف جناب فى اليوم الأول من إقامته فى الإسكندرية فى شوارعها، واتجه ناحية قناة المحمودية، وركب عربة تتبعت يمين ساحل القناة، وشاهد بحيرة مارة بؤئيس والميناء القديم ومعبد سيرابيس ثم عاد إلى الفندق.

الرسالة السابعة: قرر جناب في اليوم الثاني إجراء جولة بسيطة التنزه، فسار في شارع بربارس، ثم ركب العربة ليتجول بين مصايف الرملة ورأى حدائق

المصايف، وبعدها توجه إلى سان استيفانو ثم عاد في المساء، وقضى لياتـــه مــع رفيق طريقه حسين بك لمشاهدة راقصات مصر.

الرسالة الثامنة: استراح جناب في اليوم الثالث من إقامته بالمدينة، ثم ركب القطار متوجهًا إلى القاهرة.

الرسالة التاسعة: تجول فى شوارع القاهرة وأسواقها ووصف المقاهى، وفى المساء زار حديقة الأزبكية وأقام فى فندق شبرد، وقد كانت مدة إقامتـــه بالقـــاهرة خمسة أيام.

الرسالة العاشرة: زار جامع محمد على، ومتحف بولاق ثم أنهى التجول فى حديقة شبرا ثم عاد إلى الفندق.

الرسالة الحادية عشرة: سار إلى الأهرامات وحاول تسلقها.

الرسالة الثانية عشرة: خصص جناب اليوم الثالث هذا منذ وصدوله إلى القاهرة لزيارة مراقد الملوك والجوامع الشريفة واكتفى برؤية أربعة منها هى جامع عمرو وجامع أحمد بن طولون وجامع حسن وجامع الأزهر.

الرسالة الثالثة عشرة: قرر جناب قضاء اليوم الأخير من إقامته في القاهرة في مشاهدة القاهرة القديمة والمطرية.

الرسالة الرابعة عشرة: تجول جناب فى نفس اليوم فــى شــوارع القــاهرة القديمة، ثم سار تجاه ميدان الأوبرا، وجلس فى قهوة أمام فندق شبرد وبعــد ذلــك تجول جولة أخيرة فى حديقة الأوزبكية وعاد قبل الغروب لتجهيز حقيبة السفر.

الرسالة الخامسة عشرة: استقل القطار متوجهًا إلى السويس من محطة القاهرة فوصلها بعد غروب الشمس واستقر بفندق يسمى بلير.

الرسالة السادسة عشرة: قام بتجول بسيط داخل المدينة ثم عاد إلى الفندق وخرج بعدها ووصل إلى البحر.

الرسالة السابعة عشرة: عند حلول المساء ركب الباخرة، وفي اليوم التالي استيقظ مع وقفة الباخرة حيث صادفت السفينة كتلة حمراء تسببت في وقوفها، ثم انتهت إلى جبل الطور.

ويعد كتاب "السياحات كبرى" لسليمان شكرى(") من مؤلفات أدب الرحلة وهو نتاج عدة رحلات قام بها مؤلفها من الأناضول إلى أزمير وطرطوس وأطنة، ثم انتقل إلى بيروت ومنها إلى اليونان، وواصل رحلته إلى طهران وبلاد روسيا، وبعد ذلك اتجه إلى قارة إفريقيا، حيث زار تونس والمغرب والجزائر وليبيا شمصر.

وقد أفاض المؤلف فى حديثه عن مصر، فتحدث عن الإسكندرية ووصف شوارعها، وكذلك مصر، ثم تناول بالتفصيل النقسيمات الإدارية لمصر، حيث تناول كل مديرية على حدة ووصفها من النواحى الزراعية والتجارية.

وكذلك يندرج كتاب سودان سياحتنامه سى محمد مهرى وكنك يندرج كتاب سودان سياحتنامه سى محمد مهرى وكنك يندرج كتاب المولف برحلته فى السادس من محرم سنة ١٣٢٧ (٢٨ يناير سنة ١٩٠٩) فى معية البرنس يوسف كمال. حيث تحرك من محطة مصر متوجها إلى السودان، وخلال هذه الرحلة كتب عن مبانى مصر القديمة وأثارها العتيقة وموقع مصر وجبالها وأنهارها ومناخها وأحوالها الزراعية، حيث أفاض فى الحديث عن النواحى الاقتصادية.

<sup>(°)</sup> لم يستطع الباحث الحصول على أى معلومات عن سليمان شكرى سوى أنه كان ملحقًا لدى الباب العالى.

<sup>(\*\*)</sup> محمد مهرى هو من مترجمي قلم الترجمة الخارجية للباب العالى.

وبعد ذلك اتجه إلى الشلال الأول فى النيل ومنه إلى وادى حلف. وبعد زيارته للسودان عاد إلى مصر عن طريق السويس، فقدم لنا معلومات تاريخية وواصل طريقه إلى الإسكندرية شارخا بعض الجوانب التاريخية لهذه المدينة، وتحدث عن قناة المحمودية وتاريخ فتحها وكذلك منارة الإسكندرية، ثم توجه إلى القاهرة، حيث زار المطرية، وقدم شرحًا لبعض أحوالها التاريخية.

# منهج كتابات الرحالة الأتراك (موضع الدراسة):

بعد أن استعرضنا كتابات الرحالة الأتراك الذين زاروا مصر خلال النصف الثانى من القرن التاسع عشر، يتضح مدى ثراء مادة الرحلة التركيــة مــن حيــث الشكل والمضمون.

ويتحكم فى شكل الرحلة طريقة التدوين، وعلى هذا الأساس يمكن تقسيم الرحالة الأتراك إلى قسمين:

- ١- منهم من اعتمد على المادة المدونة في أثناء الرحلة، بالإضافة إلى الذاكرة والقراءات السابقة: ويمثله معظم رحالتنا (محمد محسن، ومحمد عزت، ومحمد مهرى، وجناب شهاب الدين، وخالد ضيا).
- ٢- ومنهم من أراد أن ينتظر حتى تنتظم رحلاته جزءًا كبيرًا منها ثم يشرع
   بعدها فى تدوين نتاج هذه الرحلات، ويمثل هذا الاتجاه سليمان شكرى.

ونلاحظ أيضًا اختلاف المناهج التي اتبعوها في تدوين رحلاتهم:

- (۱) فمنهم من اتخذ شكل الرسائل مثلما فعل جناب شهاب الدين في رسائله التي حرص على أن يصدّرها بتحديده للمكان الذي يكتب عنه.
- (٢) ومنهم من تتبع رحلته على أرض الواقع فى تسلسل يضمن لها تماسك البناء وسلاسته، وهم قسمان:

- أ- أحدهما يهتم بوصف المكان وصفًا خارجيًا باحثًا ومستقصيًا ومدعمًا بالأرقام والإحصاء، كما فعل محمد محسن ومحمد عزت.
- ب- والآخر وصف المكان وصفًا ذاتيًا من خلال تفاعله معه. ويمثل هذا
   الاتجاه سليمان شكرى وجناب شهاب الدين وعبد الغنى سنى بك.
- (٣) ومنهم من قام باختيار موضوعات بعينها واصفًا من خلالها المكان مثل خالد ضيا الذى اتخذ منهجًا علميًا فى تتبعه لهذه الموضوعات التى جاءت متسقة مع هدفه الرئيسى من الرحلة.

#### 

تكاد كتب الرحالة الأتراك تتشابه فى اتخاذ البنية النمطية فى كتاباتهم، وهى تلك البنية التى تتبع نمطًا معتادًا من صورة الرحلة الواقعية، وهى تتكون من أربع وحدات:

أ- المقدمة أو التمهيد.

ب- رحلة الذهاب.

جــ وصف هدف الرحلة.

د- رحلة العودة.

وقد اتخذ هذه البنية كلِّ من عبد الغنى سنى بك وجناب شهاب الدين ومحمد مهرى وسليمان شكرى.

أما باقى رحالتنا الأتراك، فقد استندوا فى رحلاتهم إلى البنية المحورية، أى تلك البنية التى تهتم بتحديد محاور بعينها يهتم بها الرحال، وهم أشبه بالبحث العلمى، وتنطبق على محمد محسن ومحد عزت وخالد ضيا، وقد عرضها كل مسن محمد محسن ومحمد عزت فى شكل مباشر، أما الأخير فقد قدمها من خلال إطار ذاتى واضح.

#### الأسلسوب:

وينقسم الرحالة عادة من حيث الأسلوب إلى صنفين:

١ - صنف حرفته الفن أو الأدب أو له صلة به.

٢- صنف لا يمت إلى الأدب بصلة، ولكن الرحلة تحفزه على الكتابة.

ولكن لا بد لنا أن نعرف أن القيمة الأدبية لكتب الرحلات - كما يذكر أحد الباحثين - تتجلى في ما تُعْرَض فيه موادها من أساليب ترتفع بها إلى عالم الأدب وترقى بها إلى مستوى الخيال الفنى (١).

وقد تنوعت أساليب كتابات الرحالة الأتراك من أسلوب الوصف والتسجيل (مثل محمد محسن ومحمد عزت وخالد ضيا وسليمان شكرى) إلى السرد القصصى (مثل جناب شهاب الدين وعبد الغنى سنى بك ومحمد مهرى).

ومن ناحية المضمون، فإن من المعروف أن أدب الرحلة وعاء لكل مضمون، ومضمون الرحلة بالتأكيد هو مضمون الحياة. غير أن هناك من يقسم طوابع المضمون هذه إلى العديد منها: الطابع الموسوعي والمعرفي والوثائقي والكشفي والفردي والإنساني والشعبي والجمالي والنقدي والفكاهي (٢).

و إذا كان كل واحد من رحالتنا الأتراك قد قدم لنا معلومات في فرع بعينه، مركزًا على فروع علمية بعينها، فإن ذلك ينتج عن تخصص كل منهم وخبراته السابقة.

و على هذا الأساس، فإن كتابات الرحالة الأتراك قد تنوعت الطوابع المضمونية فيها فشملت تقريبًا كل الأنواع السابقة.

<sup>(</sup>١) حسنى محمود حسن: أدب الرحلات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سنة ١٩٧٦، ص١٠.

<sup>(</sup>٢) انظر ناصر عبد الرازق موافى: الرحلة فى الأدب العربى، القاهرة ١٩٩٥ ص ٤٠.

# الباب الأول

# علاقة مصر بالدولة العثمانية فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر

- الفصل الأول: إطلالة على علاقة مصر بالدولة العثمانية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.
  - الفصل الثاني: الحالة السياسية في مصر كما صورها الرحالة الأتراك.
  - الفصل الثالث: الحياة الاقتصادية للمصريين كما رآها الرحالة الأتراك.

أ- الزراعة.

ب- الصناعة.

ج- التجارة.

الفصل الأول

إطلالة على علاقة مصر بالدولة العثمانية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر

# (أ) علاقة مصر بالدولة العثمانية منذ تولية محمد على حكم مصر سنة ١٢٢٠هـ/١٨٠٥م:

ارتبطت مصر بالدولة العثمانية أربعة قرون، فمنذ أن فتحها السلطان سليم الأول سنة ٩٢٣هـ/ ١٩٢٣ م، ومصر ولايـة عثمانية، وإن اختلف وضعها القانوني (١).

يجدر بنا أن نتحدث عن علاقة مصر بتركيا، منذ بداية القرن التاسع عـشر، حيث شهدت مصر قدوم الحملة الفرنسية بما نجم عنها من آثار تتلخص فـى هـز دعائم الحكم العثمانى، وإتاحة الفرصة لإبراز الكيان المصرى من خلال المقاومـة الشعبية، التى قادتها زعامات مصرية، لعبت دورا بارزا في توجيه الأحداث التـى جرت في السنوات الخمس التي أعقبت خروج الحملة، واستطاعت أن تفرض على الدولة واليًا اختارته، ونصبته بإرادة الشعب.

بقيت على المسرح السياسي بعد رحيل الفرنسيين عن مصر ثلاث قوى مختلفة: العثمانيون أصحاب حق السيادة على البلاد، والمماليك الذين كانوا يتطلعون إلى استعادة ما كان لهم من نفوذ قبل الحملة ولكنهم كانوا أضعف من أن تقوم لهم قائمة، وإنجلتسرا التي بدأت أطماعها تستيقظ نحو مصر منذ خروج الفرنسيين عن مصر، فأرسلت حملتها المعروفة باسم "فريزر" بعد ست سنوات من خروج الحملة الفرنسية (٢) أي في عام ١٢٢١ هـ/ ١٨٠٦م، وقد لقيت خاتمتها القاسية على يد المصريين في رشيد بينما كان محمد على يحارب المماليك ويطار دهم.

<sup>(</sup>١) أحمد السعيد سليمان: تاريخ الدولة الإسلامية ومعجم الأسر الحاكمة، دار المعارف، مصر سنة ١٩٦٩، ص ٥٠.

<sup>(</sup>٢) محمد رفعت: مصر والدولة العثمانية، رسالة ماجستير، القاهرة ١٩٦٧، ص ٢٠.

تولى محمد على باشوية مصر في عام ١٢٢٠ هـ/ ١٨٠٥م كوال عثماني شأنه في ذلك شأن الولاة الذين كان يرسلهم السلطان إلى مصر لينوبوا عنه في حكمها. ولم يكن يستطيع وهو في هذا المركز أن يكون لنفسه سياســـة خارجيــة خاصة، كان محرومًا من حق الاتصال، فلم يكن له من يمثله في العواصم الأوربية (١). وعلى الرغم من ذلك فقد استطاع محمد على أن يرسم لنفسه سياســـة خاصة مستغلاً الأحداث الجسام التي ألمَّت بالدولة العثمانية، كالغاء الإنكشارية، وثورة كريت، والمورة، والحرب مع روسيا، لتحقيق أغراضه التوسعية، فلم يكن ليسارع إلى نجدة الدولة العثمانية كلما أعوزتها القوة الحربية، إلا بعد أن يحصل على الوعود الكافية التي ترضيه، فاستطاع الحصول على و لايتي كريت والمورة، وأكثر من ذلك، فقد أغراه هذا الضعف بالاستيلاء على عكا سنة ١٢٤٧ هـ.، وعلى هذا بدأت الحرب بينهما، فاستطاع خلالها جيش مصر بقيادة ابراهيم باشا الاستيلاء على حلب وأدنة وهزم الجيش العثماني بجوار قونيه، في رجب سنة ١٢٤٨ هـ/ ١٨٣٠م، ووصل إلى كوتاهية في طريقه إلى إستنابول، وهناك عقدت معاهدة بينه وبين الدولة العثمانية مباشرة تركت لمصر بموجبها سـوريا وأدنــة. ولمواجهة هذه الظروف عقدت الدولة العثمانية مع روسيا في صفر سنة ١٢٤٩ هـ/ يوليو سنة ١٨٣١ م اتفاقية "هنكار أسكله سي" وقد وضعت روسيا والدول الأوربية الكبرى صورة مشروع تسوية للمسألة المصرية، يقضى بأن يلى محمد على سورية وحلب وأدنة بالإضافة إلى مصر، وبأن يلي إبراهيم باشا كريت، وجدة ولكن محمد على لم يقنع بهذا الكسب، وطالب بأكثر من ذلك(٢). والواقع أنه كان يحاول ابتلاع تركيا كلها، إلا أنه لم يقدر له ذلك، فقد انهزم الجيش المصرى في سوريا، وأرغمته الدول الكبرى على الدخول في طاعة الدولة، وصدر فرمان عال (أطلق عليه اسم فرمان الورائسة) في ثاني ربيع الأخر سنسة ١٢٥٧ هـ/سنة

<sup>(</sup>١) محمد رفعت: مصر والدولة العثمانية، ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) أحمد السعيد سليمان: تاريخ الدول الإسلامية، ص ١٦٥.

١٨٤١م بتعيينه والنا على مصر بشروط، منها أن ينسحب من كل البلاد التى دخلها، وأن يدفع الجزية، ونص أيضا على أن تكون الولاية وراثية في أكبسر أولاده، وفي مقابل هذا الامتياز زيدت جزية مصر (١)، ويعد هذا الفرمان من الناحية القانونية ميثاقًا دوليًا لا يصح أن يعدل السلطان في أجزائه بمحض إرادته، وإنما يجب استشارة الدول التي أسهمت في التسوية، والحصول على موافقتها قبل ذلك.

ولقد أصبحت مصر في ظل التسوية ولاية عثمانية ممتازة (١) إلا أن هذا الامتياز لم يمنح لمصر، وإنما منح لشخص محمد على وأسرته، وعلى ذلك فإن الوضع القانوني لمصر بعد التسوية ظل كما كان من قبلها تحت السيادة العثمانية، لقد استطاع محمد على آخر الأمر أن يحتفظ بمصر لأسرته، ولكن السلطان استطاع أن يحتفظ بحقوق سيادته على مصر. وعلى ذلك لم يتوفر لمصر مظهر الاستقلال الخارجي، بل إنها فقدت استقلالها الداخلي أيضًا، والأدهى أنها أصبحت خاضعة لالتزامات الدولة العثمانية وعليها أن تجاريها في علاقاتها الخارجية، وهكذا كانت من هذه الناحية تابعًا لها.

# طبيعة العلاقة بين مصر والدولة العثمانية بعد التسوية في أواخر عهد محمد على وحكم إبراهيم:

وقد تلت التسوية محاولات من الجانبين لتحسين العلاقات، خصوصنا بعد أن استطاع محمد على أن يكتسب أنصارا له في الحكومة التركية، وأصبح السلطان

<sup>(</sup>١) أحمد السعيد سليمان: تاريخ الدول الإسلامية، ص ١٦٥.

<sup>(°)</sup> لم تكن مصر هى الولاية العثمانية الممتازة الوحيدة، فثمة ولايات عثمانية ممتازة أخرى في تركيا وأوربا، كاليونان، والأفلاق، والبغدان، وبلغاريا، إلا أن هذه الولايات كانت تتمتع باستقلال داخلى تسام. انظر: محمد رفعت: مصر والدولة العثمانية، ص٢٩، ٣٠.

عبد المجيد<sup>(1)</sup> يستشيره في ما يعود على الدولة بالنفع، إلا أنه على الرغم من هذا فقد كان ظاهر العلاقات الود والصفاء، وباطنها الشك والرياء، فكانت الدولة تتشكك في نياته، وتتوقع من حين إلى آخر أن يثور ثورة أخرى، فعملت على تقليم أظافره، وتضييق القيود التي قيدته بها، وظل والى مصر على هذا الوضع بين شكوك العثمانيين، وأطماع الدول الأوربية التي استطاعت أن تضفى الشرعية على تدخلها في شؤون مصر باعتبارها الحامية لأوضاعها باسم التسوية، وحاول محمد على اصطناع الحذر، والحزم في التعامل معها، وعدم الاصطدام معها. حتى لا يُتهم بخرق شرط من شروط التسوية (1).

وحينما مرض محمد على النمس إبراهيم نفسه من السلطان أن يعرل أباه ويعهد إليه بالولاية، لأنه أصبح غير صالح للحكم، وتعد هذه سابقة في مصلحة السلطان لأنها اعتراف صريح بحقه في عزل والى مصر إذا كان غير صالح للحكم، وبحقه في تعيين وال آخر في حياة الباشا المعزول. ولم يستطع إبراهيم في مدة حكمه القصيرة (شهر ونصف الشهر) أن يزيل الشكوك التي كانت تعكر صفو العلاقات بين مصر والباب العالى.

<sup>(\*)</sup> السلطان عبد المجيد: ولد سنة ١٩٢٧هـ/ ١٩٢٢م وجلس عام ١٢٥٥ هـ/ ١٨٤٠م، وعُقيب جلوسه أقام خسرو باشا صدرا أعظم، فلم يستطع أن يستميل إليه كبار رجال الدولة فوقع النفور بينه وبيسنه، وحيننذ أقال السلطان من منصب الصدارة خسرو باشا وعين مكانه رشيد باشا الذي بدأ في إجراء التنظيمات، ثم أصدر منشورا تضمن اجراء العدالة ورفع المظالم، تلاه في الكلخانة بحضرة السلطان وشيخ الإسلام والوزراء العظام وسائر العلماء، وبعد ذلك سعى في حسم مسألة مصر. فأنهاها كما يوافق مصالح الدولة. وفي عهده أعلنت روسيا الحرب على الدولة العثمانية عام ١٣٧٠ هـ/ ١٣٥٠م، إلا أن إنجلترا اتحدت مع فرنسا وساردينيا مع الدولة العلية، ووقفوا الروس عند حدودهم. توفي السلطان عبد المجيد في عام ١٣٧٠هـ/ ١٨٦٢م، انظر تاريخ سلاطين أل عثمان، يوسيف أصاف، الجزء الثاني، دمشق سنة ١٩٨٥، ص ١٥٥.

<sup>(</sup>١) محمد رفعت: مصر والدولة العثمانية، ص ٥٦.

# عباس الأول وأزمت التنظيمات ١٢٦٥ ـ ١٢٧١ هـ/ ١٨٤٨م ـ ١٨٥٤م

تولى عباس حكم مصر سنة ١٢٦٥ هـ، وحرص فـى البدايـة أن يوئـق علاقته بالدولة العثمانية، ودلل على حسن نياته بتخفيض عدد الجيش المصرى إلى الحد الذي يطمئن إليه السلطان، كما وعد بوقف العمل في التحصينات الحربية التي بدأها جده، وعمه من قبل وكذلك انتهج سياسة داخلية تقوم على تأليف قلوب الناس حول السلطنة السنية.

ولهذا كان عباس فى الآستانة موضع تكريم السلطان والوزراء العثمانيين، وكان أيضًا موضع رعاية السفراء الأجانب، واهتمامهم، وبخاصة سفيرا فرنسا وإنجلترا(١).

ورغم هذا فإن عباس كان متحفظًا فى حديثه مع السفراء الأجانسب، وبنسى سياسته منذ البداية على تخليص مصر من النفوذ الأجنبى، والفرنسى بنوع خاص، وفى نفس الوقت يقوم على رعاية مصالحهم حتى يقطع على يهم سبيل التدخل. ويحول دون الاصطدام معهم.

على أن السلطان العثمانى قد استمرأ خضوع عباس فطلب المزيد، وحاول أن يفرض سلطانه الفعلى على الشؤون المصرية، إلا أنه قد اتضح له أنه كان مخدوعًا فى اعتقاده بوجود سلطان له على الإطلاق، ففى عام١٢٦٧ هـ/ ١٨٥٠م طالب الباب العالى عباس أن يطبق فى مصر نظام "التنظيمات" التى أعلن عنها السلطان فى خط شريف كلخانة خط التنظيمات، وقد أدى هذا الطلب إلى حدوث نزاع بين عباس وتركيا. وقد تركزت مطالب الباب العالى فى سحب حق الإعدام

<sup>(</sup>۱) أحمد عبد الرحيم مصطفى: علاقات مصر بتركيا فى عبد الفديو اسماعيل (١٨٦٣-١٨٧٩)، دار المعارف سنة ١٩٦٧م، ص ١٠.

من الوالى ورفض عباس تنفيذ هذا الأمر، إلا إذا عدلت التنظيمات بما يلائم مركز مصر (۱)، وعادات أهلها، وما جرى به حكم الولاة فيها. وأخذ - من جانب - في تحصين الإسكندرية وتدعيم حاميتها تأهبًا لمقابلة القوة بمثلها فيما لو فكر الباب العالى بتطبيق نظام العالى في إرسال حملة إلى مصر. والواقع أن سر تمسك الباب العالى بتطبيق نظام التنظيمات في مصر يرجع إلى رغبة السلطان في استعادة الحقوق التي كان قد فوضها إلى الوالى المصرى فأضعفت من هيبته ونفوذه حيث كانت التنظيمات تهدف إلى تأكيد الروابط بين الدولة وولاياتها. ودعم سلطة الحكومة المركزية، وذلك عن طريق إخضاع السلطات الإدارية، والمالية، والقضائية، والحربية، في وذلك عن طريق إخضاع السلطة محدودة (۱). والجدير بالذكر أنه قد مضى عهد كل أيالة لإشراف نظيراتها في الآستانة التي يتركز في يدها السلطة الحقيقية، محمد على ومن بعده إبراهيم دون أن يطلب الباب العالى تنفيذ أحكام التنظيمات، فإن محمد على اعترض على ذلك، وقابل بين الإصلاح الذي تم في مصر، والإصلاح على اعترض على ذلك، وقابل بين الإصلاح الذي تم في مصر، والإصلاح على المرجو من تطبيق مبادئ خط الكلخانة، فنفس مبادئه قد روعيت في مصر، فعلا مذذ أربعين عامًا. ولذا التمس إعفاءه من تطبيق التنظيمات.

<sup>(</sup>١) أحمد عبد الرحيم مصطفى: المرجع السابق، ص ٣٣.

<sup>(</sup>٢) محمد رفعت: مصر والدولة العثمانية، ص ١٥٠.

<sup>(</sup>٣) فرمان الوراثة: سبق أن أوضحنا في هذا الفصل كيف أصبحت مصر في ظل فرمان الوراثية سنة المراث المراثة المراث المرث المراث المرث المراث المرث المرث

لجأ عباس فى تلك الأزمة إلى إنجلترا، وراح يراسل الباب العالى لإقناعه بوقوع الضرر الجسيم فى حالة تطبيق التنظيمات فى مصر، وفى النهاية تم تسوية الأمر بتصريح الباب العالى أنه على استعداد للنظر فى تعديل أحكام التنظيمات بما يتفق مع طبيعة البلاد المصرية، وقد قبضت إنجلترا ثمن مساعدتها لعباس فى أزمة النظيمات فكان الثمن هو خط السكك الحديدية (١).

بعد ذلك تحسنت العلاقات بين عباس والباب العالى، ولقد أتاحت حرب القرم فرصة مواتية لتقوية أواصر هذه العلاقات ومحت ما بصحيفة عباس من شوائب وذلك بعدما أبدى استعداده لأن يضع تحت تصرف السلطان قوة بحرية وبرية.

غير أن حرصه على انتصار السلطان لم يكن يعد له سوى غيرته على التمتع بحقوقه وسلطانه، فقد طلب من الباب العالى أن يمنحه لقب "العزيز" واتسعت أماله في تعديل نظام الوراثة لمصلحة ابنه إلهامي الذي خطب له ابنة الابنة السلطان (٢).

# سعيد وتركيا (١٢٧٠-١٢٧٩هـ) (١٨٥٤ ـ ١٨٦٣م):

حين توفى عباس فجأة سنة ١٨٥٤م، تولى سعيد الحكم ١٢٧٠هـ/ ١٨٥٤م (٦)، وفى عهده أخذت مصر تنفصل شيئًا فشيئًا عن الدولة العثمانية، وتقترب شيئًا فشيئًا من دائرة السياسة الأوربية. فقد وقع سعيد تحت طائلة النفوذ الفرنسي.

<sup>(</sup>١) محمد رفعت: مصر والدولة العثمانية، ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٢) أحمد عبد الرحيم مصطفى: علاقات مصر بتركيا في عهد الخديو إسماعيل، ص ١١.

<sup>(</sup>٣) سعيد باشا: خديو مصر من عام ١٨٥٦ إلى عام ١٨٦٣م، وهو أصغر أبناء محمد على باشا، وكان أبوه يعتد بابنه الرباع هذا اعتدانا كبيرا، فارسله أبوه وهو في التاسعة عشرة من عمره إلى الأسانانة لمباشرة المفاوضات الخاصة بالجزية التي كانت تؤديها مصر، وكان سعيد ميالا إلى القرنسيين، فاتخذ منهم مستشارين له، بل إنه منح صديقة فرديناند ديليسبس عام ١٨٥٦ امتياز حفر قناة السويس، وبدأ العمل في هذا المشروع سنة ١٨٥٩ رغم محاولات الإنجليز منعه، وقد سخر الفلاحين للعمل فيه، وقد تم في عهده أيضا إنشاء سكة حديدية بين القاهرة والسويس، كما منح امتياز المراسلات البرقية شركة التلغراف الشرقية. وكان قد بدأ الدين المصرى في عهد سعيد، فقد أدى الضيق المالي الذي نجم عسن المساعدة الحربية التي قدمتها مصر لتركيا وعن الأعمال الإنشائية العامة إلى أن تستدين مصر أكشر من ثلاثة ملايين من الجنيهات من أحد المصارف الإنجليزية. وكان هذا الفعل أول خطوة في ذلك الطريق المشؤوم الذي سار فيه إسماعيل باشا من بعدما توفي سعيد بالإسكندرية سينة ١٨٦٣ ودفين فيها، انظر: دائرة المعارف الإسلامية، جيد ١٨٥ منة ١٩٩٨ القادسية – قزوين.

ولهذا منح فرديناند ديليسبس (۱) في نفس عام توليت الامتياز الأول اقناة السويس، ورغم التساهل في مواد الامتياز كان سعيد كان يرى أن القناة ستؤدى إلى رخاء مصر، ومن ثم تحرر واليها من السيطرة العثمانية.

ولكن على الرغم من ذلك كان سعيد مخلصاً للدولة العثمانية، فقد هب لنجدتها في حرب القرم، وأبدى استعداده لمساعدتها حينما طلب الباب العالى مند ذلك وقت وقوع بعض الاضطرابات في طرابلس الغرب، ولعل أكبر دليل على مراعاته لتلك العلاقة موقفه من الاقتراح الذي عرضه عليه المستر دى ليون قنصل عام الولايات المتحدة في مصر، بعقد معاهدة حياد بينهما دون الشتراك الباب العالى، غير أن سعيد رفض هذا الاقتراح موضحاً أنه لا يستطيع أن يدخل في معاهدة من هذا النوع مستقلاً عن الحكومة العثمانية(۱).

<sup>(</sup>۱) فرديناند ديليسبس: جاء المسيو فرديناند ديليسبس إلى مصر الأول مرة سنة ١٨٣١، في عهد محمد على باشا متوليًا منصب مساعد للقنصل الفرنسي، فأبدى الباشا نحوه عطفًا كبيرًا لما كان بينه وبسين أبيه الكونت ماتيو ديليسبس من صلات الصداقة القديمة منذ كان قنصلاً لفرنسا في مصر سنة ١٨٠٦. وعهد إلى فرديناند بتربية الأمير محمد سعيد من الناحية الرياضية، ومن هنا نشأت صلات الدود بينهما، واستمرت صداقتهما طول حياة سعيد باشا. وقد وقع في يد المسميو ديليسبس وهدو في الإسكندرية بحث المسيو لوبير عن وصل البحر الأبيض بالبحر الأحمر. فلم يلبث أن اتجهت نفسه إلى تحقيق مشروع الاتصال بين البحرين بقناة بحرية. فلما تولى سعيد الحكم اغتتم المسيو ديليسبس هذه الفرصة ليفات سعيد باشا في أمر المشروع، واستطاع اقناعه والحصول على عقد امتياز حفر القناة المورخ في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٤، انظر: عبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل، الجزء الأول مصر سنة ١٩٤٤، ص ٥٥، ٥٥.

<sup>(</sup>٢) أحمد عبد الرحيم مصطفى: المرجع السابق، ص١١.

#### الدولة العثمانية ومسألة قناة السويس:

كان وقع الامتيازات التى حصلت عليها الشركة الفرنسية المسسؤولة عن مشروع قناة السويس، لا يقل عن وقع حملة بونابرت على مصر، حيث تنازلت الحكومة المصرية في عهد سعيد لهذه الشركة عن جميع الأراضى المطلوبة لإنشاء القناة، وترعة المياه العذبة، وتوابعها، وهي مساحات شاسعة أخذت بلا مقابل، كما اشترت الشركة تفتيشاً في مديرية الشرقية بثمن بخس في ١٢٧٧هـ/سنة ١٨٦١م وسمح لها بوضع العدد الكافي من الفلاحين تحت تصرفها لتشغلهم بمعرفتها، وتحت إدارتها، في أي نوع تريده من الأعمال، والأشغال العامة.

وقد عارضت إنجلترا هذا المشروع، وأوغرت للحكومة العثمانية خطورة إنشاء تلك القناة بما ينجم عنه من توقف اتصالها بمصر، ومن ثم يستطيع السوالى إعلان استقلاله (۱)، كما وجه كاننج سفير إنجلترا في الآستانة نظر الساسة الأتراك إلى أن سعيدًا قد أرفق بعقد الامتياز الأول خطابًا يقر فيه بضرورة موافقة الباب العالى، ولا يمكن البدء في العمل إلا بعد الحصول عليها.

وفى الحقيقة لم يكن للباب العالى أى سياسة معينة تجاه هذه المسألة المهمسة بل انتهج خطة – إن كانت له خطة – تدل على أنه العربسة في أيدى فرنسسا وإنجلترا، فظهرت كتلتان، إحداهما ترى ترك المسألة في يد الباب العالى واحتسرام اتجاه إنجلترا حليفة الدولة العثمانية، أما الفريق الآخر فقد وجد نفسه في مركسز حرج بين الدولتين المتنافستين، وأشار بترك الأمر للدول، ولكنه لم يجد من مسلك الدول الأوربية ما يشجعه على الركون إلى إحدى الدولتين، ولكى يتخلص الجميسع

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل، الجزء الأول، ص٢٠.

من هذا المأزق أصدر الصدر الأعظم عالى باشا<sup>(۱)</sup> مذكرة (٤ يناير ١٨٦٠) إلى سفير تركيا فى باريس ولندن مفادها أن القرار النهائى فى مسألة القناة، يتوقف على ضمان حقوق الدولة، ذات السيادة على مصر، وسلامة الملاحة فى القناة، وذلك بأن يكون وضعها شبيها بوضع البوغازين، ومن ثم يكون متفقًا مع مصالح أوربا بعامة، وتركيا بخاصة (١).

# مصر والتسلط الأجنبي:

على الرغم من نفور عباس من النفوذ الأجنبي، فإن إنجلترا استطاعت أن تعالج تلك الشخصية القاسية، وأن تظفر في النهاية بالحصول على مشروع السمكة الحديدية بين الإسكندرية والسويس، وتفوز بالقرب منه. وإذا كان عباس قد مال إلى السياسة الإنجليزية، واستعان بها في تحقيق أغراضه، فإنه كان حريصنا على أن لا تقع مصر فريسة للتدخل الأجنبي، وإذا كان قد أقر لشركة إنجليزية بإنشاء الخط

<sup>(\*)</sup> عالى باشا: هو محمد أمين عالى باشا، ولد عام ١٢٣٠ هــ/١٨١٥م في إستانبول، وهــو أول وزيــر عثماني غرف بالسياسة الإصلاحية ذات الطابع الغربي، وهو أحد ثلاثة اكتسبوا شهرة واسعة في عهد التنظيمات (عالى باشا ، ومصطفى رشيد باشا، وفؤاد باشا). كان أبوه حانونيًا صغيرًا ولم يتمكن مــن تعليم ابنه رسميًا وأدخله سلك الخدمة المدنية في وظائف دبلوماسية إلى فيينا عام ١٢٥١هــ الموافــق المهرة بعد ١٢٥٦م ترقى إثرها وأصبح سفيرًا للدولة العثمانية في لندن عام ١٢٥٦ هــ، فوزيرًا للخارجيــة بعد عودته، وذلك في وزارة السيد مصطفى رشيد باشا، ثم أصبح صدرًا أعظم خمس مرات. قاوم جيــود السلطان في تحديد سلطنت الصدر الأعظم وأخمد المشكلات في صربيا ومولدافيا وهذا ثورة كريــت، تعاطف مع فرنسا وبريطانيا خلال حكم السلطانين عبد المجيد وعبد العزيز. توفي في ابـــتانبول عــام ١٢٩٩ هــ الموافق ١٨٨٤م، انظر: الدولة العثمانية وعلاقاتها الخارجية: على حسون، بيروت ســنة

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن الرافعي: المرجع السابق، ص ٢٥.

الحديدى، فإن الحكومة المصرية لم تمنحها أرضنا، أو امتيازا احتكاريًا (١) ولم تعقد للمشروع قرضنا، وكانت تتولى بنفسها استغلال الخط، وإدارت باعتباره ملكا لمصر، بالإضافة إلى أنه كان أنفع للبلاد، وأبعد عن الضرر من مشروع القناة.

ولقد كان من أهداف إنجلترا تعبيد طرق المواصلات بين إنجلترا، والهند فى مصر بواسطة إنشاء سكة حديدية تصل الإسكندرية بالقاهرة، ومنها إلى المسويس، ومع سعيد انقلب الميزان لصالح الوجود الفرنسى بخاصة، والأوربى بعامة، وبدأت على عهده ثغرات التدخل الأجنبى فى شؤون مصر بإقراره إنشاء قناة المسويس على يد شركة أوربية. وافتتاحه عهد القروض الأجنبية التى جرأت الكوارث على البلاد.

ولقد حاولت الدولة العثمانية إبعاد سعيد عن تأثير فرنسا، وإغراء ديليسبس تجنبًا لحدوث أضرار جسيمة، وتقيد مصر بالتزامات كانت أثقل من أن تتحملها الموارد المصرية، كما كانت تخشى زحف الرأسمالية الأوربية على مصر، حيث توسع الرأسماليون الأجانب في تصدير الأموال للسوق المصرية، على شكل قروض لتنفيذ المشروعات، واقتضى الأمر إقامة أول بنك على أرض مصر عام ١٨٥٦ واستتبع ذلك إنشاء الشركات، ومنح امتيازاتها للأجانب، وتدفقت رؤوس الأموال الأجنبية، وتربعت على عرش الاقتصاد المصرى، ووفد على مصر الأجانب على اختلاف جنسياتهم، وتجمع أغلبهم صفات المغامرة، والاحتيال، وفتحت مصر أبوابها على مصاريعها أمام سيلهم المتدفق، ونشأ ما يسمى بالمصالح وفتحت مصر أبوابها على مصر حماية هذه المصالح في إطار نظام الامتيازات الأجنبية الذي عانت منه الأمرئين، ونجم عنه وجود سلطات متعددة، لعدد كبير من القناصل قدر بسبعة عشر قنصلاً، كل منهم الحاكم الفعلى لجاليته. طبقوا قوانين

<sup>(</sup>١) أحمد عبد الرحيم مصطفى: المرجع السابق، ص ٨٠.

<sup>(</sup>٢) محمد رفعت: المرجع السابق، ص ٥٠.

مختلفة، تنصر دائما رعاياهم، وترى مصالحهم، وبذلك أصبحت الامتيازات سلاخا قويًا فى أيدى هؤلاء، يستخدمونه لإذلال المصريين، والسيطرة عليهم، حتى هدموا أركان السلطة، ولم يقف الأمر عند هذا الحد، بل سمح سعيد لهم بشراء ما يريدونه من الأراضى، ورخص لهم بإنشاء وابورات ومحالج ومصانع لحلج ونسج فى تلك الأراضى، وهكذا امتلك الأجانب كل شىء، وتمتعوا بتلك الأوضاع التى أعطلتهم المزيد من السيطرة التى قللت القروض، والتى رحب بها حكام مصر بل وسعوا اليها(١).

### إسماعيل والأتراك:

كان إسماعيل يعاصر السلطان عبد العزيز ١٢٩٧-١٢٩٢ هـ/١٨٦٦ - ١٨٧٦ الذي لم يكن متمتعًا بكامل حرية التصرف في شؤون الدولة، إذ سيطر على سياسة تركيا في عهده حتى عام ١٢٩٨هـ/١٨٧٨م رجلان بارزان هما محمد فؤاد باشا<sup>(\*)</sup> ومحمد أمين عالى باشا، وقد اقترن اسماهما بميدان الإصلاح، وكان عالى باشا الذي شغل منصب الصدارة العظمى في عام ١٢٦٨هـ/١٨٥٢م حريصنا على تأكيد سلطة الباب العالى في و لايات الإمبر اطورية، حتى تستطيع الدولة العثمانية أن تواجه الضغط الأوربي المتزايد، ولذلك فإنه كان يعتبر مصر

<sup>(</sup>١) محمد رفعت: المرجع السابق، ص٥٢.

<sup>(\*)</sup> محمد فؤاد باشا: ١٨٣٤هـ/ ١٨١٩م تخرج محمد فواد باشا في مدرسة الطب واشترك جراحا في حملة سنة ١٨٣٠ التي وجهت ضد العرب المتمردين في طرابلس الغرب، ثم ترك الجراحة والتحق بمكتب الترجمة بالباب العالى، وما لبث أن شغل عدة مناصب، ونجح في تهدنة ثورة الموارنية سنة ١٨٦٠ التي كادت تثير المسألة الشرقية برمتها بسبب تدخل نابليون بونابرت وظل يترقى حتى شنال أعلى المناصب خصوصا وقد استحوذ على نفوذ كبير لدى السلطان عبد العزيز حيث عين صدرا أعظم سنة ١٢٧٨هـ، وتقلب على ذلك المنصب عدة مرات، وأصلح المالية.

ولاية عثمانية لا تختلف عن سائر الولايات الأخرى إلا بوراثة الحكم فيها، ومن ثم كان تصديه للمحاولات التى بـ ذلها إسـماعيل لتخطــى حــدود تــسوية 1750- 1751هــ/ 1050 – 1050 .

وكان إسماعيل يريد أن يتخلص من قيود اتفاقية لندن<sup>(\*)</sup>، بل إنه كان طموحًا لدرجة أنه أراد إنشاء ملكية مماثلة لتلك التي كان قد أعجب بها في الغرب.

وقد وضع إسماعيل خطته على أساس إنقاذ مصر من المصير الذى يعرضها له، ارتباطًا بالإمبراطورية العثمانية، التى كانت تسير فى طريق الانهيار، والسعى إلى تحقيق وضع جديد إن لم يحقق الاستقلال التام فلا أقل من توسيع امتيازات مصر بحيث تزول القيود المفروضة على الإدارة المصرية، وتوسيع أملاك مصر فى إفريقيا، والقضاء على مساوئ القضاء القنصلى والحد من نفوذ القناصل.

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل الجزء الثاني، ص٥٥.

<sup>(°)</sup> اتفاقية لندن: كان من الممكن أن تغنى اتفاقية لندن (٢٠ يناير سنة ١٨٤٠) عن فرمان الوراثة الذي يكاد يكون في بعض أجزائه نسخة حرفية منها، لولا أنه كان ينبغى أن تكسب هذه الاتفاقية الصيغة القانونية بأن يدعمها فرمان يصدره السلطان وهو الذي وقعه في ١٢ فبراير سنة ١٨٤١ ثم الخط الشريف الذي وقعه في أول يونيو سنة ١٨٤١، ومن ثم اعتبرت اتفاقية لندن وثيقة مصر الأساسية واعتبر فرمان السلطان وثيقتها الشرعية (انظر نص الفرمان ص ٢ و آ) التي سبق أن ذكرنا منها وضع مصر الخاضع لالتزامات الدولة العثمانية ومعاهداتها التي يجب سريانها على مصر كما ينص الفرمان الأول والثاني. ومن ثم جعلت هذه التسوية من تدخل الدول الأوربية أمراً مشروعًا، ومن ثم اتخذ منها وسيلة للضغط على الباب العالى ومن ثم على مصر. ولذلك أراد إسماعيل أن يتحرر من هذه القيود وبذل في سبيل الحصول على الامتيازات تضحيات مالية جسيمة وسعى إسماعيل في تغيير نظام توارث العرش مسيل الحصول على الامتيازات تضحيات مالية جسيمة وسعى إسماعيل في تغيير نظام توارث العرش مسعاه في أن يؤول العرش إلى أكبر أنجاله سنة ١٨٦٠. انظر: محمد رفعت: مصر والدولة العثمانيسة صعر؟؛ وعبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل ص ٨٠.

كما وضع إسماعيل خطته كذلك على أساس توثيق علاقته بالدولة العثمانية والتوسع في الإنفاق في العاصمة التركية لكسب الأنصار، والقضاء على المناوئين. فقد كان على علم بما كانت عليه الدولة من ضيق مالى، وبجشع السواد الأعظم من كبار موجهيها، فرأى من الحكمة الاعتماد على المال، يغدقه على ذوى النفوذ والسلطان سواء في عاصمة الدولة أو في العواصم الغربية، وينفقه عن سعة على الصحافة التي كانت تدعو له في الشرق، والغرب. وبمد يد العون إلى المؤسسات الدينية، والجمعيات الخيرية في مصر والآستانة، والعواصم الأوربية الكبرى(۱).

### موقف إسماعيل من مشروع قناة السويس:

لم يعترض إسماعيل على إقامة مشروع قناة السويس، ولكنه أراد أن ينتقص من أخطار الامتيازات الممنوحة للشركة، التي تهدد سيادة الحكومة المصرية، ومستقبل البلاد، ولقد رأت إنجلترا في تولية إسماعيل فرصة سانحة للقضاء على المشروع، وعندما لم تجد منه أذنا صاغية، اتفقت مع تركيا في مسألة القناة، بشكل يحد من سلطته، ولكن إسماعيل أبرم مع شركة القناة اتفاقين هامين ١٢٧٩ هـ/ ١٨ و ٢٠ مارس سنة ١٨٦٣م قبل أن تصدر مذكرة الباب العالى طبقا لنصائح إنجلترا، وكانت لهذين الاتفاقين صفة تجارية، لا سياسية، تنازلت بموجبها السركة للحكومة عن حقوقها في ملكية الأراضي الواقعة على طول ترعة المياه العذبة الممتدة من القاهرة إلى وادى الطمبلات (٢).

<sup>(</sup>١) عبد الرحيم مصطفى: المرجع السابق، ص ١٠١.

<sup>(</sup>٢) أحمد عبد الرحيم مصطفى: المرجع السابق، ص ٦٢.

# زيارة السلطان عبد العزيز لمصر (شوال سنة ١٢٧٩هـ/ ابريل سنة ١٨٦٣):

فى تلك الأثناء قرر السلطان عبد العزيز أن يزور مصر. وكان هذا القرار مثاراً للتساؤل، لأن أحد السلاطين لم يقم بزيارة البلاد منذ أن فتحها السلطان سليم الأول فى ٩٢٣هـ/ ١٠٥١م، والحق أن مصر كان لها وضع خاص فى نطاق الإمبراطورية العثمانية، وبعد استقرار أسرة محمد على فى حكم مصر، لم يعد المصريون ينظرون إلى آل عثمان نفس نظرتهم الماضية. "فولى المنعم" الذى يحسون به باستمرار هو الوالى من أسرة محمد على، لهذا رأى ساسة الأسانة أن يعيدوا إلى أذهان المصريين فكرة الولاء للسلطان. ومن ناحية أخرى، أراد أن يؤكد سلطة الدولة العثمانية فى مصر برغبته فى تنفيذ بعض الإصلاحات، والخطط التى أراد قبل تطبيقها أن يتعرف بنفسه بعض ما يجرى فى البقاع التى يحكمها. وكانت مصر هى القطر الشرقى الذى يفوق غيره استعدادا لقبول الأفكار والمؤثرات الغربية، فقد أقيمت فيها منشآت زراعية وصناعية وتوفرت لدى حكامها وسائل مواصلات لا توجد فى تركيا ذاتها: من سكك حديدية، وطرق معبدة، وقنوات عنبة، إلى حركة تجارية نشطة، ولهذا كان الكثير مما كان السلطان يبغى التعرف عنبه، وإدخاله فى ولاياته المختلفة، يوجد فى مصر (١).

ويرى البعض، أن وراء هذه الرحلة إشراك والى مصر فى تذليل مصاعب تركيا الحالية. وقد عارضت إنجلترا بشدة قيام السلطان بهذه الرحلة، خشية أن يستدرجه ديليسبس إلى تحبيذ وجهة نظره الخاصة بمشروع القناة، وحاول البعض أن يثنيه عن عرمه ملوحا له باحتمال نشوب المثورة فى الأستانة، أو بلغاريا فى أثناء غيابه، أو بالمساءلة المالية، وانشغال الباب العالى بعقد قرض جديد لتغطية فوائد الديون.

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن الرافعي: المرجع السابق، ص٥٠٥.

وكان فى تركيا حزب يعارض أيضنا قيام السلطان بهذه الرحلة التى لـــيس من ورانها طائل، لكن السلطان كان مصر ًا على القيام بها.

# مسار رحلة السلطان عبد العزيز (٠):

غادر السلطان عبد العزيز الآستانة يوم الجمعة ١٣ شوال سنة ١٢٧٩هـ/ ١٨٦٣م وكان بمعيته ولدا أخيه المرحوم السلطان عبد الحميد: عبد الحميد أفندى ومراد أفندى، وابنه يوسف عز الدين، ووزير الحربية، وزير البحرية، وغيرهما من كبار موظفى الدولة العلية، ووصلت السفن التى تقلهم إلى ميناء الإسكندرية حيث استقبله إسماعيل الاستقبال اللائق به. وبعد ذلك قام السلطان بجولة في عربة مكشوفة في شوارع رأس التين، وميدان المنشية، ورأى الزينات، والأعلم والألعاب النارية المتنوعة (١).

وفى اليوم التالى شاهد القسم الغربى للمدينة، وترعة المحمودية، وبعد أن استراح فى بستان صاحب الدولة الأمير عبد الحليم عاد إلى قصر رأس التين وقضى ليلته فيه. ثم سافر إلى مصر بالقطار، وكانت أول مرة يشاهد فيها قطار السكة الحديدية حيث نزل بالقرب من قصر النيل، وتوجه بعد ذلك إلى سراى القلعة. وقد زار السلطان مقبرة محمد على الذى ذكر السلطان عنه أنه رجل عظيم، ولن تموت ذكراه أبذا. ولما رجع إلى السراى استقبله أعيان القاهرة، وكبار الدولة،

<sup>(°)</sup> ألف الفرنسى Gardey كتابًا عن هذه الرحلة اسمه "Vogage du sultan Abdul Aziz" وكان ضمن الوفد المرافق للسلطان عبد العزيز، وذكر جاردى أنه أصدر هذا المؤلف مستحملاً مسؤوليته بنفسه، حيث رغب في سرد ما شاهده فقط دون أن يكون لديه النية للكتابة حسب قواعد الفن، وفي نفس الوقت لم يمنع قلمه من سرد الأساطير القديمة الخاصة بتاريخ مصر فهو يقول إنه يكتب عن الشرق، وللشرق.

<sup>(1)</sup> Gardey: Voyage du Sultan Abdul Aziz de Stanboul au Caire 1865, p. 28.

حيث خطب فيهم السلطان. وبعدها أقيمت حفلة فى القلعة، أقيمت فيها الألعاب النارية التى أعجب بها السلطان أيما إعجاب، حيث طلب أن يأخذ معه إلى تركيا مجموعة من صانعى هذه الألعاب.

وقد عبر السلطان عن مدى فرحته بهذه الزيارة، وأنه سوف يبقى فى مصر عدة أيام. ثم قام السلطان برحلة فى شمال المدينة، وزار قصر النزهة فى مصر عدة أيام، ثم غادره إلى قصر شبرا الذى أعجب به لجماله، وقد تصادف أن اليوم التالى هو يوم تشييع المحمل المصرى إلى البلاد الحجازية، فرأس السلطان بنفسه الحقلة السنوية المعتادة، ثم توجه إلى زيارة مساجد آل البيت الكرام وختم طوافه بتشريف قصر الجزيرة ثم عاد إلى القلعة (١).

وفى يوم الإثنين من شوال قصد السلطان المتحف المصرى، ومصانع القطن والحرير ببولاق، حيث أبدى اهتمامًا برؤية الآلات، والورش مبديًا رأيه بأهمية أن تدعم الصناعة فى القسطنطينية، ثم نزل إلى القناطر، وسعد كثيرًا برؤية مشهدها البديع الإنشاء، قم عاد إلى قصر النيل.

ويؤكد الفرنسى جاردى أن الهدف الأساسى لزيارة السلطان عبد العزير ليس فقط تدعيم أوضاع تركيا المالية، وإنما أراد الانتفاع بما شاهده فى القاهرة ليتم تطبيقه فى تركيا.

وفى ٢٤ من شوال ذهب لزيارة الأهرام التى أثـــارت إعجابـــه، وذكــر مقولته: "العظيم لا يلد إلا عظيمًا مثله".

وبعد ذلك سافر السلطان إلى الإسكندرية يوم ٢٦ شــوال، وقــام الخــديو السماعيل بنوديعه هناك حيث قدم السلطان شكره له على ضيافته له والأهــل بيتــه وكان من أثر هذه الزيارة إطلاق اسم عبد العزيز على أحد شوارع القاهرة.

<sup>(1)</sup> Gardey: Voyage du Sultan Abdul Aziz. p.p. 63 - 70.

وكان من آثار زيارة السلطان عبد العزيز إلى مصر أن أكدت مركز الوالى الأدبى، فقد منحه خلالها وسام المجيدية، وهو أرفع وسام فى الدولة العثمانية، كما حصل كثير من رجال الحكومة المصرية على الأوسمة والألقاب الرسمية. ومسن جانبه حاول إسماعيل أن ينتهز هذه الفرصة، وبالغ فى تقديم الهدايا، والتحف الباهرة حتى ملأ بها سفينة بأكملها للسلطان وأمراء بيته وكبار دولته (۱).

بعد رحيل السلطان عبد العزيز من مصر، تفرغ الخديو إسماعيل لحل مسألة قناة السويس والعمل على مرضاة السلطان دون أن يغضب فرنسا، وكان الباب العالى قد أرسل بموافقته على القناة بشرط أن يتفق الوالى مع الشركة على استرجاع الأراضى الممنوحة للشركة وأن يلغى السخرة، وقد احتكم الطرفان إلى الإمبراطور نابليون الثالث الذي وافق على هذين المطلبين السابقين نظير تعويض مالى تدفعه الحكومة المصرية (وهو ٣٨ مليون فرنك نتيجة إلغاء السخرة و ٨٤ مليونا من الفرنكات تدفع في بحر ١٦ سنة نتيجة إعادة الأراضي الممنوحة للشركة). وفي ١٩ مارس سنة ١٨٦٦ صدر الفرمان السلطاني معلنا شرعية المشروع (١٨).

وقد سعى إسماعيل بعد ذلك إلى تعديل نظام الوراثة، واستطاع فى ٢٧ مايو سنة ١٨٦٦ أن يحصل على فرمان الوراثة الصليبية وهو ذلك الفرمان الذى غير قانون الوراثة من أكبر الأبناء فى الأسرة إلى أكبر أبناء الحاكم، وفى مقابل هذا وافق إسماعيل على زيادة الجزية إلى الدولة العثمانية من ٣٢٠,٠٠٠ جنيه إلى من ١٨٦٥ جنيه سنويًا. وفى الثامن من يونيو سنة ١٨٦٧ صدر فرمان آخر، وفيه منح إسماعيل لقب "خديو" وهو لقب موروث ووسع حقوق الخديوية في إدارة الشؤون الداخلية، فقد منح هذا الفرمان حكومة مصر الحق في سنن القوانين والقواعد الخاصة بالإدارة الداخلية (٣).

<sup>(1)</sup> Gardey: Voyage du Sultan Abdul Aziz. p.p. 106 - 150.

<sup>(</sup>٢) أحمد عبد الرحيم مصطفى: المرجع السابق، ص ٤٢.

<sup>(</sup>٣) على ابر اهيم عبد اللطيف: علاقة مصر بتركيا ١٨٨٢ – ١٩١٤، رسالة ماجستير، جامعة عين شــمس، سنة ١٩٨٠، ص ٩.

#### تصدع العلاقات المصرية العثمانية في عهد الخديو إسماعيل:

بناء على الفرمانين السابقين أخذ الخديو إسماعيل يتصرف تصرف الحاكم المستقل تماماً مما فجر أزمة بينه وبين السلطان، والسبب المباشر في هذا الأمر دعوة الخديو إسماعيل ساسة أوربا لحضور حفل افتتاح القناة، متعمذا تجاهله للسفراء العثمانيين الذين كانت لهم الأسبقية عليهم طبقاً لقواعد البروتوكول، الأمر الذي أدى إلى تصدّع العلاقات بينه وبين السلطان، واضطر الأخير إلى إصدار فرمان ١٨٦٩ الذي يقضى بإشراف الباب العالى على شؤون مصر المالية، ونص على أن لا يعقد الخديو قرضاً دون الحصول على استئذان السلطان كما يقضى بتدخل على أن لا يعقد الخديو قرضاً دون الحصول على استئذان السلطان كما يقضى الدول الأوربية، وفي ٢٥ سبتمبر سنة ١٨٧٢ صدر فرمان أجاز لخديو مصر أن يعقد القروض باسم الحكومة المصرية ودون الحصول على إذن مسبق من الباب العالى. ثم حصل إسماعيل على فرمان شامل يقوم مقام الفرمانات السابقة، جعل ارتباطه بالدولة العثمانية كأنه غير موجود، وتوج مسعى إسماعيل إلى نيل الاستقلال الذاتي تتويجا نهائيًا (۱).

### عزل الخديو إسماعيل وتولية الخديو توفيق:

ترتب على تصدع العلاقات بين الخديو إسماعيل والسلطان العثمانى تغلغل النفوذ الأجنبى فى البلاد، واستمر الخديو يعقد القروض الخارجية مما أدى فى نهاية الأمر إلى إرهاق الميزانية، وباتت مصر فى أزمة مالية اضطرت بسببها إلى بيع نصيبها من أسهم قناة السويس سنة ١٨٧٥، وقد أسفرت هذه الأزمة عن فرض

<sup>(</sup>١) على إبراهيم عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ١٠ و١٢ و١٣.

الرقابة الثنائية التى من شأنها بسط إشراف إنجلترا وفرنسا على الأمور المالية ومن ثم الداخلية.

وقد استاء الخديو إسماعيل، كما استاء معظم طبقات الشعب المصرى من هذا الاستبداد الأجنبى واستعباد مصر المالى، فألف وزارة وطنية فى الثامن من أبريل عام ١٨٧٩ برئاسة شريف باشا. استقر عزم كل من إنجلترا وفرنسا على الخلاص من إسماعيل، وذلك بإبعاده عن مصر، وطلبتا من الباب العالى استصدار القرار بخلع إسماعيل. رحب السلطان بتلك الفرصة لإظهار سيادته على مصر ولإذلال طموح الخديو، ومحاولة إلغاء الامتيازات التى نالتها مصر فى فرمانات الذا طموح الخديو، ومحاولة العام المرقت إلى الخديو إسماعيل تخبره بقرار الخلع وتولية ابنه توفيق على مصر. ولم يستطع السلطان - بتدخل من إنجلت الخلع وقولية ابنه توفيق على مصر. ولم يستطع السلطان - بتدخل من إنجلت وفرنسا - إحكام قبضته على مصر عندما أراد أن يسحب فرمان ٩ يونيو ١٨٨٣. وبناء على ذلك كان الاتفاق على الفرمان الجديد فى ٧ أغسطس سنة ١٨٧٩ الذى كان أساسا للفرمان السابق فى ما عدا تعديلين اثنين هما نقص الجيش إلى ١٨٠٠٠ كان أساسا للفرمان السابق فى ما عدا تعديلين اثنين هما يتعلىق بمواجها احتياجات جديد، وأن لا يعقد الخديو قروضنا جديدة إلا فى ما يتعلىق بمواجها احتياجات الدين.

#### موقف الدولة العثمانية من الثورة العرابية:

لم تكن سياسة الدولة العثمانية تجاه مصر سياسة واضحة، بل كانت ترمى دائما إلى انتهاز الفرص لانتقاص الامتيازات التى نالتها مصر، واسترداد سيادتها عليها، والتدخل فى شؤونها الداخلية، ولذا وجدت فى الثورة العرابية فرصيتها السانحة للتدخل، فأرسلت وفدًا برئاسة على نظامى باشا إلى مصر لبحث شوونها

<sup>(</sup>١) على ايراهيم عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ١٢ - ١٥.

عقب مظاهرة عابدين في 9 سبتمبر سنة ١٨٨١ التي اكتفت بتأييد الخديو على الطريقة التي نجح بها في تسوية مشكلات مصر.

وقد أثار قدوم الوفد العثمانى لمصر غضب كل من فرنسا وإنجلترا، واتفقتا على إرسال كل واحدة منهما بارجة إلى مياه الإسكندرية لإظهار قوتهما أمام المصريين والعثمانيين على السواء. وعلى الرغم من احتجاج الباب العالى على هذه المظاهرة البحرية، فقد عمل على ترحيل بعثته في الوقت الذي تكون فيه سفن فرنسا وإنجلترا مستعدة لأن تغادر الإسكندرية. وعلى الرغم من أن السلطان العثماني قد أعلن عدم رضاه عن الثورة العرابية من حيث المبدأ، فإنه لم يتردد في إقامة صلات سرية مع عرابي وزملائه عن طريق إيفاد المبعوثين السريين إلى مصر، وفي نفس الوقت كانت له علاقات مع شتى أطراف النزاع مما أدى إلى تعقيد الموقف الداخلي في مصر.

أما عن عرابى، فعلى الرغم من أنه لم يكن يميل إلى الأتراك الذين أساؤوا حكم مصر عدة قرون، فإنه كان يرى أن من واجبه طاعة السلطان باعتباره خليفة للمسلمين.

اتصل عرابى بالآستانة فى أول الأمر عن طريق أحمد راتب باشا الذى قابله فى ١٦ أكتوبر سنة ١٨٨١، حيث أكد عرابى تبعيته للسلطان الشرعى وأنه لم يشق عصا الطاعة بل طلب الإصلاح باسم الذات الشاهانية، وقد تعددت المراسلات بينهما بعد هذا اللقاء، وحينما تدخلت فرنسا وإنجلترا فى شؤون مصر الداخلية وقت وضع اللائحة الأساسية للنظام الدستورى، استشاط السلطان غضبًا لهذا التدخل السافر واعتبر ذلك مساسًا بسيادته على مصر. ولهذا لم يسعه إلا أن يشكو الدولتين إلى كل من إيطاليا والنمسا وروسيا وألمانيا، التى قامت بدعم سلطة الدولة العثمانية

فى مصر، ولم يفت الباب العالى فرصة استغلال المؤامرة الجركسية (أ) للتدخل فى شؤون مصر، فاحتج الصدر الأعظم على الحكم الذى أصدرته محكمة الثورة وأمر بإرسال ملف القضية إلى الأستانة، ولكن الخديو - تحت ضغط إنجلترا وفرنسا وقرر تعديل الحكم إلى النفى خارج القطر وعدم حرمان المحكوم عليهم من الرتب والنياشين (أ). والغريب أن الخديو توفيق عندما استنجد بالدولة العثمانية لتتخذ موقفا تجاه إرسال كل من إنجلترا وفرنسا أسطولها إلى مياه الإسكندرية بعد تفاقم الخلاف بين الخديو ووزارة البارودى، لم تقم بأى إجراء فعلى، بل لم تر فى وجود السفن الإنجليزية والفرنسية ما يهدد حقوقها فى مصر وإنما نظرت إليها على أنها نوع من أنواع إظهار القوة فقط. طالب العرابيون بخلع الخديو الذى أرسل برقية إلى السلطان يطلب منه التدخل. إلا أنه اكتفى بإيفاد مندوب سام هو مصطفى درويش الشتراكها فى مؤتمر الآستانة يمنع الدول من أن تتدخل أو تبرم أمرًا فى المسألة المصرية وكان الغرض من إرسال البعثة مجرد التظاهر بتثبيت مسند الخديوية وتقرير سلطة الباب العالى (١).

### الدولة العثمانية والاحتلال الإنجليزي لمصر

اضطربت الأحوال في مصر، خصوصنا بعد أن حدثت مذبحة الإسكندرية في ١١ يونيو سنة ١٨٨٢، والنف السكان حول عرابي، الأمر الذي جعل السلطان

<sup>(\*)</sup> ملخص هذه المؤامرة أنه في شهر أبريل منة ١٨٨٦ علم عرابي أن بعض الضباط الجراكسة يأتمرون به ويدبرون الأمر لقتله وقتل رؤساء الضباط الوطنيين. وعرض الأمر على الوزراء ثم على الخديو، فتقرر التحقيق في هذه المؤامرة في مجلس حربي أصدر حكمه على الأربعين ضابطًا المتهمين بالنفى المؤبد إلى أقاصى السودان مع تجريدهم من الرتب العسكرية.

<sup>(</sup>١) على إبراهيم عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ١٨ - ٢٤.

<sup>(</sup>٢) على إبراهيم عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ٢٦.

يصدر أوامره لدرويش باشا بمحاولة التوفيق بين الخديو وعرابي، وبالفعل تم تأليف وزارة إسماعيل باشا راغب في ٢٠ يونيو سنة ١٨٨٢ التي احتفظ فيها عرابي بوزارة الحربية، ولكن هذه الوزارة لم تكن قادرة على حسم الأمور وإعادتها إلى نصابها. وعقب أحداث ١١ يونيو، وافقت الدول الأوربية على عقد مؤتمر لمناقشة المسألة المصرية على أن يعقد في الآستانة، إلا أن الباب العالى رفض أن يسشارك في هذا المؤتمر، رغم اجتماع سفراء الدول الأوربية في هذا المؤتمر، الذي قرر أن يعهد إلى الدولة العثمانية إعادة الأمن في مصر، ولكن الحكومة العثمانية رفضت ذلك العرض، لاعتقادها أنه يمس حقوقها كدولة هي صاحبة السيادة الشرعية على مصر، ولها الحق في إرسال جنودها إليها بغير تكليف من أوربا.

وظلت الدولة العثمانية مصرة على موقفها الرافض حتى ضرب الأسطول الإنجليزى الإسكندرية في ١١ يوليو سنة ١٨٨٦ واضئطرت الإسكندرية إلى التسليم. وفي أثناء تقدم القوات الإنجليزية داخل البلاد، دخلت إنجلترا في مفاوضات مع الباب العالى، رفضت فيها الدولة العثمانية شروط إنجلترا باشتراكها مع الجيش الإنجليزى في إخماد الثورة ومن ناحية أخرى أعلن السلطان – تحت ضغط مسن إنجلترا – عصيان عرابي، في ٦ سبتمبر سنة ١٨٨٦. في تلك الأنتاء أسرعت القوات الإنجليزية إلى دخول القاهرة في ١٤ سبتمبر سنة ١٨٨٦ بعد أن استسلم عرابي إثر هزيمته في التل الكبير في ١٣ سبتمبر سنة ١٨٨٦ بدخول القاهرة على رأس قوات الاحتلال، بل إنه أخذ يرسل البرقيات إلى الحكومة الإنجليزية يعبر فيها عن مدى سعادته وشكره على هذا التدخل(١).

ولم تكن الدولة العثمانية في الفترة التي وقعت فيها مصر في يد الاحتلال البريطاني قادرة على مواجهة إنجانرا عسكريًا، ولذلك دخلت في طريق

<sup>(</sup>١) على ابراهيم عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ٢٦.

المفاوضات كبديل للقوة العسكرية للتخلص من الاحتلال الإنجليلزى، إلا أن هذه المفاوضات باعت بالفشل.

والخلاصة أن الضعف الذي كانت تعانيه الدولة العثمانية نفسها سواء كان داخليًا أو خارجيًا قد انعكس على موقفها بالنسبة إلى المسألة المصرية والاحتلال الإنجليزي لمصر فقد كان موقف الدولة من هذا الاحتلال يتسم بالضعف والتردد. حتى كانت محاولاتها الدبلوماسية مع إنجلترا من أجل تحديد زمن الجلاء فاترة للغاية، الأمر الذي أدى إلى تثبيت أقدام إنجلترا في مصر، ومن ثم العمل على النيل من هيبة الدولة في أعين المصريين، وفي نفس الوقت تحطيم السيادة العثمانية على مصر، وكان ذلك عن طريقين هما مس السيادة العثمانية بذكر مساوئ الصلطان وحكومته المستبدة من خلال جريدة "المقطم"، وعن طريق التطاول على الخلافة الإسلامية.

وعلى الرغم من أن حقوق الدولة العثمانية في مصر تقلصت بفعل السيطرة البريطانية، ولم يبق منها سوى حق أداء الجزية، وحق تعيين قاضي القيضاة، وكذلك تعيين القوميسير العثماني، فإن سيادة الدولة العثمانية الاسمية هي التي حالت دون إعلان إنجلترا حمايتها على مصر في الفترة ١٨٨٢ - ١٩١٤، وليذلك لم تعلن إنجلترا هذه الحماية إلا في ديسمير عام ١٩١٤ بعد دخول الدولة العثمانية الحرب بجانب ألمانيا(١).

<sup>(</sup>١) على إبراهيم عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ٣٨ - ٢٤.

الفصل الثاني

الحياة السياسية كما صورها الرحالة الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر

جاء معظم كتب الرحالة الأتراك خلوا من ذكر أى تفاصيل عن الحياة السياسية فى مصر خلال النصف الثانى من القرن التاسع عشر، فلم يهتموا بتقديم صورة واضحة لهذا الجانب، وإنما اكتفوا بإشارات موجزة عن أصول الحكم والإدارة، أو تلميحات عن كثرة أعداد الإنجليز فى مصر وديوانها، ولعلهم أرادوا بذلك أن ينأوا بأنفسهم عن التعرض للحديث عن أحوال مصر السياسية.

ففى إشارة موجزة من محمد عزت ومحمد مهرى (۱) عن أصول الحكم فى مصر، يذكر أن مصر تعتبر و لاية ممتازة للدولة العلية العثمانية، وقد نالت أسرة محمد على لقب "الخديو" بالفرمان الهمايونى الصادر عنها، ويكون الحكم فيها بواسطة "مجلس نواب" (وهم مديرو المجلس الذي أطلق عليه اسم هيئة النظار) بسبب أنه قد أحيلت إدارته إلى رئاسة الوزراء.

ويسجل عبد الغنى سنى بك<sup>(۱)</sup> ملاحظاته العابرة عن كثرة وجود الإنجليز فى مصر، وذلك فى أكثر من موضع من كتابه، فقد رأى جنديًا إنجليزيًا أمام جامع محمد على، وكذلك الحال عند زيارته للمتحف<sup>(۱)</sup>، كما أنه أبدى استياءه ما عدم وجود نسخة مترجمة لدليل المتحف المكتوب بلغة أوربية، ويستنبط عبد الغنى سنى بك فى النهاية أن الوجود الإنجليزى يزداد فى القاهرة عنه فى الإسكندرية، وذلك من خلال الثكنات العسكرية التى تم بناؤها فى أكثر من مكان وبخاصة فى هليوبوليس والمقام فيها أيضًا مستشفيات عسكرية، وحول هذه المسألة، يناقش

<sup>(</sup>۱) محمد عزت: يكى أفريقا، ص ٢٠.

محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٦٥. ٧٤.

<sup>(</sup>٣) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٦٥، ٧٤.

قضية تحمل خزينة مصر إنشاء هذه الثكنات العسسكرية، والمستشفيات، وكذلك، إنشاء سرايات للخديو رغم كثرة أعدادها ثم بعد ذلك يدَّعون القيام بإصلاح الديون العامة لمصر، وتحسين أحوالها الاقتصادية، ومن ناحية أخرى يخصص مبلغًا لا أهمية له نحو ٣٠٠ ألف ليرة لكسى تنفق منها مصر ذات عشرة الملايين أو الاثنى عشر مليون نسمة على هيئة المعرفة والثقافة .. ثم يستم الإجبار على التدريس فى المدارس الرسمية باللغة الإنجليزية (١).

ويثير عبد الغنى سنى بك أيضا قضية مهمة أدركها خلال وجوده فى مصر هى تمتع الأجانب جميعهم، وبخاصة اليونانيون والعثمانيون والأرمن والرومان والإيطاليون، بخيرات مصر، حيث يستولون عليها ويستقيدون من نيلها المبارك ومن أرضها الخصبة المباركة التى تعطى ثلاثة محاصيل فى السنة، فالأجنبى يأكل، ثم تدير مصر العامرة الغنية والمثمرة جميع مصانعهم وتجارتهم الرائجة... بينما المصريون يجاهدون من أجل الاعتراف بحقوقهم التى أحسوا بها اليوم وأدركوها.

فوضع المصريين أنذاك كان مهينًا، فالوظائف الدونية كانت من نصيبهم، فهم العمال وأصحاب عربات الخيول والحمالون وأصاحب المراكب النيلية والشحاذون والعراة. وهؤلاء - كما يؤكد عبد الغنى سنى بك - هم معظم شعب مصر وأغلبهم، ويستثنى منهم أصحاب المزارع والأراضى العظيمة والعقارات (٢).

<sup>(</sup>۱) یقول عبد الغنی سنی یك: ابتجلیز موجودیتی كندیسنی قاهره ده دها زیاده حس اینتیریور ... بسوراده خاطرمه برنقطه گلدی: مثلا حال حاضر ده كافی درجه ده قیشله واركن اونی بیقمق، باشه بسرده عظیم قشله لر، خسته خانه لریابهق، الیوم كافی سرایی واركن خدیوه سرای انسشا ایتمه به بسونارك هبسی مصر خزیده سنه سیوكله نمك ... صوكره ده مصرك دیوكن عمومیه سنی اصهلاح، احدوال انتصادیه سنی تحسین ادعا سنده بولنمق! ... دیكر طرفدن اون، اون ایكی میلیون نفوسلو مصر خطه سنك معارف احتیاجانته (۳۰۰) بیك لیرا راده سنده اهمیتسز برپاره تخصیص ایتمه ك! ... صهوكره مكاتب رسمیة تدریسانتی مجبوری اوله رق انجلیزجه اجرا ایندیرمك! ... (یمن یولنده، ص ۹۷).

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٩٨.

ویشیر محمد مهری (۱) فی احصائه عن الدیون العامــة امــصر الــی أن مجموعها بلغ فی ۱۳۲۶هـ/ ۳۱ دیــسمبر سـنة ۱۹۰۷ م ۹۰٬۸۳٤۰۰۰ لیــرة مصریة. وقد محی من فائض هذا الدین ۳۵٬۹۱۰۰ لیرة مــصریة، وفــی سـنة ۱۹۰۸ تم عمل تسویة من رأس المال ۳۲۰۰۰ لیرة. وطبقاً لهذا الحساب أصــبح باقی الدیون ۹۰٬۵۱٤۰۰ لیرة. وفی ۳۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۸ بلغت الــدیون مــع فائض الاستهلاك السنوی ۳۵٬۸۲۰۰۰ لیرة مصریة.

وقد بلغت الديون الخارجية ١٠٤ ملايين ليرة إنجليزية وكـسورا، وتوجــد أيضًا قروض داخلية بلغت ١٥٠٠٠٠ ليرة (٢).

أما سليمان شوكت (٦) فقد انتهز فرصة حديثه عن القلعة (التي وصفها حين زيارته للإسكندرية) كموقع دفاعي ومناسب جدًّا لردع أي اعتداءات تقع بحرًا على المحافظة ذات السواحل الجميلة، انتهز هذه الفرصة ليدلي بآرائه عن محمد على باشا وأحفاده، فلم ينس سليمان شكري واقعة عقوق الأول (يقصد تمرذه)، فهو يصف محمد على بأنه مكار، اصطاد السمك في الماء العكر، فقد انتهر فرصة تسليم الأسطول الملكي للخائن (مثله) عارفي باشا، وانضمام بقية سيوف الأوجاق الإنكشاريين (٢)، بينما لم توجد عسكرية منتظمة بعد في يديه، وكان قد باشر في ترتيب عساكر جديدة المرحوم السلطان محمود العادل الذي اضطر إلى التنكيل

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى: ص ٣٥٠.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: السياحات الكبرى ص ٢٨٧.

<sup>(°)</sup> الإنكشارية: من الكلمتين يكى چرى (سلاح المشاة الجديد)، قوات خاصة مميسزة فسى الإمبراطوريسة العثمانية، تم تأسيسها فى النصف الأول من القرن الرابع عشر على يد السلطان أورخان، وفسى عسام ١٨٢٦ قام السلطان محمود الثانى بالقضاء عليها.

بفرق الإنشكارية الفاسدة وذلك عندما ظهر عصيان الزيديين فى اليمن<sup>(۱)</sup> والوهابيين فى الجزيرة العربية<sup>(۱)</sup> وتمرد الأكراد فى خربوط<sup>(۱)</sup> وفساد محمد باشا كور الرواندازلى فى ديار الكركوك، وثورة المورة والجبل الأسود والصرب من ناحية وحروب الروس من ناحية أخرى (٤).

(١) الزيديون فى اليمن: الزيدية: شيعة تنسب إلى زيد بن على بن الحسن، وتقابل الإمامية، وهما أكبر فرق الشيعة. ولا تزالان باتيتين حتى اليوم.

وبقدر ما عرف فى الإمامية من تطرف كانت الزيدية معتدلة وأقرب إلى أهل السنة ولعل ذلك راجع إلى إمامها زيد بن على الذى تتلمذ على واصل بن عطاء، فتأثر به فى عمله وقدوة حجته وسلامة حكمه، وظل الأتباع يعملون بعدهما حتى نجحوا فى بعض البقاع، كطبرستان واليمن، ولا يزال معظم اليمنيين من الزيدية، وبخاصة فى المناطق الجبلية.

(٢) الوهابيون: الوهابية: فرقة إسلامية ظيرت في نجد وما حواليها، وتنسب إلى محمد بن عبد الوهاب، تقوم على الأخذ بصريح الكتاب والسنة واعتباره الأصل له منها: أوجبت منع زيارة أضسرحة الصالحين التبرك، وهدمت القائم من القبور، ومنعت بعض العادات كالتدخين والقهوة. وقد أخذت مظهرا حربيًا، فقاد الجيوش لحمل الناس عليها محمد بن سعود رأس الأسرة السعودية الحاكمة، وقاتلوا الدولة العثمانية، حتى أخضعهم والى مصر محمد على سنة ١٢٢٦ هـ - ١٨١١م، ثم استولوا على الحجاز والصحراء كلها في سنة ١٩٢٤، بقيادة عبد العزيز آل سعود والد الملك سعود والملك فيصل، وأتوا على كل قبور الصحابة بالهدم ولم يبقوا إلا معالم لبعضها.

(٣) تمرّد الأكراد في خربوط: من المعروف أن الأكراد، ومعظمهم مسلمون سنيون، يسكنون قرب الحسدود التركية الإيرانية في المنطقة المحيطة ببحيرة قان، إلى جانب المنطقة المحيطة بديار بكر وأرضـــروم، وهم شعب محارب لم يقبل الحكم الأجنبي طويلاً خلال كل تاريخه. وظلوا قرونا يكافحون في ســبيل الحصول على الاستقلال الذاتي عن الحكم العثماني.

(3) ثورة الصرب والمورة والجبل الأسود وحروب الروس: جرت في عهد السلطان سليم الثالث ١١٥٥ - ١٢٥٠ المدرب التي أرادت الانفصال عن الدولة العثمانية. وعلى الرغم من إخماد تلك النورة في عهد السلطان سليم الثالث، فإنها لم تهدأ واستمرت حتى أواخر سنة ١٢٢١هـ، ومع ازدياد تدخل الدول الأوربية في شؤون الدولـة العثمانية تحت شعار حماية النصاري ثارت المقاطعات البلقانية ذات الأغلبية النصرانية، فقام الأروام في المورة بثورة على الإسلام سنة ١٢٢٠هـ/ سنة ١٨٢١ م وتمكن اليونانيون - بتحريض من الروس - مسن جثورة على الإسلام سنة ١٢٣٧هـ/ سنة ١٨٢١ م وتمكن اليونانيون - بتحريض من الروس - مسن عرق الأسطول العثماني في ميناء جزيرة ساقز في عهد السلطان محمـود ١١٩٩ - ١٢٥٥ هـ/ ١٢٧٤ على الأماد ولا الميهم عمارة بحرية تحت قيادة ونده الإراهيم باشا ولما وصلت إلى المورة انضمت عساكر ها إلى عساكر الدولة وقاتلوا اليونان وقتكوا بهم، ثم عقد مؤتمر لندن أعلن الروس الحرب على الدولة العثمانية سنة ١٢٥٥هـ وزحفت على بـلاد الدولـة، فاستولت على أكثرها حتى وصلت إلى أدرنة، وعندنذ عقدت معاهدة أدرنة التي مسن مقتـضاها أن لا يقيم الإسلام في بلاد الأفلاق والبغران وأن يحق لسفن الروس المرور بالبحر الأسود والبيقن، وبناء يقيم الإسلام في بلاد الأفلاق والبغران وأن يحق لسفن الروس المرور بالبحر الأسود في الدول الأوربية التي كانت تدعمها.

ولم يسلم أحفاد محمد على باشا من انتقادات سليمان شوكت، وبخاصة توفيق باشا الذى يلقبه بالمغرض، حيث تمكن الإنجليز في عهده من الدخول بسهولة بسببه، وذلك بسبب أنه لم يطور المدافع ذات الطراز العتيق، التي كان قد وضعها على سبيل الاحتياط سعيد "الأعمى" وإسماعيل "السفيه" وهما من أحفاد محمد على باشا "المكار"، في القلعة.

ولم يكتف سليمان شكرى بهذا، بل إنه يفخر بأن الإنجليز فى ما مضى لم يكن بمقدرتهم مواجهة الدولة العثمانية، بسبب أنهم يعلمون أن المشوكة العثمانية كانت قد بلغت حد الكمال أنذاك(١).

ولا شك أن توفيق باشا هو الذى مهد السبيل للإنجليز لكى يرابط الأسطول الإنجليزى والفرنسى فى الإسكندرية سنة ١٢٩٩ هـ/ ١٨٨٢م، وذلك بإصداره منشورًا خديويًا(\*) إلى المديريات يحذر فيه من مشاعر المصريين تجاه الاحتلال الأجنبي، ويلغى قرار التعبئة الذى كان قد أصدره وزير الجهادية فى مواجهة حالة الطوارئ التى نتجت عن وصول الأسطولين الفرنسسى والإنجليزى إلى ميناء الإسكندرية(١).

<sup>(</sup>۱) یقول سلیمان شکری: "محمد علی باشا مکارینات احفادندن کور سعید وسفیه اسماعیل باشانر، اورفتسار ناهمواره یلتند کلری وفقط زمان أو زمان اولمدیغنی شوکتی عثمانیسه نگ غایسه کمالسه یتسشدیکنی بیلادکلرندن جسارتانه مدکلری صره ده، موقع مذکور ده که قنعه یه احتیاطاً قویدقلری طسرز عتیسق طوپلری دها شنیع بر فکره ذاهب توفیق پاشا بد خواهی دکشدیرمدیکی جهتله اشارتیله گلان انجلیز لر قولایجه گیرمشلردر" السیاحات الکبری، ص ۲۸۷.

<sup>(°)</sup> ينص هذا المنشور على: كما أنه من حيث أن المراكب الحربية الأجنبية التي حضرت إلى الإسكندرية لم يكن حضورها إلا بوجه سلمي فقط، ولم يكن هناك شيء آخر خلاف ذلك، فلسيس هناك لسزوم لإرسال أحد من عساكر الإمدادية الذين صار طلبهم أخيرا بمعرفة الجهادية، بسل إن الموجود مسنهم تحت الحضور لهذا الطرف يصير إعادته لبلده، والذي تحت الحضور من البلاد يتنبه بصرف النظسر عن حضورة.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ١٣١، ١٣٢.

هذه هى الحقيقة، ولكن أين الدولة العثمانية!! أين دولة الخلافة، تلك التى يفخر بها سليمان شكرى..؟! نعم كانت لها فى ما مضى شوكة عظيمة ولكنها آنذاك قد برحت بها الشيخوخة، ورغم أنها أرسلت لجنة إلى القاهرة لتقصى الحقائق، وصلت إلى الإسكندرية برئاسة مصطفى درويش فى ٧ يونيو سنة ١٨٨٢م، فإن السلطان عبد الحميد قد أرسل إلى القيادة المصرية بمنع ترميم حصونها منعا للإشكالات التى تثيرها بريطانيا، وكانت رسالة السلطان عبد الحميد فى غير موضعها، فقد كان لا بد أن يقترن إرسال اللجنة العثمانية بإعلان التعبئة العامة، وتجهيز القوات للتصدى للعدوان الإنجليزى والفرنسى.

وإذا كان سليمان شكرى قد حمّل توفيق باشا مسؤولية عدم تطوير المدافع فإنه لا بد أن يذكر أيضًا دور الأوربيين عبر أسرة محمد على في تدمير القوة الجهادية للشعب المصرى أى الجيش بعد أن قلصوا عدده وعدته وأغلقوا المصانع التى كانت تتتج السلاح وقطع الأسطول.

كما يتحدث سليمان شكرى عن القروض التي استدانها الخديو إسماعيل المطرود والتي بلغت عشرة أضعاف ما تم إجبار المصريين المساكين في عهد توفيق باشا على تسويته ويبلغ أربعمئة مليون ليرة. فلم تكن الثروة الإسلامية التي صرفتها هذه العائلة الدنيئة التي نشأت من قهاوى قوالة الفاسدة، على رغباتها الشهوانية كيفما شاءت، لم تكن لها حد ولا حساب.

ويستشهد الكاتب ببيت فارسى يؤكد فيه أن أصل هذه العائلة يرجع إلى محمد على باشا الذئب المكار، حيث ينص هذا البيت على ما يلى:

# إن الذئب يصير ذئبًا في النهاية ولو تربي مع الإنسان

ويصل السفه إلى الحد الذى يذكر فيه سليمان شكرى أن المبلغ الذى كان يدخل بيت المال المسلم، وقد أسس للحفاظ على الدين، قدر بسبعمئة وخمسين ألف ليرة، من المبلغ الكلى لمصر الذى يصل إلى اتنى عشر مليون ليرة، والباقى منه

يقتسمه عشاق لحم الخنزير الذين يتجولون متشردين في بــلاد الإفــرنج بــدعوى النسب إلى الأسرة الحاكمة! لقد جرد الخديو الخزينة، متنقلاً في أوربا للهو خــلال معظم فترات السنة، تاركا عمله وأمور وظيفته، بالإضافة إلى أنه كان يأخذ راتبـا يبلغ اثنتى عشرة ليرة، وكذلك ابنه الذي لم يفطم بعد يبلغ راتبه خمسة عشر ليــرة، ووالدته وحموه سبع عشرة ليرة، أما أقاربه فلا يعلم ما تم صرفه لهم (١).

ويطيل سليمان شكرى فى نقده اللاذع لمحمد على وأبنائه وأحفاده، فيذكر أن محمد على باشا بن جمال إبراهيم قد قبض على زمام الحكم مثل فرعون فى حين أنه كان فقيرا، فقد كانت براعته الأساسية تظهر كنافخ للمزمار حتى يحين المساء فى مقاهى قوالة، وذلك من أجل الحصول على قرشين بقشيشا، قدمت عائلته إلى مصر ببندقية صدئة.

ومما يصفه به الخديوى عباس حليم باشا أنه ساذج اعتاد الذهاب إلى فيينا فى السربيع من كل سنة من أجل زيارة حرمه التى تزوجها فى الكنيسة الكاثوليكية (٢).

ويشير عبد الغنى سنى بك إلى تشكيل الحزب الوطنى فى مصر وقت زيارته لها، وهدفه يتحدد فى الرقى والتطور، وشعاره "مصر للمصريين" ويجاهد

<sup>(</sup>۱) يقول سليمان شكرى: بودرجه سى اون ايكى مليون ليرايه بالغ قوجه مصر دن حفاظت دين ايچون منشكل بيت المال مسلمينه گيران سنوى يدى يوز اللى بيك ليرا دن عبارتدر. متباتيسى اوتوره دى عائله يه نسبت داعيه سيله فرنكستانده سرسريانه طولاشان لحم خنزير عاشقى لا يفلحونه لقمه اولمقده در. وظيفه سنى براقه رق سنه نك قسم أعظمى أوربا ده اطفال فريبانه اكلنجه لرايله كچوران خديو اون ايكى بيك، ممه دن هنوز كسيلان اوغلى اون اونبش بيك والده سى ايله حسرص اون يديسشر بيك ليرا ماهيه ألمقده صايمق ايله توكنمك بيلمز تعلقاتى ايسه خزينه يى بشقه جه صويمقده در السياحات الكبرى، ص ۲۸۸.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ٢٨٧.

من أجل المحافظة على حقوق المصريين ومصالحهم والرقى بهم ثقافيًا وحضاريًا (١).

وطبقًا لما أورده عبد الغنى سنى بك من حديث دار بين صديقين مـصريين فى القطار الذى استقله من القاهرة إلى السويس، نستشف منه رد الفعل المـصرى المتحمس إزاء تطبيق قانون المشروطية، حيث يقول أحدهما:

ينبغى على الحكام أن يطبقوا المشروطية ويقدروا أهميتها وقيمتها وأن
 يمنحوا الشعب عمومًا حقوقهم كافة.

#### بينما يقول الآخر:

- لقد ألف الحكام حب الاستبداد، فهم لن يمنحوا الشعب هذا الحق مطلقًا ولن يضحُوا باستبدادهم أبدًا. وفي رأيي أنه يجب على طبقات العاملة أن يستنيروا بالمعرفة، وعندها سوف يحصلون على حقوقهم.

ورغم تأييد عبد الغنى سنى بك رأى هذين الرجلين، فقد أوضح لهما أن الحقوق لا تُمنَح ولكنها تُكتسب، وذكر مثلاً لما حدث فى تركيا إبان إعلان القانون الأساسى الأول. فقد ضاعت الحقوق سريعًا بمجرد منحها، وهربت من قبل أن تتذوقها الأمة. إن الأمة لم تدرك قيمتها بعد، ولن يتأتى ذلك إلا بنشر المعرفة بين الشعب، وأن يستيقظوا من سباتهم العميق. ثم أتى بخير مثال على كلامه من هذا بثورة فرنسا العظمى (٢).

<sup>(</sup>۱) یقول عبد الغنی سنی بك: شیمدی مصر ده بر "الحـزب الـوطنی " ناسیونالیـسـت " وطنپروران" فرقه سی تشكل اینمش، خیلی ترقی و توسع ده ایدبیور. بونلرك املنی هپ بونقطه تـشكیل ایـدبیور: مصر، مصر لیلركنر! ... بو فرقه مصرلیلرك حقوق ومنافعنی محافظه ایده جك، معارفی، مـدنیتی، ترقیسی ایچون چالیشه جق" یمن یولنده، ص ۹۸.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص١٠٠٠.

# الفصل الثالث

الحياة الاقتصادية للمصريين كما صورها الرحالة الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر

اهتم معظم الرحالة الأتراك الذين قدموا إلى مصر فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر بتقديم صورة عن الحياة الاقتصادية لها، سواء من الناحية الزراعية أو الصناعية أو التجارية.

## أولا: من الناحية الزراعية:

نجد حرص هؤلاء الرحالة على أن يبدؤوا حديثهم بذكر فيضل النبيل على مصر - وهو ما سوف نفرد له فصلاً خاصتًا به - ومدى خصوبة أراضي ميصر، حيث يعدها سليمان شكرى من أخصب أراضي قارة إفريقيا، وهي أحد أسباب الشروة الزراعية في مصر بالإضافة إلى اعتدال مناخها واشتغال معظم أهلها بالفلاحة (۱).

ويهتم محمد محسن بتسجيل قيمة العوائد التي كانت تحصل عليها الحكومة منذ فتح العرب لمصر، وحتى عهد محمد على في القرن التاسع عشر حين يرجع إلى إثبات العائد الزراعي من أيام الفتح الإسلامي فيقول: "يبلغ العائد النقدي الحكومي وحسب من حاصلات البلاد اثنى عشر مليون دينار خلال فتح العرب لمصر، حيث تم تخصيص ثلثيه لأعمال الحرث وإنشاء القنوات والسدود، ووصل في ولاية سعد بن أبي سرح إلى أربعة عشر مليونًا، ويروى أنه قد تم حصر وتخصيص ثلثيه كذلك لمثل تلك الأعمال النافعة"(۱).

<sup>(</sup>۱) سلیمان شکری: سیاحات الکبری، ص ۲۲۷.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد محسن: اثنای فتحده مملکتك حاصلاتی اون ایکی ملیون دیناره یالگز مقبوض میری بالغ اولوپ بونك ثلثی حرث وقنال و سدارانشا سنه تخصیص اولنمش اولدیغی و سعد این ایسی سرح و لایننده اون درت ملیون دیناره چیقوپ كذلك ثلثی بومثلو اعمالات نافعه یه حصر و تخصیص قلنمش ایدوگی مرویدر در (أفریقا دلیلی، ص ۲۷۲).

ثم يتعرض محمد محسن للأسباب التى أدت إلى انخفاض ثـروة مـصر الزراعية بعد ذلك، فيقول موجزًا إياها:

"وتدريجيًّا كان ظهور جملة من الاضطرابات الداخلية، ودخول كتائيب الجيش الصليبي (\*) البلاد من السواحل، ومع وقوع العديد من الحروب الداخلية والخارجية، تناقصت الثروة الوطنية وهي تمثل الزراعة ومرادفاتها التي هي بمثابة روح المملكة، وانخفضت إلى درجة كبيرة جدًّا حتى إنها بلغت مليونًا حين استيلاء نابليون بونابرت عليها. وذلك لأسباب داخلية تتمثل في إعدام شيوخ البلد الذين وقعوا تحت أيدى المنتصرين المالكين زمام إدارة البلد، ثم الأحداث السيئة التسيم مرت بها مصر نتيجة وقوعها تحت الاحتلال الإنجليزي بعد ذلك" (۱).

وحينما ينتقل بنا الرحالة الأتراك إلى عهد محمد على، نــراهم يحرصــون على تقديم صورة لهذا الحاكم الذى تخطــت إنجازاتــه وأعمالــه حــدود مــصر ومحاولاته لإنماء ثروة مصر الزراعية، فيشير كل من محمد محسن ومحمد مهرى إلى أن زراعة القطن كانت مجهولة قبل عهده، فهو الذى استحــضر بذرتــه مــن الحبشة حين كان هناك سنة ٢٣٧ هــ/١٨٠ م وغرسها وقت عودته إلى مــصر، واستطاع أن يستفيد من زراعته، استفادة عظيمة وأمر بتعميمها بــصورة جبريــة على الأهالى لما له من إفادة جمة. ويزرع القطن في مصر السفلى (٢).

ثم تحول بعد ذلك إلى زراعة قصب السكر، وقام بتطوير زراعته، ونظراً إلى رغبة الأهالي وميلهم إلى زراعته، فقد كثرت زراعته في مصر العليا<sup>(٣)</sup>.

<sup>(\*)</sup> ويقصد الغزو الفرنسي لمصر بقيادة نابليون بونابرت في عام ١٢١٣ هـ/١٧٩٨م.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: سودان سياحتناق سي، ص ٢١.

ويؤكد كل من محمد محسن ومحمد مهرى المكانة الهامّـة التـى احتلتها زراعة القطن وقصب السكر بين المحاصيل الأخرى، فهما ثروة مصر وذخيرتها، أما مجهودات محمد على فى إدخال أنواع جديدة من الغلات فى مصر، فتتمثـل حكما يقول محمد مهرى – فى زرع أشجار الزيتون والبرتقال والليمـون، إلا أنها كانت تزرع بكميات قليلة، وانحصرت زراعة الزيتون فى الفيوم. وعلى الرغم من أنه غرس أشجار التوت بكثرة، فإنه لم يستطع أن يطور إنتاج الحرير فى مـصر. أما زراعة نخيل البلح فهى من أكثر المزروعات المثمرة الـوافرة، حيـث ازدادت أعداد نخيل البلح فى مصر على خمسة ملايين فى عهده، وتزداد أعدادها سنة بعـد أخرى، وتوجد بكثرة فى صعيد مصر. وهناك أيضنا أشجار الموز والرمان وغيرها أخرى، وتوجد بكثرة وتزرع كذلك أشجار العنب بكميات ليست كثيرة، حيث يكفى من الأشجار المثمرة، وتزرع كذلك أشجار العنب بكميات ليست كثيرة، حيث يكفى إنتاجها الاستهلاك المحلى فقط (١).

وتتم أعمال الرى فى مصر - كما يوضح محمد مهرى - بطريقتين: أو لاهما إغراق الأراضى بالمياه (بما يسمى رى الحياض بعد فيضان ماء النيل)، وهى أكثر هما أهمية. والثانية تتم باستخراج المياه من الترع ومن المجارى المائية بالآلات الصناعية. وعلى هذا النحو يتم الحصاد مرتين سنويًّا وأحيانًا ثلاث مرات. وفى الخريف يتساوى الليل والنهار فى مصر مع بداية السنة. واعتبارًا من تلك

<sup>(</sup>۱) ویقول محمد مهری: "خطه مصریة نا الله بیوك نروتی پاموق، شكر قامشی، پرنج و ذخیـره دنـدر. پاموغاف زرعی محمد علی باشا مرحوم زمانندن اول مجهول اولوپ، مشار الیـه طرفنـدن ادخـال اولنمش، واو وقتدن بری حاصلاتی سنه دن سنه یه ارتمقده بولنمشدر. مجـدد مـشار الیـه پورتقال ولیمون ایله زیتون دخی گوزل یتیشه بیلیرکن، بونلر مشمرة سی خرما اغاچلریدر. بوندن اوتوز سـنه اقدم بتون خطه مصریة ده بش ملیوند زیاده خرما اغاجی بولنوب، سنـه یـه مقدارلری تزییـد اولنمقده در. اك زیاده صعید مصر ده بولنان بو مبارك اغاجال میوه سی واردر. موز، نار، وسـائر اشجار مثمره سی دخی واردر. اوزوم بك ابی یتشدیگی حاله، باغلری چوق اولمبوپ، انجق ینه جك قدر اوزوم یتشریرلر" (سودان سیاحتنامه سی ، ص۳۲).

الأيام لا يمكن أن ينشغل أهلها على الإطلاق بعمل خاص بالزراعة طوال ثلاثة شهور هي فصل الخريف وينتظرون انحسار المياه وتمثلئ الحقول خلال هذه الشهور الثلاثة بالمياه وتغيض بالمياه داخلها مثل الإسفنج، وما تكاد المياه تنحسر في تشرين الثاني (نوفمبر) حتى يبدؤوا في نثر البذور، بينما تكون الأراضي لا تزال موحلة فلا تحتاج البذور إلى الفأس والمقلاع، فندفن بداخل الطين اللزج. ثم يبدأ حصاد هذا الموسم في شباط (فبراير) وينتهى في نيسان (أبريل). وأهم محصولاته البرسيم والبازلاء والحمص والفول والكتان والقمح. ويطلق على هذا المحصول الشتوى اسم المحصول النيلي.

وما يكاد يتم حصاد هذا المحصول حتى تبدأ زراعة محصول آخر، يطلق عليه اسم "المحصول الصيفى". ويتم استخراج المياه ببعض الآلات من النيل والقنوات، وتتم هذه العملية بطريقتين: الأولى بمعاونة الدواليب ذات القواديس التى يطلق عليها كذلك اسم ساقية. والثانية بمساعدة "الدلو" أو "الشادوف"، وهو عبارة عن جردلين عميقين متدليين من طرفيهما بحبل مثل الأرجوحة، ويحركهما رجل، وحينما يمتلنان بالماء يرفعان إلى أعلى، حيث يصب ما بهما داخل علب من صفيح، ومنها إلى الحقول(١).

وبالإضافة إلى هاتين الآلتين الموروثتين من زمن الفراعنة، إذ يظهر رسمهما في الأثار منذ أربعة أو خمسة آلاف سنة، يشير محمد مهرى إلى أن أهالي مصر بدؤوا يستعملون المضخات والماكينات، التي استحدثتها التقنية الحديثة (١) إذ ذاك، وتُسقَى بواسطتها أراض شاسعة بسهولة كبيرة.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٢، ٢٣.

<sup>(</sup>٢) جلب محمد على باشا من أوربا كل الألات الزراعية والأدوات الحديثة اللازمة لخدمة الحقول والتسى كان يعلن عنها فى الصحف الأجنبية ويوصى العلماء بفائدتها الجسيمة، إلى جانب الألات والوسسائل التى يستخدمها الفلاحون فى الزراعة والرى منذ القدم.

وأهم محاصيل النوع الثانى، التى تزرع فى الربيع بهذه الوسائل الحديثة، القطن والأرز وقصب السكر والذرة والتيلة، وبعض الأصناف التى تستخدم علفًا للحيو انسات، وأحيانًا يتم حصاد المحصول الثالث حيث يمكن رى الأراضى بالطرق الصناعية (١).

ونتيجة حصاد هذه المواسم الثلاثة (الشتوى والصيفى والنيلى) خلال السنة الواحدة، ازدادت مساحة الأراضى الزراعية فى ذلك العهد - كما يؤكد معظم الرحالة الأتراك - فقد قدرها محمد محسن (٢) بأربعة ملايين وتسعمنة وستين ألفًا وأربعمنة واثنين وستين فدانًا سنة ١٨٨٧م، بينما يقدرها محمد مهرى بسبعة ملايين وخمسمئة وسبعة وتسعين ألفًا وثمانمئة وتسعة وخمسين فدانًا عام ١٩٠٦م منها وخمسمئة وسبعة وتسعين ألفًا وثمانمئة وتسعة وخمسين فدانًا عام ٢٨٩٧١ فدانًا جهة الجنوب. وهذا يدل على أن مساحة الأراضى المنزرعة قد ازدادت خلال تسعة عشرة عامًا ثلاثة ملايين من الأفدنة، ويرجع محمد مهرى هذه الزيادة إلى جهود الحكومة المصرية فى تعمير البلاد، وإنشاء السدود والقنوات (٣).

كذلك يؤكد سليمان شكرى بناء على استدلاله بالإحصاءات الرسمية أن عدد الآلات الرافعة البخارية التى تستعمل فى رى الأراضى المرتفعة بلغ ألفين وسبعمئة آلة، منها ألفان ومئتان وخمسون رافعة متحركة، ومئتان وخمسون رافعة ثابتة. أما عدد السواقى التى تدور بالحيوانات فقط لا بالأبدى فعددها تسمعة وثلاثون ألف ساقية، ويبلغ عدد أنواع المحاصيل الزراعية الخاصة بالفواكه والحبوب ألفا

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق ص ٢٢.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: المصدر السابق ص ٢٤.

<sup>(</sup>٤) يقول سليمان شكرى: "بوقطعه نك ارضى مرتفعه سى مصر السنفلى مزر عــه لــرى گبى نياك دوره ناقصنده استعمال ايدلمك اوزره بالمجبوريه تهيه قلنان رافعه بخاريه ايكى ببك يسديبوز عــددا اولوپ بونك ايكى ببك ايكى يوز الليسى متحرك ودرتيوز الليسى ثابــت ايــدوكى رســمى استاتــسيقلرده كوسترلمكده در . حيوانات ايله دونر سواقى ايله اوتوز طقوز ببك اولوپ ال ايله چوريلا نلرك حسابى يوقدر . حبوبات وفواكهه متعلق حاصلات ارضيه سى بيك او چيوز نوعه بالغ اوليبيــور". (ســياحات كبرى ص ٢٤٧).

ولا يكتفى هؤلاء الرحالة بذكر أسباب هذه الثروة الزراعية لمصر، بل إنهم يصرون على تقديم إحصائيات متنوعة، خصوصنا محمد محسن<sup>(۱)</sup> الذى أفرد العديد من الصفحات بين فيها مساحة الأراضي المزروعة في كل موسم، ووزع المحاصيل الزراعية المختلفة على المديريات في جداول مختلفة تبين مقدار زراعة كل محصول على حدة خلال حصاد موسم واحد، أو موسمين أو ثلاثة مواسم، وليس المحاصيل فحسب، بل إنه وزع أيضنا الأشجار المثمرة والنخيل وأعدادها في مختلف المديريات، وكذلك أفرد جدولاً خاصنًا بعدد الحيوانات ووسائل النقل التي تستخدم في الزراعة.

أما سليمان شكرى (٢) ، فيذكر مدى استفادة الفلاح من هذه الثورة الزراعية، فيتحدث عن قيمة كل محصول بالليرة الإنجليزية، فالقطن الذى تزرعه مصر بما لا يقل عن خمسة ملايين قنطار، تبلغ قيمته عشرة ملايين ليرة إنجليزية. ومحصول الذرة الذى يصل إلى ثمانية ملايين أردب يقدر بستة ملايين وثلاثمئة ألف ليرة إنجليزية. وزراعة قصب السكر التى تنتج مليون قنطار تصل قيمتها إلى خمسة عشرة مليون ليرة إنجليزية. والبرسيم، وهو غذاء الحيوان، يقدر بأربعة ملايين وسبعمئة ألف ليرة إنجليزية. ويحرص سليمان شوكت على أن يختتم هذه الفقرة بدعائه لله تعالى أن يبارك في رزق المصريين الأقوياء.

ويحرص خالد ضيا<sup>(۱)</sup> على إبراز جهود محمد على فى مجال الزراعة، وبخاصة فى ما يتعلق بإنشائه القناطر الخيرية، فقد أفرد لها صفحات طوالاً وصفها فى بداية حديثه عنها بأنها المتحكمة فى مجرى النيل وعمار مصر وحياتها. وكان يطلق عليها اسم القناطر المجيدية، ثم تحول إلى "القناطر الخيرية"، ويذيّل بحثه هذا

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق من ص ٢٧٣ إلى ص ٢٨٧.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق ص ٣٣٨.

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: مصر خاطراتي، ص ١٤٠.

بهامش يذكر فيه صورة من الرسالة التى بعث بها محمد على إلى الباب العالى فى ٢٥ ربيع الأخر سنة ١٢٦٣هـ/١٨٤٦م، بخصوص وضع الأساس لهذا المشروع الذى شيده مهندس فرنسى اسمه موجل، وأنفق عليه مليونَى ليرة تقريبًا.

ويشيد خالد ضيا بهذا المشروع، الذي يعد من أسباب النطور والعمران فـــى مصر.

وتعد زيارته للقناطر الخيرية من الأشياء المهمة التى لا تفوت خالد ضيا، فهو حريص على تقديم المعلومات كافة المتعلقة بها واستعان لذلك بسكرتير مصالح الرى هناك، وبتعريف بسيط لهذا البناء الضخم يوضح خالد ضيا أنها عبارة عن كوبرى ذى طابقين قوى للغاية، يبلغ طوله كيلومترين، أقيم من أجل العبور من الساحل إلى الدلتا وبالعكس. وقد أقيمت دعاماته وقناطره بعناية فائقة، وتنغلق عيونه بسدود حديدية مُحكمة ومنتظمة تتحرك عموديًّا، وتوجد فوق الكوبرى ماكينات كهربائية مجهزة، لتسيير المياه بالدرجة المطلوبة وما يلفت النظر دقة ملاحظة خالد ضيا، وحرصه الشديد على الاستفادة من كل شيء يشاهده، وما تقع عليه عيناه في ذلك المكان الذي يعتبره من الآثار العظيمة، حتى إنه أورد خلال بحثه هذا ثماني صور لها النقطها من زوايا مختلفة (۱).

#### ثانيا: التجارة:

#### أ- التجارة الخارجية:

تتبع محمد محسن فى كتابه "أفريقا دليلى" حال التجارة الخارجية منذ عهد القدماء المصريين، حيث "كانت توجد علاقات تجارية بين مصر وأسيا الصعرى وسواحل الشام وإيطاليا والهند وإيران وجزيرة العرب عن طريق البحر الأحمر.

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: مصر خاطراتي، ص ١٤٠، ١٤٢، ١٤٤، ١١٤٥، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٨، ١٥٠.

وكانت هذه العلاقة تتزايد أحيانًا إلى أن أصابها التدهور في ظل هجوم الصليبيين على العالم الإسلامي، واضطراب أحوال مصر الداخلية في أواخر حكم الأيوبيين. ثم ينتقل محمد محسن إلى حال التجارة في عهد دخول مصر تحت الحكم العثماني، حيث لم تشهد أي تطوير يذكر خلال تلك الفترة، على السرغم من استمرار المعاملات التجارية بين مصر وباقي البلاد الأخرى، فقد أثرت الحيل والمكايد التي كان يدبرها الأمراء الجراكسة الذين اقتحموا البلاد بعد تاريخ سنة ١٠٠١، بعضهم ضد بعض، وضد موظفي السلطنة الكبار. ومرورا بالأحداث السيئة التي مسرت بالبلاد منذ استيلاء نابليون بونابرت، ثم الاحتلال الإنجليزي، تدهور حال التجارة توسعت دائرة التجارة توسعا فوق العادة"(۱)، وصارت لمصر علاقات تجارية مع توسعت دائرة التجارة توسعا فوق العادة"(۱)، وصارت لمصر علاقات تجارية مع السودان وإفريقيا الوسطى من ناحية، ومن ناحية أخرى مع أوربا والهند وباقي البلاد، فقد تم تصدير المحصولات الزراعية والمشغولات الصناعية إلى السودان، والأقمشة الأوربية. واستيراد سن الفيل والنطرون والتبر والتمر الهندي وفرس

<sup>(</sup>۱) يقول محمد محسن: 'خطه مصريه ناڭ قدماء مصريون عصرنده دخى بحر احمر جهتندن هند وايسران وجزيره العرب وبر الشام وايتاليا سواحلى و آسياى صغرى ايله مناسبات تجاريه سسى وارايدى. بومناسب ادوار مختلفه ده كاه تزايد وكاه ترقى ايدر ايدى، اهل صليبك عالم اسلاميته تهاجمى ودولت ايوبيه ناڭ او اخر سلطتنده احوال داخليه مصريه ناڭ اغتشاش وتنبنبى مناسبتاريله تجارت اسكى رونقنى ضايع ايتمش وخطه مصريه دولت عليه عثمانيه ناڭ حوزه اداره سنه گجو بده گيرديگى دور تجدد ايچنده دخى جزيرة العرب وممالك محروسه ناڭ اقسام سائره سيله وكذا أوربانك بعض قيبلريل ابيجه معاملات تجارية ده ده دو ام ايتمش اولد يغى حالده بيڭ يوز تاريخلرندن صكره خطه داخلنده فرجه لنان امراى جراكسه ناڭ يكد يكرى ومركز سلطنت عظمانك هاهورلرى عليهنده ايل د كلسرى انتريقه لرى احوال مملكته بالطبع تأثيريله وسيما بونابارطك استيلاسى وبحرا ابجليز طرفندن ابلوق اولنمش محمد على باشانك اعمار مملكت امرنده وقو عبلولان مساعى واقدامى سايه سنده دانسره تجارت فوق العادة توسع ايتمش (فرقي الملكي ص ۲٤۸ – ۲٤۹).

النهر والجمال والنمور والصمغ وفرو الحيوان وأحجار الشب ووبر النعام وغيرها. وتتم عملية التصدير إما بواسطة القوافل التجارية، وإما بواسطة النيل.

وتشمل أهم صادرات مصر إلى أوربا القطن والمسكر والفول والبصل وغيرها، وكذلك المواد السابق ذكرها التي تُستورد من السودان<sup>(١)</sup>.

وقد سمحت الظروف التي مرت بها أمريكا طوال مدة الحروب الداخلية، بالتوسع في الثروة المحلية من القطن بسبب انحسار بيع القطن الذي تحتاج إليه مصانع أوربا على مصر وحدها(٢). وعلى الرغم من ذلك لم توف صادرات مصر من القطن بالاحتياجات الضرورية بسبب المادة الليفية الموجودة به.

ويحرص معظم الرحالة الأتراك على تقديم بعض الإحصاءات عن قيمة الصادرات والواردات الخاصة بتلك الفترة، وبخاصة محمد محسن الذى قدم في النهاية العديد من الجداول الإحصائية لأهم الصادرات والواردات في سنتى ١٨٩٠ و ١٨٩٠، موضحًا حجم كل صادر ووارد وقيمته بالليرة المصرية (٦).

وكذلك يقدر محمد مهرى قيمة صادرات مصر من المحصولات إلى أوربا وإلى الممالك العثمانية بنحو ١٤ مليون ليرة مصرية، منها تسعة ملايين ونصف من القطن، ومليون وثلاثمئة ألف من بذرة القطن، ونحو مليونين من الفول، ومئة وخمسون ألفًا من البصل. ونتيجة لرواج التجارة الخارجية وازدهارها تزداد أيضنا الثروة الوطنية ورفاهية الشعب. وخلال رحلة عبد الغنى سنى بك من أثينا إلى الإسكندرية، يشير إلى تبادل تجارى بين البلدين، حيث قدر إجمالي استيراد الأولى

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق ص ٢٦.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق ص ٢٤٩.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، من ص ٢٥١ إلى ص ٢٥٦.

من مصر بخمسة عشر ألف درخمة، في مقابل تصدير أثينا إلى مصر بما قيمته ثلاثة ملايين درخمة (١).

ويقدر سليمان شكرى قيمة الصادرات فى سنة واحدة بخمسة عــشر مليونَـــا وسبعمئة وثلاثين ألفًا وتمان وثمانين، فى مقابل استيراد يقدر بخمسة عشر مليونَـــا ومائتان وأربعة وأربعين ألفًا وتسعمئة وثمان وثلاثين ليرة إنجليزية.

وأهم الواردات الدخان والسجاد الإيرانى والفواكه الأناضولية والقهوة وغيرها. وعلى الرغم من ذلك يشير سليمان شكرى إلى ازدياد تروة مصر الداخلية، بما يتجاوز أربعمئة وخمسة وثمانين ألفًا ومئة وخمس ليرات بالعملة الإنجليزية سنويًا(١).

ويهتم محمد مهرى بإلقاء الضوء على أهم الموانى التجارية الموجودة فسى مصر حسب ترتيبها من حيث الأهمية، وهسى الإسكندرية تسم دمياط ورشيد وبورسعيد، وكذلك توجد خطوط سكك حديدية تسصل هذه الموانى بالقاهرة، بالإضافة إلى فروع أخرى للسكك الحديدية في مصر السفلى تتجه إلى كل مكان بها على هيئة شبكة، وهناك خط كبير يتتبع مجرى النيل من القاهرة، وفسى عهد الخديو سعيد تم مد الخطوط من مدينة أسوان حتى الخرطوم (٦).

ولا ينسى محمد عزت<sup>(٤)</sup> أن يذكر أهم مشروع تم تنفيذه فى مصر، وأدى خدمة جليلة للتجارة الخارجية، وهو مشروع قناة السويس الذى بدأ العمل فيه سنة ١٢٧٩هـ/١٢٧٩م، وانتهى سنة ١٢٨٦هـ/١٨٦٩م. كما يهتم محمد عزت بتقديم معلومات عن فكرته منذ العصور القديمة فى عهد القدماء المصريين، فتحدث عن

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ١٨، ١٨.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٨.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: المصدر السابق ص ١٢٤.

<sup>(</sup>٤) محمد عزت: المصدر السابق ص ٦٢.

محاولات نخاو الثانى، وهو من الأسرة الثامنة والعشرين، فى وصل البحر الأحمر بالنيل، ثم فى عهد كليوباترا، وحتى الفتح الإسلامى لمصر. وبعد ذلك استعرض فكرة المشروع منذ القرن السابع عشر، وحتى زمن تنفيذه فى عهد سعيد.

ويبلغ طول قناة السويس منة وستين كيلومتر ا وعرضها منة كيلومتر، وعمقها ثمانية أمتار. وقد أنفق على إتمامها خمسمنة مليون فرانك، وبلغ عدد العمال الذين قاموا بحفرها خمسة عشر ألف عامل (۱).

ويوجز محمد مهرى في كتابه الفوائد التي عادت على مصر من هذا المشروع، فقد صار ممرًا تجاريًا كبيرًا يصل بين أوربا وأسيا وأستر اليا(٢).

#### ب- التجارة الداخلية:

تنحصر التجارة الداخلية فى المحاصيل الزراعية مثل القطن والحنطة والشعير والفول والعدس وغيرها، وفى المواد الصناعية مثل السكر والسصابون والكبريت والأقمشة الحريرية والقطنية والصوفية والجادية وغيرها (٢).

وقد سهلت إقامة الخطوط الحديدية تنظيم التجارة الداخلية، وتنشيطها، ويذكر محمد محسن أنها قد دخلت الديار المصرية في عهد عباس باشا سنة ١٢٦٥هـ.. وتم الإنفاق عليها من الخزينة المصرية العثمانية، وقد افتتح أول خط بين القاهرة والإسكندرية. واعتبارًا من ذلك التاريخ امتدت الخطوط إلى كل مكان بمصر، أقيم معظمها في عهد الخديو الراحل إسماعيل باشا، بل إنها امتدت من وادى حلفا حتى الساحل الشرقي، ومنه إلى الساحل الغربي، وقد اعترض هذا المشروع العديد مسن

<sup>(</sup>۱) يقول محمد عزت: "مذكور قنال سويش طولى ١٦٠ كيلومتر وعرضى سطح مانه وعمقى دخى ٨ متر اولوپ ١٥٠٠٠ عمله قونيله ٥٠٠ مليون فرانقه مال اولمشدر. (يكى أفريقا ص ٦٧).

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ۲۷.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٨.

المواقف، فعندما تم الاتفاق مع شركة أجنبية لمد الخطوط من دنقلة القديمة، وحتى الخرطوم بأربعة ملايين ليرة، لم ينفذ نتيجة ظهور المشكلات المادية، ومع إعطاء هذه الشركة سنة وثلاثين ألف ليرة مصرية تم مد الخطوط من القاهرة حتى جرجا وبعد ذلك حتى أسوان ومن أسوان حتى الشلال الأول، ومن وادى حلفا حتى سراس (۱) ، وأعطى كل خط من الخطوط التى تصل من القاهرة إلى حلوان، ومن الإسكندرية إلى المنتزه وأبى قير، لإحدى الشركات الأجنبية، ثم امتدت الخطوط من جرجا إلى قنا ثم إلى أسوان، وإزاء هذا تعطى لهذه الشركات امتيازات خاصة، بالإضافة إلى إخضاع إيراداتها نتيجة الديون الأجنبية تحدث إدارة مختلطة من موظفى الدول الست مع مصر فى أثناء أزمتها المالية. ويبين محمد محسن في نهاية حديثه أن طول هذه الخطوط الحديدية داخل البلاد يبلغ ١٧٥٠ كيلومترا، طبقا للتحقيقات الرسمية، ثم يوضحها محمد محسن في جداول تقصيلية، مع ذكر للخطوط المنفرعة منها (۱).

ويكنفى محمد عزت بذكر الخطوط التى تصل بين القاهرة والإسكندرية، وبين الإسماعيلية والسويس<sup>(٦)</sup>، أما عبد الغنى سنى بك، فقد أشاد بسرعة القطارات فم مصر خلال سفره من الإسكندرية إلى القاهرة، ويذكر أنه كان يسمع من قبل عن تلك السرعة التى لمسها خلال سفره هذا، فالقطار يقطع ٢٠٩ كيلومترات من الإسكندرية إلى القاهرة خلال ثلاث ساعات أى بمعدل سبعين كيلومترا في الساعة (٤).

ويقدر محمد مهرى (٥) طول الخطوط الحديدية في مصر، وقت زيارته لها، بالفين وأربعين كيلومترا، أما سليمان شوكت فيقسم القطارات في مصر إلى قسمين:

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٩٩ - ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٣٠٠، ٣٠١.

<sup>(</sup>٣) محمد عزت: يكي أفريقا، ص ٦٦.

<sup>(</sup>٤) یقول عبد الغنی سنی بك: "مصر شمندوفرینڭ سرعتنی اوته دن بری ایشیدیردم. بودفعـه مــمموعات مشهوداته تحول ایندی. حقیقة نرن، بوخطده بر سرعت عظیمه ایله گیدیور. اسكندریه دن قاهره یــه قدر (۲۰۹) كیلو مترولق مسافة پی اوج مساعنده قطع ایندیگنه گوره ساعنده یتمش كیلو متر وقــدر الیون یوننده، ص ۲۱).

<sup>(</sup>٥) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٧.

## (١) الخطوط الحكومية:

أغلب القطارات في مصر تابعة للحكومة. وتتكون الوزارة التابعة لها من ثلاثة أعضاء: إنجليزى وفرنسى ومصرى، وتبلغ ثروة الحكومة من السكك الحديدية ألفين ومنتين وستة وعشرين كيلومترا. أمنا القطارات المنسوبة إلى الشركات الأجنبية فهي عبارة عن مجموعة خطوط منيعة يطلق عليها اسم الخطوط الزراعية".

ويبين سليمان شكرى الخطوط الحكومية وطولها بالكيلومتر، وهي:

- ۱- خط بین الإسكندریة والقاهرة، وطوله ۲۰۸ كیلومترات، ومحطاته المشهورة قلیوب وبنها وقویسنا وبركة السبع وطنطا وكفر الزیات و إیتای البارود ودمنهور وأبوحمص وكفر الدوار.
- ۲- خط من قليوب إلى المنصورة، وطول ١٣٠٠ كيل ومتراً، ومحطات المشهورة نوى وشبين القناطر وبلبيس والزقازيق وههيا وأب كبير وكفر صقر والسنبلاوين.
  - ٣- خط من قليوب إلى القناطر الخيرية، وطوله عشرة كيلومترات.
- ٤- خط من بنها إلى السويس، وطوله ١٩٩ كيلومترا ومحطاته المشهورة منيا القمح والزقازيق، والتل الكبير والإسماعيلية ونفيسة وحنيفة (١).
  - ٥- خط من بنها إلى ميت برة، وطوله عشرة كيلومترات.
- ٦- خط بين طنطا ودمياط، وطوله ١٢١ كيلومترا، وأشهر محطاته محلـة
   الروح والمحلة الكبرى وسمنود وطلخا وشربين وفارسكور.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٢.

- ولهذا الخط خط فرعى طوله ثمانون كيلومتر ايتجه من شربين إلى مناطق بلقاس وبيلة وكفر الشيخ.
- ٧- خط من طنطا إلى أشمون طوله ٣١ كيلومترًا، وأشهر محطاته تلا
   وشبين الكوم ومنوف.
- ٨- خط من محلة الر بالى زفتى طوله ٣١ كيلومترا، ومحطاته المعروفة القرشية وسنطة.
- 9- خط من محلة الروح إلى دمنهور، طول ٢٣ كيل ومترا، ومحطات ٢٠ المشهورة قلين ودسوق والرحمانية.
- ۱۰ خط من سيدى جابر إلى رشيد، طوله ٦٦ كيلومترا، ومحطاته المشهورة الرمل وأبو قير وإدكو.
- ١١ خط بين الإسكندرية والمكس، طوله ١٨ كيلومترا، ومحطاته المشهورة الخضرة والنزهة (١) .
- ۱۲ خط من البصيلى إلى إدفينا، طوله ۱۱۹ كيلومترًا، وأشهر محطاته بولاق الدكرور والمناشى، والوردان، وكفر داود وكوم حمادة.
- 17- خط من القاهرة إلى شلال أسوان، طوله ٨٩٣ كيلومترا، وهـو خـط كبير، وأشهر محطاته إمبابة والجيزة والبدرشين والعياط والواسطى وبنى سويف وببا الكبرى والفشن ومغاغة وبنى مزار وسمالوط والمنيا وأبو قرقاص والروضة وملوى وديروط ومنفلوط وأسيوط وأبو تـيج وصدفا وطما وطهطا وسوهاج والمنشأة وجرجا والبلينا وفرشوط ونجع حمادى ودشنا وقنا وقوص والأقصر وأرمنت والمطاعنة وإدفو ودراو وأسوان.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٣.

- ١٠- خط من الواسطى إلى الموقع المسمى أبواكساه، طوله ٦٣ كيلومترا.
   وأشهر محطاته الفيوم، وله فروع من الفيوم إلى الموقع المسمى سنورس وطوله اثنا عشر كيلومترا.
- ۱- خط من قنطرة الليمون بالقاهرة إلى المرج، طوله ۱۶ كيلومترا. وهـو خط صغير، وأشهر محطاته الـدمرداش وسـراى القبـة والزيتـون و المطرية (۱).

وغير هذا يوجد في الوجه القبلي خطوط ضيقة من أجل نقل قصب السكر إلى معامل العصر الموجودة في الأملاك الخديوية، وطولها خمسمئة كيلومتر.

#### (٢) الخطوط التابعة للشركات الأجنبية:

- ١- الخط المتجه من باب اللوق بمصر إلى حلوان، طوله ثلاثون كيلومترا ومترا ويتبع الشركة المسماة "سوارس"().
- ٢- الخط المتجه من الإسماعيلية إلى بورسعيد، طوله خمسون كياومترا،
   وهو تابع لشركة خط القنال.
  - ٣- خط من الإسكندرية إلى الرملة، طوله عشرة كيلومترات.

وهناك خطوط السكة الزراعية الضيقة، بعضها تابع للشركة الوطنية ويمتد من المنصورة إلى المطرية، وهى تمر من أراضى الجيزة والغربية، والدقهلية والشرقية، أما الباقى فيتبع الشركات الأجنبية.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٣.

<sup>(\*)</sup> شركة سوارس هي شركة بلجيكية.

# ويوضح سليمان شكرى الخطوط التابعة للشركة البلجيكية في مديرية البحيرة وطولها أيضًا في ما يلي:

- ١- من دمنهور إلى حوش عيسى وكفر الدوار، وطوله ٧٢ كيلومترا.
  - ٢- من دمنهور إلى العطف، وطوله ٢٠ كيلومتر ١٠.
  - ٣- من دمنهور إلى الدلنجات وإيتاى البارود، وطوله ٤٨ كيلومترا.
    - ٤- من دمنهور إلى شبر اخيت، وطوله ٣٠ كيلومترا.
    - ٥- من الدلنجات إلى ببيان والطرد، وطوله ٣٢ كيلومترًا.
    - ٦- من إيتاى البارود إلى شبر اخيت، وطوله ١٩ كيلومترا.
    - ٧- من شيري حينث إلى منية سلامة، وطوله ٧ كيلومترات.
      - من شندید إلى كفر عوان، وطوله  $^{(1)}$ .

#### وفى مديرية الغربية:

- ١- من طنطا إلى مناطق كفر الزيات مارًا بمحلة مرحوم وأبيار وبرما
   و الدلجمون، وطوله ١٥ كيلومترا.
- ٢- من طنطا وقطور مارًا بقحافة وميت السودان وبرنج ودماط، وطوله
   ٣٥ كيلومترا.
- ۳- من طنطا وشبین، ماراً بأبیار وبرما والحداد وبسیون و تجریت، وطوله
   ۳۵ کیلومترا.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢٤٤.

- ٤- من طنطا إلى المحلة الكبرى إلى سخا مارًا بالمعتمدية والمسير، طولــه
   ٣٨ كيلومترًا.
  - ٥- من المحلة الكبرى وقطور مارًا ببلتاج، وطوله ٢٦ كيلومتر١.
- ٦- من المحلة الكبرى إلى الشين مارأًا بالمعتمدية وسخا، طوله ٣٨
   كيلومتراً.
  - ٧- من طنطا بالمحلة الكبرى مارًا بنبروه وتيرة، وطوله ٣٣ كيلومترًا.
    - ٨- من زفتي إلى بركة السبع ماراً بهورين، طوله ١٤ كيلومتر١٠.
      - ٩- من زفتي إلى سنباط، وطوله ١١ كيلومتر١.
      - وفي مديريات الدقهلية والشرقية والقليوبية خطوط هي:
    - ١- من المنصورة إلى دكرنس والمطرية، وطوله ٦٨ كيلومتر١.
      - ٢- من سلامون حتى الطناج والمحلة، وطوله ٣٦ كيلومترا.
        - ٣- من ميت غمر إلى المنصور، وطوله ٤٥ كيلومترًا.
        - ٤- من منية سمنود إلى السنبلاوين، وطوله ٢٣ كيلومترا.
        - من میت غمر إلى السنبلاوین، وطوله ۲۳<sup>(۱)</sup> کیلومتر۱.
          - ٦- من السنبلاوين إلى الزقازيق، وطوله ٣٤ كبلومتر١.
            - ٧- من ميت غمر إلى بنها، وطوله ٣٢ كيلومتر ١.
          - ٨- من بنها إلى القناطر الخيرية، وطوله ٣٢ كيلومترا.
    - ٩- من ديرب نجم إلى الإبراهمية وههيا، وطوله ١٧ كيلومتر١٠.
      - ١٠- من الإبراهمية إلى أبو كبير، وطوله ١٢ كيلومترًا.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٥.

- ١١- من أبو كبير إلى أبوحماد، وطوله ٢٣ كيلومترا.
  - ١٢- من أبو حماد إلى بلبيس، وطوله ٢٠ كيلومتراً.
- ١٣- من بلبيس إلى منيا القمح، وطوله ٢٥ كيلومترا.
- \$ ١- من أبو مسلم إلى بردين، وطوله ١٢ كيلومترا.
- ١٥- من برشوم إلى ترعة الإسماعيلية، وطوله ٣٢ كيلومترا.
  - و الخطوط الموجودة في مديرية الفيوم هي:
  - ١- من الفيوم إلى غرق السلطاني، وطوله ٢٩ كيلومتر ١٠
    - ٢- من الفيوم إلى نزلة، وطوله ٢٥ كيلومترا.
    - ٣- من الفيوم إلى اللاهون، وطوله ٢٠ كيلومترًا.
      - ١٠ من الفيوم إلى كلمشاه، وطوله ١٨ كيلومترا.
      - ٥- من العدوة إلى طامية، وطوله ١٩ كيلومترا.
- آ- من المعصرة إلى سنورس وترسا، وطوله ٥ كيلومترات.
- ٧- من مطرطاس إلى الروبيات والروضة (١)، وطوله ١٤ كيلومترا.
  - هذا عدا الخطوط التي بدأ إنشاؤها وهي:
    - ١- من الصالحية إلى القنطرة.
    - ٢- من أشمون إلى القناطر الخيرية.
      - ٣- من قنا إلى القصير.
  - ٤- من شلال أسوان إلى حلفا والخرطوم (١).

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٦، ٣٤٦.

<sup>(</sup>٢) سليمن شكرى: المصدر السابق ص ٢٤٦٠.

أما الخطوط التلغرافية، التى بدأ إنشاؤها فى عهد سعيد باشا، وتألفت منها شبكة ممتدة الفروع بين مختلف البلدان، فقد ذكر محمد محسن أنها كانت تمتد مسن مصر حتى الخرطوم وشرقى السودان، إلا أنها أتلفت بسبب الأحداث الأخيرة، ويوجد كذلك خط تلغرافى فى أماكن عديدة بمحطات القطارات فى المسمال والجنوب، وهناك أيضا خطان للاتصال بالدول الأخرى من مصر، أحدهما خط لشركة إنجليزية، وهو يبتلع معظم الاتصالات بين مصر وأوربا، وقد أقيم تحت البحر، والآخر خط الاتصال الذى يستغرق ساعتين ونصفا بدار سعادت وبلاد العجم (إيران)، متصلاً بقسم من خطوط الممالك العثمانية من العريش فى المشرق. بالإضافة إلى تلك الخطوط الممتدة من أسوان ووادى حلفا، وسراسة جنوبا، والمرهونة إيراداتها مثل القطارات، بسبب الديون، وتجرى اتصالات لسواكن والبحر الأحمر والجزيرة العربية والهند من خلال أسلاك تلغرافية (٢)، ويقدر محمد محسن مجموع مسافات تلك الخطوط بتسعة آلاف وخمسمنة وستة وعسرين كيلومترا، غير أن سليمان شكرى يقدرها بثلاثة آلاف وثلاثمنة وتسعين كيلومترا، غير أن سليمان شكرى يقدرها بثلاثة آلاف وثلاثمنة وتسعين

بالإضافة إلى خمسة خطوط ظلت تحت إدارة شركة القطارات:

- ۱- خط أسوان ووادى حلفا.
  - ٢- خط قنا والقصير.
  - ٣- خط دمنهور ورشيد.
  - ٤- خط السويس وطور.
- ٥- خط الصالحية و العريش.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٠٣.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق ص ٢٤٦.

ويلاصق الخط الخامس خطوط أوربا ومنها إلى الآستانة من أجل الاتصال بخطوط سوريا وغزة ويافا. ولهذه الخطوط التي تبلغ ثلاثمئة وعشرة مركز ثابت، ولها أيضنا مراكز في جميع محطات القطارات تبلغ ثلاثمئة واثنين وسبعين مركزا.

أما مكاتب البريد التى تقبل التلغرافات والنقود فبلغ عددها جميعًا ستمئة مكتب (١).

وفى بحثه المستقل عن "مكاتب البريد فى مصر" يشيد خالد ضيا<sup>(۲)</sup> بهذا النظام الذى عرفته مصر وصار نموذجا ممتازًا نظرًا إلى حسس إدارته، ودقة معاملاته، لذا فهو يعد من الأشياء الجديرة بالذكر كما يقول خالد ضيا، ومن ثم فهو يقدم لنا وصفًا دقيقًا عن مكتب البريد الوحيد الكائن فى الشارع المؤدى إلى العتبة الخضراء بميدان الأوبرا، فهو يتكون من ثلاث إدارات منفصل بعضها عن بعض:

الأولى هي الإدارة المركزية التي تحتوى على شبابيك دائرية فـــى الـــدور الأرضى، وهي خاصة بتوزيع المكاتيب والأمانات.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٤٦.

<sup>(</sup>۲) یقول خالد ضیا: "مصر پوسته لری تشکیلاتنده کی اصابت و معاملاتنده کی انتظام و استقامت جهتیا معوده انتون انتظام و مکملیت اولمق اوزره طانتمش، امنیت و حسن ظن عمومی یی قزانمش. شهرده اوپرا میدانندن عتبه الخضرایه گیدن جاده ده کانن یگانه بر بوست خانه شهرت معروفه سیله متناسب اماکن جسیمه دن معدود دکل ایسرده تفرعات اعتابریله آیری آیری و چ دائره دن مرکبدر. بونلردن برنجیسی قسما زمین قاتنده دائر ا ما دارکیشه لری محتوی بولنان دائره مرکزیه قسمیدرکه مکاتیب و اماناتك توزیع محلیدز. ایکنجی دائره: ایکی جسیم او مه دن عبارت اولوپ جوانبی نومرول و پوسته قوطولریله تجهیز اولنمشدر او چنجیسی: بوراده مکاتیب عادیه قبول اولنور. او چ بصامق نردبان ایل چیقیلور زمینی مرمر دوشه لی ویالگز او چ کیشه یی حاوی اوکی اُچیق برمحلدر. کیشه لیرده کسی مأمورلرك وظیفه سی مکتوب وزن اینمك بول صاتمقدن عبارتدر". (مصر خاطراتی ص۱۱۷، ص

أما الإدارة الثانية فهى عبارة عن غرفتين كبيرتين، وقد زودت جوانبها بصناديق البريد المرقمة.

وتقبل فى الإدارة الثالثة المكاتيب العادية، ويُصغد إليها بثلاث درجات من السلم، وتحتوى على ثلاثة شبابيك، وأرضيتها من المرمر. وتتحدد وظيفة الموظفين الموجودين خلف الشبابيك فى بيع الطوابع ووزن الرسائل.

ويشير كل من محمد محسن (۱) وخالد ضيا إلى وجود فروع للبريد في كل فندق ضخم في مصر وهي تقوم بجميع التعاملات المتعلقة بالبريد، كما توجد صناديق البريد الضخمة في كل جهة من المدينة، وفي كل ميدان، وكل إدارة رسمية وتجارية، وفي كل أماكن الطرق المناسبة، ويتم أخذ الرسائل الموجودة بهذه الصناديق بمعرفة الموظفين المختصين ست مرات كل أربع وعشرين ساعة. ويستم توصيلها إلى المركز (۲)، وكان هذا الاهتمام محل تقدير من خالد ضيا الذي يستطرد في وصف عملية توزيع السعاة للمراسلات، وهم يركبون الدراجات، شم يحدد لنا قيمة بريد الرسائل العادية التي ترسل من مصر إلى كل مكان من الكرة الأرضية بعشرين بارة (قرشا). تفتح مكاتب البريد من الثامنة صباحا حتى التاسعة والنصف مساءً. ولا ينسى خالد ضيا وصف ملابس موظفي هيئة البريد، فهم يلبسون زيًا موحذا، ويخضعون باستمرار التغتيش، لذلك يسعون دائما الدقة والنظام في عمليم.

وفى نهاية حديثه يشير خالد ضيا إلى وجود نظام "صندوق النوفير" في مكاتب البريد من أجل تأمين مصالح المواطنين، وبخاصة العجزة منهم، ويقدر

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٠٣.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٣٠٣، وخالد ضيا: المصدر السابق، ص ١١٨، ١١٩.

رأسمال هذا الصندوق بأربعمئة ألف ليرة مصرية، وذلك في السنة السابقة لزيارة خالد ضيا، وهو تابع للحكومة المصرية.

ويقوم نظام الإيداع فى هذا الصندوق على أساس قبول ما لا يقل عن خمسة قروش وبأرباح تقدر بمئة بارة فى مئة قرش، وتحسب اعتبارا من تاريخ الإيداع (١).

ويستطيع أصحابها استرداد نقودهم بالأرباح، إلا أنه عندما تبلغ الإيداعات خمسين ليرة لشخص واحد، حينئذ تعود إلى صاحبها، ويفهم من ذلك أنه لم تكن تقبل الإيداعات التي تتجاوز الخمسين ليرة.

ويبرز خالد ضيا قضية تحريم المصريين المسلمين لهذه الأرباح، ولذا أصدر مفتى مصر الأسبق المرحوم محمد عبده فتوى بتحليلها، وطبعت في الصفحة الأولى لدفاتر التوفير، وتقوم إدارة مكتب البريد بنشر قيمة الإيداعات سواء للمودعين الأتراك أو العرب أو البربر في إحصاءات تصدر سنويًا. كما أنه توجد أيضنا للإنجليز مكاتب بريد يقدر رأسمالها - طبقاً للإحصاءات المنشورة في ذلك الوقت - بنحو أربعة عشر مليون ليرة (٢).

#### ثالثا: الصناعة:

يُجْمِع معظم الرحالة الأتراك على أن مصر بلد زراعى منذ قديم الأزل، لذا لم يُبُد أهلها اهتمامًا كبيرًا بالصناعة، فيسجل محمد محسن في كتاب قلة عدد

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق. ص ١١٩.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ١٢٠.

أصحاب المهارات العالية، حتى إنه لم يكن من بين الصناعات العادية التى كثرت وتنوعت حسب احتياجات الأهالي، ما يستحق الذكر (١).

أما الصناعات التى تستحق التقدير فمنها صناعة الأثاث، ثم بدأت مسصر تعرف الصناعات الكبرى فى القرن التاسع عشر، ويشير محمد عزت إلى قلة عدد مصانع الحرير والكتان فى مقابل كثرة معامل تصفية السكر فى القاهرة (٢).

يُعدُ السكر من أهم المحاصيل الصناعية، وتم إنشاء مصانع للسكر تابعة للإدارة الخديوية في المطاعنة وأرمنت والضفية والروضة وأبي قرقاص والمنيا ومطاى ومغاغة وببا الكبرى. ويقدر إنتاج السكر في هذه المعامل بثمانمنة أليف ليرة إنجليزية، وفي نجع حمادي معمل الأشهر شركة معامل فرنسية، وهو لا يتبع الإدارة الخديوية (٢). ويقدر سليمان شكرى عدد معامل تكرير السكر باثنين: أولهما معمل الحوامدية التابع لمديرية الجيزة، والثاني في قرية الشيخ الملحقة بمديرية المنيا (٤).

أما محمد مهرى (٥) فيقدر عدد مصانع السكر بأكثر من عشرين مصنعًا.

ويسجل سليمان شكرى ازدياد عدد مصانع تنقية القطن من البذور تدريجيًا، وتقدر بمئة مصنع تم إنشاؤها في مواقع زراعة القطن، مثل الوجه البحرى والفيوم والإسكندرية، وبخاصة بنى سويف ودمنهور وكفر الزيات وطنطا والمحلة وزفتى وسمنود وطلخا وشبين الكوم وبركة السبع والمنصورة وميت غمر والزقازيق ومنيا القمح وبنها وشبين القناطر.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٤٨.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد عزت: "ایبلك وكتان فابریقه لری او درجه رواج بوله مامش ایه ده الحاله هذه قساهره ده متعدد شكر تصفیه خانه لری موجود بولنمقده در (بكی أفریقا ص ٦٥).

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢٤٧.

<sup>(</sup>٤) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢٤٧.

<sup>(</sup>٥) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٥.

ويشير سليمان شكرى أيضاً إلى زيادة عدد معامل تبييض الأرز وماكينات درس الحنطة، ومعظمها في رشيد ودمياط.

وتوجد بمصر أيضاً صناعات أخرى، مثل استخراج السروائح العطرية والزيوت ونسج القطن ونسج الكتان والصوف والحرير وصباغة الجلود، وصناعة الكبريت والصابون والثلج وغيرها، والأوانى الفخارية والزجاجية (۱)، وصناعة الحصر الجميلة، التى تصنع جميعها من قصب بركة قارون وبحيرة النطرون، وهى من النوع الرقيق والمقبول. ويوجد مصنع أو مصنعان للزجاج ومصنع للمدافع خاص بالحكومة، ومصنع حديد وعدد من مصانع سباكة الحديد، واستخراج الخمر من العنب للمسيحيين، ويشتغل كثير من الأهالى بصناعة تجفيف السمك المستخرج من بحيرات الفيوم والمنزلة، وتمليحه أيضاً.

وتعد صناعة الجواهر من الصناعات الرائجة محليًا أيضًا (٢).

أما المعادن فيذكر محمد محسن أن بمصر معادن كثيرة منها النحاس في جبل أم تناسلي، وجبل أزهل وجبل حواشية قرب السويس، وجبل دار أوبرامات قرب أسوان ووادى حلفا، ويوجد الحديد بكثرة في جبل دار المذكور وجبل زيت قرب البحر الأحمر، ويوجد معدن الكبريت في جبل الرمش وزيت ويوجد الذهب في جبل الزيت المذكور ووادى السد (").

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٧٤٧.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد مهری: برکه قارون ونطرون کـوللری سازلرندن کلیتلــی حــصیر یاپیلوب، بونلرك برنجیسی اینجه ومقبولدر. برقاج دوکمخانه، دمیرخانه، حکومته عائد برطوپخانه وبرایکی جام فابریقه سی واردر. اوزومدن شراب اخراجی خرستیانلرینه مخصوصدر. فیوم ومنزلــه کوللرنــدن اخــراج اولنان بالقارك قور ودلمس وصالا موره یابیلمس دخی برخیلی اهالی بی اشغال ایــدر برصــنعتدر. قومجیلق دخی رواجلی صنایع محلیه دندر". (سودان سیاحتنامه سی ص ۲۵، ۲۳ ص).

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٤٤.

ويرى محمد عزت (۱) أن مصر لا توجد بها معادن تقيلة، ولكن بها الفحم الأسود في البحيرات الصغيرة بوادى النطرون وفي صحراء ليبيا.

ويوضح سليمان شكرى أن الشركات الأجنبية حاولت الحصول على امتياز استخراج المعادن، التى تم الكشف عنها مثل الذهب والفضة والنحاس والرصاص والحديد والزمرد والعقيق، كما يوجد معادن مثل المرمر فى جبل المقطم بجوار القاهرة، وحجر السن فى قنا والحجر الأحمر فى مناطق العباسية وقايتباى، وحجر البلاط فى جهات جبال طرة وحلوان والمعصرة والحجر الرملى، الذى استعمله القدماء المصريون فى بناء تماثيلهم والأهرام، ومواقد الرخام السماكى فى جبل الدخان.

ويعد الحجر الرملى أشد أنواع الأحجار المذكورة صلابة ومقاومة لتأثير الهواء والأمطار، والدليل على هذا تلك التماثيل والأهرام التى أقيمت قبل الطوفان (٢).

<sup>(</sup>١) محمد عزت: المصدر السابق، ص ٦٦.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٨، ٣٣٩.

# الباب الثاني

## الحياة الاجتماعية في مصر كما وردت عند الرحالة الأتراك

- الفصل الأول: السكان وطبقات المجتمع المصرى
  - الفصل الثاني: الأعراف والعادات المصرية
    - الفصل الثالث: الحياة الاجتماعية العامة
- الفصل الرابع: معالم الشخصية المصرية: الإيجابيات والسلبيات الاجتماعية التي لفتت نظر الرحالة الأتراك

الفصل الأول

السكان وطبقات المجتمع المصري

#### أولا: الســكان:

من المعروف أن التقاليد الإسلامية كانت تمنع الوصول إلى الحريم داخل البيوت العريقة لمعرفة عددهن وعدد الأطفال، ولم تمسك في مصر سجلات لقيد حالات الزواج أو الولادة أو الوفيات.

وخلال القرن التاسع عشر، حاول محمد على باشا بعد سنوات قليلة من بداية حكمه معرفة عدد سكان القاهرة على وجه التحديد، ولكن باءت محاولته بالفشل، فقد تضامنت جميع طوائف السكان في محاربة هذا الإجراء، وكان من بينهم عدد من كبار المسؤولين بالحكومة، وبذلك لم يستطع الوصول إلى نتيجة مطمئنة، فكف عن الاستمرار في متابعة إجراء هذا التعداد، ومن ناحية أخرى يمكن أن نعتبر الكتاب الفرنسيين (\*) أول من قام بكتابة العديد من الدراسات حول تعداد السكان في مصر الحديثة.

وعلى الرغم من أن تقديرهم كان أقرب إلى الحقيقة، فإن محمد على لم يكن راضيًا عن نتائج محاو لاتهم.

ومهما يكن من أمر فإن الإحصاءات التى اعتمد عليها الرحالة الأتراك، محل دراستنا، كانت تصدر من قبل الأجانب المقيمين فى مصر، الذين كانوا يصدرون إحصاءاتهم فى الجرائد الرسمية سنويًا.

<sup>(°)</sup> كتب كثير من الكتاب الفرنسيين في أثناء الحملة الفرنسية العديد من الدراسات حول تعداد السكان فسى مصر الحديثة، من أمثال جومار Jomard، والمسيو دى جينت Des ginetter، وخلصوا إلى أن عدد سكان مصر هو ٢٠٥ مليون، وقد اعتمدوا في ذلك على معرفة عدد المدوتي ومقدار المضرائب واستهلاك الحبوب والثابت في وثائق سجلات الضرائب انعقارية وبعد مراجعة الوفيات.

ر المار الم

وبوجه عامِّ تعتبر مصر في نظر الرحالة الأتراك بلذا آهلاً بالسكان، أو بلذا معمورًا بالسكان على حد قولهم، ويقدر محمد عزت في كتابه "يكي أفريقا" (١) سنة ١٣٠٨ هـ/ ١٨٩١م عدد سكان مصر بـ ٦٨١٧٢٦٥ يوجد معظمهم في مـصر السفلي.

أما محمد محسن فيقدم لنا في كتابه "أفريقا دليلي" سنة ١٣١٢ هـــ/ ١٨٩٥م(١) دراسة إنتوجرافية حول عدد سكان كل مديرية من مديريات مصر السفلي والعليا، وكذلك المحافظات والواحات، ثم يقدر مجموع السكان بندو ١٨١٧٢٧، والملاحظ من الإحصاءين السابقين أن عدد سكان مصر لم يزد كثيرا خلل الفترة من سنة ١٨٩١ إلى سنة ١٨٩٥، حيث يقدر فرق الزيادة بـــخلل الفترة من الأربع.

ويمكن عرض الإحصاء الذي قدمه محمد محسن على النحو التالى:

مديريات مصر العليا		مديريات مصر السفلى		
۳۸۳·۸۳	الجيزة	187177	القليوبية	
P • Y A Y Y	الفيوم	£7£700	الشرقية	
719077	بنی سویف	۰۸٦٠٣٣	الدقهلية	
718818	المنيا	443646	الغربية	
077177	أسيوط	767.17	المنوفية	
071517	جرجا	0AAP7	البحيرة	
757759	قنا وواد <i>ی</i> حلفا			

<sup>(</sup>١) محمد عزت: يكى أفريقا، إستانبول سنة ١٣٠٨، ص ٥٧.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: أفريقا دليلي، مصر - القاهرة سنة ١٣١٢، ص ٢٧١.

ويوجد إحصاء آخر لسكان المحافظات والواحات:

الواحات		ات	المحافظات		
2777	المفيوم	TY	مصر		
11109	أسيو ط	771797	الإسكندرية		
2222	سيوة في مديرية البحيرة	27777	دمياط		
		1984	رشيد		
		7777	بورسعيد والقنال		
		11770	السويس		
		<b>7977</b>	العريش		
		17	سو اكن		

والواقع أنه لا يمكن الاعتماد على هذا الإحصاء، فهو لا يعبر عن الحقيقة لسببين:

السبب الأول أن صاحب الإحصاء الأخير اختلفت إحصاءاته المذكورة في الكتاب من موضع إلى آخر، والسبب الثانى أنه بعيد عن الواقع، حيث نجد في كتاب جناب شهاب الدين "حج يولنده" (۱) أن عدد سكان الإسكندرية قد بلغ كتاب جناب شهاب الدين "حج يولنده" (۱ من أن الزيادة التي طرأت على هذه المدينة وحدها في سنة واحدة بلغت ١٨٦٠، في حين أن عدد سكان مصر بأكمله لم يصل إلى هذا الفرق في سنوات أربع.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٨٩.

أما السياح سليمان شكرى (۱) فيذكر لنا في كتابه "السياحات الكبرى" سنة ١٩٠٧ أن عدد سكان مصر بلغ ٩,٧٣٤,٤٠٥ منهم ٩,٧٣٤,٥٠٥ من اللنكور، و٥٥٥,٢٨٦,٥٥٥ من الإناث. ويوجد منهم خمسة ملايين وستمئة وتسعون في الوجه البحرى، وفي الوجه القبلي يوجد أربعة ملايين وثمانية وخمسون ألفًا ومائتان وستة وتسعون.

ويقترب هذا الإحصاء مما ذكره محمد مهرى (١) في كتابه "سودان سياحتنامه سي" حيث يقول:

"يتضح من الإحصاءات التي يصدرها كل سنة بانتظام وترتيب، جناب الجنرال الدوق غورست قنصل دولة إنجلترا في مصر ووكيل الإدارة السياسية، أن تعداد سكان أهل مصر في سنة ١٩٠٧ بلغ ٩,٦٥٤,٣٢٣. ولا يدخل فيه تعداد أهل السودان والأعراب الذين يسكنون البادية. وبلغ عددهم في سنة ١٩٠٩ السودان والأعراب الذين يسكنون البادية. وبلغ عددهم في سنة ١٩٠٩ المسودان والأعراب الذين يسكنون النادية، وبلغ عددهم في سنة ١٩٠٩ المسودان والأعراب الذين يسكنون الذكور و ٥٦٢٠٢٨٥ من الإناث. وطبقًا لهذا الحساب يزداد الشعب إلى ما يقرب من ثلاثة ملايين خلال ثلاث سنوات.

ویتأرجح عبد الغنی سنی بك فی كتابه "یمن یولنده" سنة ۱۹۰۸ فی تقدیره لعدد سكان مصر بین ۱۰ ملایین و ۱۲ ملیونا<sup>(۱)</sup>.

#### طبقات السكان:

المصريون قوم أذكياء، وقد اختلطوا بالأتراك والجراكسة والأقباط وأجناس أخرى، وهم من بقايا الأقوام المصرية القديمة، التي كانت تسكن البلاد عندما فتحها

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: السياحات الكبرى، بترسبورغ سنة ١٣٢٥، ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، استقابول سنة ١٣٢٦، ص ٣٧.

<sup>(</sup>٣) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، استنابول سنة ١٣٢٤، ص ٣٥.

الخلفاء الراشدون، أى فى عهد عمرو بن العاص، وطرد الرومانيين منها، وعندما فتحها محير العقول السلطان سليم الأول فى زمن ملوك المماليك الجراكسة هكذا يقول السياح سليمان شكرى (١) فى معرض حديثه عن المصريين.

وفى تعريف آخر يشير محمد محسن فى كتابه "أفريقا دليلى" (١) إلى أن سكان مصر ينتمون بسبب اشتمالهم على أقوام متعددة منقسمة أيضا، إلى أربع جنسيات: الأتراك والعرب والأقباط واليهود، ويدين معظم السكان بالدين الإسلامى... لقد أصبح شعب مصر، بعد امتزاجه بهذه الأجناس المختلفة التى تعاقبت على مصر وانصهاره بهم، شعبًا متجانسًا، لأن مصر كانت دائمًا تفتح أبو ابها أمام الأجانب الذين توافدوا عليها. ويشير جناب شهاب الدين إلى حسن وفادة مصر للجميع فيقول:

"وبسبب أن القاهرة تتعهد بحسن وفادقا للأجناس العديدة فى كل العالم فهى يمكن أن تبهج المحبين للصعاب أملاً فى رؤية أشياء جديدة"(").

وبينما يرى سليمان شكرى تعدد الأجناس فى المجتمع المصرى، نجد بعض الرحالة الأتراك يرى أن المجتمع المصرى ينقسم إلى طبقتين أساسيتين هما الفلاحون والعرب، حيث يقول محمد مهرى (٤):

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: السياحات الكبرى، ص ٣٣٩.

<sup>.</sup> (۲) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ۳۷.

<sup>(</sup>۳) یقول جناب شهاب الدین: تخاهرة بتون دنیاده کی اجناس عدیده یه قابولرینی أجیق طوئد یغجون یکسی شیلر کورمك آرز وسنده اك مشكلیسند او لا نلری معنون ایده بیلیر (حج یولنده ص ۱۱۸).

<sup>(؛)</sup> محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ٣٧.

"والبلد في حالته الآن بلد عربي وإسلامي تمامًـــا، فكل شعبه غالبًا مسلمون وهم يتحدثون اللغة العربية، ومع هذا فإن كل أهله ليسوا عربًا صرفًا إلى حد ما، فهم ينقسمون إلى قسمين كبيرين: العرب والفلاحين".

عناصر سكان مصر وتعدادهم كما أحصاه الرحالة الأتراك، وقد عرضه السياح سليمان شكرى (١) على النحو التالي:

۸٬۹۸۰۲۷۸ المصريون الوطنيون

١٤٢٧ الأعراب من سكان البادية

من الأجناس المختلفة التي جاءت من البلاد 2.177

الأخرى واستوطنت مصر المحروسة

ولعناصر السكان هناك إحصاء آخر:

٨,٩٧١,٧٦١ المصريون المسلمون

٦٠٦,٢٧٦ الأرثو ذكس

11.77 الكاثو ليك

البر و تستانت 17.50

> اليهو د 17797

٢٤٨من أدبان مختلفة

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: السياحات الكبرى، ص ٣٣٩.

أما السياح محمد مهرى (۱) فيقدم لنا إحصاء آخر اقتبسه من الإحماءات المنشورة سنة ١٣٢٥ هـ/ ١٩٠٨م، حيث يظهر تزايد أعداد المسكان الوطنيين بعناصر هم المختلفة فيقول:

المسلمون ١٠٢٦٩٤٤٥

الأقباط٣٥٣٧

الأرثوذكس ٤٤٤٦

البروتستانت ٢٤٤٧٤

اليهوده٣٨٦٣٥

الكاثوليك ٢٢٣٢

أما الأجانب الذين يأتون دائمًا إلى مصر لأسباب تجارية أو لأى أسباب أخرى فهم على النحو التالي:

إنجليزى	19078	يوناني	۳۸,۲۰۸
فرنسى	18147	إيطالى	7 5 5 0 5
إير انى	18.5.	ألمانى	1441
أمريكي	797	نمساوى	277
برتغالى	100	هو لند <i>ي</i>	Y £ V
من أمم أخرى	9.7	دنماركى	٧٢
روسى	7197	أسترالى	Y110
إسبانى	077	بلجيكى	707
سويد <i>ي</i>	100		

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ۲۸.

وفى سنة ١٣٢٥ هـ/ ١٩٠٨م، زادت أعداد الأجانب المنتمين إلى أقوام مختلفة، ويوضعها محمد مهرى (١) في الجدول الآتي:

فرنسي	18091	فرنسيون	بدو <i>ي</i>	97771	بدو
إنجليزي	777707	إنجليز	ىركى	19077	<b>ىر</b> ك
من الأروام	77977	زوم	شامى	YY <b>£</b> Y	شو ام
ايطالى	75977	إيطاليون	أرميني	<b>YY £ Y</b>	أرمن
نمساوي	٧٦٠٤	نمساويون	سوداني	70177	سودانيون
ألمانى	1257	ألمان	<b>إيران</b> ي	١٣٨٥	عجم
روسى	7:1.	روس			

وسوف نتناول في ما يلى طبقات المجتمع المصرى كما وصفها الرحالة الأتراك:

#### ١. طبقة الفلاحين:

من المعروف أن الفلاحين يمثلون حضارة مصر الأصيلة، التي استمرت من المعروف أن الفلاح يعتبر أكثر أهمية من غيرد، ويستحق تعرف أحواله من خلال كتابات هؤلاء الرحالة الأتراك لأنه يعمل دائمًا في الزراعة، ويكد من أجل الآخرين الذين يعيشون من خيره. وكما أن مصر – كما يقول محمد محسن (٢) – هي عبارة عن النيل، فكل العمران وكل ثروتها من النيل، وكل الأماكن المسكونة والمعمورة فيها هي الأماكن التي يرويها، فإن الفلاح مع النيل يكونان جزءًا واحدًا لا يتجزأ، ويكمل كل منهما الآخر، كما كانت ثروة مصر تعتمد عليهما إلى حد

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ٣٨.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ٢٨.

كبير، بالإضافة إلى أنهم يكونون السواد الأعظم من سكان مصر (۱). ويقدر الرحالة محمد مهرى عددهم بـ ٢٣١٥١٩ ويقول عنهم: "يشكل الفلاحون ثلاثـة أربـاع شعبها، فالفلاحون هم القسم الغالب للأهالى الذين يشتغلون بالزراعة فـى القـرى والمدن الصغيرة، ومع أن اسم الفلاح يعنى المزارع فى اللغة العربية، فإنه يستعمل فى مصر بمعنى طبقى أو جنسى بصفة خاصة. ومع أن الفلاحين يتحدثون باللغـة العربية، فإنهم يختلفون كثيرا عن العرب من النواحى الـشكلية والأخلاقيـة. فهـم يشبهون كثيرا الأقباط، بناء على ذلك فهم نتاج امتزاج أبناء الفاتحين الذين جـاؤوا من جزيرة العرب وقت الفتح العربى لمصر، مع أحفاد المصريين القدماء، وعلـى الرغم من غلبة الدم القبطى فى عروقهم، فقد تغلب عليهم اللـسان العربـى بنفـوذ الحكم والدين. وفى فترة قصيرة صاروا عربا، ونسوا أو تركوا لغتهم (۱).

والفلاح المصرى – كما يراه الرحالة محمد مهرى – إنسان قــوى البنيــة، متناسق الأعضاء، وبخاصة النساء القرويات، فهن على قدر من الجمال إلى حد ما، والفلاحون لا يختلفون عن الأقباط من ناحية السيماء، والأخلاق، فهم يشبهون تماماً الرسوم والهياكل المنحوتة في آثار المصريين القدماء (٦).

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٩.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد مهری: قلاحلر اهالی عمومیه نا قالی اوج ربعنی تشکیل ایدوپ، کویلرده و کوچك قصبه لرده زراعتله او غراشان اهالینا قسم کلیسنی فلاحدر. هرنه قدر فلاح اسمی اسان عربیده (جفتجی) دیمك ایسه ده، مصر ده بواسم برجنسیت مخصوصه معنا سیله قوللانیلیر. حقیقه فلاحلر اسان عربی ایله متکلم ایسه لرده، سیماجه و اخلاقجه عربلردن چوق فرقلی اولوپ، قبط قومنه دهامشابه درلسر. بناء علیه بونلر اسكی مصریلرك احفادیله مملكتا فتحنده دین اسلامك دخولنده جزیره العربدن گلبن فاتحلر او لادینك اختلاط و امتز اجندن متولد اولوپ، طمار لرنده قبط قانی زیده ایسه ده حاکمیت و مذهب نفوذیله السان عربی غلبه اولوپ، آزمدت ظرفنده کندی السانلرینی تسرك و فراموشله عرباشمشلردر. (سودان سیاحتنامه سی، ص ۳۷).

<sup>(</sup>۳) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ۳۷.

وعلى الرغم من أهمية الدور الذى تضطلع به هذه الطبقة الهامَّة، فإنها لـم تتبوأ المكانة اللائقة بها. ليس هذا فحسب، بل كان ينظر إليها منذ الفتح العربى لمصر بنظرة استحقار، سواء من قبل القبائل العربية المهاجرة، أو من قبل الشعوب الأخرى التى حكمت مصر منذ آلاف السنين.

لقد قُدر لهذه الطبقة أن تعيش دائمًا فى حالة من الذل والمهانة، حتى إنها من كثرة ما لاقته من الاستحقار والمهانة، فقدت عزة النفس، وهذا ما يؤكده الرحالــة محمد مهرى فى كتابه حيث يقول:

"وبسبب أن القبائل التي جاءت من جزيرة العرب مهاجرة من هناك، كانت تنظر إلى الفلاحين بنظرة استحقار، فهم لم يتدنوا للاختلاط بهم، فقد تجولوا فترة طويلة مع خيامهم بسبب عاداتهم القديمة، وفي النهايسة اتحدوا جماعات".

ثم يقول في موضع آخر:

"وكانت الشعوب الأخرى التى حكمت مسصر منذ آلاف السنين، تنظر إلى الفلاحين المساكين بنظرة كأهم أنواع من الحيوانات تقوم بأعمال الفلاحة، ومختصة بإعاشة الآخرين، وبسبب أهم تعودوا دائمًا نظرة الاستحقار، فقد فقدوا الإحساس بعزة السنفس عَامًا "(1).

<sup>(</sup>۱) یقول محمد مهری: زواللیلر بینگارجه سنه لردن بری مصره حاکم اولان اقوام سانره طرفندن طرفندن طوهراغی ایشلیه رك بشقه لری بسلمکه مخصوص برنوع حیوان نظریله باقیله رك، دانما حقارت گورمگه الیشد قلرندن، عزت نفس حسنی بسبتون غانب ایدوپ ... (سودان سیاحتنامه سی، ص ۲۸).

ولم يقتصر الأمر على ما يلاقيه الفلاح من نظرات الاستحقار، بل ساءت أحواله فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، وظل يرزخ تحت نير الذل والفقر من ناحية، والسخرة التى كانت سائدة فى تلك الفترة من ناحية أخرى، حيث كان الضرب بالسوط من الأشياء المألوفة.

وفى توضيح للأحوال السيئة التى ظل يعانيها الفلاح، يظهر الرحالة محمد مهرى (١) تعاطفه معه قائلاً:

"وعلى الرغم من جريان الدماء العربية فى عروقهم، فقد ابتُلوا بالذل إلى أقصى درجة، وكانوا يعملون بنظام السخرة والضرب بالسوط إلى وقت قريب، وقد تعودوا الحياة وهم محرومون من كل أنواع الراحة والسعادة البشرية، بينما هم مساكين يستحقون معاملة طيبة، بسبب ألهم أناس أذكياء ومجتهدون ومؤدّبون جدًّا".

ويعيش الفلاح فى أكواخ طينية أو فى قباب من الوحل يعانى الفقر والمرض، فأو لاده عرايا ونساؤه مصابات بأمراض الأعين. هكذا يصف لنا جناب شهاب الدين فى لوحة أسماها "لوحة الفقر" هذه المساكن متعجبًا كيف يمكن التعايش فيها فى ظل الحرارة الشديدة الملتهبة، فيقول:

"انظروا إلى الساحل الآخر للناحية المقابلة (شمال قناة المحمودية): إلها البداية الحقيقية لمصر، الخسراب والفقر، فَقُرَى العرب الفقيرة في تلك الناحية عبارة عن أكواخ طينية اصطف بعضها بجانب بعض، وعن أعشاب

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المرجع السابق، ص ٠٤٠.

جافة متراكمة فوق مكعب طينى، فلله كيف يمكن العيش فى هذه المساكن البدائية، بينما يغلى هذا الإقليم تحت ألسنة لهيب الطقسس الحسارً فى شهرى يوليو وأغسطس؟! أمام هذه المساكن الحقيرة تسترل النسساء، أحيانًا إلى شاطئ الترعة (المجمودية)، وهسن مصابات الأعين وقد ارتدين جلاليب زرقاء وطويلة، ويملئن جرارهن الخزفية بماء النيل، وبين هؤلاء النساء يتسسابق الأطفال العراة السمر معًا"(1).

وقد تعددت أوصاف جناب فى أكثر من موضع عن مساكن الفلاحين الفقيرة الحقيرة، حتى إنه وصفها على لسان أحد المسافرين معه فى القطار بأنها مثل قرى الحمام، وذلك لأنها كانت عبارة عن عشش مشيدة بعضها بجانب بعض، فقد كانت كثيرة جدًا إلى درجة أنها كانت تشبه القرية، فكانت الأبنية المركبة من هذه العشش أكبر من خلايا النحل، وأصغر من الكوخ العادى(٢).

#### ٢ قبائل العرب والبدو:

على الرغم من حدوث اندماج بين الفلاحين والقبائل العربية المهاجرة - كما سبق القول - واشتغال الطبقة الأخيرة بالزراعة، فإنهم لم يتخلوا تمامًا عن أحوالهم القديمة

<sup>(</sup>۱) يقول جناب شهاب الدين: باقكز، اوته كى ساحله بوساحل قطعه مصريه مبدأ حقيقيسى، - خراب وحقير ... اوطرفده فقير عرب قريه لرى كه يرير ديزلمش طوپراق كلبه لردن، برمكعب ترابى اوستته يبغيلان قــورو اوتلردن عبارت ... أمان يا ربى تموز، أغستوس أيلرنده بواقليم حارك بتون عناصر موجوده ســى قاينــا ديغى صره ده بوابتدائى مساكندن نصل ياشانير؟ بومساكن حقيره او كذه ماوى، او زون گوملكلكى، معلــول العيون قادينلر گاه قتالك كنارينه قدر انيه رك نيل صوبى ايله دستيلرينى املا ايدييور لر. بو قــادينلرك أره سنده جبلاق، سياد چوجوقار قوشوشمقده... حج يوانده، ص ۸۰.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١١١.

أيضنا، وكما يوضح محمد مهرى (١) فإنهم قد نصبوا خيامهم بجانب حقولهم، وبخاصة عندما يتسمون رائحة الحرب، فإنهم في الحال يسضعون مشالحهم على ظهورهم، ويلحفون رؤوسهم بالأغطية، ويتقلدون سيوفهم ورماحهم، ويثبون على ظهور خيولهم متأهبين، ويوجد معظمهم في الجانب الأيمن من ولدى النيل في صعيد مصر.

وإلى جانب جماعة الفلاحين العرب هؤلاء توجد طبقة ثانية من نفس العنصر والأصل، مع اختلاف في شخصياتهم وتكوينهم، وهؤلاء هم عرب البدو وهم إما يتجولون في وديان البراري وإما يوجدون في الواحات.

أما البدو الذين يتجولون في البراري الواقعة بين وادى النيل والبحر الأحمر فجميعهم من العرب، ويقدر عددهم سليمان شكري (١) بنحو ٢٠١,٤٢٧ وهم الأعراب من سكان البادية.

أما محمد مهرى (٢) فيقدر عدد البدو بنحو ٩٧٣٨١، وقد أحصى عدد هذه القبائل في كل مديريات الوجه القبلي والبحرى، ومن أمثلة ما سجله من هذا الإحصاء:

مديرية الفيوم: يسكنها سبع قبائل من العربان.

مديرية أسيوط: يوجد بداخلها اثنتا عشرة قبيلة من العربان.

مديرية جرجا: بها ثماني قبائل من العربان.

مديرية الغربية: فيها اثنتان وعشرون قبيلة من العربان.

مديرية الشرقية: فيها عشرون قبيلة من العربان.

مديرية الجيزة: يقيم بها أربع عشرة قبيلة من العربان.

كذلك أحصاهم محمد محسن في كتابه "أفريقا دليلي" وإحصاؤه شبيه بالاحصاء السابق (٤).

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ٤١.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: السياحات الكبرى، ص ٣٤١.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: المرجع السابق، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٤) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ٣٤.

#### ٣. طبقة الأقباط:

ظل عدد قليل من شعب مصر على ديانته المسيحية حين فتح العرب مصر، وعلى الرغم من أنهم كانوا يتحدثون اللغة العربية بسبب معيشتهم وسط المسلمين، فقد كانوا يحافظون على اللغة القبطية في كنائسهم ومدارسهم، وهم يدينون بمذهب خاص معروف باسم اليعقوبية.

وتؤمن الطائفة اليعقوبية بوجود طبيعتين للمسيح ولا يعترفون ببابا روما، و إنما يتجمعون تحت قيادة البطريرك.

وكما ذكرنا في ما سبق فقد شبه الرحالة محمد مهرى (١) هذه الطائفة بالفلاحين من ناحية السيماء والأخلاق، وأن فيهم الشكل المصرى القديم.

ويقدر محمد مهرى عددهم بأنه لا يمكن أن يصل إلى نصف مليون، ويوجد معظمهم في بعض جهات من نواحى المدن والصعيد والفيوم.

ومن خلال تجول جناب شهاب الدين في مناطق مصر القديمة والمطرية لاحظ أن معظم سكانها من العائلات القبطية القديمة، حيث يعيشون في أحياء هذه المناطق الضيقة الشوارع، ويقطنون ديارًا عفنة رطبة.

يقول جناب وهو يصف هذه المناطق:

"كانت القاهرة القديمة محاطة بحوائط عالية غليظة كأننا في بلاد القرون الوسطى المنيعة. وكانت الشوارع

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المرجع السابق، ص ٤٢.

أضيق من شوارع القاهرة الحالية، والمبانى أكثر علواً، وضواحيها أكثر ظلمة وأكثر رطوبة. وحينما يتجول الإنسان في هذه الشوارع، يظن نفسه بداخل مدينة ضيقة وطويلة.

ويتشابك الطريق فى بعض المنعطفات إلى حد أن أطناف أسقف المبانى التى على جانبيها تتلامس مشربياها معًا. تبرز رائحة عفنة كريهة من كل ناحية، ويصادف فى كل خطوة كومة من القمامة اللينة بسبب التعفن، ونادرًا ما يمد لكم جسد بشرى مغطى بخرقة بالية ذراعه، وهى عبارة عن عظمة صفراء على جلد أسمر قائلاً لك بصوت ضعيف وخانف: بقشيش.

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: "اسکی قاهره قرون وسطانات مستحکم بده لری گبی یوکسك، قائین دیوارلرله محاطدر. سوقاقلر شمد یکی قاهره نگ سوقاقلرندن دها طار، بنالر دها یوکسك، أطراف دها ضیاسز، دها رطوبتلیدر. بو سوقاقلرده طولا شد یغی مدتجه اسنان کندیسنی بر معموره تنك ودراز ایجنده ظن ایدییور، بعض طولانباجلر ده اوقدر طولا شیورکه ایکی طرفنده کی بنالرك صاچاقلری، مسشربیه لری یکد یکرینه طوقونیور. هر طرفندن آغیر برکوف قوقوسی گنیور. هر خطود ده چورومك اوزره یوموشایان برسوپرونتو کومه سنه تصادف اولونیور. نادرا پاچا ورالره بورونمش برجسد بسشری یوموشایان برسوپرونتو کومه سنه تصادف اولونیور. نادرا پاچا ورالره بورونمش برجسد بسشری طوغرو اوزادبیور ... بور طوبتلی دارالتعفن ایچنده یاشایانارات قسم کلیسی قبطیار در (حج یولنده) ص ۱۷۹، ۱۸۰۰).

ويوضع جناب أن مقابر المسيحيين موجودة أيضًا في هذه المنطقة فيقول:

"وتوجد مقبرة قبطية بين المبانى المسكونة فى ناحية هذه المدينة القديمة، وجميع مقابر المسيحيين محصورة داخل هذه الجبانة حتى إن جنائز الكاثوليك يتم دفنها فى مكان مؤجر بزاوية الجبانة القبطية، بسبب عدم وجود قطعة أرض خاصة كمم"(1).

أما عن ملابس الأقباط، فقد ذكر لنا جناب كيفية تعرُّف الفتيات القبطيات فيقول: "أنتم تتعرفون الفتيات القبطيات اللائى يمررن أحيانًا، من أساورهن الغليظة والثقيلة التى يتزين بها فى معاصمهن وسيقانهن، ومن براقعهن السوداء المتدلية فوق أنوفهن ببكرة صفراء، ومن ثيابهن الزرقاء الخارجية"(٢).

وعن الوظائف التى كان يقوم بها الأقباط، يذكر محمد مهرى أن الأقباط كانوا يقومون ببعض الأعمال المهنية والحرفية، والكتابة والصرافة. ويؤكد أيضنا أن الأقباط يتولون اليوم أكبر المناصب، بل لهم وجود في الوزارات أ، وهذه المقولة إن دلت على شيء، فهى تدل على أنهم كانوا يتمتعون في ذلك الوقت بقدر كبير من الحرية والتسامح الديني.

#### ٤ طبقة الأتراك:

من المعروف أنه منذ الفتح العثماني لمصر على يد السلطان سليم الأول، وحتى عهد محمد على باشا، كان الحكم في مصر بيد الأتراك، ولكنهم كانوا يشغلون

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١١٥.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٤٧.

<sup>(</sup>۳) یقول محمد میری: "... بعض صنایعله ویازیجبلقله وصرافلق گبی ایشلرله کجنیرلر ایدی، الیوم بیوك وظایف ونظارتارده بولنورلر". (سودان سیاحتنامه سی. ص ۲۹).

البلاد بأعداد قليلة ثم تزايدوا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، بعد أن كان عدم لا يتجاوز ٨٠٠٠ في بداية هذا القرن. ونجد محمد مهري (١) يقدر عددهم المتزايد بـ ٢٧٥٩١ فرذا وتعتلى هذه الطبقة ومعها الأرنؤوط والجراكسة قمة الهرم الاجتماعي في تلك الفترة فهم - كما يقول محمد مهري - يتقادون الوظائف الرئيسية المهمة، أو هم أصحاب عقارات أي أعيان. وهم يوجدون في المدن، كما لاحظ ذلك عبد الغني سنى بك(٢) في كتابه حيث يقول: هنا (أي في الإسكندرية) تظهر في الحال الاختلافات بين الوطنيين و الأجانب بصورة كبيرة جداً لدرجة أنه اليس من الضروري التقيق في النظر إلى أزيانهم وألوانهم وسيماهم، فيوجد العرب الوطنيون والأقباط والأجانب الأوربيون والأتراك والسوريون العرب.

ولم تلق هذه الطبقة اهتمامًا يُذَكّر من جانب الرحالة الأتراك محل الدراســة فأغفلوا الحديث عنها.

#### ٥. طبقات الأحانب

يوجد الأجانب في المدن الكبرى بصفة خاصة مثل القاهرة والإسكندرية فيقدر محمد محسن في "أفريقا دليلي"<sup>(۲)</sup> عدد الأجانب في مدينة القاهرة بنصو 1008 فردًا.

وفى مدينة الإسكندرية يذكر عبد الغنى سنى بك (٤) أن عدد الأجانب فى هذه المدينة بلغ عام ١٩٠٦ سبعين ألف أجنبى، و ٣٠ ألف رومى، بينما كانت جملة سكانها فى ذلك الوقت ٢٠٠ ألف نسمة.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المرجع السابق، ص ٣٩.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المرجع السابق، ص ٩٨.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المرجع السابق، ص ٢٠.

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المرجع السابق، ص ٣٦.

وقد تعجب جناب شهاب الدين من تزايد أعداد الأجانب فى الإسكندرية الذين كان لهم نفوذ قوى فى الحركة التجارية لميدان المنشية، وبالتحديد فى شارع بربارس حيث يقول منتقذا ذلك الوضع:

"إلا أن هناك نقطة سيئة: جميع أصحاب هذه التجارة من الأجانب بنحو ٩٩ %، فجميع الحلات التي تجذب الأبصار كانت قد ملأها الأجانب القادمون من أوربا وآسيا وأمريكا" (١).

ويفضل الأجانب الإقامة في ميدان الأوبرا بمدينة القاهرة، حيث يعتبر قلب حياة القاهرة الحديثة، فعلى مقربة من هذا الميدان يوجد جميع المحلت الكبيرة والفنادق الفخمة ومعظم الإدارات الرسمية. ويوجد أيضنا بها محلت البيرة والمقاهي وبيوت القمار (٢).

وعن ازدحام الأوزبكية وعلاقة الأجانب السياح بالمصريين الباعـة يقـول جناب: "وحينما يتجول الإنسان هنا مدة فى هـذه الطـرق المرصـوفة المنتظمـة والواسعة النظيفة يستطيع أن يأمل رؤية نموذج من كل أهـالى القـارات الخمـس وشعوبها، ففى شوارع حى الأوزبكية هذا المزدحم يتعقب رجـل ألمـانى رجـلا إسبانيًا، ويتقابل إنجليزى مع حبشى، كأن ميدان الأوبرا هـذا عبـارة عـن ملـل وعروق مشهورة، حيث يمكن أن يشكل مسرخا لاستقصاء دقيق يساعد فى دراسـة علم الإنسان، ويكفى قضاء بضع ساعات فى مدخل المقاهى الموجودة أمـام فنـدق شبرد لملاحظة علاقات الأجانب السياح بالأهـالى المـصريين. يتجـول الباعـة

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: ایالکز ایی اولمایان برنقطه وار: بنون بوارباب تجارتك یوز ده طقسان طقوزی اجنبی، بنون جالب نظر مغازه لری أورپادن، آسیادن، آمریقادن گلن یابانجلیر طولد یرمش. (حج یولنده، ص ۸۹).

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١٨٥.

المصريون دائمًا بين المناضد التي تملأ المدخل: مناظر مصر الجميلة، بانوراما التاريخ، صور المباني القديمة، المراوح الريشية، الأرجوحات، أحزمة السيدات المطرزة، المنقوشات الشامية، المصنوعات الصدفية، الأواني المصنوعة من شجرة زيتون يافا، الأشياء التقليدية اليابانية، السجاجيد الإيرانية، الفيروز المقلد، الآثار القديمة المقلدة... الخلاصة أن كل شيء يتم عرضه والتجول به بين المناضد. ومهارة هؤلاء الباعة المتجولين مدهشة في تحديد الجنسية، وهم يفهمون الإنسان الذي يؤلف بابتسامة لطيفة من أي ملة في الحال، وفي ما عدا هذا فإنهم يهمسون بالكلم بلهجة السائح بسبب معرفتهم اسم الشيء الذي يبيعونه باثنتين وسبعين لغة.

الفصل الثانى

الأعراف والعادات المصرية

#### ١- الـــزواج:

يذكر أنه كان لحفلات الأفراح في ذلك العصر بهجة بالغة، فقد كان السراة والأعيان يتفننون في تفخيمها وتعظيمها، ويتنافسون في مظاهر البذخ والإسراف فيها، وبلغ بعض هذه الأفراح من البهاء والروعة ما جعلها أحاديث الناس، يتناقلونها جيلاً بعد جيل، أما أفراح الخيدو إسماعيل، فحدث عنها ولا حرج، وبخاصة الأفراح التي أقامها احتفالاً بزواج أنجاله الأمراء (١).

تلك صورة عامة، يفصّلها لنا خالد ضيا فى الموضوع الخاص بالعرس ومراسم الاحتفال بالزواج. ويبين فيها العادات المتبعة عند إيصال العروس المسلمة سواء كانت غنية أو فقيرة إلى منزل زوجها حيث يقول:

"يتم إيصال العروس المسلمة الغنية والفقيرة بعربات، كأنما في دار السعادة من مترفا إلى منزل زوجها. إلا أنه من مقتضيات العادات القديمة إحضار فرق موسيقية من الفرق العسكرية الموسيقية المحلية أو الإنجليزية، وفقًا لدرجة غناها، أمام عربات العروس".

وبالنسبة إلى من كان فى سعة حالة من الدرجة الثانية أو الثالثة، يتم إحضار فرقة محلية، تجهز بشكل أخف، وإن لم يكن فيتم إحضار عازفى المزامير وقارعى الطبول، ومن مقتضيات العادات المحلية اليوم القيام بالمراسم الخاصة وهم يترنمون فى الطرق مارين بالشوارع المختلفة فى المدينة (١).

<sup>(</sup>١) انظر عبد الرحمن الرافعي، عصر إسماعيل، ٢٧.

<sup>(</sup>۲) یقول خالد ضیا: "عنی وفقیر اسلام گلینلری کندی خانه سندن زوجنا خانه سنه در سعادنده اولد یغیی گبی عربه ایله ایصال اولنور. آنجق گلین عربه لرینکا اوکنده درجه ثروتلرینه نظرا انجلیز ویا برلسی عسکری موسیقه لرندن برباند وموسیقه بولندیرمق تعامل قدیم مقتصاتندن و سسعه حسانی ایکنجسی او چنجی درجه ده او لانلر ایچون دها اهون برصورتله تدارك اولنان برلی بانسدولر و هیچ اولمزسسه داول زورنا بولندیرمق، یوللرده ترنم ایدیله رك، شیرك مختلف جاده و سوقاقلرندن گجیله رك مراسم مخصوصه ایفا اولنمق الیوم عادات محلیه ایجابا تندندر" (مصر خاطراتی، ص ۱۷۶).

ويرسم خالد ضيا مظاهر البذخ والإسراف الذي يصر عليه أرباب اليسار وأيضاً من هم دونهم وهو يذكر أن هذا يشبه ما يحدث لدى الأتراك أيضا حيث يقول:

"وأرباب اليسار الذين يغترون بثرواهم، فسضلاً عن ألهم يشبهوننا، يخصصون للعروس، مستأجرين عربة المراسم الخاصة بذات الخديو، ذات الأربعة الخيسول والمزينة سُيَّاسها بالألبسة الفضية. تتعاقب العربات على شكل قافلة طبقًا لدرجة يسارهم وعربة العروس المربوطة بالعربجية والحيوانات. ويستأجر من هم في الدرجة الثانية عربة ذهبية تجرها أربعة خيول بسيًّاس مزينة ألبستهم بنفس الشكل السابق، ويغطون كل أطراف عربة العروس بالشيلان وبالأقمشة المطرزة بأنواع من الخيوط، وبالستائر البنية المطرزة بالخيوط الفضية"(۱).

هذا، وتشكل زيادة عدد العربات التى تنقل جهاز العروس مظهرا من مظاهر التفاخر، حتى إنهم من أجل ازدياد عدد العربات، يضعون مقعدًا واحدًا وكرسيًّا واحدًا فقط من الكراسى والمقاعد التى تشكل متاع حجرة واحدة، ويوضع فى العربات الأخرى كرسيان أو الكراسى الأخرى.

ولا بد من أن تتجول الفرقة الموسيقية أو مجموعة من عازفى المزمار أمام عربات الحمولة، وهى فى طريقها إلى إيصالها، بل وتوجد فرقة موسيقية أمام العربات الفارغة التى تذهب لإحضار الجهاز.

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ١٧٤.

أما حفلة العرس ذاتها، فلها وضع خاص مكلف جدًا – كما يصفها خالد ضيا – ومبتلى بأنها عادة سيئة في مصر، فبسبب أن هذه الصورة هي مدعاة فخير أصحاب اليسار، فإنها مكلفه جدًّا بدرجة تقتضى سحق طبقة الفقراء وأصحاب الحال المتوسطة، حيث تقام وليمة السمر والطرب بالأسابيع في خيام الولائم المنقوشة بالفسيفساء، وقد تم تعليق الثريات والرايات والفوانيس في نظام شبيه بنظام الأسطول، وعلقت المصابيح المنتظمة في صفوف أربعة أو خمسة، مركزة على الأعمدة المنتظمة في كل مكان في الشوارع الممتدة من منازل الوليمة حتى الشوارع(۱).

#### ٢ ـ أزياء السكان:

انفرد الرحالة الأديب جناب شهاب الدين بالحديث عن أزياء سكان مصر والإسكندرية، وتدل الأوصاف المختلفة لهذه الأزياء على أنها كانت تتميز بالتنوع الشديد في أشكالها وألوانها، وذلك كانعكاس طبيعي لكثرة الفنات القومية والدينية وتعدد الطبقات الاجتماعية في المجتمع المصرى آنذاك.

ويؤكد جناب شهاب الدين في العديد من المواضع في كتابه هذا التنوع، الذي يصفه بأنه فيضان متدفق من الألوان والأصوات، حيث يقول واصفًا إياه في ميدان المنشية بالإسكندرية:

"فى ميدان المنشية توجد القهوة والحديقة والمعبد والمبائ الضخمة والمحلات الكبيرة. هناك فى شوارع فرنسا كل شيء مرئى، إلا أن الأمر الذي يفرق هنا عن أوربا هو الخلق، فهم مختلفو الألوان، كثيرو الضوضاء

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المرجع السابق، ص ١٧٥.

جدًّا. اشغلوا أحد الكراسى التى على أرصفة المشاة لمقهى من المقاهى: فيضان متدفق من الألوان والأصوات"(١).

ويشرح بالتفصيل مفردات هذا الفيضان قائلاً:

"الآن تصادفون امرأة ذات رداء أسود، وقد أمسكت بذراعيها السمراوين ذواتى الإطار الفضى إناءً خزفيًّا كبيرًا للماء تحمله فوق رأسها، ثم بعد ذلك تلتقون بدويين يسيران بخطى سريعة كانت أرديتهما عبارة عسن قميص أزرق فضفاض، وتوجد سيدات أوربيات متبرجات بزينة بين هؤلاء، وتوجد أيصنًا الطرابيش العثمانية، والعمامات والجاكتات والسسترات الطويلة والقبعات على كل شكل "(٢).

ثم يقول: و إزاء هذا الوضع المتناقض يصدر جناب حكمه على هذا الكرنفال المتنوع:

"وسوف يتحير الأوربي الذي يظن أنه يـــصادف كرنفالاً بينما يعبر كوبرى قرة كوى إلى حد أنه لن يبقى

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٦٤.

<sup>(</sup>۲) یقول جناب شهاب الدین: "سوقاقلرده شیمدی سیاه چارشافلی برقادینه تصادف ایدیپورسکز که بیه و برصو دستیسنی گوموش بیله زیکلی سیاه قوللریله طوتمش، باشی اوستنده طاشیور، دها صوفره سرعتلی خطوه لرله گیدن ایکی بدوی یه راست گلیورسکز که بدنلرینك اورتوسی ماوی برانتاریدن عبارت .. بونلرك آره سنده سوسلنمش آوربا قادینلری، فسلر، صاریقلر، جاکتلر، ره دینغوتلر، هرشکاده شابقه لرده وار ..." (حج یولنده، ص ۷۲، ۷۳).

جال لأى تخمين على الإطلاق. لقد أطلقت هذا الحكسم لأول وهلة: هنا لا هو غربي ولا شرقى ولا أوربي جميعه ولا إفريقي، فهو مختلط، شيء وسط حيث يسسرعي النظر إنسان يرتدى قبعة أسطوانية فوق قميص فضفاض متسخ مقدمته، أو شخص يثبت طاقية النوم البيضاء على بدلة رسمية سوداء. هناك عدم تناسق مضحك، ولكنها ألوان وأشكال تستحق المشاهدة، ولا يمل النظر من هذه المشاهدات على الإطلاق، لأنما تتغير باستمرار. يظن الإنسان بينما يتجول هنا أنه يراقص أمام صبيين، لأنه يحد حالاً أخرى في كل خطوة وحياة أخرى وعالًا آخر. يشكل الأشخاص ذوو القمصان الطويلة والبيضاء والبيضاء أو السترة الطويلة الزرقاء خاصية عميزة لهسذا السشارع الكبير"(١).

ويتعرض جناب لوصف زىً كل طائفة أو طبقة، ويشير إليها كل على حدة

قائلا:

"الآن أحاول أن أتذكر كل مشاهداتى وأسود كل هذه المذكرات السياحية فى غرفة تطل على البحر الأبيض: ذلك الخلق ذو الألوان المئة الذى يغلى تحت أشعة شمس الصباح القوية... أصوات ذلك العالم وألوانه. تمر بذاكرتى رؤى جديدة كل على حدة: أطفال العرب الذين على هيئة مضحكة، يجانبهم العربجيون ذوو

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين، المرجع السابق، ص ٢٦.

الألبسة الطويلة الفضفاضة والطرابيش العجيبة، الستى تشبه في كبرها نصف جوزة الهند"(١).

وعن زى الفلاحات اللائى يعشن على الساحل المقابل لقناة المحمودية، هــن وأولادهن العراة، يقول جناب:

"وأمام هذه المساكن الحقيرة، تبرّل النساء أحيانًا وهن مصابات الأعين، وقد ارتدين جلاليب زرقاء طويلة... وحول هؤلاء النساء يتسابق الأطفال العراة السمر معًا"(٢).

ولم ينرك جناب المرشد والنوتى دون أن يصف زيهما، فيقول عن المرشد:

"هو مصرى أسمر، طويل القامة، متدثر ببرنس من أوله إلى آخره" أما زى النوتى فيذكر جناب أنه بـــسترة زرقاء فضفاضة وعمامة بيضاء وصدرية صفراء وحـــذاء أصفر "(").

بل إنه عندما دخل أحد مقاهى الغناء فى الإسكندرية، تعرض لوصف زى المطربين السمر، ذوى العمامات الحريرية الرقيقة، وقد ارتدوا جلاليب من القماش اللامع (٤).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٤٥.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٥٦.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٤) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٧٢.

و لاحظ أيضًا فى أثناء وقوفه أمام فندق "شبرد" بالقاهرة ما يرتديه المترجمون، فهم يلبسون الطرابيش الحمراء والجاكتات القصيرة البنطلونات الواسعة (١).

ولفت نظره فى أثناء تجوله فى شوارع القاهرة ملابس السياس الذين كانوا يركضون مثل رجال المطافئ كما يقول جناب:

"شق شخصان فجأة هذا الزحام، كان فى أيديهما عصى طويلة سمتها فضى، كانا يركضان مشل رجال المطافئ، ويصرخان رجلك ظهرك يمينك شمالك، ويطلق عليهم هنا «السائس» وهم الذين يفسسحون الطريق راكضين أمام عربات الحرم الكبيرة".

معظم السياس أحباش أرديتهم مثل زى أوبرالى هزلية، فهى جميلة جدًا حقيقة فهى عبارة عن صدرية من القطيفة المزينة بخيوط فضية وجلباب من الكتان وثياب فضفاضة بيضاء، وطرابيش حمراء وهدبة زرقاء حريرية متدلية حتى الخصر: السيقان عارية حالكة السواد تلمع ببريق يشبه بريق الحديد، الأعين على شكل اللوز، القد طويل، الهندام لطيف جدًا(٢).

وحينما زار الأهرام وصف زى القبيلة الخاصة الحارسة هناك بأنهم يلبسون الجلاليب الزرقاء<sup>(٢)</sup>.

وفى أثناء سفره من الإسكندرية إلى القاهرة استرعى انتباهه منظر بدوية شابة وقد حجبت وجهها ببرقع أسود<sup>(٤)</sup>.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١٠٤.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١٣٤.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١١٥.

<sup>(</sup>٤) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٨٤.

وقد اكتفى خالد ضيا بذكر إشارة مختصرة حول هذا الموضوع إلى أنه يمكن النفرقة بين الوطنيين والأجانب عن طريق ألوانهم وسيماهم وزيهم دون الحاجة إلى إمعان النظر، بالإضافة إلى أنه قام بالتقاط عدة صور فوتوغرافية يبرز فيها زى القرويين والقرويات فى مصر وغيرهم من سكان مصر (١).

ويمكن القول إنه على الرغم من هذا النتوع الشديد فى أزياء السكان يمكن الاستدلال مما أشار إليه جناب شهاب الدين على أن المجتمع المصرى في تلك الفترة قد شهد محاكاة بعض طبقاته الزى الأوربى، فهجر الملابس الشرقية في الجبة والعمامة، وارتدى البدلات الإفرنجية.

#### ٣ مراسم الجنازة:

يتفرد خالد ضيا بوصف المراسم الخاصة بالجنازات، وكعادته ينقد وضــعا ورثه المصريون منذ عهد القدماء المصريين حيث يقول:

"تنتقل الجنازات بالذكر والتهليل، وأحيانًا بقراءة مراث مطبوعة. وتطبق بحرية بدعة غريبة تخلفت مند عهد ألقدماء المصريين في كل جنازة ألا وهي اتباع نساء المآتم الملقبات باسم الندابة اللاتي يحصلن على أجرهن طبقًا لسعة حال كل جنازة ونساء جيران الحي عمومًا ويظهرن الحزن والكدر المصطنعين ويطلقن صرخاتمن بنغمات مؤثرة وموجعة جدًّا. وتنطلق الجمل المرتبة بصراخ وعويل ونغمات صياح مؤثرة فاجعة حول فضائل الميت وعدم استمتاعه بالحياة والعمر إن كان شائًا

<sup>(</sup>١) انظر خالد ضيا: المرجع السابق، ص ١٠٤.

رجلاً، وعن محاسنها وحسن أخلاقها إن كانت امرأة، وعن فضيلة الميت ومهارته ورحمته وستخائه وتركسه لجماعته وأولاده أيامًا بلا عائل"(١).

ويتناول خالد ضيا أوضاعًا أخرى غير لائقة إنسانيًا ولا توافق الأداب الإسلامية أيضًا حيث يقول:

"وإجراءات أعمال الجنازة لا تعد مسن الأشياء اللائقة من الناحية الإسلامية كما ألها لا تتفق مطلقًا مع الآداب الإسلامية، فأحيانًا يدهن أقرب أقرباء الميست وجوههم بالسواد ويتظاهرون وكألهم يمسحون أعينهم بالمناديل التى فى أيديهم ويتهيجون ويمزقون ملابسهم الخارجية، غير أنه من المعروف أن نساء المآتم (الندابة) يتم استئجارهن ويركبن عربات الحمولة التى يطلق عليها اسم الكارو، وهن ينتحن، وينظر إليهن بعين الكراهة فى عودةن ورجوعهن بحذه العربات مرة أخرى"(١).

وعن مراسم العزاء والتعزية يقول خالد ضيا:

ويقرأ القرآن الكريم خلال ثلاث ليال فى المترل المصاب بالمأتم، الذى يقام ويجرى به مراسم العزاء، ويأتى

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المرجع السابق، ص ١٧٦.

<sup>(</sup>۲) یقول خالد ضیا: اجرای ما تم ایدیشاری اداب اسلامیه یه قطعیا توافق ایتمدیگی انسانیه ده مناسب برشی دگلدر، هله بعضا میتك اث یقین اقرباسی یوزلرینی سیاهه بویایه رق، اللرنده كسی مندیالرلسه گویا گوزلرینی سیاه رک، جیرینه رق، اوستلرینی باشلرینی پرتارلر ایمش. تدابه " دنسیلان مساتمجی قادینلرك اجرتله طوتكدینی معلوم اولدقدنبشقه آغلاشه رق گیدن بوقادینلری آلمق اوزره تارو " تعبیسر اولنان یوك عربه لری نظر كراهتله گورلمكده اولنان یوك عربه لرنه دونشلری نظر كراهتله گورلمكده در " (مصر خاطراتی، ص ۱۷۶).

الأحباء الذين لم يستطيعوا إدراك الجنسازة والسذين لم يتمكنوا من معرفتها فى يوم وقوعها، فهم يأتون للتعزية. ويلبس أفراد العائلة فى المترل المصاب لبس الحداد سنة واحدة هى سنة الحداد، ويتمثل حزن الرجال وحدادهم فى عدم الذهاب إلى المسرح لمدة سنة واحدة، واستعمال ظرف مكتوب (بطاقة زيارة له إشارة حداد سوداء على الحافة)"(1).

كما يشير خالد ضيا إلى عادة يحرص عليها المصريون وهي موجودة حتى الآن وهي زيارة القبور في الأعياد وأداء مراسم خاصة سنويًا. وتحرص عليها النساء بصفة خاصة.

### 2 الأمراض والأوبئة:

لم ينل هذا الجانب اهتمام معظم رحالتنا الأتراك، فلم يلتفت إليه أحد منهم سوى الأديب الطبيب جناب شهاب الدين، الذى استرعى انتباهه كثرة انتشار أمراض الأعين بين المصريين، وذلك حينما كان يتجول فى شوارع مدينة الإسكندرية حيث يقول:

"يتجول الأشخاص فى آلاف الألوان والأشكال فى الأسواق التى تعج بطنين الآلاف من الهوام الطائرة. وهم يتواجهون، وبسبب أن ثلاثة أرباعهم مصابون بأمراض الأعين فهم يتصادمون ويتصارخون"(٢).

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ١٧٦.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٧٦.

وفى موضع آخر يذكر جناب أيضًا إصابة الفلاحات بأمراض الأعين، ولا يقتصر الأمر على الإصابة بهذا المرض فحسب، وإنما نجده أيضًا يذكر أمراضًا أخرى حينما تجول فى قرى قناة المحمودية حيث يقول:

"سوف ترون بعد ذلك العرى والفقر والجـوع والمرض والعمى وداء الفيل والجذام، سوف ترون جميع أسباب هذه الكوارث والنكبات"(١).

أما الرحالة عبد الغنى سنى بك فيشير بإيجاز إلى مدى الاهتمام الفائق الدى تبديه الإسكندرية بالصحة العامة، ومدى اهتمام شركة المياه بتنقية المياه وتصفيتها، فكان من نتاج هذا أن هبط متوسط الوفيات في سنوات ١٣١٨ - ١٣٢٢ هـــ/ فكان من نتاج الله الله عنوات ١٣١٨ - ١٣٢٠ هـــ/ الله بالنسبة إلى المحليين و ١٦ في الأليف بالنسبة إلى الأجانب (٢).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ٨١.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٣٦.

الفصل الثالث

الحياة الاجتماعية العامة

#### ١. الاحتفالات:

حرص بعض الرحالة الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر على تسجيل أهم الاحتفالات الدينية التي سجلتها لنا نصوص هؤلاء الرحالة الاحتفال بسفر المحمل إلى الأراضى المقدسة.

ويشير محمد مهرى (١) في كتابه في أثناء حديثه عن سلطنة شجرة الدر، إلى أنها تعد أول من أرسل المحمل من مصر إلى مكة، ولا يزال ذلك جاريًا إلى الأن.

وقد أفاض خالد ضيا في وصف المحمل وكسوة الكعبة، وقدم صورة دقيقة عن صور الاحتفال ومراسم خروج المحمل من مصر.

وعن أهمية يوم سفر المحمل وعودته لدى مصر والشام يذكر خالد ضيا:

"يقام فى يوم سفر المحمل ورجوعه احتفال خاص، ويمثل أهمية كبيرة فى مصر كأنه يمثل عيدًا قوميًّا مثلماً كان الحال فى الشام"(<sup>7)</sup>.

ومع أن مراسم الكسوة والمحمل التى نقام فى الشام نتمثل فى تشييع المحمل واستقباله عند السفر والعودة، فإنها تبقى فى مصر عبارة عن أداء مراسم التشريف المعتادة فى صورة تسليم وتسلم فقط.

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سي، ص ١٣١.

<sup>(</sup>۲) يقول خالد ضيا: 'صره نك يوم عزيمت وعودتى شامده اولد يغى گبى مصرده ده عيد ملسى تسشكيل ايده جله قدر اهميت ومراسم مخصوصه ايله ايفا اولنيور، شامده اجرا اولنان صره ومحمل مراسسمى عزيمت وعودتده تشييع واستقبال صورتيله اجرا اولوند يغى حالده مصرده يالكز تسليم وتسلم طرزنده مراسم معتاده تشريفاتيه ايفا سندن عبارت قانور". (مصر خاطراتى، ص ۱۷۰).

وكان هناك نوعان من مراسم المحمل التي تجرى في مصر - كما يقول خالد ضيا - أحدهما موكب الكسوة، والآخر نقل الكسوة المباركة للكعبة المعظمة التي تنسج في مصر، وكان موكب الكسوة عبارة عن مراسم تسليم أو تسلم أمير الحج المحمل للخديو، والتجول والدوران بالمحمل في ميدان القلعة، وهذا الموقع واسع ومرصوف بالحصباء المطلية أرضيته بالقطران (۱).

وعن الاستعدادات التي تهيئ لسهولة القيام بتلك المراسم يقول خالد ضيا:

"ومن أجل ضمان سهولة القيم بالمراسم التشريفية للمحمل يحاط الموكب بأشكال مختلفة من الفرق العسكرية وتدور حوله.

ولكى يتمكن كل إنسان من رؤية هذه المراسم بيسر وسهولة كانت تحضر الأسرَّة التى تؤجر للأفسراد، وتنظم أماكن مخصوصة من قبل الحكومة للأجانب والأشخاص المدعوين. ويقدم الأهالى إلى الموكب مبكرين جدًّا مسرعين أفواجًا.

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٧٠.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ١٧٠.

ويواصل خالد ضيا وصفه لهذا المشهد وخروج الخديو وأمامـــه طوانــف العسكر فيقول:

> "وعند وصول حضرة الخديو إلى موقع الموكيب فمن المعتاد أن يحاط بقوات عسكرية ذوات صفوف سبعة أو ثمانية، وقد ركب عربة يقودها أربعة جياد مطهِّمة بزينة خاصة بالمراسم التشريعية، ويكون ذلك في الساعة التاسعة والربع حسب التوقيت الإفرنجي ويحاط أمامه وخلفه بقوات عسكرية ذات صفوف سبعة أو ثمانية وقد تقليد صف منها بالسيوف وآخر بالرماح، وعند انطلاق قذائف المدافع الحادي والعشرين من القلعة، في تلك اللحظة يعلن الخديو التحرك وتنتهي مراسم الاحترام... وكانت المراسم التي تؤدى في الشام عبارة عن رفقة الوجهاء والعلماء والموظفين وهم يرتدون بدلاقم الملكية والعسكرية الفخمة، للمحمل الشريف وقد امتطوا خيولهم حتى موقع القدم الشريف، وهي محطة طريق السسكك الحديدية للحجاز في المدينة خارج الإدارة المركزية، ثم قيامهم بتنفيذ مراسم التسليم والتسلم المعتادة في الموقع المعين المعد لوصوله إلى الموقع المذكور "<sup>(١)</sup>.

ثم يواصل خالد ضيا وصفه للطوائف العسكرية والفرق الموسيقية وطلبة المدارس والأهالي كافة الذين حرصوا على مشاهدة هذا الموكب الجليل في هذا اليوم الذي عطلت من أجله الإدارات الحكومية، يقول خالد ضيا:

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٧٠.

"كانت طوائف الفرق العسكرية وطلبة المدارس العامة والفرق الموسيقية وقوات الدرك والبوليس، يؤدون المراسم التعظيمية مصطفين باحترام ووقار، وكان الأهالى الوطنيون يزورون الموكب ويشاهدونه تبركًا مجستمعين على الطريق أيضًا، وكانوا يستأجرون المنازل والمحسلات التي يمر منها الحمل، مسجلين أسماءهم قبلها ببضعة أيام، وتضرب المدافع خلال سفر المحمل وتحركه، وتعطل الإدارات الحكومية في اليوم المذكور "(۱).

وأخيرًا ينتقل خالد ضيا إلى وصف المحمل نفسه فيقول:

"بعد نصف ساعة من تحرك الخديو، وكذلك بعد القيام باستعراض عسكرى لسرية مدفعية مكونسة مسن المشاة والخيالة مع طابور من مشاة يرتدون ملابس مسن الكتان بينما تترنم فرقة موسيقية في المقدمة، وفي حضور الخديو بالورود حتى الميدان يدخل الميدان الأمير الحساج الذي يرتدى بدلة عسكرية رسمية فخمة عقسب فرقسة موسيقية أخرى".

وبعد أن يأخذوا مجالسهم وسط الميدان تجاه قصر الخديو يدخل المحمل الشريف محمولاً على جمل عظيم الهيئة، عليه كسوة موشاة بالذهب الثمين، وخلفه اللواء الشريف على جمل آخر، ويتعقبهم الحداة وعازفو المزمار والطبالون طبقا للعادات القديمة المحلية على جمال أخرى، وهم يعزفون ويتماوجون بنغمات لا انسجام فيها.

<sup>(</sup>۱) يقول خالد ضيا: "بومناسبتاه محمل الاينك گذرگاهنده مكاتب عموميه طلبه سيله صينوف مختلفه عسكريه موسيقه باندولری، ژاندرامه، وبوليس قطعاتی صفيسته احترام اوله رق مراسم تعظيميه ايفاء اهالئ محليه دخی كذر كاهه طوپلانه رق آلالی زيارت وتماشا ايدرلر گذرگاهه تصادف ايدن خانه لر، دكانلربرقاج گون اول بيلنه رك استيجار اولنور، محملك حركت ومواصلتنك طوبلر أتيلور. يسوم مذكورده دوانر حكومت تعطيل اولنور (مصر خاطراتی، ص ۱۷۱).

ثم يواصل خالد ضيا وصفه لهذا المشهد حتى عودة الأهالي السي منازلهم والعساكر إلى تكناتهم فيقول:

"وعند الوقوف أمام قصر الحديو بعد أداء الاستعراض، يلقى السلام بإطلاق إحدى وعشرين طلقة مدفع من القلعة مرة أخرى، وبعد إتمام عملية تسليم المراسم التشريفية يعود الموكب إلى القلعة بنفس المراسم من الطريق الذى جاء منه، ويقوم بالدوران مرة أو مرتين، ويعقب المحمل انضمامُ المشاة وجنود المدفعية إلى عربات المدافع، ويعودون بعد ذلك وقد انقسموا فى استعراضهم إلى فريقين إلى ثكناهم بانتظام تام وهسم يؤدون هذا الاستعراض بينما تعزف الموسيقى أمامهم، وقد عادوا من طريق آخر بنفس المراسم التشريفية، وقد ألقيت التحية من قبل الخديو والعساكر الموجودة والأهالي المجتمعة التي تفرقت بعد ذلك"(١).

ويشيد خالد ضيا<sup>(۲)</sup> بحسن أداء قوات البوليس والخيَّالة لمهامّهم من أجل الحفاظ على النظام خلال الموكب، وكذلك امتثال الأهالي لتعليماتهم وتنفيذها بلا اعتراض فيقول:

"والجدير بالذكر ما يبديه قواد الشرطة وشرطة المشاة والخيالة من فائق الاهتمام من أجل المحافظة على النظام خلال أداء المراسم التشريفية وقيامهم بواجبهم

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٠٤ و ١٠٥.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص١٠٥.

بجدية ووقار خاص ولا يقطبون للأهالى، وجدير بالذكر أيضًا استئناس الأهالى للطاعة بخصوص قبول التعليمات وتنفيذها بلا اعتراض "(1).

ولم يكتف خالد ضيا بانتهاء المراسم التشريفية في مصر، وإنما يتبع المحمل حتى وصوله إلى مكة المكرمة، وحتى إتمام إجراءات التسليم والتسلم وانتهائها حيث يقول:

"وعند وصول المحمل الشريف المذكور إلى مكة المكرمة، تُنصَب الحيام بجوار مكان يدعى «جرول» خارج المدينة المباركة، وينتظر مراسم المحمل الشامى. وفى اليوم التالى من نصب الحيام على بعد مسافة كيلومترين تقريبًا من المكان المذكور، يقصد أمير مكة المكرمة وجميع أركان حاشيته خيمة أمين الكسوة فى شكل رسمى وهم يرتدون زيهم الرسمى الكامل، وبعد إلقاء رسم التحية بإعلان المدافع، وإجراء الاستقبال من قبل الموظفين مثل وكيل وأمين الكسوة، وموظف القفطان، يتم إجراء تسليم الأمر السلطاني لجناب الخليفة، وإعطاء كاتب الديوان التركى الفرمان السلطاني بعد أن يلثمه أمير مكة. ويتحدرك الموصى إليه بوقار تام محتظيًا فرسه وأمامه قافلة أيسطًا

<sup>(</sup>۱) یقول خالد ضیا: "بو وبوکا مماثل مراسم تشریفاتیه نگ ایفاسنده پولیس مفتشلریله سواری ویباده پولیسلرك محافظه انتظام ایچون گوریلان حسن اهتمام وخدمتلری، وافراد اهالی یه جسین جبین گوسترمیه رك بروقار مخصوصله، جدیتله ایفای وظیفة أیدیشلری شایان دقت اولدیغی گبی ایدیلان تبلیغاتك بلا اعتراض قبول وانفاذی خصوصلرنده اهالینك الفت اطاعتی دخی شایان قید وتذكار در ". (مصر خاطراتی، ص ۱۷۲).

وعقب القيام بالإجراءات التسشيعية بسنفس المراسم، يواصل المسيرة إلى موقع المحمل المسصرى مسصحوبًا بالترنيمات القومية للبدو الفرسان الهجَّانة، وهم يقرعون الطبول ويعزفون المزامير التي تشبه ما هو معتاد في مصر، وبعد أن يجرى واجب السلام والاحترام بانطلاق المسدافع هناك، يؤدَّى واجب الاستقبال من قبَل محافظ المحمل، ومع أداء فرقة مصر العسكرية المرافقة للمحمل للسلام الهوائى مرة أو مرتين، يتم التأكد أنه قد أصبح مسك الحتسام في هذه الاحتفالية «(۱).

و لا ينسى خالد ضيا أن يؤكد فى نهاية حديثه المراحل الثلاث التى تمر بها كسوة الكعبة فى مصر وهى: نقلها من المصنع الذى يصنعها إلى المحمل الخاص فى القلعة، ثم وصولها إلى جامع الحسين، ثم نقلها إلى الحجاز، فيقول:

"وفى مصر يطلق اسم موكب المحمل على المراسم الخاصة بكسوة الكعبة المعظمة، وبعد أن تنقل الكسوة المباركة من المصنع الذى ينسجها إلى موضع خاص بالقلعة، يتم ربط حلقاتها الفضية هناك وتصل إلى جامع سيدنا الحسين، ثم توضع فى صناديق أحسرى بالجامع الشريف المذكور ويتم تسليمها إلى أمين الكسوة وترسل إلى ناحية الحجاز، ومن أجل أن تبرز فى الموكب، تقام مراسم خاصة معتادة"(٢).

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٠٦.

ومن بين الاحتفالات والأعياد الأخرى التي ذكرها الرحالة الأتراك في تلك الفترة، عادة الاحتفال بعروس النيل، فقد ذكر جناب شهاب الدين تلك العادة القديمة التي ارتبطت عند المصريين بإلقاء عروس جميلة إلى النيل لكي يفيض، وروى كيف منعت هذه العادة منذ شروق شمس هدى الإسلام على هذا البلد الغالي والنفيس. ولكن بعد مرور سنة من دخول مصر الإسلام لم يرتفع النيل ولم يرو المحاصيل الزراعية، عندنذ رجع عمرو بن العاص إلى الخليفة عمر بن الخطاب رضى الله عنه، فكتب الأخير رسالة كانت فحواها:

"إذا كان تدفقك يصدر باختيارك أنت حتى الآن، فقف هذا الجريان، وإن اتبعت الأوامر العليا للخالق الأعظم، فنحن نتضرع ونتوسل إلى الحامى الأكبر أن يكون فيضانك فيضائا كاملاً تامًا".

وفى اليوم التالى من إلقاء هذه الرسالة فى النيل بدأ النهر يزداد حيث ارتفع الفيضان بمقدار ١٦ ذراعًا وهو أعلى درجة للفيضان.

ومنذ ذلك الحين تغيرت عادة إلقاء البكر، وتقرر إلقاء شيء مقطوع من الخشب على هيئة امرأة إلى الماء.

ويذكر جناب أن هذه العادة تنفذ حتى الآن باستمرار فلا يزال يحل كل سنة موسم الإلقاء، كأنه يمثل عيدًا خاصًا. حينذاك يجتمع كل شخص على شاطئية وهو مفعم بالشوق والفرحة ويغنى، وكذلك يزج السيدات بأطفاعات أمالاً في القوة والشفاء، فقد كان أصحاب الأمراض المزمنة والقادمون من أماكن مختلفة، يغتسلون بماء النيل(۱).

<sup>(</sup>۱) يقول جناب شهاب الدين: بوقرار حالا بردوام جرياندر: حالا هرسنه برعيد مخصوص گبى موسم القا حلول ايدر. اوزمان هركس برشوق ونشاط، كنار نيله طوپلانير، ترنم وتنزه ايدرمش، اوزمان قادينلر قوت وشفا اميديله چوجقلرينى صويه صوقارلر، نقاط مختلفة دن گلن مزمن خسته لقليلر أب نيل ايل يقانيرلرمش... (حج يولنده، ص ۱۷٤).

ويذكر هذا الاحتفال أيضًا محمد محسن (۱) الذي يوضح أن العروس تلقى في النيل وهي في أبهى لباسها وحليها، وذلك في يوم مراسم افتتاح خليج بجوار مصر العتيقة... وحتى زمن الرحالة كان يفتتح هذا الخليج رسميًا مجموعة معينة من الموظفين وذلك في يوم فتح الخليج، وفي الليل يتم إيقاد القناديل واللمبات وتنفذ المراسم، ويعد هذا اليوم عيدًا رسميًا يقوم فيها أهالي البلدة بالتنزه.

### ٢ وسائل اللهو في مصر:

### (أ) الموسيقى والغناء:

جذب انتباه رحالتنا الأتراك هذا الموضوع، وأضافوا إليه أبعاذا أخرى خصوصًا خالد ضيا الذي تعرض بالنقد للأوضاع الموسيقية في مصر حال زيارته لها وحسب مشاهداته السطحية كما أقر بذلك في معرض حديثه.

ويمكن تلخيص تلك النظرة النقدية في النقاط التالية مع استنتاجاتها:

- ١- أن الموسيقى الموجودة في مصر في تلك الفترة كانت مختلفة لانقسامها
   إلى موسيقى عسكرية وموسيقى مدنية.
- ٢- أن فرق الموسيقة العسكرية وبخاصة الإنجليزية (١) التي شاهدها خالد ضيا بعد سفره إلى القاهرة كانت تتلقى تدريبات إجبارية في الثكنـة

<sup>(</sup>١) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ١٢٥.

<sup>(</sup>٢) يصف خالد ضيا هذه الفرقة قائلاً: موسيقى الفرقة الإنجليزية التى رأيتها كانت عبارة عن أربعة وعشرين جننيًا تقريبًا، وكانوا يتمنطقون بالطبول فى وسطهم تمامًا. ويتخذ أصحاب الطبول الصعفيرة أماكنهم فى الصف على شمال الطبالين وأيمانهم. وكان عاز فو الفلوت والأبواق يشكلون عدة صفوف منتظمة أمامهم وخلفهم. كانوا فى حالة منتظمة إلى حد كبير. حيث يقفون ويسيرون بإشارة واحدة إلى حد أنه يخيل الناظر إليهم أنهم جمد واحد متحرك بماكينة هيئة فرقة متكاملة. وبسبب أنهم يهزون أذر عهم لكى يرسموا بأيديهم فى كل ضربة دوائر فى اليواء بالمقرعة التى بأيديهم، فإن مثل هذه الحركات والأوضاع الشكلية فى أوقات تحركهم خصوصًا تثير الانتباه. (انظر خالد ضيا: مصدر مصر، ص ١١٣ – ١١٦).

- العسكرية الملحقة بكوبرى قصر النيل أنذاك. كانت هذه الفرق مجهزة بالألات الموسيقية على شكل فرقة نحاسية (١).
- ٣- ثم يذكر خالد ضيا أن الفرق العسكرية الموسيقية المصرية كانت تعزف موسيقاها في حديقة الأوزبكية يوميًا خلال السصيف، ويومى الأحد والجمعة شتاء. ومعنى هذا انتقال النظام الإنجليزي الخاص بالفرق العسكرية إلى الفرق العسكرية المصرية.
- ٤- بدأ الباب ينفتح على مصراعيه أمام من يرغب في استدعاء هذه الفرق الموسيقية خلال الاحتفالات والولائم الخاصة والعامة، وذلك بالاتفاق على دفع أجر معين قانونا إلى القلم الخاص بنظارة الحربية.
- ٥- ثم بدأ أرباب الفن يلتحقون بهذه الفرق العسكرية الموسيقية، وحلُوا مكان الجنود العساكر، ثم شكلوا فرفًا موسيقية خاصة كانت تلبُّى أى دعوة بأجر زهيد.
- 7- ثم اتخاذ شارع القلعة المعروف بشارع محمد على مقرًا لهذا النوع من الفرق حيث انتشرت به محلات مجهزة بالآلات الموسيقية وأجهزتها، ويصور خالد ضيا حال أولئك الموسيقيين الواقفين أمام البنك الخشبى لمحلاتهم وهم يترقبون ظهور الزبائن، وكانوا يقضون أوقاتهم أحيانًا في التدريب، وأحيانًا بصحبة النارجيلة، وتتشكل الفرق الموسيقية على درجات ثلاث من الآلات المعدلة والمطورة للطبلة والمزمار والدمبلك (الطبلة الصغيرة)(٢).

<sup>(</sup>١) انظر خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١١٣.

<sup>(</sup>٢) انظر خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١١٢ - ١١٦.

وخلال زيارته لحديقة الأوزبكية، يوضح جناب شهاب الدين (۱) عدم إقبال المصربين على سماع موسيقى الفرق العسكرية الموسيقية، فهم لا يحبون سماع الموسيقى الغربية حيث يقول:

"لا أعرف لماذا يرغب القليل جدًّا من القساهريين على هذه الحديقة اللطيفة، حتى إن الفرق العسكرية الموسيقية لا تستطيع أن تجذب الأهالى. وهي تملأ الحديقة بعزف ألحان حزينة وهادئة لأوبرا عايدة، وأحيانًا بعزف أدوار غنائية رتيبة راقصة.

وليس هناك من يصغى إلى تلك النغمات سوى حاضنات الأطفال مع الطيور البرية التى طارت إلى قاع السماء، وسوى الكراسي الخالية، فالمصريون لا يستطعيون أن يحبوا الموسيقى الغربية"(\*).

أما الغناء فيتضح من كتابات الرحالة الأتراك أن من بينهم من هـو مغـرم بالاستماع إلى أغانى مشاهير مطربى مصر، حيث يذكر عبد الغنى سنى بك فـى أكثر من موضع فى كتابه، أنه كان يأمل الذهاب إلى مصر ولو مرة واحـدة فـى عمره، والاستماع إلى مشاهير مطربى مصر، بل أنه يرى تحقيق ذلك ضربا مـن الخيال وأمرا أبعد من المستحيل، ويفسر أنا سبب افتتانه بهم قائلاً:

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٢٦.

<sup>(</sup>۲) يقول جناب شهاب الدين: "بيلمم نيچون، قاهره ليلر بوحديقه لطيفه يه بك آز رغبت ايديبورلر: أيدا اوپراسنك بست وحزين الحانى فقراتى ايله باغچه يى طولدوران مصر عسكرى پاندوسى بيله جلب اهالى يه كفايت ايده ميور، اونغماتى قعر سماده اوچان طيور وحشيه ايله چوجوق داديلرندن، بوش اسكمله لردن باشقه ديڭلين يوق ... مصريلر موسيقى غربى يى سوه ميدورلر". (حــج يولنده، ص

"كنت قد قضيت سن صباى فى ديار العرب، فى سورية، وبسبب أن أذى قد ألفتا أكثر موسيقى العرب، فى فكنت قد خصصت خسين أو سيتين أسطوانة من أسطواناتى الفونوغرافية لنغمات العرب. فهل أستطيع يا ترى أن أذهب إلى مصر ولو مرة واحدة فى عمرى على أمل الاستماع إليهم جميعًا؟ كنت أقول: آه. هيهات؛ كيف يمكننى الذهاب إلى تلك الديار؟ وبأى سبب أو دافع، خصوصًا أنه ليس من الجائز حتى مرور شىء كهذا في الخيال؟"(١).

أما خالد ضيا، فقد تناول موضوع الغناء في مصر بنظرت النقدية التي نستشف من خلالها، أن الغناء في مصر قد مر بمرحلتين:

فى المرحلة الأولى كانت مصر تمثل مركز الكمال الموسيقى العربية - كما يقول خالد ضيا - فلا يمكن أن يظهر أمثال المطربين والمغنين الذين ينشؤون بها، فى أى مكان آخر فى بلاد العرب. وبمجرد ظهور أغنية ما، أو غزلية أو استهلالية موسيقية، تنتشر من ثم إلى سائر الأقطار العربية (٢).

ومن المؤكد أنهم كانوا أصحاب مسلك خاص فى الحقيقة، ولهم أسلوب للغناء والموسيقى، وهو ما يتم قبوله وتقييمه. وكان يفد إلى مصر الطلبة من أجل دراسة الموسيقى وأصول قراءاتها. ومن يُجَزّ كان يشار إليه بالبنان بل إنه كان يوجد أرباب الكمال وأصحاب الدهاء والذكاء الخارق وقد نضجوا فنيًا بصورة أفضل من مطربى المصريين. وكانت المغنيات المصريات، وبخاصة النساء المسلمات الملقبات باسم

<sup>(</sup>۱) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ١٠٤.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١١٤.

العوالم يغنين من خلف الستائر في كازينوهات الطرب العامة. وكانت بعض نادراتهن ينفردن بمنهج وصوت حتى على المغنين الرجال.

أما المرحلة الثانية فقد تم فيها زوال تلك المكانة السابقة لمصر في مجال الموسيقي والغناء، أو هي في طريقها للزوال، فقد بين خالد ضيا في حديثه النقدي أنها ترجع إلى سببين مهمين:

أولهما: عدم جود مطرب أو مغن عربى يمكن الاستماع إليه باحترام فى القطر المصرى باستثناء الشيخ سلامة حجازى والشيخ يوسف، ويشرح خالد ضيا أحوال هذين المطربين وهما فى سبيلهما إلى ضياع مكانتهما أيضنا قائلا:

"كان الشيخ سلامة الذى يعد من الفنانين بحق، والذى ابتلى بضياع صوته الجميل بسبب تقدمه فى السن اليوم، ولهذا هبطت مكانته إلى الدرجة الثانية، كان الشيخ سلامة حجازى يطبق جزئيًّا ما يراه مناسبًا من المنهج القديم".

أما الشخص المعروف باسم الشيخ يوسف، وهو المغنى الوحيد المعروف بحسن صوته وأسلوب غنائه، والموجود فى مصر حاليًا، فكان يجيب باستعلاء على دعوات الولائم والحفلات الفخمة جدًّا، وقد حدد أجرته هو فقط بخمسين ليرة إنجليزية من أجل غناء فاصل غنائى واحد. ولا يدخل فيها أجرة الألاتية. كان هذا الشخص قد دعته حضرة والدة الخديو خانم أفندى فى مهرجان عامً فى ليلة مزينة قبل أربع أو خمس سنوات (١).

<sup>(</sup>۱) یقول خالد ضیا: بحق صنعتکار اندن معدود او لان و الیوم اختیار اولدیغی جهتله صدای لطیغی ضیاعه او غرایان و بومناسبتله قیمت و مزیتجه ایکنجی درجة اینن شیخ سلامه نام ذات (شیخ سلامة الحجازی) نامنده عربچه برتیاترو تشکیل ایلمش، مسلك قدیمنی تیاترو ده مناسبت دوشدکجه قسما تطبیق ایتمکده بولنمشدر. حسن صوت و طرز تغنیسیله معروف و یکانه خواننده او له رق الیوم مصصر ده موجود بولنان شیخ یوسف نام ذات ایسه ساز اجرتی داخل اولمیه رق بر کیجه لك فصل ایچون یالگر كندیسنه اللی انجلیز لیراسی اجرت تعیین ایدرك بك كبار ضیافت و دوگونلره مستغنیانه اجانب ایتمکده ایمسش! بوذات درت بش سنه اول برشهر آیین گیجه سی بیکده والده خدیوی خانم افندی حضر تاری طرفندن تغنی ایتدیرلمك اوزره در سعادته جلب ایدامش ایدی" (مصر خاطراتی، ص ۱۵۰).

أما السبب الآخر الذى يذكره خالد ضيا، فهو ظهور فرق غناء تتكون من رجلين وامرأتين مسلمتين مع آلاتهم المكونة من العود والقانون والدف. وكانت تغنى فاصلات من الغناء فى المقاهى الخاصة والعامة على طراز حلقات الرقص فى إستانبول، غير أنه قد تم التعود على الغناء بإضافة الدربكة إلى مجموعة الآلات خلال غنائهم. وترقص النساء العارى جزء من صدورهن وجميع بطونهن وسررهن، والداعرات بدرجة شائنة تورث العار لعالم البشر ويرقصن رقصات عبارة عن هز الوسط ولَى الخصر فقط، وهو الذى يطلقون عليه الرقص الشرقى، وهن قد علقن أذيالهن بأيديهن. ومن المعروف أن المذكورات يتم دعوتهن للقاء خلال رقصاتهن من قبل زبائن المقهى والمترددين عليه باستمرار، الثمالى بشرب فحلال رقصاتهن من قبل زبائن المقهى والمترددين عليه باستمرار، الثمالى بشرب في حقيقة الأمر.

وعندنذ يطلق خالد ضيا حكمه بأنه لن تقوم قائمة للموسيقى العربية في مصر، ولن يشار اليها بالبنان في القريب العاجل، حيث إنها قد انحدرت إلى هذا المستوى.

وبخصوص المسألة الثانية، لا بد أن نفرق بين الطرب الأصيل الذي يمثل أولئك المشاهير من المطربين أمثال الشيخ محمد سليم وعبد الحي حلمي وعلى عبد البارى وغيرهم، وبين ما تقدم أولئك الراقصات من أغانٍ في تلك الأماكن التي يسميها الأتراك "قافة شنتان" أي مقاهي الغناء.

فهذا ليس بطرب على الإطلاق، وقد أدرك عبد الغنى سنى بك (۱) هذا الاختلاف بعدما تكبد مشقة البحث عن مشاهير مطربى مصر فى جميع مقاهى الغناء، فلم يعثر لهم على أثر، وعند سؤاله أدرك أنهم لا يأتون مثل هذه الأماكن التى يوجد فيها فقط راقصات مغنيات لا يطربن، وأنهم يأتون بدعوات وحفلات خاصة.

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ١٠٥.

أما جناب شهاب الدين (١) فقد كان يرغب حين ذهابه إلى مقاهى الغناء في مصر في رؤية راقصة مصر، حورية الشوق والاهتزاز - كما يصفها جناب تلك التي كانت تحيط الفراعنة القدماء بدوام السعادة، خصوصنا بعد ما قرأه عن براعتها وجمالها الأخاذ في جميع الكتب القديمة، ولكنه حين دخل هذه الأماكان الخاصة بمنازل الرقص، التي توجد في حي يسمى "جنين" بالإسكندرية، أصيب بخيبة أمل، فلم تكن هناك حورية كما توهم، ولم ينل سوى الاشمئزاز من منظر الراقصة القذر، فهي سمينة وقبيحة، حركتها بطيئة ودلالها يثير الغثيان، والطريف أن جناب - بصفته طبيبًا وأديبًا - كان يصفها بصفات مرضية فيقول:

"أفّ، يا لها من إنسانة قذرة! إلها تسحق جميع عضلاها بتقلصات إجبارية، وتزلول بطنها أحيائها برعشات جلدية، وأحيانًا بالتواء غير طبيعى، وأحيانًا وعشة غليان، تتلوى وتبدو وكألها مريضة مصابة بألم فى بطنها، وإن كنتم تريدون إكمال اللوحة، أسندوا إلى هذه المرأة المشمئزة – وهى تحاول التمارض – أداء دور صرعة الشهوة. في يديها صناجتان، تسرتعش قدماها برقصة كريهة. تصوروا: امرأة بلا حجاب تترك جلد بطنها الكبير الأسمر عاريًا للهواء، صدرها كله مشل سحارة القرون الوسطى مغطى بتعليقات مكونة مسن أشياء غير متناسقة ومصنوعة من معادن الأرض الصفراء المؤشأة بالذهب"(٢).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٦٣.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٦٣.

بالإضافة إلى اشمئزازه من المكان ذاته، فهو قذر يضج بالثمالي وروائت الدخان والكحول والنبغ وغيرها. وفوق هذا، حينما بدأ جميع المطربين في الصياح بصوتهم الأجش مع تداخل كل آلاتهم الموسيقية الدف والعود، ويذكر جناب (۱) أن ما شاهده في الإسكندرية في تلك الأماكن، رآه أيضنا في القاهرة في مقاهى الغناء عند حديقة الأوزبكية.

## (ب) الأوبرا:

من المعروف أن دار الأوبرا قد بناها الخديو إسماعيل سنة ١٨٦٩ بمناسبة الاحتفال بافتتاح قناة السويس. وتم بناؤها في خمسة أشهر وبلغت تكاليفها ١٦٠ ألف جنيه. وقد مثلت فيها أول أوبرا واسمها "ريجولتية" في ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٦٩. وعهد إسماعيل إلى الموسيقي الإيطالي الشهير فيردي أن يضع أول أوبرا مصرية تمثل بدار الأوبرا. فقام ماربيت باشا الفرنسي بوضع رواية عايدة ومُثلت لأول مرة في ٢٤ ديسمبر سنة ١٨٧١.

ويشيد الرحالة خالد ضيا<sup>(۱)</sup> بوجود مثل هذه الدار الممتازة جدًا كما وصفها إلا أنه يشير إلى مسألة مهمة، ألا وهى عدم مقدرة أى شخص على الذهاب إليها ومشاهدتها، بسبب عدم تخصيص أماكن للعامة.

ويشيد بها الرحالة محمد مهرى (<sup>٤)</sup> أيضنا، ويذكر أنها تعد من "المراسح" التى لا مثيل لها إلا فى عواصم أوربا العظمى.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٠٤.

<sup>(</sup>٢) انظر عبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل، ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١١٦.

<sup>(</sup>٤) محمد مهرى: سودان سياحتنامه، ص ٢٠٦.

#### (ج) مسارح الغناء بالفنادق:

يذكر خالد ضيا أن مجموعة الأوركسترا الممتازة التى تشدو بألحانها وقت الطعام فى الفنادق الفخمة ومسارح الغناء التى يقدم فيها الفن كل ليلة، تعد أيضاً من أماكن اللهو التى يمكن فيها قضاء وقت لطيف بسبب أنه كان يتم الغناء فى أماكن معينة بعد الطعام.

ويشير خالد ضيا إلى أن الموسيقى الإفرنجية بدأت تقوم مقام الموسيقى العربية والمحلية التى فى طريقها إلى زوال تدريجيًا.

وليس هذا التهافت والرغبة العامة في الموسيقي الغربية تقديرًا وحبًّا لها، وإنما هو نتيجة فقدان الموسيقي العربية واندثارها(١).

#### (د) المسرح:

أنشأ الخديو إسماعيل مسرح "الكوميدى" بالأوزبكية، وكان الشروع في بنائه في ١٢٨٦هـ/ ٤ يناير سنة ١٨٦٨ مرا المرا المرا

ثم أنشئ فى الإسكندرية مسرح "زيزينيا" ومسرح آخر اسمه "الفييرى" بشارع أنسطاسى (٢).

<sup>(</sup>۱) یقول خالد ضیا: "هرگیجه اجرای صنعت ایدن واریه ته تیاتروسیله جسیم اوتللراث یمك زمانلرنسده اجرای آمنك ایدن مكل اوركوسترو طاقماری، یمكلردن صكره معین مطلرده اجرای ترنم ایلدیگندن ادیبانه وقت گجیریله جك اگلنجه مطلری بونلردن عبارتدر". (مصر خاطراتی، ص ۱۱٦).

<sup>(</sup>٢) عبد الرحمن الرافعي: المصدر السابق، ص ٢٠٥.

وفى أثناء تجول عبد الغنى سنى بك (۱) فى شوارع الإسكندرية قرا إعلانا عن قيام الشيخ سلامة حجازى وفرقته بتمثيل مسرحية مكونة من خمسة فصول باسم "عواطف البنين" مترجمة إلى اللغة العربية من اللغة الفرنسية لأول مرة على مسرح "زيزينيا" وهو أفخم مسارح الإسكندرية، وبسبب شغف عبد الغنى سنى بك بسماع مطربى الغناء فى مصر وبخاصة الشيخ سلامة حجازى، أول فنان مسرحى فى القطر المصرى وأول موسيقى، كما يصفه عبد الغنى.

فقد انتهز الفرصة وقرر مشاهدة هذه المسرحية على أمل الاستمتاع بالأنغام اللطيفة للشيخ أكثر من مشاهدته للمسرحية نفسها.

وأول شيء يذكره لنا عبد الغنى سنى بك أسعار تذاكر المسرح المقسمة إلى: بينوار ٢٠٠ قرش

مقصورة في الصف الأول ١٥٠ قرشاً

مقصورة في الصف الثاني ١٠٠ قرش

كرسي بذراعين ٢٠ قرشًا

كرسى عال ١٢ قرشاً

فوق المقصورة ٨ قروش(٢)

وعند دخوله المسرح يشهد بنظامه وتألقه بأنوار الكهرباء، وكذلك عدم توفر الأصالة في ما يقدم بين جنباته مثلما الحال في تركيا أيضًا، فهو يقول:

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٥٥.

"وبسبب أن المسرح كان منظمًا وبه مقاعد ذات أرقام، فإنه لا يمر أحد على مكان شخص آخر، فالأرقام مرقمة فوق التذاكر في الحقيقة، فيدخل صاحبها بعد أن يجد مكانه بسهولة. وأنا أيضًا وجدت مقعدى المرقم المحرر فوق التذكرة وجلست. إن المسرح – مثلما الحال عندنا – لا هو نوع من الطرب المشرقي ولا الغرب، فليس هناك شيء يستحق المشاهدة بين جنباته. كان المسرح مضيئًا بالكامل بنور الكهرباء تمامًا "(1).

وقبل بدء العرض، يبدى عبد الغنى ملحوظتين: أو لاهما أن المسرح قد امتلأ عن آخره تمامًا بالمشاهدين، وترجع هذه الرغبة الجامحة - كما يصف - إلى شغف العرب بالمسرح، وكذلك بسبب شهرة الشيخ سلامة حجازى الذى كانت لمه مكانة مرموقة على الرغم من اشتغاله بالفن منذ خمس وعشرين أو ثلاثين سنة. إلا أن أسطواناته كانت تقدر بأربعه مسكوكات مجيدية، بينما الأسطوانات الأسطوانات الفونوغرافية للمطربين الآخرين كانت تقدر بخمسة عشر قرشًا، ولا ينافسه فى هذا المجال سوى الشيخ يوسف المغنى الذى تباع أسطواناته بالليرة الفرنسية.

أما الملحوظة الثانية فهى اشتراك سيدات مسلمات فى التمثيل بالمسرحية وهن خلف الستائر فى المقصورة الخاصة بهن. وهذا يعنى أن المسرح V يرى ضرورة تحديد هوية النساء فى المسرحV.

ومنذ اللحظة التي رفع فيها الستار إلى لحظة انتهاء المسرحية يبدى عبد الغنى عدم إعجابه واستياءه سواء من ناحية تمثيل الشيخ سلامة حجازى الدى

<sup>(</sup>١) عبد الغني سنى بك: المصدر السابق، ص ٥٦.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٥٦.

وصفه بأنه بارد وجامد، أو غنائه أيضنا، وكذلك الضجيج الذي يصدره المسشاهدون بسبب عدم فهمهم ما يدور من محادثات بين الممثلين باللغه العربية الفسصحي، فالفاهمون يشرحون ويترجمون بلغة العامنة لمن لم يفهم بجوارهم وقد وصل هذا الضجيح مداه إلى حد أنه لم يستطع فهم محاورات الممثلين كما يجب، وقد اسستنتج عبد الغني من هذا أن معظم من جاء إلى المسرح كان متشوقًا إلى سسماع نغمسات الشيخ سلامة أكثر من مشاهدة المسرحية.

وحينما قام الشيخ سلامة بالغناء في الاستراحة بين الفصلين الثالث والرابع، غنى بلحن لطيف – كما يقول عبد الغني (١) – قصيدة قصيرة عبارة عن ثمانية أو عشرة أبيات. واستغرب آهات الاستحسان التي كان يطلقها المشاهدون، فهو يراها شيئا مبالغا فيه. بل إنه كان يسمع صوت الشيخ سلامة عكس ما كان يسمعه في أسطواناته الفونوغرافية، فكان يغني بصوت يختلف عنه في الأسطوانة. فهو أقل بكثير ربما بسبب تعب أنفاسه التي استهلكها في أثناء المسرحية، وسوف ينتج عن مدحه المبالغ فيه، استعلاء الشيخ سلامة على الحاضرين وهذا يرجع إلى أن الشيخ سلامة كان يعلم جيدًا جدًا أن الناس قد تزاحموا على المسسرح رغبة فسي الاستماع إليه فقط أكثر من مشاهدة المسرحية.

ويؤكد عبد الغنى أيضا استعلاء الشيخ سلامة حتى بعد انتهاء العرض، وعدم تلبيته لرغبة الجمهور في أن يراه ويحييه، ويتوالى التصفيق والنداءات:

<sup>(</sup>۱) يقول عبد الغنى سنى بك: "او چنجى ودردنجى برده آره سنده (شيخ سسلامه) صسحنه او خنسه چيقدى وسكيز اون بيتدن عبارت قيصه برقصيده لى برلدن لطيف ايله ترنم ايندى، مسستمعين بسرر "آه ..." مديد ايله هرفاصله سنى ترخيم ايدييورلردى ... لكن غريبدر! بوراده برحقيقت دها نظرمده تمثل ايندى. غراموفون بلاقلرى مياننده برى بو (شيخ سلامه) نڭ برقصيده اولد يغنى يوقاريده سسويله مشدم. شيمدى عكس صوتى، صوت اصليسيه بوراده بالذات تطبيق ايدييوردم. سبحان آه! ... اولسه اولسه بلكه بوراده اويون ائتاسنده صرف اينديگى نفس يورغونلغندن ...." (يمن يولنده، ص ٥٠).

"سلامة، سلامة"، ولكنه قدم تمنياته بوقاحة، وأمام إصرار الجمهور لم يكن من تغريقه إجباريًا مفر (١).

ويذكر عبد الغنى سنى بك أنه قد ذهب إلى السينما بعدما تجول فى شوارع القاهرة، وشاهد فيها نماذج جيدة، وحينما سافر إلى الإسكندرية وجد أن بها حلبات للسباق، ومحال للرقص والمسارح والجوق الموسيقية وبها أيضا فنادق ممتازة، وذلك لتهيئة الأسباب المختلفة لنزهة الزائرين والوافدين عليها(٢).

#### ٢ المتنزهات في مصر:

### (١) حديقة شبرا:

يُعَدُ إقبال الناس على أماكن التنزُه من مظاهر النطور الاجتماعى في تلك الفترة، فقد أخذوا يرتادون المتنزهات والضواحى، وبخاصة بعد انتشار العربات التى سهلت المواصلات بين العاصمة وضواحيها. فأخذ سيل العربات والمركبات لا ينقطع عصر كل يوم في طريق شبرا، ثم في طريق الجزيرة والجيزة والأهرام (٣).

وهذا ما يؤكده معظم الرحالة الأتراك خلال زيارتهم العديد من الحدائق، وبخاصة تلك الحدائق الخلابة في شبرا، حيث أبدى معظمهم إعجابهم الشديد بها، وبالشوارع الممتازة المرصوفة بالقطران، وقد اصطفت الأشجار على جانبيها، بالإضافة إلى القصر الذي شيده محمد على باشا في نهاية شبرا، ولهذا فهي تعد متنزها يأتى إليه أغنياء البلد وكبراؤها بعرباتهم، كما يقول جناب شهادب الدين:

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٥٧ و ٥٨.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٩٤.

<sup>(</sup>٣) عبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل، ص ٢٠٥.

"هذه الحديقة هي مترَّه يــشاهده كــل كبــار القاهرة، ومعظهم من السيدات يومَى الجمعة والأحد ... اليوم الجمعة، طريق شبرا مملوء بالعربات واللاونـــديات وفيتونات وأنواع الفرس وبالمركبات المخببة...".

تسير العربات كل واحدة منها بسرعة مثل السهام. والسيدات العفيفات في اللاونديات الواسعة ذات الجوانب الزجاجة، والسيدات المتبرجات الطائسات في الشراعات ذات الصاريين وفي الفيتونات. والضباط غالبًا على الخيل، والسياح الإنجليز غالبًا على الحمير، وبينهم عدد من الشبان البيض. يتدفق كل هذا الخلق بسرعة (١).

والواقع أن شبرا كانت منتزً ها لسكان القاهرة، فهى حديقة غناء بالأسجار والنباتات النادرة فهى تحوى – كما يقول جناب – الأشجار الهندوصينية النادرة، وأشجار البراهمة المقدسة ذات الأوراق الحادة، والكواسيه ذات الزهور الصفراء والأغصان المنحنية كل غصن منها تحت فواكه ذهبية اللون مثل الليمون والبرتقال واليوسفى أفندى.

وكذلك أشجار الورد المفتح والنباتات الخلابة ذات الأوراق الياقونية اللون، التي غالبًا ما يطلق عليها اسم بو وانزتيا.

<sup>(</sup>۱) يقول جناب شهاب الدين: "بوپاغچه برمسيره دركه جمعه وپازار گونلرى قادين، اركك بتون قاهره كبارلرى على الأكثر اوراده نفرج ايدرلر. بوگون جمعه، شوبرا يولى عربه لر، لاندولر، فايطونلر، جنس أتلر، طيريس گيدن مركبلرله مملو، عربه لربرر اوق گبى سرعتله گيدييور. اطرافى جاملى، گنيش لاندولرده مخدرات اسلامية، بريقلرده، فايطونلرده خفيف تووالتلى ماداملر، أتلرده على الاكثر ضابطلر، مركبلرده على الاكثر انجليز سياحلرى .. آره ده برقاج ده وه لوسيدلى دليقانلى. بتون بوخنق برشتاب مخصوص ايله آقيور، حج يولنده، ص ۱۳۸ و ۱۳۹.

وعلى الرغم من ذلك فالحديقة لم تلق العناية والاهتمام اللازمين لها حيث يقول جناب: "وما يلفت النظر في هذه الحديقة التي هي ذكرى للخديو المتوفّى محمد على باشا، هو إهمالها وتركها بحال يؤسف له، فحوض المرمر الكبير الدي كان يتوسطها (وهو حوض مملوء دائمًا بالماء المتدفق من أفواه التماسيح الحجرية المفتوحة) كل ما حوله وكل ناحية تتأكّل تدريجيًّا وتصير خرابًا تلك الأشياء الجميلة التي شيدت بثروة وتكلفة باهظة سوف تختفي بغبار الزمان تدريجيًّا. لقد تراكم فوق كل ركن سواد يمزق القلب، إلا أن الأزهار وأشجار الأقاليم الحارة دائمًا جميلة، والماء فقط هو العذب (۱).

ويوضح محمد محسن أنه كان يوجد في القاهرة أماكن جميلة جدًا غنية بالأشجار مثل شبرا والعباسية والجزيرة والجيزة، ولكن ليس لتنزه جميع أفراد الشعب، وإنما لطبقة الأغنياء فقط حيث يتنزهون بعربائهم في الأيام العادية ويوم الأحد<sup>(۲)</sup>.

## (٢) حديقة الأزبكية:

تُعدُ الأزبكية من الأحياء التي كانت موضع اهتمام الرحالة الأتراك، فلم تخلُ كتاباتهم من الكتابة عنها.

وضح محمد محسن أنه قد أقيم فى الأوزبكية حديقة للـشعب جميلـة جـدًا وغنّاء ومزينة بالأشجار والنباتات النادرة الخاصـة بأسـتراليا وأمريكا والهنـد واليابان. ومما يجدر ذكره أن الأوزبكية كانت من قبل على شكل بحيـرة كثيـرة الأدغال، وذلك بسبب ركود المياه الناتج من فيضان النيل، وخــلال فتـرة الحملـة

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٣٩.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ١٢٥.

الفرنسية على مصر، قام الجنرال كليبر بترميم مقر إقامته في الأوزبكية وتنظيم الحديقة أيضنا، ومما يذكر أنه قُتل فيها أيضنا على يد سليمان الحلبي.

وفى حلوان كان يوجد حديقتان للأهالى صغيرتان وكان يوجد بها أيضا قصر شتوى لأسرة الخديو. وفى شمال القاهرة كان يوجد متنزء فى المطرية وبه شجرة تتسب إلى السيدة مريم رضى الله عنها بالإضافة إلى عمود ذى قطعة واحدة مصنوح من الرخام الأحمر السماقى مكتوب عليه بالهيرو غليفية، وقد أحضر هذا العمود لفخم إلى إستانبول فى زمان الرومانيين وهو الأن مستقر فى ميدان يسمى "مهتر خانة"(۱).

أما خالد ضيا فقد أسهب فى حديثه عن حديقة الأوزبكية ضمن بحثه المعنون بدائق البلدية" (المحافظة). وبعد أن يضمن المعلومات التى أوردها محمد محسن، بصفها خالد ضيا قائلا:

"تعد حديقة الأوزبكية من أقدم الحدائق وأضخمها التى تأسست داخل المدينة وخارجها، فهى على شكل مثمن ويبلغ حجمها أربعة وعشرين فدائا، وتبعًا لأن الفدان الواحد يبلغ خسة دوغات، فإلها تبلغ مئة وعشرين دوغًا، وتحتوى بداخلها مسرحًا ومطعمين وأربعة فنادق، وموضعًا للموسيقى مضيئًا بالكهرباء يخص موسيقى الفرقة العسكرية، وميادين واسعة، وتنظيمات معددة وأشجارًا قيمة نادرة، وقمريات متعددة وكراسي عامة مصنوعة من خيوط القنب، مخصوصة لجلوس العامة، وقصرًا مُقامًا من أشجار النخيل المتي

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٢٦.

تظهر فى الطرق المكونة من الصخور، وتمثالاً ضخماً تتدفق منه المياه من كل ناحية، وأحواضًا متعددة وقناطر"(1).

ويواصل خالد ضيا حديثه عن ثمن تذكرة الدخول ومحاولة شراء الـشركات لهذه الحديقة فيقول:

"وتقدر تذكرة الدخول بعشرين قرشًا دائمًا، وهي تُعَدُّ مجمعًا لأرباب الرهة بسبب وجود الفرقة الموسيقية وبخاصة في يومي الجمعة والأحد في هذا الموسم، وكانت شركة ما قد اقترحت على الحكومة المصرية شراء حديقة الأوزبكية بمليون ليرة وطالبت أحرى بشريط طولي بعمق خسة أمتار من أجل إقامة مكان دائري مع بقاء الحديقة على حالها الأصلى، وعلى الرغم من ألها عرضت مئة ليرة إنجليزية على كل متر فقد رُفض الاقتراحان". (٢)

<sup>(</sup>۱) یقول خادل ضیا: شهر ف داخل و خارجنده بالخاصه بغچه اولمق اوزره تأسیس ایسدیلان مطلسردن اف قدیم و جسیمی اوزبکیه بغچه سیدر. اومتمن برشکاده ویگرمی درت فدان جسامتنده در، بر فدان تقریبا بش دونم اولدیغنه نظرا مذکور بغجه ده ۱۲۰ دونم و سعتنده در، دورننده بر تیاترو، ایکسی غازینو، درت او قانطه و عسکری پاندوسنك ترتتمه مخصوص الکتریقله منور برموسیقه محلی، گنیش میدانلری و اسع طرحلری، نادر وقیمتدار اغاجلری، هر کسك او تورمسنه مخصوص عصومی قنایه و صندالیه لری و متعدد قمریه لری، صنعی و هر طرفندن صوار آقار جسیم بر قاسقاد ایله بونك فوقنده صنعی و قیالقلردن متشکل یوللردن چیقیلور خرما اغاجندن ناتورال اوله رق یاپلمش بر کوشسکی، مناره نردبانفاری طرزندن بر نردبان ایله کوشگاف ده بالاسنه چیقیلور و ایجابنده مغاره یه قدر ایسر مختلف یوللری، متعدد حوض و کو پریلری محتویدر ". مصور مصر خاطراتی، ص ۲۰.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٥٣.

أما جناب شهاب الدين، فقد قدم لنا وصفًا لحديقة الأوزبكية مشيرًا إلى بعض التغيرات التي طرأت عليها قائلاً:

"وتعد هذه الحديقة مركزًا للمحللات الخاصة بالأوربين المقيمين فى القاهرة حتى إنه عندما جاء نابليون إلى القاهرة أقام فيها فترة. وقد تغير شكل هذه الحديقة عشرين مرة حتى الآن. كانت فى الماضى عبارة عن حوض كبير، ثم أخذت شكلها الحالى فى النهاية، تظلل الأشجار العجيبة القادمة من إفريقيا الوسطى باستثناء الأشجار المحلية فى كل ناحية على الرمال، وهى تنشر رائحة عطر رقيق غامض كأنها عطر حقيقى"(١).

ويذكر جناب أن قليلاً جدًا من القاهريين يرغب في رؤية هذه الحديقة حتى إن الألحان الهادئة والحزينة لأوبرا عايدة بل وفرقة مصر العسكرية الموسيقية، لم تستطع جذب الأهالي، فلم يكن هناك سوى حاضنات الأطفال، ونادرا ما يكون هناك شاب قاهرى ذو سترة وسراويل وقميص إفرنجي، إلا أنه عندما يحل الظلام تمتلئ مقاهى الغناء ذات الطراز العربي التي تبدو على شكل أكواخ في حديقة الأوزبكية. وقد لاحظ في هذه المقاهى نفس ما رآه في مقاهى الإسكندرية، ففيها المغنى الذي يصرخ بكل ما أوتى من قوة مستندًا بيديه على صدغه، وراقصه، وضجيج الطبول التي تهتك الآذان(۱).

## (٣) حديقة الحيوانات:

أما حديقة الحيوانات فقد زارها عبد الغنى سنى بك، وقبل أن يتحدث عنها يذكر لنا قيمة تذكرة الدخول وهي "خمسة قروش لكل فرد"، ثم يصفها قائلاً:

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٧.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٣٠.

"يوجد هنا أقسام وتصنيفات مقسسمة، وفسطائل وأقفاص كبيرة وواسعة، وحواجز (درابزين)، وأحواض، ومياه جارية، ويوجد هنا لوحات فوق أقفاص جميع الحيوانات ومجموعاتما (فصائلها) وهي تحكي أسماءها وأجناسها ومواطنها. لقد رأينا هنا جميع أنواع الحيوانات سواء ذوات الأربع منها أو من لديه أجنحة. منها قط متوحش أظهر مشهدًا لطيفًا جدًّا مع زرافين ذواتي ألوان مرقشة وعنقاهما وأرجلهما الطويلتان جدًّا تثير دقة النظر، وأنواع كثيرة من القرود سريعة التهيُّج لا تتوقف مطلقً وتتحرك بدلال، وثلاثة أسود مرعبة، وغر ذو عينين غدارتين، وبضعة أنواع من الضباع وفرس النهر، وفيل وحمار وحشى، وأنواع أخرى من الحمر الوحشية ذات خطوط بيضاء وسوداء، ونوعان من النعام، والنسسور، وطيور منفردة ومتنوعة صغيرة، وغيرها".

ويلاحظ عبد الغنى سنى بك خلو الحديقة من زائريها بسبب أن زيارته إياها كان في يوم الأربعاء، بينما يغلب عليها الازدحام بـشدة أيـام الأحـد، وبخاصـة العائلات الأجنبية (١).

<sup>(</sup>۱) يقول عبد الغنى سنى بك: "اوبك، اوبك بولمه لر، دائره، بويوك، گنيش قفسلر، پارمقلقلر، باغجه جكلر، حوضلر، أقار صولر، بوراده كى حيواناتك جمله سنك قفسلرى دائسره لسرى اوزرنسده اسسملرينى، جنسلرينى وطنلرينى حاكى لوحه لر بولنيور. بوراده دورت أياقلى، قنادلى نوعندن مختلسف الأنسواع حيوانلر گوردك. بونلرك ايچنده نظرمزه الله چوق جاربان بويونى، اوك أياقلرى غايت اوزون، رنكى آلاجه برجيفت زرافه ايله غايت سويملى برمنظره عرض ايدن يبانى كدى، فيقير فيقير حركت ايدوپ هيچ دورمايان برچوق نوع خيرجين مايمونلر، مهيب او ج ارسلان، ايكى غدار نظر لر قابلان، برقاج نوع صيرتلان، بردكيز أيغيرى، برفيل، پاپان اشكى، جلدى بياص وسياه يسوللر ديكسر نسوع ياپان اشكى، متنوع قوشلر وسسائره وسسائره. (يمسن مايمونده، ص ١٨ و ٨٥).

## (٤) الحديقة العامة في القناطر الخيرية:

خصص خالد ضيا بضع صفحات<sup>(۱)</sup> من كتابه "مصر خاطراتى" للحديث عن حديقة القناطر الخيرية، التي يصفها بالجنة في حسنها ومناظرها الخلابة.

ويذكر خالد ضيا أنها كانت متنزئها خاصاً للخديو في بداية إنشائها، فقد كان يأتي إليها بالباخرة من القاهرة، ثم أصبحت مفتوحة للأهالي بلا تذاكر تتجول بها العائلات الفقيرة والغنية المسلمة وغير المسلمة، إلا أنه لا بد من اتباع التعليمات الموضوعة والمعلقة في كل مكان بالحديقة. ويصفها خالد ضيا بأنها تعليمات معتدلة، فهي عبارة عن عدم قطف الأزهار وأوراق الأشجار، وعدم إلقاء القمامة على الطرق والعشب، وعدم التجول فوق عشب المرج وعدم تناول الطعام في غير المكان المخصص له، ومن يخالف ذلك يتعرض لدفع غرامة معينة من قبل الموظفين المختصين.

ويوجد أيضًا في هذه الحديقة قسم خاص لا يدخله أي شخص، وهو منفصل عن الحديقة بباب خشبي، ويحيطه سور خشبي كذلك وبه كثير من الأزهار النادرة والأشجار المثمرة الخلابة، ويشيد خالد ضيا بمدى نظافة هذه الحديقة الخاصة، ونظامها والاعتناء الفائق بها(٢).

وكثرت أماكن التنزُه في الإسكندرية، فكان يوجد بها العديد من الحدائق والبساتين، منها الحديقة المسماة بحديقة النزهة وغيرها في الرملة، وتعد الأولى حكما يقول محمد محسن - حديقة قومية جميلة، وتبعد عن رأس التين بمقدار ثلث ساعة بالقطار. وتقع في شرقها حديقة الرملة على مسافة نصف ساعة، وقد أقام

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: مصر خاطراتي، ص ١٥٢ - ١٥٥.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٥٤.

عليها الخديو إسماعيل عدة قصور وبيوت صيفية (١) من أجل الإقامة بها صيفًا، ويدل هذا على أن اختيار مدينة الإسكندرية كمصيف كان يرجع إلى ذلك العهد، ويقدم لنا جناب وصفًا دقيقًا لهذه الحديقة حيث يقول:

"توجد ركامات من الأشجار المنتصبة والمغروسة بدقة هندسية، وهي متناظرة ومتقابلة وأحيائها متوازنة وأحيائا دائرية، وبين هذه الركامات الأزههار الجميلة النادرة الوردية والصفراء والزرقاء والحمراء المنتشرة بحساب فني معتمد على معرفة الدراسة الضوئية، وتوجد التعريشات المعطرة والمظللة من أغصان الورد الأصفر والأقاسيا واللحواض الهادئة المحددة بنخيل البلح والباؤباب والأقاسيا والأحواض من المرمرية والنافورات المهجمة تترقرق مع نفسها والأغصان الخصراء والمزهرة... ثم الطيور المتألقة الملونة الساحرة، وطيور الأقاليم الحارة.

وعلى الرغم من كل هذا الجمال والزينة فإن جناب لم يُبُد إعجابه به بـ سبب المبالغة في الزخرفة والتكلف فيها، حيث يقول:

"لقد قطعوا هناك الأشجار لتسويتها، كـــسروها، صغروها وشذبوها وأظهروا ألوالها كما شاؤوا، وأضافوا شكلاً هندسيًّا للأغصان، زرعـــوا الطبيعــة وجــدلوها

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق ص ١٢٣.

<sup>(</sup>٢) جناب شياب الدين: المصدر السابق، ص ٩٢.

# ووضعوها بشكل جبرى.. كانت الرائحة هى السشىء الطبيعى هنا فقط"(١).

ويوجد في منطقة سان استيفانو كازينو وبلاچ جميل مع حمامات البصر الصغيرة، وفي ملحوظة مهمة للرحالة عبد الغني سنى بك عن الخدمات الممتازة التي تقدم في خط سير القطارات المتجهة إلى مصايف الرملة وانتظامها يشير إلى أن السبب في ذلك هو أن جميع الموجودين في تلك الناحية هم كبار وشرفاء الناس (٢).

وعلى النقيض من الزخرفة المصطنعة لحدائق مصايف الرملة، يتنسم جناب عطر هواء ساحل سان استيفانو، حيث الطبيعة الخلابة والأمواج التى تزيد على الشاطئ فتزيل ما علق بروح كاتبنا من مبالغة الزينة بين حداق الرملة، ويوجد فى سان استيفانو كازينو وبلاج جميل وحمامات البحر الصغيرة (٢).

أما سليمان شكرى (٤) فيصف منطقة الرملة الواقعة على شاطئ البحر والتى تبعد عن شاطئ الإسكندرية بمقدار نصف ساعة (٤) بالقطار، يصفها كالجنة، فعلى جانبيها تزدحم المبانى العالية والبيوت الصيفية البديعة المنظر التى أقام الأغنياء

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٩٣.

<sup>(</sup>۲) یقول عبد الغنی سنی بك: "دیكری شرق جهنتده (رمله) یه گیدن اوزون خطلر، بویوك خدمتلر ایف! ایدبیور. بورمله خطی دها منتظم، واغونلر دها مكمل. چونكه كبار خلق هپ بوجهنده بولونیـــور. بوتون صیفیة لر بوجهنه دو غرو امتداد ایدبیور." (یمن یولنده، ص ۲۰).

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٩٤.

<sup>(</sup>٤) سليمان شكرى: سياحات الكبرى، ص ٢٩٢.

<sup>(°)</sup> يرى محمد مهرى أنها تقع على مسافة ساعتين من ناحية غرب الإسكندرية، وهو يصف الرملة بنفس الأوصاف التى ذكرها سليمان شوكت، ص ٣٥٦، وأورد كذلك ما وصفه محمد محسن عن هذه المنطقة فى موضع أخر ص ٣٦٠.

والكبراء في وسطها الحدائق الخاصة لروعة هوانها ونقانه، فهي في موقع بارد تهبُّ دائمًا عليه رياح الشمال الصافية.

ويصدر سليمان شوكت حكمه فى النهاية بأن مدينة الإسكندرية هى كبرى المصرية وأجملها بعد القاهرة.

وخلال زيارة جناب لقناة المحمودية، أبدى إعجابًا بالناحية السشرقية مسن ساحل القناة، الذي يعتبره من أجمل متنز هات الإسكندر رانيين، حيث تمر العربة وهي تسير داخل ظلال أشجار السنط المعطرة اللطيفة على طول الساحل بأكمله، وتمر أمام أشجار لا مثيل لها ومصايف منقطعة النظير، فالحدائق مليئة بالأشجار التي تسلب الأعين والتي قلما نراها مثل أشجار البلح والموز والبرتقال والليمون والتين الشوكي (الصبار)، وهناك أيضا الأشجار التي تتدلى أغصانها إلى الأرض وتطمر في الأرض على شكل الصفصاف المستحى، وتتجذر وتتخذ شكل شجرة من جديد، وفي بعض الحدائق تتكاثف الأشجار إلى حد أنه لا تستطيع العين أن تنفذ إلى الجوانب الأخرى لها. هذا المكان هو عالم من الظل والخيال (۱).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٧٩.

# الفصل الرابع

معالم الشخصية المصرية:

الإيجابيات والسلبيات الاجتماعية التي لفتت نظر الرحالة الأتراك

لا بد أن نشير في البداية إلى أن معظم كتابات رحالتنا الأتراك لم تكن تهدف إلى تصوير الشخصية المصرية، خصوصنا أنها في معظمها، كانت أقرب ما تكون إلى خزانة للحقائق، فلا نكاد نلمس في أغلبها انفعالات أصحابها و تــأثر هم بالحباة من حولهم، كما أنهم لم يلتقتوا إلى الوجود الإنساني ووصف مظاهرهم وعاداتهم وأخلاقهم. فهم معنيون بإعطاء معلومات عن مصر بصفة عامـة. ويُـستثني مـن هؤلاء ثلاثة من رحالتنا: جناب شهاب الدين، وعبد الغني سني يك، وسليمان شكرى. ويفصل الأخير القول في أخلاق المصريين وطبائعهم، حيث يذهب إلى أن المصريين لا يحبون الغربة على الإطلاق فهم يعيشون فرحين في أوطانهم المعمورة والمنتجة. وهم مسلمون غيورون للغاية، وكرماء ومضيافون، ومهرة في الزراعة والفلاحة، مجتهدون إلى أقصى حد، قانعون بالقليل، شاكرون على ما هـم عليه، يتمتعون بالحلم والصبر، ويتحملون المحن، ويتمتعون بقوة الحفظ والقراءة، جميعهم حماة لدينهم ومحافظون على صلاتهم، وهم يجتنبون التعصب والرياء، لديهم صلابة دينية ودماثة خلق. وهم بشوشون للغاية، ويميلون أكثر اليي المرح والمزاح، مصاحبتهم متعة، أخلاقهم ممتازة. كرماء إلى أقصى حد، متواضعون وفطنون، يتصفون بالبسالة والشجاعة أيضنا، وهم ممتازون ويفوقون الأجناس الأخرى من جميع الوجو ه" <sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>۱) يقول سليمان شكرى: "مصر ليلر غربته اصلا هوس ايتميورلر. معمور ومنبت وطنلرنده، مسمعودانه يشا مقده درلر. مسلمين غايت غيور، كريم، مسافر برور، زراعت وفلاحتده مساهر، وصسوكدرجه جاليشقان، أزه قانع، حالفه شاكر، حليم وصبو، محنته محتمل، حفاظى قدوه حافظه وقر أتده نسادر الأمثال، جمله سى ديانتلرينه صاحب وصملى، تعصب رياكارانه دن مجتنب وصلابت دينيه يه بحدق مالك، لطيف الخلق، وغايت بشوش، ذوق وصفايه حد معروفندن زياده ميال، صحبتلرى خوش، تربيه لرى مكمل، فوق المطلوب ملتقت، متواضع وفطين، بسالت وشجاعت ايله ده متصف، واجناس سائره يه وجها من الوجوه فائق وممتازر در". (سياحات كبرى، ص ٣١٠، ٢١٤).

وهو فى نهاية حديثه يرى أنه "ليس من الإنصاف الموافقة على ما ذهب إليه الأشخاص الذين يقيمون بمصر خلال رحلاتهم التى تستغرق يوما أو بعض يوم فى آرائهم حول فكر المصريين وأخلاقهم بصفة عامة، وتشبههم بغدر سماسرة جشعين، ومجموعة من العتالين المحتالين الذين يتجولون فى الموانى، مثل الإسكندرية ورشيد ودمياط وبورسعيد والسويس، ويتوقف فهم أطوار هذا الشعب المسكين والصديق والسخى، وكذلك فهم أحواله، على مدة الإقامة فى بالاده والاختلاط بالفضلاء وأهل التقوى "(۱).

ولعل ما أنهى به سليمان شكرى حديثة السابق، هو خير رد على ما تَلَقَظُ به كل من جناب شهاب الدين وعبد الغنى سنى بك فى حق المصريين وأخلاقهم، فإذا ما نظرنا إلى أولهما نجده منذ لحظة وصوله بالباخرة إلى ميناء الإسكندرية، وقبل أن تطأ قدماه أرضها، يذكر بالتفصيل – فى ما يقرب من ثلاث صفحات من كتابه – هجوم مئات الزوارق وهى مترعة بالمصريين الجياع والحمَّالين والمترجمين والمرشدين وأصحاب الخان والفنادق والمجدفين، وهم يتجهون ويتنافسون فى ما بينهم على الوصول تجاه الباخرة، ويصور جناب منظر هؤلاء الجياع المبرقشين ذوى الرائحة العفنة بقوله:

"شوهد منظر هؤلاء الجياع المبرقشين، إذ إلهم كانوا يشكلون ملابسهم من كل الألوان التي تبدو حادة جدًّا للبصر، وهم يبذلون كل مجهوداتهم العضلية، ويصرخون ويجرون من أجل اختطاف أحدهم قبل غيره لقمة خبز رآها في جانب السفينة. شوهد هذا المنظر بدلالة حزينة. جاءت الزوارق في ظرف دقيقة أو دقيقتن

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٤.

إلى جانب السفينة، هجم جميع من فيها على الباخرة، الأمان يا ربى! يا له من هجوم! يا ترى هل كانوا من نوع آخر غير القراصنة المتوحبشين الذين تعرضوا لفاسكو داجاما؟! الآن تتسلق الباخرة من كل جانب كثرة من البشر، رشيقة الحركة، ومهرة مشل القطط، كانوا يثبون بعضهم فوق بعض، ويصرخون ويتساقط بعضهم فوق بعض.

يتشبث كل واحد منهم بالشىء الــذى تدركــه يداه، وكانوا يتعانقون بالــسلالم وجوانــب الــسفينة، والحبال الضخمة"(١).

ومهما یکن من أمر، فإن جناب قد بالغ إلى حد ما فـــى تــصویره منظــر هؤلاء، وهم یتسابقون ویتسارعون، فلننظر إلى تصویره لهم قائلاً:

"وحينما دخل هؤلاء الأشخاص وهم فى ألوان الزعفران والبرونز وبلون القهوة واللبن والمشيكولاتة والكستناء، وحتى بلون المداد الأسود إلى الباخرة، كانت جباههم مبللة، وأنفاسهم متقطعة، وكانوا مرهقين وهزالى، ولكن ليس لديهم متسع من الوقت ليستريحوا فيه ويلتقطوا أنفاسهم، فهم يدخلون حجرات السفينة ويخرجون، ويجذبون المسافرين من ملابسهم، ويدفعو فهم ويضربو فهم، أحدهم يمسك بشمسية سائح، والشائ

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر انسابق، ص ٥١.

بالعصا، وآخر بعلبة القبعة، يلوكون شفاههم باللغات الإيطالية والرومانية والفرنسية والإنجليزية والتركية والعربية.

يمدح أحدهم فنادقه، والآخر زوارقه، وثالث مطعمه، ورابع ترجمته، وكان أحدهم يقول إنه يعرف أكثر من أى شخص المناطق المصرية، ذلك أن أجداده مصريون ويتصل نسبه إلى الفراعنة القدماء.

وآخر، يشرح أنه يعرف جميع آثار مصر العتيقة، مثل جيب معطفه بداية من اطلاعه على التاريخ القـــديم لها. وهم يتجولون بيننا ناشرين رائحة عرقهم العفنة"(١).

وحينما بدأ جناب يتجول فى شوارع الإسكندرية، نرى أولى ملاحظات م مفعمة بالسخط والسخرية من كل شىء يقابله، من الشوارع، والهوام الطائرة، ومن المبانى، ومن البشر، والذى يهم فى هذا المقام هو الجانب الأخير، فهو يصور

<sup>(</sup>۱) یقول جناب: "زعفران، تونج، سودلو قهوة، جیولاته، کستانه وحتی مداد سیاه رنکنده اولان بو آدملسر واپوره گیردکلری زمان جبهه لری ترایچنده نفسلری گلمش ایدی. یور غون، ناتوان ایدیلر، فقط دیکلنه جك، نفس آله حق وقتلری یوقدی. قماره لره گیربیورلر، چیقیورلر، یولجیلری اتکلرندن چکیورلر، ایتیورلر، قاقیورلر، برسیاحك شمسیه سنه، اوته کینڭ باستوننه، بردیکرینك شابقه قوطوسسنه صدریلیورلر، دوداقلری آره سنده ایتالیانجه یی، رومجه یی، فرانسزجه یی، انجلیز جه یی، ترکجه یی، عربجه یی چیکنه رك بری او تلنی صندالنی، بری لوقنظه سنی، بری ترجمانلمغنی ثنا ایدییور، بری قطعات مصریة یی هرکسدن أیی بیلدلگنی و چونکه بتون اجدادی مصرلی اولوپ حتی سلسلة بری قراعنه قدیمه یه رسیده اولدیغنی سویلیور، اوته کی تاریخه وقوفندن باشلایه رق مصرك بتون اثار عتیقه سنی کندی پالطوسنك جیبی گبی طانیدیغنی الکلاتیوردی. بونلر آغیر برترقوقوسسی نشر ایده رك (حج یولنده، ص 19 و ۷۰).

معظم البشر الذين يقابلهم بأنهم أناس شحاذون متسولون. يقول في وصفه لأحد المتسولين في شوارع الإسكندرية:

"تشاهدون الآن متسولاً عاريًا، تطلبون الـشفقة له، وهو يُظْهِر لكم وقارًا فى أوضاعه وحركاته إلى حــد أنكم ترغبون فى ارتداء زيه من أجل التأنق فقط"(١).

ولعل هذا السخط والسخرية التي تبدو واضحة على جناب، يرجعان إلى رؤيته العديد من المتناقضات في هذه المدينة: يجتمع فيها الفقر والقحط مع الشروة والغني، بجانب ما يراه من تناقض في أشياء أخرى بها، تلك المدينة التي كانت في ما مضى موضع حسد الآخرين لما كانت تتمتع به من مكانة، حيث يقول جناب متحسرًا على هذا الوضع، بما يشاهده من تلك المتناقضات:

"ها هم أصحاب الكيف وهم يقرقرون النارجيلة، وقد وضعوا رِجْلاً على الأخرى أمام مقهى... كل هذه الأشياء تثير الغبار الذى يرتفع من أرض شارع ضيق غير مرصوف. تقترب الأحذية الصفراء إلى البياض، والعمامات البيضاء إلى السواد... ثم تتداخل الذكريات التاريخية نتيجة انطلاقة الفكر الاضطرارية لهذه

ألم تكن هذه البلدة المتغيرة الحقائق، التى تسشكل اليوم مجمعًا متسعًا للمتناقضات أمام عينى، هسى أجمل مدينة في الزمن الغابر؟!

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص٧٦.

ألم تكن جميع الأمصار الموجودة فى ذلك السزمن، تنظر إليها بغبطة منافسة؟! فهى لم تكن تستطيع أن تقاوم أرواح أعاظم أصحاب الفن والأدب فى العصور المنسية. كانت الإسكندرية دار قرار للفحول (العظماء). أحضروا ذلك الماضى أمام أعينكم، ستجدون فى هذه المدينة فيضًا من المعارف. علاوة على ذلك، تأملوا كليوباترا، سوف ترون كل تلك الميادين قد انغمرت فى ظلال عذبة تحت أجنحة خيالية لامرأة جميلة، واستغرقت فى ذوق مكتوم وخفى، وسوف تجدولها تتميز بوقار فنان يشى بحسنها وجاذبيتها"(۱).

ولم يتعرض جناب للفقر والتسول فقط، بل تعرض أيضًا لمظهر من مظاهر الانحلال الخلقى والأدبى بين أهل وشعب الإسكندرية، ولنترك جناب يـشرح هـذا المظهر، الذى صادفه فى الشارع الذى يوجد فيه الفندق حيث يقيم فيقول:

"فندق بونار جدير بالتزكية من كل الوجوه، إلا أن به محذورًا، ألا وهو الشارع الذى به الفندق، فهناك على جانبي هذا الطريق الواسع تمامًا خمارة تقوم السيدات الشابات اللائي يخدمن فيها بإغراء العابر والقادم، كل بلغته هو، وليس بقليل من يستجيب لهن مسن الرجال السذج، ولم تقتنع هؤلاء السيدات الوقحات بدعوتكن شفاهة فقط، وإنما يمسكنكم من أذرعكم في وقاحة

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٧٨.

ويجذبنكم إلى الداخل ويوصلنكم إلى الداخل ويوصلنكم إلى زواياهن.

وإن ذهبت إلى الإسكندرية ونزلت فى فندق بونار، فإننى أنصحك بأن لا تميل إلى الخروج من باب الفندق سواء إلى اليمين أو إلى الشمال، وإنما تخرج من وسط الطريق، وإن وصلت إلى ميدان المنشية فسوف تسمع من كل لسان جملة: تعال هنا"(١).

وكانت البداية الحقيقة لمصر من وجهة نظر جناب، هى الخراب والفقر، وأطلق جناب هذا الحكم حينما رأى القرى المصرية الخربة على الجهة المقابلة لترعة المحمودية وهى عكس ما رآه من يسر وثروة وبهاء على الجهة الأخرى.

وحينما يتجول جناب فى شوارع القاهرة، متفصصا الخرابات والأثار المعمارية القديمة والمبانى الحديثة، التى صادفها فى تلك المدينة القديمة جداً، ومستنبطًا من خلالها النواحى الفكرية لأهل مصر، يقول:

ويمكن القول إنه إن كان ضروريًا الاستدلال من هذه الآثار المعمارية على النواحي الفكريــة للــشعب،

<sup>(</sup>۱) يقول جناب شهاب الدين: "اوتل بونار هروجهله شايان توصيه، يالكز بــر محــنورى وار: موضــوع اولديغى سوقاق!.. بوگنيش طريقكبر باشدن برباشه ايكى طرفى بيراخانه، اورالرده خدمت ايدن تازه قادينلر - هربرى كندى لسانيله - گانى گچنى دعوت ايدييور، بوكا اجابت ايده جك ساده دل ارككلرده نادر دگل ... بوحياسز قادينلر يالكز دعوت شفاهيه ايله ده قناعت ايتميــه رك گستاخلقده قــولكزدن طوتوپ سزى ايجرى چكمك درجه لرينك واربيورلر ... اكر إسكندريقيه يه گيدوب ده اوتل بونــاره اينرسه كز اوتلك قبوسندن چيقار. چيقماز صاغه صوله ميل ايتمكسزين يولك اورتــه ســندن گيتمكزى توصيه ايدرم. منشيه ميداننه وارنجه يه قدر هرلـساندن: "بورايــه گلكز ... خملــه ســنى ايــشيده جكسكز ... (حج يولنده، ص ۸۸).

فالحياة والموت هنا يعتبران كنوع من النـــوم واليقظـــة يتكرر يوميًا"(١).

ثم يفصل جناب هذه المقولة السابقة بقوله:

"وينظر إلى كل شؤون الحياة برؤية ساذجة، فتبدو أيام الحياة مفعمة بمجموعة من الأحداث غير المتوقعـــة، وتمضى، وينبغي أن تراقب باستغراب دائم على مــسرح الحياة. ومن هم أشد فقرًا الذين يعيشون في هذا الإقليم الحارِّ، يتخيلون وجود باقة من الزهور في أيـــديهم، وفي الغالب يستمر نوع من مسيرة الحياة المهووسة داخل الحوائط المصنوعة من هذه الزينة. والذين يعيشون هنــــا يتخيلون أنفسهم صباحًا لكي يتجمعوا حستي المسساء، داخل خيمة وردية اللون ومنصوبة علىي شــاطئ واد فياض. فالعيش داخل سد صيني قري ومستحكم والقبض على مرآة الإسكندر للكتائب القادمة، لـــيس عمل أبناء المصريين، فطبيعتهم ومزاجهم تكمنان في أنهم عندما يمشون أمام رياح الأماني والرغبات فإلهم يركضون، ثم إلهم يريدون غرس حياة الكسسل داخسل خيمة بسيطة ولطيفة. لكن أليس هذا الاتجاه والاستعداد لقوم يعيشون داخل عالم نادر مشيد من النور والحسرارة شيئًا طبيعيًّا جدًّا؟ إنما مصادفة غريبة! حتى وسيلة بناء هذه المدينة خيمة"<sup>(\*) (٢)</sup>

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١١٥.

<sup>(\*)</sup> يقصد جناب بالخيمة هنا تلك الخيمة التي أقامها عمرو بن العاص حينما فتح مصر.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١١٦ و١١٧.

ويتعرض جناب أيضًا للمقاهى، وانتشارها فى شوارع القاهرة بدرجة لا يمكن معها تمييز بعضها عن بعض، ويبدأ بوصف مظهرها الخارجى وهي عبارة عن دكتين خشبيتين مستندتين إلى الحائط فى شارع واسع، وأمامهما عدة مناضد، وبجانب المناضد خمسة أو عشرة كراسى من الحصير بلا مساند.

كما يتعرض جناب لوصف حياة هذه المقاهى فيقول:

"فوق المصاطب الممتدة لهذه المقاهى المنتشرة، خلق مقرفصون فى حالة تعب لا حد له، فى أعينهم لا مبالاة عميقة، وعلى الرغم من أن شكلهم يدل على انعدام الاحترام تجاه جميع الأنظار الخارجية، فإلهم كانوا يشربون القهوة ويدخنون السيجارة والنارجيلة ويشربون القازوز كما فقد بعضهم إحساساتهم داخل خيالات مريحة.

وانشغل بعضهم بورق اللعب والطاولة والدومينو والشطرنج".

و الطريف أن جناب يحاول أن يسند العادة السيئة التي ابتلى بها المصريون – وهي "إدمان القمار" – إلى أصول فرعونية، حيث يقول:

"يعد إدمان القمار أكثر أنواع المساوئ المنتشرة من أهالى مصر، حتى إن السنة القبطية يمكن أن يصل عدد أيامها في ظل الميسر إلى ٣٦٥(١)، نعم، فطبقًا لرواية أسطورية: بينما كانت السنة الميلادية في بدايسة الأمسر

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٣.

عبارة عن ٣٦٠ يومًا، فإذا بما تصل إلى ٣٦٠ من أجل الفوز بلعبة الداما التي كان يلعبها «طوط»، وهو من آلهة مصر، مع القمر. يقول المصريون وهم يحكون هذه الخرافة: هو ميراث بقى لنا من الزمان القديم جدًّا"(١).

ويحاول جناب أن يصور مدى ابتلاء الشعب المصرى بآفة الميسر صفارًا كانوا أو كبارًا، ومن لم يلعب القمار يقضِ الساعات بمشاهدة من حوله. يقول جناب:

"هنا كل شخص، الكبير والصغير والغنى والفقير، مبتلًى تقريبًا بآفة الميسر: يحاول الأطفال المتسسولون أن يضاعفوا رؤوس أعقاب السجائر الستى جمعوهسا مسن الشوارع، وهم يقذفون النرد فوق أرصفة المشاة.

وتوجد مناطق علنية مكشوفة فى بعض الشوارع، حيث يترقب جميع الناس طالعهم وحظهم حول منضدة الروليت، والذين لا يلعبون القمار فى المقاهى يقصون الساعات بمشاهدة سيل من الأشكال التى تمر أمامهم، فالأطفال القذرون، ذوو المشعور المجعدة والأسسنان البيضاء والأعين السوداء، يطلبون عملة مصرية من أى مار بنداء شكوى غريب. والسيدات الموشومة أذقافن بثلاثة خطوط خضراء، والمحمرة أظافرهن مسن الحناء، والمسودة أعينهن من التوينا...

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٤.

وشاب مفتوح العنين يقرض قسصب السسكر، ومريض يشق الازدحام حزينًا متوكلاً بخطوات بطيشة ومتكنًا على عصا كبيرة ... والعربجيون وبانعو الخروب والمسبحون وماسحو الأحذية. وجميع العاطلين السذين يدفع بعضهم بعضًا ويصيحون ويجرون ويضحكون، وقد أحاطت بمم زوبعة من الذباب تقوم بتسلية الجالسين على مصاطب ذلك المقهى "(1).

ومثلما صادف جناب الانحلال الأخلاقى فى الإسكندرية، فقد تعرض له فى مصر حينما كان يتجول فى حديقة الأوزبكية، وهى من الأماكن التى كانت مشهورة بالدعارة والفساد. ويصور جناب ما رأه فيها قائلاً:

"وفى هذه الحديقة يظهر شىء شائن فى ساعات الليل، ولكنه شنيع جداً فالسيدات ذوات المعاطف يقايضن بلا خوف الرجال الأجانب والمسواطنين وكُننَ يردن تخفيف هذه القذارة، معلنات أنهن بنات أولئك السيدات القبطيات القاهريات، وإن كان أولئك السيدات الفاسقات فى حقيقة أمرهن بنات مسيحيات (قبطيات)، فلماذا يُسمَح لهن أن يتنزهن فى زى المسلمات وإن كن قد نلن أدبًا وظرفًا بدرجة كافية، وكان لا يمكن أن يسمح لهن بذلك، لكن لا، هناك شىء أخر من رذائلهن الممقونة فيهن، فقد رأيت بعضهن يطلبن سيجارة من الرجال ذوى القبعات، وبعضهن يشربن البيرة علنًا، ولا أستطيع أن أقول أكثر، ألف نوع من قلة الحياء.

يا للأسف! فقد جمع هناك هؤلاء السيدات اللائى يبعن عضلات أجسامهن، في الليل، البشر التي لم تستطع موسيقى النهار أن تجذبهم. يا لها من شهوة حيوانية تكون ضعيفة ومنجذبة إلى هذا الحد بهزة عصبية "(٢).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٥.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٨٨.

كما صادف جناب أيضنا فى هذه الحديقة مقاهى الغناء العربية، التى تنتشر بكثرة فيها، وتقام على شكل سقيفة، وهذه المقاهى هلى نفسها الموجودة في الإسكندرية، ففيها المغنى الذى يصرخ بما أوتى من قوة، مستنذا بيديه على صدغية، وراقصة قذرة، وضجيج ودربكة تهتك الأذن. فالجديد الذى سنراه هنا ليس شيئًا خاصًا(١).

أما الرحالة عبد الغنى سنى بكل، فقد أغلق دائرة معلوماته حول تصوير طبيعة المصريين وأخلاقهم، فى جانب واحد لا يتعداه، وقد دفعه للاهتمام بذكر هذا الجانب ما تعرض له من مواقف قليلة خلال وجوده فى الإسكندرية والقاهرة. وتتحصر هذه المواقف فى النواحى المادية التى لا تستحق الذكر، ففى أحد هذه المواقف نراه يختلف على أجرة الجمل الذى يصر صاحبه أن يعطيه عبد الغنسى سنى بك عشرة قروش بدلاً من خمسة قروش خلال زيارته للأهرامات. حين ذاك أظهر عبد الغنى انفعالاً زائذا وهدده بتسليمه للبوليس ووصف هذه الواقعة بأنها لا أخلاقية وبأن هذا شىء قدر جدًا و لا بد للإدارة المصرية من الاهتمام الفائق لمنع حدوث مثل هذه المواقف.

وفى الموقف الثانى نجد عبد الغنى سنى بك وهو يناقش صاحب الفندق الذى يقيم به، حول الحساب ...

أما الموقف الثالث والأخير، فقد تعرض له عبد الغنى خلال زيارته لجامع محمد على... وفى نفس الوقت كان قد دخل معه الجامع بضعة أفراد من السياح الإنجليز. وفى بداية حديثه عن هذا الموقف يطلق حكما عامًا على طبيعة المصربين فيقول:

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٨.

"ولكن توجد لدى عامّة المصريين طبيعة جسشعة وسيئة... ألا وهى إقحام الشخص نفسه بالقوة ومن غير أن ينادى له، إلى جانب إنسان دون أن يكون مرغوبًا فيه، كأنه سيكون مرشدًا. والهدف حصر المال! وفى الواقع لن يقال هذا الكلام فى الأماكن التى تحتاج إلى الإرشاد. ولكن لا يتأتى نفع مطلقًا من الأشخاص الجهلاء، وهذا الأمى، لإنسان مسلم، ولا سيما أنه يرتدى الطربوش خلال زيارتنا للجامع. ما أغرب هذا! فهو لا يفارقنا على الرغم من أننا أخبرناه باللغة العربية بأننا لسنا أغرابًا وأنه ليس لوجوده داع".

وهو يحكى هراءات من نوع: هذه هى منارة الجامع! ... وفى ذلك الجانب الآخر ... مظهرا المنارة الكبيرة التى فى ميدان من أجل أن ينال بضعة قروش حسب تفكيره.

ويرد عبد الغنى بالشُّدَّة في مثل هذه المواقف فيقول:

"ومثل هنده الهراءات يسبب الضيق، ولذلك لا بد من دفعها بلهجة حادة".

وهذه الهراءات قد صادفته فى تحركه إلى المحطة، حيث هجم عليه سرب من الأشخاص فى الباب الداخلى للمحطة من أجل حمل الشنط التى فوق كنفه وفى يده بالقوة، وقد حاول أن يشرح لهم أنه سوف يذهب بالعربة إلى الفندق، وأنه لا لزوم للعنالين، ولكن من يسمع؟!

"واستمر هجومهم على الدوام، "وأنا أيضنا صرخت في وجوههم قائلاً: يا... أنا لا أريديكم، فهل يكون الإحسان بالقوة؟ ابتعدوا إلى أشغالكم".

ولكن كأن الأمر بلغ الحلقوم، إلى درجة الإجبار والقوة، وسموف تنمسحق حقائبنا وتتكسر في أيدينا، وأخيرًا أنهى البوليس الحال الصعب (١).

و لا يكتفى عبد الغنى سنى برد فعله العنيف الذى ينتهى دائمًا بابلاغ البوليس، وإنما يشير إلى أن موظف البوليس من أكثر الأشخاص المهملين فى مصر ...(٢).

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ١٢٣ و ١٢٤.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ١٢٤.

# الباب الثالث

## وصفمصر كما ورد فى كتابات الرحالة الأتراك

• الفصل الأول: التقسيمات الجغرافية والمناخية للخديوية المصرية:

أ- موقع مصر.

ب- نهر النيل في كتابات الرحالة الأتراك.

ج\_- المناخ.

• الفصل الثانى: القاهرة و الإسكندرية في كتابات الرحالة الأتراك وما بهما من آثار:

أ- القاهرة. ب- الإسكندرية

- الفصل الثالث: وصف مدن الوجه البحرى وما بها من آثار.
  - الفصل الرابع: وصف مدن الوجه القبلي وما بها من آثار.
- الفصل الخامس: در اسة مقارنة بين الرحالة الأتراك والرحالة الغربيين.

الفصل الأول

التقسيمات الجغرافية والمناخية للخديوية المصرية

بحث محمد مهرى فى بداية حديثه عن مصر عن أصل تسميتها بهذا الاسم، فذكر أن مصر كان اسمها باللغة اليونانية القديمة "أكوبتوس". ويبدو أن هذا الاسم قت تشابه مع اسم القبط، وهم أهالى البلد القدماء، أما اسم مصر الذى استعمل بعد الإسلام، فلا يمكن فهم سبب تسميتها به، وهو ماخوذ من الاسم الذى أطلقه العبرانيون (مصراييم)، أما عند المصريين القدماء، فكان اسم مصر "حام" أو "حمى".

حيث أطلق بنو إسرائيل فى الكتب المقدسة، هذا الاسم على أحد أو لاد نوح "عم" ويفيد هذا الاسم معنى الأسود فى اللغة القبطية، وقد كان من المفترض أن يكون سبب تسميتها بهذا الاسم هو أن تراب مصر كان بهذا اللون أكثر من لون وجه حام بن نوح(۱).

#### التقسيمات الجغرافية:

## أ- موقع مصر:

استهل معظم الرحالة الأتراك حديثهم عن التقسيمات الجغرافية للإقليم المصرى، بمقدمة عن موقع مصر الجغرافي.

<sup>(</sup>۱) یقول محمد مهری: "بوخطه نا اسکی یونا نیارجه اسمی (اکوتبوس) اولوپ، بواسما اهالی قدمیه سی اولان (قبط) اسمیله مشابهت و مناسبتی ظاهر در. بین الإسلام مستعمل او لان (مصر) اسمی ایسه عبرانیلرا (مصرایم) اسمیندن مأخوذ اولوپ بنی اسرانیاك بوخطه یی بواسمله و جمه تسمیه سمی اگلاشیله هامشدر. اسکی مصریلر عندنده ایسه مصرات اسمی (حمی) یاخود (حام) ایدی، که بنسی اسرائیل کتب مقدسه لرنده بواسمی اولاد نوح (عم) دن برینه ویرمشاردر. بواسم لسان قبطیده (سیاه) معناسنی افاده ایدوپ، حام بن نوحل چهره سندن زیاده مصر طویراغنك بورنکده اولمی سبب تسمیه سی اوله گرکدر. (سودان سیاحتنامه سی، ص ۱۵).

ويشير محمد محسن إلى أن مصر تعد إحدى إيالات الدولة العلية العثمانية الممتازة، وأكثر حكومات إفريقيا عمرانًا، فهى ولاية عظيمة وممتازة بسبب أن متن الفرمان الهمايونى قد وضح بعض الامتيازات المحدودة، والشروط المخولة للإدارة المصرية من ناحية الأمور الداخلية (١).

ويحدد محمد عزت موقع مصر الجغرافي قائلاً: "يشمل الإقليم المصرى واحة سيوة وجزءًا من الصحراء الليبية، ووادى النيل والدلتا الذى يمتد حتى وادى حلفا، والمساحة الصحراوية الواقعة بين النيل المبارك وسواحل البحر الأحمر، وكذلك يشمل السواحل الممتدة حتى مدينة سواكين والبحر المذكور. ويدخل ضمن الإقليم المصرى أرض مدين التى تمتد حتى مدينة العريش، وشبه جزيرة طور سيناء، الواقعة بين البحر الأبيض وخليجى السويس والعقبة. ولهذا تقع مصر فسى شرقها بطول ٧٢٥ و ٥٢٥، وفي الشمال بعرض ٣٢٥ و ٥٤٠ و ٢٥٥٤).

وهى ممتدة ومحاطة بالبحر الأبيض شمالاً، والبحر الأحمر وبلاد العرب شرقًا والصحراء الكبرى وولاية طرابلس الغرب غربًا، وبلاد النوبية جنوبًا، ولا توجد جزيرة في البحر الأبيض تشكل حدود مصر الطبيعية، إلا أن جزيرتًى هواكيل وشدوان تشكلان نقطتي اتجاه في البحر الأحمر (٦).

وفى مستهل حديثه عن موقع مصر، يصف محمد مهرى مصر وطبيعة أرضها بأنها فى الأصل صحراء جافة، ويعتبر نهر النيل، الذى يجرى داخل حياتها الجرداء سبب عمرانها. والمعلوم أن النهر المبارك يجرى داخل واد ضيق حتى مدينة القاهرة، أى بقدر ٣٠٠ عرض شمالاً. وينقسم اللي عدة أفرع جنوبًا، وبانضمام الجداول التى لا حصر لها، والتى أقامها الإنسان منذ القدم إلى هذا

<sup>(</sup>١) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص١٠١.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكى أفريقا، ص ٢٣.

<sup>(</sup>٣) محمد عزت: يكي أفريقا، ص ٦٢.

الانقسام الطبيعى يتشكل مكانه مثلث يعرف باسم الدلتا أو "الدالتة"، من القاهرة حتى سواحل البحر الأبيض المتوسط، وهى التى تمنح اسم صندوق الدنيا وصفته، وبناء على هذا يعتبر بعض الجغرافيين بلدة مصر عبارة عن دلتا ذلك النيل والوادى الذى يمتد من القاهرة حتى شلال أسوان"(۱).

وقد أفرد معظم الرحالة الأنراك عدة صفحات مطولة في الحديث عن نهر النيل، ووصف فيضانه ومصادره وسرعته واتساعه.

## ب- نهر النيل في كتابات الرحالة الأتراك:

اشتغل بأمر نهر النيل ومنابعه ومقاييسه، معظم رحالتنا الأتراك، حتى كان له نصيب وافر من البحث عنه.

ومن الطبيعى أن تختلف كتاباتهم عن نهر النيل طبقًا لتوجهاتهم ونزعاتهم، فمنهم من سجلها بأسلوب أدبى، ومنهم من ركن إلى تقديم معلومات جغرافية عنه، ويمثل الاتجاه الأول أديبنا جناب شهاب الدين، ففى أحد أوصافه عن نهر النيل وفيضانه نراه يقول:

"يتدفق النهر العظيم بخرير سحرى خفيف بسين غيل البلح، يهز شاطئيه رهينًا بحياة ثملة. وكان ظلم الليل في المياه يبدو كأنه لم ينسحب من فوق الأمسواج الصغيرة. وفي تلك الهيئة المتفجرة والمتدفقة لهذا النهر المبارك، الذي يدحرج أمواجه الدائمة السصفراء فسوق مساحة ألف وخمسمنة فرسخ حتى شاطئ البحر الأبيض من بحيرات إفريقيا الكبيرة. كان هناك تسأثير عظيم

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سیاحتنامه سى، ص۱۰.

مرجف خيال البشرية، على الرغم من أن هـذا النهر الذى أطلق عليه اسم «أبوالمياه» ينبثق مـن الأراضى المجهولة، على شكل فيضان معمارى جسيم، فهو يشكل خطًا منحنيًا مريحًا ليبوسة الصحراء اللا لهائية الكنيبة.

ويفيض كل سنة فى موسم معين، ويقوم بإنساج الطين والصلصال الذى يأتى من الغابات المجاورة لمنبع افريقيا، وتوزيع حدائق زراعية طبيعية فى وسط الصحراء"(١).

و عندما يتحدث جناب عن فيضان النيل يبدى عدم معرفته بأسبابه قائلاً:

"لماذا يحدث هذا الفيضان كل سنة، الذى يستمر أربعة أشهر؟ وكيف يحدث؟ لماذ تزداد هذه المادة المائية التى تصب على الرمال واثبة من شلال إلى آخر، مسن السودان إلى القطر المصرى بصورة منتظمة في أربعة أشهر حارة من كل سنة؟ لماذا؟ لا أعلم.. مجهول! ومن المعروف والمؤكد أن هذا النهر لا يستطبع أن يعيش مطلقًا، إن لم يجد هذا الفيضان، وسوف تصبح كل ناحية عارية جرداء بلا حياة، ويصعب الإقامة فيها"(1).

<sup>(</sup>۱) يقول جناب شهاب الدين: تحوجه نير خرما أغاجلرى أره سنده خفيف برزمزه سسحريه ايله أقيسور، اطرافى برحيات مخموراته ايله رهين اهتزاز ايدييوردى، گيجه نڭ مائى گولكه سى دها نيرڭ كوچك موجه لرى اوزرندن چكيلمه مش گبى ايدى. إفريقائل بويوك كوللرندن بحر سفيد ساحلنه قدر بيل بش يوز فرسخلق برمسافه اوزرنده صارى طالغه لريني لا ينقطع يوو ارلايان بونهر مباركك شهوقيافت فجرية سنده خيال بشريتى رعشه دار ايده جك بر تأثير عظمت واردى: ابوالمياه ديدكلرى بوجه عدودك جسيم بر معمارى سيلاب حالنده اراضى مجهوله دن قوپارق هرمانعه يه رغما فيفاى بسى حدودك دلخراش يبوستنه برخط منحنى تسليت وضع ايدييور، هرسنه برموسم معينده فيضان ايده رك، تا افريقائل أياق طوقونماش اورمانلرندن گنيرديگى صلصال محصو لدار ايله چول اورته سنده حديقه زراعت طرح طبيعيسيله مشغول اوليور. (حج يولنده، ص ۱۷۲).

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٧٢.

وفى موضع آخر يتحدث جناب عن عظمة النيل، واحتفاظه بقوته منذ القدم: "ينقل النيل الصامت هؤلاء النوبيين اللا مبالين، وهؤلاء المسافرين المتوكلين إلى الأماكن التي يقصدونها، بقوة انصياع الأمر، يا له من وقار وعظمة وهو ينقل هؤلاء المسافرين! ويا لها من أبهة وجلال! كمن يعلم أنه هو نفسه كان الموجود حين ولادة النوروز للحضارة البدائية، وكأن المدن الضخمة الموجودة على شاطئيه قد سؤيت بالثرى، وكل الجبال مصنوعة من الورق ويبقى هو فقط (۱) ويتعقب فوهة مجرى العصور والقرون بتأثير خطير كمن يعلم أنه لا يزال يعيش هو فقط بنفس القوة والحياة التي كان عليها في القرن الأول. بينما تختلط الأفكار والذكريات والخيالات على شاطئيه بغبار النسيان تحت أنقاض الماضي باستمرار، فقد تغير والخيالات على شاطئيه بغبار النسيان تحت أنقاض الماضي باستمرار، فقد تغير كل شيء بالقرب منه إلا هو، فكان النيل المبارك يستطيع أن يحافظ على حاله من أول يوم تدفقه، وباستثناء هذه الأرض، وهي مرقد للخراب منذ الألاف، فإن هذا النهر الوقور قد أحس في صدرها بخفقان أبدي، كأنه يجيب بتهكم دائم عن خيالات علي البشر المغرور "(۱).

وإذا كان جناب شهاب الدين قد أقر بجهله، حتى عن مصادر فيضان النيل وأسبابه ، فإن العديد من الرحالة الأتراك أفردوا صفحات مطوّلة لا عن الفيضان فحسب، بل عن كل ما يخص النيل، وهؤلاء الرحالة يمثلون الاتجاه التانى وهم خالد ضيا ومحمد مهرى وسليمان شوكت ومحمد محسن.

ونبدأ بمحمد مهرى الذى تحدث عنه باستفاضة، ففى بحثه عن مصادر النيل، نراه يسرد التفاصيل الخاصة بالمحاولات التى قام بها ملوك مصر لاكتشافها

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ١٧٨.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٧٩.

ومعرفة أسباب فيضانه، ثم يتتبعها عند العلماء الإفرنج والعرب القدامى، إلى أن فاز الرحالة الإنجليز بالغرض المقصود، ولم ينس محمد مهرى فى حديثه هذا أن يبرز الإسهام الفعال الذى قدمه خديو مصر للإنجليز فى هذا المجال، فيقول:

"وعلى ذلك، فالفضل الأعظم فى اكتشاف منابع النيل للإنجليز، وقد شاركهم فيه الفضل خديوو مصر العظام، الذين فتحوا البلاد ومهدوا للسسير صمونيل باركر وغيره سبل الاكتشاف"(١).

ثم يطيل بنا محمد مهرى فى حديثه عن مصدرى نهر النيل: النيل الأبيض والنيل الأبرق... وما يهمنا من هذا الحديث هو أنه تتبع نهر النيل من الوادى في الجنوب إلى الشمال، فهو يقول:

"عندما يدخل فحر النيل من النوبة إلى مصر، فإنه يجرى بين الجبال والتلال فى اتساع يبلغ ثلاثة أو أربعة كيلومترات فقط، ويقع الوادى بين هاتين السلسلتين. ويستمر هذا الوادى الضيق حتى مسافة تقدر بـ ١٦٠ كليومترًا حتى قصبة إسنا. ومن هنا يتسع حتى قنا إلى نحو ١٠٠ كيلومترات أما القسم الثالث الذى يقدر من قنا إلى القاهرة فيتراوح اتساعه بين ٢٠ و ٣٥٠ كيلومترًا. ومن أجل ضمان ملء ماء النيل وقت الفيضان هذا الـوادى جميعه والمعمورة، فقد أقيم منذ القدم فى كل جانب مـن

<sup>(</sup>١) محمد ميري: رحلة مصر والسودان، ص ٢٩٤.

الوادى طرق مزلطة ومرتفعة بطول ٨ أو ١٠ أقدام (١٠). والأراضى المعمورة والمسكونة فى صعيد مصر أى مصر العليا، هى عبارة عن هذا الوادى فقط. وعلى الرغم من أن الجبال التى تقع إلى يمين النهر أى فى الجانب الشرقى، عبارة عن جرانيت فى أعلاها وكلس فى أسفلها، فإلها وعرة عالية وعارية، وتترل حتى حافة النهر. أما الجبال التى تقع فى الشمال، أى جهة الغرب، فهى قصيرة وأبعد عن مجرى النيل (٢٠).

وتمتد الصحارى المنبتة لوادى النيل على حافتيه، وتمتد السلسلة الـشرقية حتى أعلى القاهرة. وبينما تشكّل هناك من مكان وعر وعمودى عال يطلق عليه جبل المقطم، فإن السلسلة الغربية تهبط تدريجيًا، وتنتهى فــى النهايــة الأراضـــى الزراعية. وينفصل من أسفل قنا فرع من ناحية شمال النيل، وينساب داخـل وادى النيل مرة أخرى متوازيًا مع المجرى الكبير، وبعد أن يتحد مع النيل في أسـيوط، ينفصل من جديد في الجنوب. ويصب في بحيرة قارون مارًا مسن مدينــة الفيــوم وعابرًا من بوغاز صرتك الذي يقع في الشمال جنوب بني سويف وقبل أن يـصب في هذه البحيرة ينقسم إلى عدة أفرع، فتمر أيضًا حولها، بعد أن يمر مـن مدينــة في هذه البحيرة ينقسم إلى عدة أفرع، فتمر أيضًا حولها، بعد أن يمر مـن مدينــة

<sup>(</sup>۱) یقول محمد میری: تیل نیری نوبه دن مصره داخل اولسدیفنده، ایکی صبره طاغلر ویا تهه لسرا آن أره سنده جریان ایدوپ، بوایکی سلسله أره سنده کی وادی أنجق اوج درت کیلو متره وسسعتنده در ۱۰ سنا قصبه سنه قدر ۱۰۰ کیلو متره لك مسافة ده بوطاراتی دوام ایدوپ، اورادن قنایه قدر وسعتی ۱۰ کیلو متره آره سنده در، قنادن قاهره یه قدر اولان اوچنجی قسمی ایسه ۲۰ ایله ۳۰ کیلو متسره ارالرنده بر وسعتنده، فیضانده نیال صواری بتون بو وادی یی طوادیرمظه، معموره لرث آره سسنده اختلاطی تأمین ایچون، وادینك هرطرفنده اسكین بری سكر اون قدم ارتفاعنده بوكسك بول وشوسه لر یاپمشدر" (سودان سیاحتنامه سی، ص ۱۰ و ۱۷).

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٠٢.

القاهرة إلى فرعين كبيرين وعدة أفرع صغيرة كأنه يشكل دلتا على هيئة مروحة. أحد الفرعين الكبيرين فى دمياط والآخر فى رشيد. ويصبان فى البحر الأبيض، أما الأفرع الصغيرة فهى تشكل بحيرات قليلة العمق واسعة منفصلة عن البحر بلهات رقيقة. وتعد بحيرة المنزلة كبرى هذه البحيرات وأكثرها ميلاً الشرق ويبلغ اتساعها ١٨٠٠٠٠ دونم فى مياه الفيضان. وثانيتها بحيرة البرلس ويبلغ اتساعها ٧٠٠٠٠ فى وقت الجفاف و ١١٠٠٠٠ دونم فى مياه الفيضان. وثانيتها بحيرة البرلس ويبلغ اتساعها ٧٠٠٠٠ دونم، و ٧٥٠٠٠٠ دونم.

وفى حديثه عن الدلتا والأراضى الواقعة إلى يمين مجرى النيل وشماله، يستخلص محمد مهرى النتيجة المعروفة وهى أن مصر هي النيل فهو سبب عمرانها وثروتها، فيقول:

"وبداية، فإنه يستفاد كثيرًا من ملوحة مياه الصيد في بحيرة البرلس، بسبب وجود الملح والمسمك فيها. وعلى الرغم من أن هذه الدلتا تكونت أساسًا من التراب الذي كان يترل منذ آلاف السنين في زمن فيضان النيل، ونبت ترابحًا، فهذه الدلتا التي يطلق عليها مصر السفلي هي أكثر أماكن العالم إنباتًا وأكثرها غني وهي على شكل حقل في يد"(٢).

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٠٢.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد میری: ایلك (بحیره برلس) ده بالق وطوز بولند یغی جینله صید ماهیسندن ومملحه لرنسدن جوق استفاده اولنور. بو دالیه ذاتاً نیلك فیضان زماننده بیلگرجه سنه دن بری لیندردیكی طوبر اقلردن منشكل وضویراغی منبت اولدیغی حالده، مصر سفلی دنیلن بودالیه بینره رك تار لا حالنده اولسه رق دنینتك الله منبت واك زنگین بریدر". (سودان سیاحتنامه سی، ص ۱۸).

"وتعد الأراضى التى تقع إلى يمين مجرى النيل أى بين وادى النيل والبحر الأهمر أراضى قفر، وهى عبارة عن مجموعة جبال وتلال يابسة حجرية.

كما أن الأراضى التى تقع إلى يسار هذا الوادى المذكور تدخل ضمن جزء كبير من الصحراء الكبيرى، وأيضًا هى صحراء رملية بلا ماء، إلا أها في بعض الأماكن منها تكون معمورة، ويوجد بها بعض الواحات التى يكون بها بعض الماء، وجزء منها به نباتات ومزروعات وأراض بها نخيل ومن أهمها واحات الخارجة والمداخلة والبحيرة وسيوة، وهناك أيضًا صحراء رملية معتدة بين مصر السفلى وحدود آسيا التى أظهرت طريقًا لسير السفن بين البحر الأحمر فاتحة قناة السويس المشهورة من ناحية الغرب منها، وعلى الرغم من أنه المشهورة من ناحية الغرب منها، وعلى الرغم من أنه أهمية تجارية إلى حد ما قبل افتتاح قناة السويس، فإها فقدت هذه الأهمية جميعها الآن.

الخلاصة أن مصر هى النيل، فكل العمران وكل ثروها منه، وكل الأماكن المسكونة والمعمورة فيها هسى الأماكن التي يرويها النيل، أما الأراضى التي لم يصل إليها النيل، فهى القفارى الخالية من المحاصيل، وكل الأراضى المعمورة هي في دلتا النيل وواديه"(1).

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ١٨.

وعن فیضان النیل یتحدث هؤ لاء الرحالة عن أسبابه، وبخاصــة الرحالــة محمد مهری الذی یتتبعه من مصادره حیث یقول:

"ويفيض النيل ثم يهبط ثم يعود إلى الفيض كــل سنة فى أوقات معلومة وسبب فيضه نــزول الأمطــار الغزيرة على الجبال الجاورة لمصادره".

ويطيل محمد مهرى (١) الحديث عن هذا الفيضان الذى يبدأ فى النيل الأبيض ثم النيل الأزرق. أما محمد عزت (١) فهو يتحدث عن الأشهر الأربعة التى يفيض فيها النهر بانتظام كل عام ثم أثر هذا الفيضان على المحاصيل الزراعية فى مصر.

ويعد كتاب محمد محسن "أفريقا دليلى"<sup>(۲)</sup> هو المصدر الذى استقى منه معظم الرحالة الأتراك الآخرين وبخاصة محمد مهرى وسليمان شكرى، ولذلك نلاحظ تشابه المعلومات الواردة في كتبهم وعدم اختلافها.

ويرى محمد مهرى انفراد فيضان النيل عن الفيضانات الأخرى فيقول:

"ولا يشبه فيضان النيل فيضانات الأنمار الكبرى الأخرى، ولا يفيض على جانبيه فى أى وقت على الإطلاق، بل على العكس تبدأ مياهه فى الارتفاع تدريجيًا وبمدوء تامَّ وسكون. وتشرب الأراضى مياهه المندفعة خارج منبعه فى الحال مثل الإسفنج، وتتفتح فى الحال أبواب السدود المقامة كالسساعة، ومنها تنتشر إلى

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٣٠٨.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكَّى أفريقا، ص ٢٨.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ١٥١.

القنوات والجداول الكبيرة ثم الصغيرة. وعلى هذا النحو تروى المياه جميع الأراضى وتسقى كأنما مياه مندفعة نحو حديقة. ويتجه ما تبقى منها ويصب في البحر"(١).

وعن مقاييس النيل يتحدث محسن بك عن "مقياس الروضة" بإيجاز فيقول:

"يروى أن سيدنا يوسف عليه السلام هو السذى وضع بداية المقياس للنيل وهو الذى أوجد أيضًا هسذا المقياس أمام مدينة ممفيس وجزيرة أسوان ومدينتي أخميم وحلوان في عهد المصريين القدماء"(٢).

والمعلومة السابقة قد أوردها خالد ضيا في كتابه "مصر خاطراتي" (") بنفس الفاظها. وفي موضع أخر يتحدث محمد محسن عن هذا المقياس أيضنا قائلاً:

"كان أسامة بن زيد التنوخى قد أنشأ هذا المقياس سنة ٩٧ هـ، وكان أسامة واليًا على مــصر في عهــد حكومة سليمان الابن الثاني لعبد الملك وهو من الأمويين.

وكان قد جُدد فى سنة ١٩٩ من قبَــل المَــأمون العباسى. وقد عُمر البناء الموجود حتى الآن مــن قبَــل المستنصر بالله وهو من الفاطميين. وأخيرًا تم ترميمه من قبَل محمد على باشا والى مصر "(<sup>1)</sup>.

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٢١٠.

<sup>(</sup>۲) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ۱۹۲.

<sup>(</sup>٣) خاك ضيا: مصر خاطراتي، ص ٦٢.

<sup>(</sup>٤) یقول محمد محسن: "بومقیاست امویلردن عبد الملك ثانینگ او غلی سلیمانگ دور حکومتنده و الی صحصر او لان اسمه بن زید نتوخی اوله رق مومی الیه بونگ بناسنی طقسان یدی سنه هجریسه سسنده اتصام ایتمشدر. بوز طقسان طقوز تاریخ هجریسنده دخی عباسیلردن مامون طرفنسدن تجدیسد اولنمسشدر. بوگونه قدر موجود او لان بنا خلفای فاطمیه دن مستصر باشطر فندن تعمیر و اخیراً مصر و الیسسی محمد علی باشا طرفندن ترمیم اولندی" (أفریقا دنیلی، ص ۱۵۵).

ويعدّ محمد مهرى مقاييس النيل الأخرى فيقول: "مقياس أسوان" في الجانب الشرقى من جزيرة "ألفنتين" تجاه مدينة أسوان، وهو قديم العهد أيضا وينسب إلى زمن البطالمة، أى منذ ألف سنة ونيف هجريًا مدة من الزمان ثم جدد سنة ١٢٧٨هـ هـ/ ١٨٧٠م، في أيام المغفور له إسماعيل باشا الخديو الأسبق. و"مقياس حلفا" على شاطئ النيل الشرقى في معسكر حلفا وهو حديث النشأة وبناه ودهوس باشا إذ كان محافظاً للحدود سنة ١٨٨٩م، وقد رأيته حديثًا فإذا هو عبارة عن سلم عادئ قائم بين حائطين من الحجارة المنحوتة وفي رأس السلم حجر من الرخام منقوش عليه تاريخ إنشاء المقياس واسم منشئه.

و "مقياس بربر" على النيل الكبير و "مقياس أم درمان" على النيل الأبيض (').
ويصف الرحالة سليمان شكرى مقياس جزيرة ألفنتين في أثناء زيارتـه لـه
قائلاً:

"وتُحَكُ العلامات المتعددة بحساب الذراع على عمود المرمر المقام فى وسط حوض واسع متصل بالنهم عن طريق المنافذ من جانبين وأربع زوايا أقيمت فى هذه الجزيرة الواقعة على شاطئ مجرى النيل ذى الصخور الكثيرة المحكمة وكل علامة من العلامات المحكوكة على طول هذا العمود فى ارتفاع ست قبضات وكل قبيضة ذراع بحساب ٢٤ قيراطًا جميعًا من الرباع أى ٤سم "(٢).

ويعتبر النيل من أطول أنهار العالم بعد نهر المسيسبى في أمريكا الذي يبلغ طوله ستة ألاف وخمسمئة وثلاثين كيلومترا، كما يقول محمد محسن<sup>(٦)</sup>.

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٢٩٠.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: سياحات كبرى. ص

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٥٤.

و على الرغم من ذلك فإن نهر النيل هو أعظم شأنًا من كل أنهار العالم كما يقول محمد مهرى:

"وهو أطول ألهار الدنيا إلا لهر أمازون في أمريكا الجنوبية، فإنه أطول من النيل بنحو ٩٩٧ مسيلاً، إلا أن النيل أتلد تاريخًا وأقدم آثارًا وأعظم شأنًا من لهر أمازون، بل ومن جميع ألهار الدنيا"(١).

#### جـ- مناخ مصر:

يعد مناخ مصر من الموضوعات التى حرص معظم رحالتنا الأتراك على الحديث عنها، حيث يعود بنا محمد محسن فى كتابه 'أفريقا دليلى" عند بحثه حول هذا الموضوع، إلى زمن الفراعنة، ويوضح حالة الطقس السيئة جدًا حينذاك، وما قام به الملك مينا من أجل تنقية هذا المناخ فيقول:

"طبقًا لرواية عن الملك مينا الذي أطلق عليه تاريخيًّا «الفرعون الأول» بعد الأسر المقدسة التي سميت باسم «حورشسو»، فإنه عند دخوله مصر من آسيا، وما حول طور سيناء، كان المناخ سينًا جدًّا بسبب أنه منسذ ظهور إقليم مصر السفلي (الدلتا المذكورة الآن) هي دائمًا على حالة من المستنقعات والطين الذي جلبه النيل المذكور عندما يلتقي النيل في تلك الحدود، بينما يرتسد خط (فرع) مستقيم عن مكان يسمى المطرية الآن، أي الزاوية القائمة الجنوبية من إقليم دلتا البحر الأبيض، وينحصر في اتجاه تمثال أبي الهول في الجيزة.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٩١.

وطبقًا لما كُتب عن الأحوال التاريخية الخاصة بالملك المشار إليه، الذى شاهد هذا الحال، فإنه قد أنشأ ميلاً، فنظم بذلك مجرى النيل بإنشاء سد من مسافة للاثين ميلاً جنوب القاهرة الآن"(1).

وعن الصعوبات والنتائج المترتبة على ذلك، يقول محمد محسن:

"تتحدث الروايات التاريخية التى تدور عن دفي ضرر الحيوانات المقترسة التى تعيش فى المنطقة الحارة فى تلك الأثناء مثل التمساح وفرس النهر، تتحدث عن وجود عدد منها فى فرع النيل بدمياط، وذلك من خلال رحلة إلى مصر قام بحا أحد المؤرخين، هو عبد اللطيف المغدادى الذى يعد من رجالات القرن السابع الهجرى. بالإضافة إلى أنه عندما ظهر واحد منها كذلك أمام المنصورة فى ولاية عهد محمد على باشا والى مصر، فقد اقترن الصدق والصواب. وكان قد تأسس موقع بلدة تنيس التى حازت على أهمية جغرافية فى تاريخ مسصر، وتضخمت أطرافها الشمالية من سنة إلى أخرى باستمرار حتى قامت عدة جزر رملية فى سنة ، ٥٥٠ ق.م على الرغم من ظهور أراض زراعية فى بداية سنة ٢٥٠٠ ق.م على الميسلاد، أى فى عهد الأسرة الرابعة أيسضاً الم

<sup>(</sup>١) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ٢٤٤.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد محسن: بوصره ده تمساح ونیل ایغیری کبری منطقه حاره ده متعسیش او لان حیوانسات مضره نگ او رالرجه دفع مضراتته دائر او لان روایات تاریخیه پدنجی قرن هجری رجانسدن عبد اللطیف البغدادی مثللو مورخیندن براذاتگ مصره سیاحتده نیلگ دمیاط فر عنده بوندن برانه بواندیغنه دائر او لان سوزی ویرده مصر و الیی محمد علی باشا دور و لاینتده منسصوره او گذنه کسذلك انسدن برراً بر ظیور اینمش او لمیله قرین صدق و صواب او لوپ، اراضی زراعیه یی و از جملسه زقی از قیازیق قربنده بوسطه موقعنی دخی دردنجی عائله دورنده اعنی میسلاد دن ۲۰۲۰ سنه او لنده و جسوده کنیر مکله برابر شمال طرفاری دائما ییلدن بیله شیشه رك حتی قبل المیلاد ۲۰۰۰ سنه سنده بعسض قوم اطه لری حاصل او لوپ مصر تاریخنده براهمیت موقعیه یی حائز او لان تنیس بلده سی موقعنی تأسیس ایتمشیدی (افریقا دلیلی، ص ۲۶۲ و ۲۶۰).

ومنها موقع بوسطة بالقرب من الزقازيق. وكانت قد الخذت مركزا للحكومة في عهد الأسرة السادسة، وقد صار هواؤها لطيفًا نقيًّا. وبدت تصلح للزراعة تدريجيًّا. وعلى الرغم من ازدياد عدد المواليد بسبب تنقية الهواء، فقد كان في الهواء عفونة، وقد ازداد عدد الوَفيات معظهور القحط الناتج عن انحسار النيل أحيانًا عن الحد المعروف، كما أنه لم يكن من الممكن الاهتمام بسالأمور الصحية المطلوبة (۱) لتنقية الهواء، بسبب انتشار الأمراض بصفة مستمرة، كذلك لا يمكن إخضاع المواليد طبقًا لقاعدة حفظ الصحة، بسبب اللا مبالاة التي اعتادها مجموعة ما في زماننا بالنسبة إلى النظافة والمعيشة (۱).

ومن الطبيعى أن تنعكس الحالة المناخية التى تكون عليها مصر وقت زيارة الرحالة، على ملاحظاته و آرائه، فعندما زار جناب شهاب الدين مصر، أبدى إعجابه بمناخها، ذلك المناخ الإفريقى كما يقول:

"وقد أشرقت الشمس مثل جذوة نار كروية داخل ضياء أصفر بالأفق، ها هو الصباح، صباح إفريقيا الربيعي الصاف"(").

وعند حديثه عن طبيعة المصريين، رأيناه يربط بين هذه الطبيعة ومناخ مصر الحار الذي يؤثر فيهم فيقول:

"تكمن طبيعتهم وأمزجتهم فى ألهم عندما يمشون أمام رياح الأماني يركضون ثم يريـــدون غـــرس حيـــاة

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٤٥.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٤٥.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٩٥.

الكسل داخل خيمة بسيطة ورقيقة. ولكن ألسيس من الطبيعى هذا الاتجاه والميل عند قوم يعيشون داخل عسالم رانع مخلوق من النور والحرارة؟"(١).

فى حين أننا نجد خالد ضيا يسجل تعجبه من الأحوال المناخية التى رآها فى مصر، وبخاصة فى فصل الشتاء وقت زيارته لها، حيث يقول:

"تعد الأحوال المناخية لمصر فى موسم الشتاء من الأمور العجيبة جدًا، فبينما تُرى الشمس براقة والسماء صافية والحرارة معتدلة مثل الربيع فى النسهار، تظلل البرودة ساندة بعد العصر وتزداد حتى منتصف الليل، ففى النهار، بينما تشعر بالحرارة إلى حد أنسه لا يمكن الجلوس أمام الشمس، يكون باردًا إلى حد أنه لا يمكن الجلوس فى الظل فى نفس المكان والزمان (٢٠).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١١٥.

<sup>(</sup>۲) یقول خاك ضیا: توشین مصرده بولنا نارجه بالتجربه معلوم مدرگه شمال روزكارلری سرتجه اسسره موسم كانون ثانی او اخری اولمقله برابر شكایت اینیله جك درجه ده سرین اولمیان برگرنك صباحنده آنجق سرین برروزگار وزان اولیوردی. الأفرانغه ساعت طقوز ده روزكار كسادی، بسراق او لارق سمانڭ رنگی دگشدی، طورنجی بررنك پیدا ایندی، سماده كی صاریلق قناریسه صاریسندن قویسو طوپراق صاریسی رنكنه قدر مختلف رنكاره انقلاب ایدرك تدریخا صاری سسیس طرزنده هسواده بركثافت بیدا اولمغه باشادی. بوتحو لات الوان اثنا سنده اماكن، اشجار وكافه اشیا مختلف صساری رنسكلی جاملردن گورینان بانوراما گبی برمسنظسره ارائه ایدیسوردی. قیالی او لان ینجره لسرك آره اقارندن، مساماتندن اوطه ناڭ ایچنی قوم قوقوسی، چول رایحه سی استیلایه باشلادی. قوقوالیسه برابر نقلت هوا تدریخا تزاید ایتدی. نتفس ایتدیکمز هواده بیله اینجه قوم ذراتسی بولندیننسه و تسنفس ایتدکجه جکرلرمزه طوادیغنه شبهه قالمدی. بوگبی وقوعات جویه یی بیلنلر قیو و بنچره لرینی قپایوب خانه لرندن چیقمیور لرمش (مصور مصر خاطراتی، ص ۲۱ و ۲۲).

ويحكى لنا خالد ضيا عن الانقلاب الجوى الذى حدث فجأة إثر هبوب رياح عاصفة رملية تغير فيها لون السماء الصافى إلى اللون البرتقالي فيقول:

"ومعلوم بالتجربة للمقيمين في مصر أنه تحسب عليها في الشتاء رياح شمالية باردة، وقد كانت لهبُّ ذات صباح رياح باردة فقط، غير ألها لم تكن باردة لدرجـة الشكوى، على الرغم من أنه كان في أواخر موسم كانون الثابي (يناير). وهبَّت ريح في الساعة التاسعة، وتغير لون السماء الصافية، وظهرت باللون البرتقالي. وبدا الاصفرار في السماء يظهر بكثافة في الهواء علي. شكل ضباب أصفر تدريجيًا، وانقلبت إلى الألوان المختلفة حتى تبدلت إلى اللون الأصفر الفاقع. في أثساء هذه التقليات في الألوان كانت الأماكن والأسجار والأشياء كافة تظهر بشكل مثل البانوراما التي تبدو من خلال زجاج أصفر. وكانت رائحة الرمل والمصحراء تستولى على الغرفة من مساحاتما، ومن ثنايسا النوافسذ المغلقة، ويزداد الهواء ثقلاً مع الرائحة. ولا شك أن ذرات الرمل الرقيقة قد انتشرت في الهواء الذي نتنفسه، وقد امتلأت صدورنا به كلما تنفسنا(۱). والذين يعرفون مثل هـــذه الحوادث الجوية يغلقون الأبواب والنوافـــذ ولا يخرجون من مناز لهم "(٢).

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢٦.

وعلى الرغم من هذا، يصر خالد ضيا على الخروج ليعاين بنفسه هذه الظاهرة فيقول:

"وذهبت إلى الشارع من أجل فهم درجة كثافة الضباب. فكان من النادر جدًّا وجود إنسان ولا يمكن أن يقال تخلو الساحات والأسواق من البشر. ففى كل لحظة كان الذين يذهبون خلف الوطنيين وهم مجموعات من الفلاحات وأزواجهن، وقد غطين وجوههن ورؤوسهن تمامًا بشيلانهن ومعاطفهن الخارجية. وكان ضباب أصفر غامق قد لوَّن كل جهة باللون الأصفر إلى حد أنه لا يمكن أن يُرَى من بُعْد منة متر في الشوارع.

وكانت رائحة الصحراء خانقة غاضبة تغطى كل النواحى، وتبدأ ذرات الرمال الرقيقة للغاية فى الدخول إلى غرف المنازل تدريجيًّا. وبعد أن يستمر هذا الحال حتى الليل، يصفو الهواء تمامًا فى منتصفه ويزول الضباب. وفى الصباح التالى قد تذبل الأزهار فوق الأشجار التى بقيت تحتها طبقة رملية ترابية صفراء لزجة، وتصير البساتين فى حالة من التلوث. وهذه الحادثة التى يطلق عليها اسم العاصفة الرملية تحدث فى مصر عشرًا أو خمس عسشرة مرة فى السنة (١).

ومن الرحالة من يقدم لنا أحوال مصر المناخية كما قرأها أو سمعها دون أن يروى أو يذكر انطباعاته، ومنهم محمد عزت وعبد الغنى سنى بك، فيقول الأخير عن مدينة الإسكندرية حينما زارها:

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٦٢.

"الحرارة الوسطى للإسكندرية  $11^\circ$  فى كانون الثانى (يناير)، وهو أكثر الشهور برودة. وفى شهر آب (أغسطس)  $12^\circ$  وهو أكثر الشهور حرارة. والحد الأصغر  $12^\circ$  والغطمى  $12^\circ$  والأمطار نادرة، وقطل الأمطار فيها فى شهور تشرين الثانى (نوفمبر) وكانون الثانى (يناير)، وقلب رياح السموم التى يطلق عليها رياح الخماسين على عدة دفعات (مرات) عند انقلاب الربيع"().

أما محمد عزت فيقول عن الأحوال المناخية لمصر:

"على الرغم من أن إقليم مصر والنوبة يعد مسن أكثر أقاليم الكرة الأرضية الحارة والجافة، فإلها (الأحوال المناخية) لطيفة ومستقرة للغاية، فمن الثابت عند التجربة أن الحرارة الوسطى لمدينة الإسكندرية ٢٥°، والقاهرة تكون الدرجة الصغرى في مدينة القاهرة ٣٠° وليس من النادر أن تكون الدرجة الصغرى في مدينة القاهرة ٣٠ والعظمي وأدر جدًّا نزول الأمطار في تلك البلاد ويستمر نزول الأمطار المتقطعة لمدة عشرة أيام أو اثنى عشر يومًا في السنة على مدينة القاهرة ولهذا السبب قد أنسشت مجموعة من مخازن الذخيرة كما كان في عهد يوسف عليه السلام، ويتم ادخار القمح والشعير والفول وغيرها من محاصيل السنوات الرمضاء وتوجد قطرات النسدى في الليل أكثر في مصر السفلي" (٢٠).

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: يمن يولندة، ص ٣٦.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكني أفريقا، ص ٥٥، ٥٥.

أما الرحالة محمد مهرى فلم يزد فى حديثه عن مناخ مصر على ما سبق، غير أنه ذكر فى النهاية أن مناخ مصر هو الأفضل والمرجَّح بالنسبة إلى الصححة العامة، أما مناخ الصعيد فهو أكثر جفافًا وحرارة (١١).

وكذلك من الرحالة من يقدّم لنا تفسيرًا لبعض الأحوال المناخية، حيث يقول محمد محسن في كتابه "أفريقا دليلي":

"وعلى الرغم من أن الأمطار تنهمر بلا انقطاع الآن على مصر السفلى (السدلتا الآن) نتيجة تبخر البحيرات وغيرها فى ذلك الوقت، فإنه بجفافها تزداد الرطوبة فى زماننا، وبخاصة أنه عند بناء وحفر القساطر الحيرية وقناة السويس المفتوحة فى عصرنا، تسبب ذلك فى تغير هواء مصر السفلى، وصار المناخ الآن فى مصر حسب درجة القرب والبعد من النيل، إن لم يكن تابعًا لارتفاع الأرض وانخفاضها مثل البلاد الأخرى. بناء على ذلك، فإنه كلما بعدنا عن النيل ترتفع درجة الحرارة، وتزداد البرودة كلما اقتربنا منه، ونادرًا ما تسنخفض ورجة الحرارة إلى الصفر فى بعض ليالى الشتاء، كما ألها درجة الحرارة إلى الصفر فى بعض ليالى الشتاء، كما ألها تصل إلى الأربعين فى أيام الصيف"(٢).

<sup>(</sup>۱) محد میری: مصر سودان سیاحتنامه سی، ص ۲۱.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد محسن: برده شمدی دلتا (مصر سفلی) ده الآن یاغمقده او لان باران کسوللرك تبخسرات وسائره سندن اور الرجه ده انثرك قورومسیله اكرجه رطوبت وسائره زمسانمزده خیلجسه مندفع وخصوصیله عصرمزده گشادایدیلان سویش قنائك وقناطر خیریه نله بنسا وحغریسده مسسد سسفلا هواسنگ تغیرینه سبب اولمشدر. شمدی مصرده هو انیله تقرب ویاتباعد درجه سنده الولو یوقسه بلاد سائره گمی ارتفاع و انخفاض ارضه تابع دكلار. بناء علیه نیلدن تباعد ایداد کجه جیماق تقرب اولندقجه سرنیلك بولنور. یاز گونلری قرقه و اردیغی وقتار اولدیغی مثالو بعض قیش گیجه لریده بسر لحظسه صغره ایندیگی نادرا و اقعدر افرادیقا دیلی، صدی ۲۶).

الفصل الثاني

القاهرة والإسكندرية في كتابات الرحالة الأتراك وما بهما من آثار

## أ القاهـــرة:

هى مصر والمحروسة وأم الدنيا وأم الأهرامات، كما يقول عنها محمد محسن فى كتابه "أفريقا دليلى"، الذى قدم وصفًا لموقع القاهرة، فهى تقع على الضفة الشرقية للنيل، يحدها جبل المقطم ومصر العتيقة والمطرية (١)، وهى مقر خديوية مصر وأشهر مدنها كما يقول محمد عزت (١)، بل هى فى رأى سليمان شوكت أعظم المدن الواقعة فى قارة إفريقيا وأشهرها، حيث يقول الأخير عن تأسيسها وعمرانها:

"لقد تم البدء في إنشائها في سنة ٣٥٩ من قبل جوهر الصقلى قائد جيش أبي تميم بن منصور المغربكي الملقب بالمعز لدين الله العبيدي الذي يعد أول حاكم للدولة الفاطمية التي تكونت في مصر بعد وفاة أبي الفوارس خلف كافور الإخشيدي، وبدأ توسيعها اعتبارًا من عهد صلاح الدين الأيوبي واستحالت إلى مدينة في سبع سنين، وبالتدريج عَظُمَت شوكتها وعمرافها الآن، ويقيم في هذه المدينة المعمورة التي يبلغ حجمها سبعة أميال تربيعًا، نحو ألف وخمسمنة و ثمانين من الأجانب والوطنين "(").

<sup>(</sup>١) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ١٢٠.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكى أفريقا، ص ٦٠.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: سياحات كبرى، ص ٢٩٢.

ويروى محمد محسن الأسطورة المشهورة المتداولة عن سبب إطلاق اسم القاهرة، وهي أنها اشتقت من صياح المنجمين القائل: "القاهر في برج الطالع".

### شوارع القاهرة:

من الملاحظ أن أراء الرحالة الأنراك قد تباينت حـول شـوارع القـاهرة فيذهب محمد عزت إلى افتقارها إلى النظام، مثلها في ذلـك مثـل بـاقى الـبلاد الشرقية (١).

أما عبد الغنى سنى بك فعقد مقارنة بينها وبين شوارع الإسكندرية، ووجد بينهما فرقًا كبيرًا، فشوارع الإسكندرية أكثر استقامة، وأرصفتها أكثر نظامًا وهلى نظيفة بصفة عامة، ولا أثر فيها للغبار والتراب، بينما شوارع القاهرة، على الرغم من أنها أكثر اتساغا، مختلفة من ناحية الاستقامة والنظافة، فالتراب يزعج الإنسان كثيرًا.

و الجدير بالذكر هنا أن عبد الغنى سنى بك يذكر أنه لن يتجه لعقد مقارنــة بين شوارع القاهرة وإستانبول، لأن غبار إستانبول - كما يقول - قد فاق الحــدود حتى انه بضر ب به المثل(٢).

أما جناب شهاب الدين فقد كانت له فلسفته الخاصة به حينما أراد تصوير بعض الملامح العامة لأحياء القاهرة قديمها وحديثها. وتتضح هذه الفلسفة خلل

<sup>(</sup>١) محمد عزت: يكمى أفريقا، ص ٦٦.

<sup>(</sup>۲) یقول عبد الغنی سنی بك: قاهره ایله اسكندریه آره سنده مهمجه برفرق كندینی در حال گوسته رییور: اسكندریه نگ جاه اری دها مستقیم، دوشه مه اری دها منتظم، عمومیتك باك، توزدن، طهوبراقدن اثریوق. حال بوكه قاهره نگ جاده اری دها و اسع ایسه ده استقامت جهنتجه فرقلی و هله طهارتده بك گری. توزانسانی خیلجه از عاج ایدییور، فقط بوقیاس استانبول ایله یاپمیورم، زیررا استانبولمزك توزلری ضرب مثل اوله جق برمیذولیته". (یمن یولنده، ص ۹۲ و ۹۷).

تصريحه فى بداية رسالته المعنونة بــــــمن القاهرة" بأن جولته فـــى هـــذه المدينــة سوف تكون بلا هدف، ولذلك يوجه جناب نصيحته إلى من يرغب فى السياحة فيها بأن يتخذ اللا مبالاة الفلسفية رفيعًا له فى رحلته إلى هذه المدينة المشحونة بالأشياء الجديدة و الطريفة (۱).

وبناء على هذه المقدمة التوضيحية، قام جناب بجو لاته فى أحياء القاهرة قديمها وحديثها، ولكن ألا يمكن أن تكون لهذه الجو لات أهداف عكس ما صرح به جناب فى البداية، وهذا ما يمكن أن نستشفه من خلال ما سجله لنا من ملامح وصور متناقضة ما بين القديم والحديث، بل إنه يدعو السياح أن لا يكتفوا برؤية الأحياء الجديدة التى يقطنها الأوربيون، وبأن يتوجهوا إلى المناطق القديمة...

ويكتفى جناب بتصوير الأحياء القديمة دون التصريح بذكر أسمائها، فهو يشير إلى قدم مبانيها التى صارت مجموعة من الخرابات فيقول:

"وقد أنشأ موريس (أحد الفراعنة المصريين) بناءً ضخمًا من حجر الجرانيت في عاصمة كولتك تا، وطبقًا للرواية التاريخية كانت حجرات هذا البناء ودهاليزها كثيرة وضيقة وملتوية وعسيرة جدًّا(٢)؛ إلى درجة أنه لم يكن من الممكن التجول بداخلها دون مرشد. هكذا أنشنت ونظمت أحياء القاهرة من قبل تلاميذ وأحفاد المعمارى الذي أنشأ ذلك البناء الشهير، واستخدموا قانونا هندسيًا مضطربًا ومحيرًا في تنظيم شوارعها وأحيانها، فدائمًا الطريق يتجه إلى السيمين واليسسار، والشوارع مسدودة غير نافذة، وتشبه الممرات قوقعة

<sup>(</sup>١) جناب شهاب النين: المصدر السابق، ص ١١٤.

<sup>(</sup>۲) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ۱۱۸.

الأذن، فهى منشية ومعقدة ومتشابكة بعضها فوق بعض مثل حزمة شعر، فتظنون أنه شارع مسدود على الرغم من أنه ممتد كثيرًا، وتظنون نفاذ شارع ما، ثم بعد أربع خطوات ترون أنه مسلود عند فناء مترل، أحيانًا لا تستطيعون رؤية مكان مائل مطلقًا فترجعون. خلال هذا التردد، تلمح أعينكم طريقًا صغيرًا ملتويًا بجانب مترل، تستمرون، أحيانًا يمر الجميع من تحت مترل وتخرجون إلى طريق جديد. وقد تتجولون وتمشون وترجعون، وفي الغالب تعودون إلى الشارع الذي مررتم وأين صرتم، وما الناحية التي تذهبون إليها"(۱).

وحينما يقرر جناب زيارة منطقة الأوزبكية يسهب الحديث عن عدم تناسق طرق القاهرة واضطرابها منذ تأسيسها في عهد الفراعنة، فيقول: إن المصريين كانوا يحاولون التخفيف من أشعة الشمس النارية والملتهبة كالنار بتغطية معظم الطرق بأقمشة القلاع والأخشاب والأقفاص، فهي تغربل ضياء المشمس، فتنشر ضياءًا معتدلاً رقيقًا فوق الحاضرين، وفوق هذه الأسقف الخفيفة رسومات غريبة أحيانًا وأحيانًا توجد الستائر والتنورات، وأحيانًا تساعد التشققات الكبيرة على مرور كل الشمس"(١).

وعند حلول الظلام خلال هذه الزيارة نجده يصور لوحة حزينة تجمع بين الغروب والخرابات المتبقية فيقول:

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١١٨ و ١١٩.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٤.

"الآن حل المساء، فتنثر المصابيح الكبيرة السق تضىء على أبواب الجامع ضياءً رديئا فى السشوارع الضيقة. وأحيانًا يضاعف الظلام كآبة الطرق فى النهار، فعندما تعكس لون لوحة الغروب الحزين على حوانط الحرابة المهدمة التى بقيت بين الأنقاض، تنال الضواحى ويصيبها أثر العزلة التى تحيط بخرابة مهجورة، وهناك تأخذ شكلاً كما لو كانت قد أصابتها إحدى كوارث القرون الأولى. ويعتقد الإنسان أنه يشاهد لوحة نمايسة الحريق الكبير الذى أضرمه نيرون فى روما"(١).

والواقع أن هذه الرؤية السابقة لجناب كان يخص بها شوارع القاهرة القديمة وبخاصة أحياء مصر القديمة والمطرية، ويتفق معه خالد ضيا حيث يقول عن هذه الشوارع الضيقة:

"أما الشوارع الضيقة، وبخاصة أحياء مصر القديمة فهى - مع الأسف - ضيقة جدًّا ومعوجة، ومعظمها مسدود، وطرقها مرصوفة بالأحجار المكسورة الملساء، وهذه الأحياء لا تخلو من الغبار ولا يوجد بما أثر للنظافة بسبب انعدام الاهتمام بما"(٢).

وعندما ينتهى جناب شهاب الدين من التجول فى شوارع القاهرة القديمة الضيقة والرطبة والمظللة بأقمشة القلاع والأخشاب والأقفاص، للوقاية من أشعة الشمس الملتهبة، نجده يهرع إلى رؤية أحياء القاهرة الحديثة، حيث يصف لنا ميدان الأوبرا قائلاً:

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٦.

<sup>(</sup>۲) خاك ضيا: مصر خاطراتي، ص ٨٦.

"يعد ميدان الأوبرا قلب حياة القاهرة الحديثة، فبالقرب من هذا الميدان توجد جميع المحلات الكبيرة، والفنادق الضخمة ومعظم الدوائر الرسمية. ويقيم هنا الزائرون الأجانب، وأيضًا توجد محلات البيرة والمقاهى وبيوت القمار جميعها هنا. وعندما يتجول الإنسان هنا مدة من الوقت فى هذه الطرق المرصوفة والمنتظمة والواسعة والنظيفة يستطيع أن يأمل فى رؤية نماذج من شعوب القارات الحمس كافة"(١).

وأبدى إعجابه أيضاً بالطريق المرصوف بالحصباء عندما تجول فى حديقة شبرا<sup>(١)(٢)</sup>، فهو لا مثيل له، بل إنه شبه أحد شوارع القاهرة الحديثة بشارع مشهور فى باريس<sup>(٣)</sup>.

ويرى خالد ضيا أن أول شىء يلفت نظر السائح الذى يزور القساهرة هــو انتظام الطرق تغطــى علـــى ضـــيق بعض شوارعها.

ويشيد - على سبيل المثال - ببعض أحيانها وشوارعها التي لا مثيل لها، مثل شارع قصر النيل وميدان الأويرا وطرق الجزيرة.

<sup>(</sup>۱) يقول جناب شهاب الدين: "يكى قاهره نك قلب حياتى اوبرا ميدانيدر. بتون بيوك مغازه لسر، بويسوك اوتلار، دوانر رسميه نك اكثريسى بوميدانه مجاور در. زوار اجنبيه بورالرده اقامت ايدرلر، بيراخانه لر، قيوه خانه لر، قمار خانه لرهب بورالرده در. بوسمتك منتظم، كنسيش، تميسز شوسسه لرنسده طولاشدبغى منتجه انسان قطعات خمسه اهالينك هربرندن برنمونه گورمكنن ميدورا راولسه بيليسر" (حج يولنده، ص ١٨٤).

<sup>(\*)</sup> تناولنا في الباب السابق وصف جناب لحديقة شبرا.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٣٩.

<sup>(</sup>٣) جناب شياب الدين: المصدر السابق، ص ١٣١.

بل إنه ينادى بأن هذه الطرق التى أنشئت وأسست حديثًا الموجودة فى مدينة القاهرة وخارج القاهرة من الأجدر أن تُحتذى حقيقة العطفة والزقاق، كما أند المصريين يستعملون أسماء "الميدان والشارع والحارة والعطفة والزقاق، كما أند يتم تعليق الألواح الحديدية المحرر عليها أسماء الشوارع باللغتين العربية واللاتينية بطلاء أبيض وأرضية زرقاء قاتمة اللون بانتظام على ناصية كل زاوية وركن (٢).

ويحرص خالد ضيا في حديثة عن شوارع القاهرة على أن يبين لنا دور الإدارات المكلفة بتنظيم المدينة وتوسيع شوارعها ونظافتها وتشجيرها فيقول:

"لا يوجد فى مصر «أمانة المدينة» ودوائر البلدية، وكانت وظائف البلدية تقوم بها الدوائر التى تحدوى الكتاب المكلفين بالأحوال السصحية وتنظيم المدينة وتنويرها وتنظيفها، وهى التى يعبر عنها بوزارة شوون المنفعة العامة (٢).

حقًا إنسه توجد إدارة مسركزية ضخسمة جدًا (في بولاق) خاصة بالتعمير الدائم وإنشاء الطرق مسن جديد، وبالوسائل الإنشائية والنقلية، وسائر المستخدمين والموظفين والمفتشين أصحاب المعاش. وتوجسد شعبة أخرى يطلق عليها اسم «قلم الجناين» وهسى مكلفة بالمحافظة على الأشجار الموجودة في الحدائق والسشوارع وانتظامها وتغييرها ومعالجتها إذا لزم الأمر "(1).

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: مصر خاطراتي، ص ٨٢.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٨٣.

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٨٣.

<sup>(؛)</sup> خالد ضيا: المصدر السابق، ص٨٣.

ثم يتعرض خالد ضيا للمشاق التي كانت الحكومة تتكبيدها قبل إنشاء المجارى والصرف الصحى في مصر، فقد كانت الشركة المكلفة من قبل الحكومية هي التي تتولى مهمة تفريغ المياه في مستودع أو مخزن على شكل صهريج، وتجميع مجارى مياه كل منزل في ظرف نصف ساعة دون أن تنشر أي رائحة كريهة خارج العربات ذات المستودع التي بها طلمبة. وعندما أرادت الدولة استكمال أسباب العمران، وذلك بإنشاء مجار ضخمة تحت الأرض مثلما فعلت مدن باريس ولندن، اجتهدت في تحصيل نصف مصاريف هذا المشروع عن طريق فرض الضرائب على الشعب، واضطرات إلى عقد قرض ضخم، يذكره خالد ضيا في الهامش بأربعة ملايين ليرة.

وعلى الرغم من ذلك فإن هذا المشروع لم يتم إلا بعد فترة من الوقت (١).

وعلى الرغم من انتقادات خالد ضيا لهذا المشروع ومدى عيوبه، فإنه يذكر صراحة أنه يتمنى أن يطبق نظام الطرق المرصوفة بالحصباء فى تركيا كما هو معمول به فى مصر، وهى مخلوطة بالزفت والقطران، ومن مميزاتها أن جعلت هذه الطرق مستوية للغاية، وقد استعملتها مصر فى الميادين والشوارع وحتى الكبارى، وهى أيضا تريح كثيرًا فى أثناء المشى والسير، بسبب أنها تتكون من الأسفلت، فلا يصادف بها أى عارضة أو أى جسم آخر، فضلاً عن جمال منظرها وروعتها().

ويحرص معظم الرحالة الأتراك على ذكر بعض الطرق التي أنــشنت فــى ذلك العصر من قبل الخديو إسماعيل أو عباس، ومن قبلهما محمد على باشا الــذى اهتم بتوسيع الشوارع وإنشاء المبانى وتنظيمها، حيث يقول محمد محسن في كتابه "أفريقا دليلي":

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٨٤.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٨٦.

"على الرغم من أن مدينة القاهرة تحوى العديد من المؤسسات النافعة والمبابئ العظيمة، فإن المماليك قد دمروا الكثير من رونقها القديم في عصر تمردهم، وظلت زخرفة هذه المبابي وتنظيماتها تعابى الإهمال هكذا حتى آل الحكم إلى محمد على باشا، فاكتملــت شــوارعها وتم توسيعها، وأنشئت المبابي الأخرى، وبخاصة تم تنظيم وتسوية الأسواق والمبابئ في عهد الخديو إسماعيل باشا الخديو الأسبق وأنشئت المستشفيات والمراصد وعدد من الثكنات العسكرية ومسرح منتظم، وشوارع مثل شارع الإسماعيلية والتوفيقية والأوزبكية والعباسية. وأقيمت مكتبة منظمة للغاية تعد من أغنى مكتبات البلاد الشرقية فهي تجمع بعض النفائس والنوادر، وتحوى ١٥٥٧٧٠ كتابًا عربيًّا و١٨٢٥ تركيًّــا و ٥٥٣ فارســيًّا و ٤٨ جاويًا، و ٨٣٧٨ إفرنجيًا ومجموعها ٢٦٣٨٠ أيصنا أنشئت البيوت العالية والمزخرفة من قبل المحليين، ومعظمهم من الأوربيين، وغرست الأشــجار في بعــض الشوارع الأخرى"(1).

<sup>(</sup>۱) یقول محمد محسن: "أشبو قاهره شهری مؤسسات نافعه دن عبارت اولمق اوزره اوته دنبرو برطساقم مبانئ عظیمه بی حاوی اولمقله کوله منار دور تمردارنده رونق قدیمنی خیلیجه ضایع ایلدیگی جبتله مشار الیه محمد علی باشنا و البلکنه قدر سانر صورتله تزیینات و تنظیمات اویله نظر دقتی جلب ایده جك برحالده دگل ایکن مشار الیه طرفندن سوقاقلری توسیع ومبانئ سانره انشاسیله و خصوصیله خدیو اسبق اسماعیل باشا حضرتلری و البلکرنده اسواق ومبانینا قسویه و تنظیماتیله تزییناتی اکمال ایدامش خسته خانه لر ورصدخانه و متعدد قشله لر وبر منتظم تیاترو بهامش و سوقاقلرینك اسماعیلیه و توفیقیه و اوزبکیه و عباسیه ناملرنده اولنرینه و اقطار شرقیه ده الله رزنکین دینیله جله صورتده اون بستبیك بسشیوزیتمش یدیسی عربی وبیك سکزیوز یکرمی بشی ترکی وبشیوز اللی اوجی فارسسی وقسرق سکزی جاوی، و سکزبیك او جیوز یتمش سکزی افرنجی اولمق اوزره جمعا یکرمی التی بیك اوجیوز سکسان برکتابی حاوی و بعض نفایس و نوادری جامع غایت منتظم برکتبخانه و سانر بعض دیگر جاده لره اغاجلردیکلمش و پرلیلرله اکثریسی فرنکلر طرفندن اولمق بیوت عالیه و مزینه انسشا اولنه شدر (افریقا دلیلی ص ۱۲۷ و ۲۲۲).

ويسجل جناب شهاب الدين وكذلك خالد ضيا إعجابهما بالطريق الذى شيده الخديو إسماعيل فيصفه أولهما بقوله:

"وفى الحقيقة أن الطريق المؤدِّى إلى الأهرام مسن القاهرة جميل جدًا: فأنتم تجدون أنفسكم تحست سمساء شفافة على امتداد الطريق، وتتمتعون بمواء صاف، فوق أرض مفعمة بمدوء مريح، وبين أشجار الأقاسيا الجميلة، وبعد عبوركم النهر عن طريق كوبرى ضخم يطلق عليه اسم قصر النيل، متبعين فترة شمال الشاطئ تستنشقون هواء نخيل البلح البارد وتشاهدون منارات القاهرة التي تلمح داخل ضباب الصباح، وتعبرون بمحاذاته حديقسة الجيزة والمتحف، ثم يعود الطريق فجأة، ويتجه إلى هياكل الأهرامات العظيمة على خط مستقيم.

وقسم من هذا الطريق الأخير واسمع ومحساط بالأشجار، ورصيف كامل مرصوف بالحصباء"(١).

ويحرص جناب على ذكر سبب تشييد هذا الطريق فيقول:

"وطبقًا للرواية، فهذا الطريق الطويل المرصوف بالحصباء، ويمتد طوله لعدة كيلومترات، كان قد شيده الخديو المتوفي إسماعيل باشا في بضعة أيام، وجمع للذلك آلاف العمال، وسبب تشييده هو أن الإمبراطورة أوجيني التي قدمت إلى مصر لحضور مهرجان أقيم بمناسبة افتاح قناة السويس، قد اشتقات إلى رؤية الأهرام. إن هلذا

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: مصر خاطراتي، ص ١٤٤.

الطريق متجه مباشرة إلى الأهرامات البعيدة بين حقول مصر "(١).

ويقول عبد الغنى سنى بك إنه منتظم جدًا، وقد زُيّس جانباه بالأشجار الكثيرة (٢).

ويشير خاك ضيا إلى خط ترامواى كهربانى ينتهى إلى الأهرامات، يــصل بين هذه النزهة وخارجها<sup>(۱)</sup>.

وأشاد خالد ضيا بطرق هليوبوليس التى أسست من جديد بالكامل، وهي طرق مرصوفة بالحصباء المخلوطة بالقطران، ولكنها - للأسف - ليس بها مجار عامةً (<sup>1)</sup>.

ونجد أيضنا الرحالة سليمان شكرى يسجل إعجابه وانبهاره بالمبانى الفاخرة والمنازل الجميلة ومحلات التجارة المزخرفة والدكاكين العالية والكازينوهات المزينة والشوارع النظيفة المبهجة التى تبهر الأبصار باستقامتها تحت ظلال الشجيرات الداكنة، والميادين الواسعة الجميلة، والمضاءة بالأنوار الكهربائية، والترامواى الكهربائى فى كل ناحية، وقد عددها بأحد عشر قسمًا: الوايلى والأوزبكية وبولاق والموسكى وباب الشعرية والجمالية وعابدين والدرب الأحمر والسيدة زينب والخليفة ومصر العتيقة.

ولم ينس سليمان شكرى أن يصف أرصفة الشوارع المفروشة بطبقات من الأسمنت المنقوش والملون، وهي أرصفة واسعة على جانبي الشوارع المنتظمة،

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٤٥.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٨٨.

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: مصر خاطراتي، ص ١٤٥.

<sup>(</sup>٤) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٨٦.

التى لا يُملَ من النظر إليها .. وكذلك هناك بعض الأماكن المزدانة بـــ«مالطـة طاش» وبخاصة ممرات الترامواى والعربات التى تهـبط وسـط هـذه الممـرات الخاصة بالمشاة (١).

ويضم عبد الغنى سنى بك إعجابه كذلك بالمحلات الفخمة والمزخرفة جدًا والشوارع الواسعة المزدانة بتلك المحلات<sup>(٢)</sup>.

ففى حديثه عن المبانى التى أقيمت فى منطقة هليوبوليس، والتى يطلق عليها المواطنون اسم مصر الجديدة، يشيد بهذا المكان الجدير حقًا بالزيارة، يقول عبد الغنى سنى بك:

"توجد القصور الجميلة جدًّا وتقدر بنحو خمسين قصرًا، متراصة فى سلسلة من المنازل المستقل كل منها، ومحطة القطار الكهربانى، والتلغراف ومكتب البريد، ومقر البوليس، والكازينوهات، وفنسدق هليوبوليس بالاس الذى يشمل أربعمئة حجرة وصالتين فخيمتين، ففيها نماذج من الروائع الإنشائية الحديثة. وكانست الشوارع الواسعة التى تفصل هذه المبانى الفخيمة تسزين جانبيها الأشجار، ويعد الطريق الذى يسمى شسارع الأهرام نسبة إلى الجهة التى يتوجه إليها، من الأماكن الجديرة بالمشاهدة"(٦).

<sup>(</sup>۱) سلیمان شکری: سیاحات کبری، ص ۲۹۶.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٨٤.

<sup>(</sup>٣) يقول عبد الغنى سنى بك: "مستقل خانه اولمق اوزره صره وارى بنا ايدلمش اللى قدر غايست لطيسف كوشكلر، الكتريقلى شمندوفر استاسيونى، نلغراف وبوسته خانه، بوليس قرد قولخانه سنى، غسازينو، بالخاصة (هليوبوليس بالاس) اوتلى، كه ايكي جسيم صالونى، درت يوز اوطه يى شساملدر، بسدايع انشانيه نڭ صوڭ مودللرى اوله رق ميدانه گنيرلمش. بومبانئ محتشمه يى فصل ايدن واسع جاده لر، هله اطرافى اغاجلرله تزيين ايدلمش ومتوجه اولديغى سمته نسبه (اهرام جاده سى) نسامى ويسريلن بولوار جدا شايان تماشادر (يمن يولنده، ص ٧٠).

ويشير عبد الغنى سنى بك إلى كيفية بناء هذه المبانى التى بدأت فى إقامتها شركة ما تأسست قبل ثلاث سنوات من تاريخ زيارته لمصر، ولم يذكر ماهية هذه الشركة هلى هى وطنية أم أجنبية، وكان رأسمالها يبلغ ستة ملايين ليرة (١)، ويشير أيضًا إلى أن معظم هذه المبانى خال من السكان وهؤ لاء القلة القاطنة فى تلك المنطقة هم من الأغنياء، على الرغم من وجود عائلات فقيرة أيضًا تسكن فى مبان أصغر حجمًا من مبانى الأغنياء.

ويتعجب عبد الغنى سنى بك من الشروط وكيفية سداد الأقساط السنوية التى تستمر عشرين أو ثلاثين سنة، وذلك من أجل امتلاك العقار. فما أعظم هذه التسهيلات كما يرى عبد الغنى.

ويقود عبد الغنى سنى بك انبهاره بتشييد الشركة لهذه المدينة، إلى إطالة الحديث عنها فى ما يتجاوز ثلاث صفحات، فهو يشيد بالطراز المعمارى للمبانى فى هذه المدينة العظيمة التى شيدتها الشركة من العدم برأسمال قدره ستة ملايين ليرة فى ظرف ثلاث سنوات! شوارعها مضاءة جميعها بالمصابيح الكهربائية وقد أدخلت بها مياه الصرف الصحى والمجارى العامة. تلك المدينة عمرت فوق أرض صحراوية من المحتمل توسيعها فى المستقبل. كل هذا يجب أن يثير التعجب والدهشة... ولم يقف عبد الغنى سنى بك عند هذا الإعجاب فحسب، بل إنه يتساءل لماذا لم تؤسس آثار مهمة على هذا النحو فى تركيا! على الرغم من أنه لا حاجبة الى بذل جهود مضاعفة فى الصحارى ووسط الرمال على هذا النحو ولذلك يقول متحسراً من هذا الوضع:

"فأرضنا تفيض بالحياة، والسذهب والألماس والجواهر والكنوز... لكن هيهات، فنحن لا نسشجًع

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٧١.

ولا يمكن لنا أن نشجًع على الاستفادة ببذل جهد قليل في هذه الطبيعة المعطاءة، إلا أننا سوف نتلافى ما فاتنا في عصر حريتنا إن شاء الله، وإن لم نستطع بلوغها فإن الموت يناسبنا بدلاً من الحياة"(١).

وفى نهاية حديثة، يقدم نصائحه من أجل ضمان سلامة الحياة بالنسبة إلى الأتراك، فلا بد أن تستخلص دروس العبرة والموعظة العظيمة من تشييد هليوبوليس، فهى تعد نتاج قوة اجتماعية عظمى، أنشئت طبقًا لقواعد اقتصادية متينة وأهم شىء بالنسبة إليهم هو فكرة الشركة وفكرة الاتحاد، ذلك أن أى شخص مهما كان غنيًا - لا يمكن أن يجازف برأسماله فى مشروع ما حيث يخشى الوقوع فى المهالك، وهو ما ينبغى أن يفعل. ولكن إذا انقسمت مسؤولية هذا المشروع على مجموعة متعاونة كثيرة، فإنها تقلل احتمالات المخاطرة إلى حد ما(١).

وإذا كان عبد الغنى سنى بك قد أشاد بالطراز المعمارى للمبانى الحديثة، فإن من الرحالة من رأى أنها لا تمثل شيئًا سوى تميزها بالزخرفة فقط، حيث يقول جناب شهاب الدين:

"ويهتز تاريخ المبائى الجديدة فوق أنقاض القصور المليئة بالغبار، ويغلب على هذه المبائى الجديدة الاهتمام بالزينة أكثر من المتانة، ففى الخارج تطريز قليل وعدة نقوش، ولتكن خمسة أو عشرة نقوش، وينطبع على الوجه الخارجى للبناء رغبات صاحبها وخيالاتمد ذات الألوان المرصعة المختلفة، فهى تتميز بالذوق والظرافة في

<sup>(</sup>۱) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٧١، ٧٢.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٧٣.

منظرها الخارجي، فتظهر علامة من علامسات الرقسة. ويكفى المبانى المصرية هذا القدر فحسب، فلا تبحشوا فيها عن القوة والمتانة في الإنشاءات الغربية، فلا يدخل ضمن الحسبان قوة تحمل المنازل لرياح الغد"(١).

ومن خلال حديثه عن الطراز المعمارى الحديث في مصر، يؤكد جناب شهاب الدين نظرته عن الشعب المصرى وطبيعته من الناحية الفكرية، فهو يقول:

"يمكن القول إنه كان ضروريًا الاستدلال من هذه الآثار المعمارية على اجتهاد الشعب الفكرى. تعد الحياة والموت هنا نوعًا من النوم واليقظة يتكرر يوميًا. ويستم النظر إلى كل أمور الحياة مثل رؤى ساذجة غافلة. وتبدو أيام الحياة مليئة بمجموعة أحداث غير متوقعة. وتمسضى وينبغى أن تكون مرتقبة باستغراب دائم على مسسرح الحياة. ومن هم في أشد الاحتياج والذين يقضون عمرهم المبهج في هذا الإقليم الحار، يتخيلون إيجاد باقة زهور في أيديهم. وغالبًا ما يستمر نوع من مسيرة الحياة المهووسة الحار الحوائط المشيدة من هذه الزينة.

والذين يعيشون هناك يتخيلون أنفسهم صباحًا من أجل التجمع في المساء داخل خيمة ورديسة اللسون

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: "ابنیه جدیده تاریخی کاشانه لرف انقاض پر غباری اوستنده تتربیور، بسویکی بنالرده متانتین زیاده زینت وار: طیشنده براز ایشلمه، برقاج اویسه، بسش لون نقسش بولنسسون، صاحبنك هوسات وخیالاتی رصایع گوناكون صورتنده بنانك روی خارجیسنه انطباع ایتسین، منظره ظاهره ده برذوق وظرافت، برنشئه، رقت كولومسه سین ... ایشته بوقدری ابنیسه، مسصریه ایچون كافی گورولیور. انشا آت غربیه ده كی قوت ورصانتی بوراده آراماییكز، بوراده خانه لرف ریساح فردایه قارشی زور تحملی داخل حساب اولمیور (حج یولنده، ص ۱۱۶).

منصوبة على شاطئ واد فياض، فالعيش داخل سد صينى قوى ومستحكم والقبض على مرآة الإسكندر للكتانب القادمة ليست من أعمال أبناء المصريين، فطبيعتهم ومزاجهم يكمن فى ألهم عندما يمشون أمام رياح الأمانى يركضون، ثم يريدون غرس حياة الكسل داخل خيمة بسيطة ورقيقة (١٠).

ويحاول جناب أن يفسر تلك الطبيعة لهؤلاء القوم (المصربين) فيقول:

"ولكن أليس هذا الاتجاه والميل لدى قوم يعيشون داخل عالم رانع مخلوق من النور والحرارة، يعد طبيعيًا جدًا؟ وهناك مصادفة غريبة أيضًا: حتى وسيلة بناء هذه المدينة كانت خيمة...".

ويفسر جناب هذه المصادفة بسرده واقعة فتح عمرو بــن العـــاص مـــصر فيقول:

"استولى عمرو بن العاص على قلعة بابل المشيدة على جبل المقطم الواقع يمين شاطئ لهر النيل، وبعد أن نال بسهولة تلك المنطقة المستحكمة الستى بناها الإيرانيون، تأكد انفتاح طرق الانتصارات الجديدة، فأعطى جناب القائد الأمر بالتحرك تجاه الأمام. وبدأ نصب الخيام، وعندما جاء الدور لخيمة القائد، بنيت نصب الخيام، وعندما جاء الدور لخيمة القائد، بنيت الأعشاش فوقها، حينذاك أقسم القائد أن تنقل خيمته إلى مكان آخر، حيث قال: ألا يرعى الإله الأعظم مخلوقًا التجأ إلى ظل ضيافته بأمان تامً، ويحمى أي مسلم ويحفظ التجأ إلى ظل ضيافته بأمان تامً، ويحمى أي مسلم ويحفظ

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الذين: المصدر السابق، ص ١١٥.

أى مخلوق حيُّ؟ معاذا تله، ينبغى علينا أن نرعسى هـــذه الطيور. نحن مسافرون. فلتبق هذه الخيمة هكذا حــــق عودتي من الإسكندرية".

بقيت هذه الخيمة، حتى إنها تم تقويتها لتحتمل مقاومة بعض الكوارث الجوية. هكذا أصبحت هذه الخيمة التى كانت عشًا لزوجين محببين من الحمام، أول ركن جميل فى مصر القاهرة، وحين عودة القائد أنشأ هناك مناطق كبيرة ومبانى ضخمة ومدينة كاملة (۱).

ويتناول جناب شهاب الدين الطراز المعمارى المستخدم في زمن عمرو بسن العاص، فيشير إلى أن الزخرفة كانت معادلة للصلابة والقوة في البناء. شم بسدأت الزخرفة تطغى على جانب الصلابة. وفي عهد أحمد بن طولون بلغت الزخرفة إلى الزخرفة تطغى على جانب الصلابة. وفي عهد أحمد بن طولون بلغت الزخرفة إلى الحد الأقصى، ويذكر أنه قد أنشئ في هذا العصر قصر لا مثيل له، وحفظت الأشجار الموجودة في حديقته كل واحدة منها داخل أغلفة معدنية، ومموهة بالذهب، حيث كان الماء يصل إلى الأماكن الرقيقة جدًا للغصون، وكانت تفور مثل الأزهار من الرغاوى، وتطير كل الطيور الجميلة في الدوائر المصنوعة من طلاء مزركش وتغرد وتتوقف وتتلامس مناقيرها معًا. ويتم المحافظة على المعابد المرصتعة بوضعها داخل أقمشة ثمينة. وكانت الحيوانات المتوحشة تشكل لوحة صراع دموى داخل سياج حديدي. كانت تشتمل على شرفة عالية ومشاهد من النيل والحسدائق المصرية وصحراء القاهرة والأهرامات والمنارات، فهي تشتمل على كل شيء المصرية ومحاطة بأعمدة من المرمر رؤوسها من الفضة، وقد امتلأ هذا الحوض بالهواء فوق الزئبق، أحيانًا يسبح فراش نعيم كبير، وأحيانًا يظلل واقفًا مربوطًا بحافة الحوض بحبال حريرية. وفي الليالي المقمرة والمكوكبة يتمدد

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١١٦.

صاحب القصر على ذلك الفراش المرفه حينما يحيط الحوض الزئبقى كل السماء المضيئة لمرآة حضنه بجلاء وتألق يخلب النظر (١).

ويشعر جناب شهاب الدين بالتناقض الشديد بين الصمت الذى يطبق على شوارع القاهرة الضيقة وغير المتناسقة، والضجيج الصارخ للأسواق وبخاصة تلك القريبة من حى الأوزبكية، حيث يقول عنها:

"خوجنا إلى شارع متجه بناصيتين. يسضج هسذا الشارع بازدحام صاخب، فكان كل شخص سواء كان سيدة أو رجلاً أو طفلاً ينادى ويصرخ، والسيدات يبعن الخضراوات التي يحملنها فوق رؤوسهن، والأطفال يلعبون معًا. وكان جزء من الخلق يتجول فقط، وتظهر الأشياء التي ليس لبعضها صلة ببعض للبيع في المتاجر، فمجموعات من السجاجيد تلمس أكوامًا من البقسماط، وأعمدة الطرابيش تقف بجانب الأواني والأباريق الخزفية البيضاء والحمراء مثل أعمدة المسلات، وتتصارع حزم الموز مع صفوف الأحذية والخفوف وجهًا لوجه، وتتلألأ

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: اقشاآنده زینت و متاتت متوازن قالدی. صکّره زینت اهسته اهسته حسه متانتی بونتمغه باشلادی. دمد بن طولونك او غلی زماننده زینت حد اعظمنه و اصل اولدی: او زمان بر کاشانه بی مثل قشا لوانمش که باغچه سنده کی اغاجلر التون بالدیزلی بررغلاف معنی ایچنده محفوظ ایسش، میشای صوار داللوك الله رقیق نقطه لرینه چیفلر، اور الرده کو بوکنن چیچکار گبسی فرر ان ایسرمش، میشای مزرکشنن یابیلمش داتره ار انجنده بتون طیور لطیفه او چلر، او تر، منقار بر منقار تلاقی اکلتیرمش. مرصع میکلا، قیمتدار قماشار ایچنده محافظه قیام ایدر، حیوانات و حشیه دمیر پارمقاتلی الجنده قسائلی براوحیه مجانله تشکیل ایلرمش، بوکسك بر بالقون مناظر نیلی، حدائق مصری، صحرای قاهره یسی، اهر املیری، مناره اری، هرشیئ لحاطه نظار تنه آلیرمش، هله اللی اتحنالی برحوض وسیع و ارمش که جیوه ایله مملیو، و گرموشنن باشتلی مرمر ستونار له محاط ایمش، بوحوض سیماب او زرنده هو ایله طولو، بیوك بر فسر اش نعیم گاه یوزر، گاه ایبك خالاطلوله کنار حوضه باغلی طور و مش، مقمر و مکوک ب گیجه اسرده، حسوض زیبقی بر نجلای نظر ربا ایله بتون سمای مضیئ آیینه ه آغوشنه الدیغی زمان صاحب کاشانه او فسر اش نعیمه او زانیر. (حج یوانده، ص ۱۱۷ و ۱۱۸).

الأقمشة الحريرية مع الغلايات والمراجل النحاسية جنبًا إلى جنب، وتنسحق بالات القطن تحت سلال الإوز، وتظهر سلال الرمان أسناها الحمراء فوق براميل الزيتون الخشبية. في هذا المتجر يحوك خياط يبرك فوق قطع الملابس الصوفية، وعلى مسافة أبعد منه يتناثر الشرر من سندان حداد، وعلى مسافة أبعد يدير صفًاح (مبيض نحاس) الطنجرة يصقلها ويقلبها تجاه ضوء الشمسس<sup>(۱)</sup>، في متجر قريب يحرك بدويان مطحنة البن بعضلاهما القوية وعلى مسافة أقرب كاتب قبطى يبيض رسالة سيدة عربية، وهناك حلاق (وهى كلمة تطلق على المزين) يرغى الصابون على رأس لامع لقروى ذى لحية سوداء "(۱).

ويبدى معظم الرحالة الأتراك اهتمامًا خاصنًا بوصف أحياء القاهرة المختلفة وقد أحصاها الرحالة سليمان شوكت فى كتابه "السياحات الكبرى" بإحدى عشرة منطقة: الوايلى والأوزبكية وبولاق والموسكى وباب السعرية والجمالية وعابدين والدرب الأحمر والسيدة زينب والخليفة ومصر العتيقة. وهناك أيضنا منطقتان متخلفتان عن حى الوايلى هما القبة والعباسية. وهو يصف حى الوايلى مناخه الرائع إذ توجد به عدة منازل عالية مبهجة للنظر أقامها الأغنياء والكبراء، وبه أيضنا سراى القبة وهى من الأماكن الخديوية. وأقيم بالعباسية ثكنات عسكرية ضخمة ومرصد عظيم (1).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢١.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٢٢.

<sup>(</sup>٣) يقول سليمان شكرى: "الوايلى، اوزبكية، بولاق، موسكى، باب المشعرية، جمالية، عابدين، درب الأحمر، سيده زينب، الخليفة، مصر العتيقة، ناملرنده اون برقسم وسمت اعتبار ايديليور" (ساحات كبرى، ص ٢٩٤).

### بـــولاق:

تعد بولاق - كما يذكرها محمد مهرى - إحدى المدن الصغيرة المسشهورة منذ القدم وهى تقع فى شمال غرب القاهرة. وتوجد بها المنازل المكلفة بتخرين الحطب والفحم ومسبك الحديد والحبوب. بالإضافة إلى أنها مشهورة كمدينة إسلامية. كما أن بها ترسانة صغيرة للبواخر التى تبحر فى النيل، وورشة خاصة لسكك حديد مصر ومصانع المياه والثلج وطواحين النار المتعددة، وكان مصنع الورق قائمًا بها، وكان خاليًا من الآلات حينذاك، ويبلغ عدد سكان هذه المدينة ٨٠٠ ألف نسمة (١).

و اشتهرت بمكتبة ضخمة ومتحف، كما أنها أدت خدمات جليلة للعالم الإسلامي بمطبعتها، ويقول عنها محمد عزت إنها كانت ميناء (٢) القاهرة.

#### مصرالعتيقة:

تقع مصر العتيقة على الضفة الشرقية للنيل، وموقعها مسن القاهرة يحدد بمسافة عشرين دقيقة بالسير المعتدل إليها. وهي عبارة عن فضاء خال من جبل المقطم وسفحه حتى شاطئ النيل. وكان يوجد بها قلعة تُسمَّى قصر الشمع كان يقيم فيه الأشخاص الذين كانوا قد أرسلوا إلى مصر ولاة من قبل إمبراطور الروم الشرقية أو النواب الذين يسمون بـ «شحنة».

<sup>(</sup>۱) محمد مهری: مصر سودان سیاحتنامه سی، ص ۲۶ و ۲۰.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكي أفريقا، ص ٦٦ و ٦٦.

ويسرد محمد مهرى خلال حديثه عن هذه المدينة تاريخ بنائها منذ مجسىء عمرو بن العاص إلى مصر فى عهد الفاروق عمر رضى الله عنه وفتح هذه القلعة، وكذلك نجد جناب شهاب الدين لا يذكر هذه المدينة إلا ويذكر معها أيضنا معنى اسمها وقصة الخيمة التى كانت سببًا فى إطلاق اسم الفسطاط عليها(١).

وكذلك نجد محمد مهرى يذكر الحادثة السابقة، ويسترسل فى حديث عن مدينة أخرى سُمِّيت العسكر بالقرب من مدينة الفسطاط، أسسها العباسيون ثم خربت بدورها، وظهرت مدينة أخرى سُمِّيت القطائع.

وهذه المدن الثلاث (الفسطاط والعسكر والقطائع) هي اليوم - كما يقول محمد مهرى - عبارة عن مدينة مصر العتيقة (\*).

ويوجد بهذه المدينة جامع عمرو بن العاص الذي نال اهتماما كبيرا مسن الرحالة الأتراك، بالإضافة إلى وجود بضعة من المساجد خلاف جامع عمرو بسن العاص، لم يذكرها محمد مهرى دائما، واكتفى بالإشارة إلى وجود معابد قديمة وجديدة لم تمس بسوء منذ دخول الإسلام فيها بحكم أنه دين يحمى حقوق أصحاب الأديان الأخرى ويحمى أتباعها(۱). وبها أيضنا صهاريج المياه المتعددة المقوية التى أقامها السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب من أجل توصيل المياه من النيل إلى القاعة. ويشبهها محمد مهرى بصهاريج مياه إستانبول التي هي دار خلافة العالم الإسلامي - كما يقول في كتابه - بالإضافة إلى وجود مبنى عال أقيم على هيئة مقسمة، من أجل أن يكون خزانا للمياه، وعلى مقربة منه أنقاض مندرسة لمصنع بارود أقامه الوالى الأسبق محمد على باشا، وبها كذلك كنيسة أرثونكسية منسوبة بارود أقامه الوالى الأسبق محمد على باشا، وبها كذلك كنيسة أرثونكسية منسوبة

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٥٢.

<sup>(\*)</sup> للتفصيل في هذا الموضوع، راجع كتاب محمد ميرى: رحلة مصر والسودان.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: مصر والسودان سياحتنامه سى. ص ٢٦.

إلى سان جورج. والجزيرة المسماة بالمنيل التى يطلق عليها اسم جزيرة الروضة، بها قصور بعض الأمراء وأغنياء مصر وحدائقيم (١).

#### المطريية:

يصف محمد مهرى موقع المطرية بقوله:

"هى بلدة واقعة فى الشمال الشرقى من القاهرة على بعد تسعة كيلومترات منها. وكانت تابعة لمركز القليوبية والآن ألحقت بالقاهرة، وعدد سكاها ٣٢١٠ نسمات وقد اشتهرت بوقوعها على مقربة من خرابات مدينة عين شمس القديمة، أى هليوبوليس"(٢).

ويضيف خالد ضيا إلى ما سبق قوله عن موقع المطرية:

"هى صحراء يابسة، لأن أرضها ترتفع عن سطح مصر بعشرين مترًا ويُذهب إليها بالترامواى الكهربائى في أربعين دقيقة، وبالعربة في ربع ساعة"(").

والتلال التى تُرَى على مقربة من المطرية هى خرابات بلدة عين شمس القديمة. ويروى أنه كان يوجد فيها فى سالف الزمن تمثال كان البشر يزورونه بنية الحج، وأنه قد حدث بها واقعة يوسف وزليخا، حيث أمسكت زليخا بقميصه.

<sup>(</sup>۱) یقول محمد مهری: مصر سفلاده قلیوبیه مدیرتنیائی قضاسنده ایدی وقاهرد نائی طقوز کیلومتر وشمال شرقیسنده واقع و ۳۲۱۰ نفوسی جامع او لان مطریه قریه سی (هلیوبولیس) یعنی (عین شمس) شهر قدیمنائی خرابه لری یاننده بولنمقله مشاردر (سودان سیاحتنامه سی، ص ۳۸۶).

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٨٥.

<sup>(</sup>٣) خاك ضيا: مصور مصر خاطراتي، ص ١٣٣.

وكذلك يروى أن فيثاغورث وأفلاطون وسولونيك كانوا قد تعلموا في مدرسة موجودة في المطرية (١).

وبالقرب من المطرية أيضاً وعلى بعد كيلومترين تقريبًا توجد مزرعة لتربية النعام لا يوجد غيرها في القطر المصرى، ويوضح محمد مهرى في النسخة العربية أن هذه المزرعة ملك لشركة أجنبية حيث يوجد بها عدد كبير من النعام يبيعون ريشه للسائحين وكذا يبيعون الواحدة منها بخمسين أو ستين جنيهًا فيربحون ربحًا وفيرًا(٢).

بالإضافة إلى أنه كان يستخرج من المطرية فحسب زيت البلسم بسبب شهرتها بالحدائق التي يزرع فيها أشجار البلسم (٢).

وعلى أرض المطرية وقعت معركة كبيرة مع الفرنسين سنة ١٨٠٠م كما يقول محمد محسن (<sup>1)</sup> ومحمد مهرى، ويذكر الأخير أنه توجد بلدة أخرى تسمى المطرية بمديرية الدقهلية في الشمال الشرقي من مدينة المنصورة على بعد ٥٦ كيلومترا منها وواقعة على ساحل بحيرة المنزلة.

ونظراً إلى ما اشتهرت به قرية المطرية من حسن موقعها ولطف هوائها، فقد أنشأ الأمير يوسف كمال باشا فى الجهة الشرقية منها قصراً عاليًا مشيد الأركان ومشرفًا على كل ما حوله ويستحق أن يسمى "قصر جهانما" وهو قصر من قصور ملوك آل عثمان ويفوق فى الزخرفة والتزيينات والمتانة "قصر الخورنق" وهو قصر فى بلاد العراق بناه المعمار الشهير سنمار للنعمان أحد ملوك العرب.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ١٢٩، ١٣٠.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ٣٨٤.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٨٤.

<sup>(</sup>٤) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٥٩.

وقد نظم محمد مهرى قصيدة في وصف القصر المذكور مكونة من عشرين بيتًا، يقول في مستهلها:

لم تَرَ أم الدنيا إلى يومنا هذا قصرًا ذا أبمة وبمساء وسرور مثل هذا القصر

لو رآه البناء الشهير سنمار لحسده على بديع وضعه ويحق للرسام الشهير ماني أن يغبط على حسس نقوش إيوانه (١)

ولقد لفتت المدينة الجديدة التي تأسست في هليوبوليس (عين شهمس)، أو كما يطلق عليها أيضنا "مصر الجديدة"، أنظار اثنين من الرحالة الأتراك، عبد الغنى سنى بك وخالد ضيا، وقد سبق أن تناولنا مدى إعجاب أولهما بتلك المدينة، وما كتبه عنها(٢)، متمنيًا أن يطبق الأتراك فكرة الاتحاد في إنشاء شهركة تشولي إقامة المشروعات الضخمة.

وعلى غرار رؤية عبد الغنى سنى بك لهذه المشروعات نجد خالد ضيا ينظر إلى هذه القضية بنفس المنظور، فهو فى البداية يشرح كيفية شراء هذه الشركة لأراضى المدينة، ويعلن كذلك عن جنسيتها فيقول:

"كانت شركة بلجيكية مقرها القاهرة، قد اشترت الموقع المذكور بأسعار الأراضى الخالية أى بسعر كل فدان ليرة واحدة، وتبلغ تلك الأراضى عشرين كيلومترًا. وهي تبيع اليوم المتر المربع منها بأسعار مختلفة أي من ليرة واحدة إلى ثلاث لي ات.

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: المصدر السابق. ص ٣٨٦.

<sup>(</sup>٢) انظر الفصل الثاني من الباب الثالث ص ٢٣٠.

وكان قد تم البدء في إنشاء مدينة عين شمس بعد أن تم مد خطوط النرامواى الكيربائي اعتبارا من الموقع الذي كان يطلق عليه سابقًا "الريدانية" و"العباسية" حاليًا والواقع خارج القاهرة، وبعد أن تلاقت خطوط القاهرة مع المدينة الجديدة وإنشاء طريق مرصوف بالقطران منتظم، وضمان وسائل النقسل، وإعداد خطة المدينة في صورة فنية وتأسيس الشوارع بمقياس واسم وإنشاء طرق مرصوفة بالقطران.

وبعد إتمام الأعمال الكهربائية لكل الشوارع، وإقامة خطوط ترامواى كهربائى بتفرعاتها فى المدينة الجديدة بشكل يحيطها دائريًا، وافتتاح الصرف الصحى وتقسيم المياه المسالة، وتجديد الحدائق وزرع الأشجار (١).

ويوضح خالد ضيا بعد ذلك الفوائد التي غنمتها تلك الشركة من وراء إنشاء هذه المباني التي ألت اليها بحكم أنها صاحبة الأرض.

وقد أقيمت المنازل الخاصة ذات الغرف الخمس أو الست الخاصة بالعائلات، والشقق الفخيمة المزخرفة بدرجة تصل إلى زخرفة الفسادق، وأنسش

<sup>(</sup>۱) يقول خالد ضيا: "مركزى قاهره ده بولنان بربلجةالى قومبانيه موقع مذكورى اراضى خاليه فيئاتته يعنى هرفدانى برليرايه اولمق اوزره يكرمى كيلو مترو وسعتده اراضى صانون الوب بعد الاعمسار اليوم مترو مربعتى برليرا دن اوج ليرايه قدر مختلف فيئاتكرله صاتمقده در . بونك ايجونده او لا قاهره نلك خارجنده كانن اولجه ريدانيه واليوم عباسيه دنيلان موقعنن اعتبارا الكتريقلي ترامه واى خطلسرى تمديد وأيروجه منتظم برقطراتلى شوسه انشا اولئه رق قاهره ايله شير جديريك خطهوط مواصله، وسائط نقليه سى تأمين اولندقدنصكره فنى برصورته شيرك بلانى احضار، وسطى بغجه طرفينسى شوسه اولمق اوزره غايت گينشى مقايسده جاده لرى تأسيس وقطرانلى شوسه اوله رق بعد الانسا، يكى تأسيس اولنان شهرى الكتريقلى ترامواى خطى دائرا مادار احاطه ايده جلك وجهله تفرعات انشانيه سى وهرجاده سنك الكتريقلى ترامواى خطى دائرا مادار احاطه ايده جلك وجهله تفرعات توزيع، بغچه لرى اعمار، اغاجلرى زرع، طرحارى تأسيس وتزيين اولندقد نصكره مبانينك انشا انته مباشرت اولتمشدر" (مصور مصر خاطراتي، ص 174 و 176).

فندقان مزخرفان إلى أقصى حد، وفخيمان جدًا فقد أنشنا بطراز رائع يشبه الأسلوب المعمارى المعروف للسراى الحمراء الكائنة في الأندلس وكانت المبانى الأخرى قد أقيمت (١).

وبعد أن تم وضع أسس المدينة الجديدة بهذا الشكل من قبل الــشركة التـــى قامت ببيع الأراضى الفضاء المتبقية إلى الراغبين في شرائها قطعة قطعة، قامــت بتأجير المنازل الخاصة المقامة عليها.

ويفهم من ذلك أن هذه الفوائد قد أحدثت نتيجتين رائعتين:

أو لاهما: استفادة صاحب المال من تزايد قيمة سعر الأراضى التي تقوم ببيعها.

أما الثانية: فقد استطاع أن يؤجر مساكن للعائلات الثرية بأسعار كبيرة.

وبنظرة مقارنة بين ما أحدثته تلك الشركة وما أحدثته الشركات التي تأسست في تركيا يتساءل خالد ضيا قائلاً (٢):

"يا ترى تنجح الشركات التى ترامى إلى مسامعنا ألها تأسست – والحمد لله – بالتدريج فى تركيا والسق رأينا رغبة معظمها فى البقاء، إذا هى تشجعت بنموذج مثل ذاك الذى حدث فى مصر وبمقياس صغير، وغامرت قليلاً بجرأة وقامت ببيع الأراضى الخالية الستى تقسع فى مناطق رائعة الجمال؟!"(").

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٣٥.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٣٦.

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٣٧.

## أثار القاهرة في كتابات الرحالة الأتراك:

# (١) وصف الأهرام في نصوص الرحالة الأتراك:

. لفتت أهرام الجيزة أنظار معظم الرحالة الأتراك النين زاروا مصر في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، حيث أفرد الكثيرون منهم أجزاء كبيرة لها في كتب رحلاتهم. فقد ذكرها محمد محسن في كتابه "أفريقا دليلي" فتعرض في حديثه عنها لسبب إنشائها وتاريخ بنائها قائلاً:

"من البديهي أن الأهرام كانت قد بُنيت لتكون مقابر، إذ إن قدماء المصريين يعتقدون في حلول الأرواح حيث تتشكل الأجساد بأشكال الجيوانات أمضال الشور والكلب والخنفساء وبعض الطيور الأخرى، وبسبب أهم يدَّعون أن النجوم والبروج لها تأثيراتها القدسية التي تتجلى بأشعتها على الحيوانات فكانوا يطلقون على معبوداتهم التي على هيئة ثور اسم «أبيس» و«حوريس» وكانوا ينسبون إلى معبوداتهم هذه نجم الشعرى اليمانية وهي على شكل كلب يسمى «سوتي» أو «سوتيس» سادس آلهة الأسرة الأولى التي حكمت مصر، وقد اعتبر هذا النجم هو الحاكم المطلق. وكانت أسطح الأهرام الجنوبية قد بنيت بميل ثابت المطلق. وكانت أسطح الأهرام الجنوبية قد بنيت بميل ثابت خطوط الأشعة للكوكب المذكور تتساقط عموديًا على خطوط الأسطح".

وكان يطلق كلمة "سوتى" على الملوك وهى من أسماء الأعلام فل الحروف الهيروغيليفة ويفهم أن الرواية الأقرب إلى المنطق والخاصة بتاريخ بناء الأهرام أن يكون ذلك قبل أكثر من ثلاثة ألاف وثلاثمئة عام قبل الميلاد (١).

وعن عدد العمال الذين قاموا ببنائها يقول محمد محسن:

"تعد أهرام الجيزة هي أكبر الأهرامات الموجودة في مصر، والهرم الأكبر هو خوفو من الأسرة الرابعة (منفيس) والثانى خفرع والثالث منقرع، وقد بناها الفراعنة بشكل متناوب في ثلاثين عامًا، وقد بلغ عدد من اشترك في بنائها منة ألف شخص".

ثم يختتم محمد محسن حديثه عن الأهرام بذكر محاولات الخليفة المأمون (وهو من الخلفاء العباسيين) فتح هذا الهرم الكبير، وفي النهاية تم فتح ثلثه بصعوبة عن طريق النار، وهي الفتحة الموجودة بحالها الآن(٢).

<sup>(</sup>۱) یقول محمد محسن: اشبو هرملرك مقابر اولمق او زره یابهلش اولید قلسری بدیپیدر، چونكه ارواح اعتقادنده اولملریله اجساد او زرنده او كوز وكلب وضفا وسانر بعض طیور وحیوانات اشیعة لریلیه منجلی اولد قلری نجوم و بروجك تأثیرات قدسیة سماویة لرینه قاتل اولدقارنین او كوز شیكناده كی معبود لرینه ابیس و حوریس دیدكاری گبی كویا خطنه مصریه یی ادارة ایدن برنجی سلسله الهیه ناله الفتجیسی او لان سوتی یاخود سوتیس نام كوپك شكانده كی معبود لرینك اشبو شعرای یمانی یادیز ینه منسوب اولدیغی و بویلدیز حاكم مطلق عدا اولنوب طلو عیله برابر نیلك فیضانه باشلایه رق غرق بیله بهارك حلول ایتمكده اولمسنه مبنی كوكب مذكورك خطوط شیعاعیه سسی اهرامیك جنسوبی سطحلری او زرینه عمودا گلمسیچون مذكور سطحلر بر میل ثابت او زرینه تقریبا اللی یخی بجسق درجة ده بنا اولنمشدر. سوتی یعنی هیرو غلیف حروفنده اسماء آغلاقدن او له رق و ملوکه اطلاق ایدلمشدر. بونلرك تاریخ بناسی حقنده الله زریده عمودا صناسنك كاملا اصابت ایتدیکی مرحیك قدیمك حساب رجعی ایله گیده هرملرك او زرینه عمودا صناسنك كاملا اصابت ایتدیکی مرحیك قدیمك مصادف اولمیی اقتضا ایدن زماندرکه بوده ارباب من ظرفنده عند الحساب میلادون او جیسك کسورسنه اول اولدیغی اكلا شلمقده در. (افریقا دلیلی، ص ۲۵۱).

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق ص ١٥٣.

أما محمد مهرى فقد نقل كل الأفكار السابقة التي ذكرها محمد محسن بالحرف الواحد، وفي ما عدا ذلك فقد تحدث عن الأهرام الموجودة بمصر وأشار إلى أن عددها يتجاوز الستين، وهي ما بين صغير وكبير بجانب الجيل الذي يتعقب الضفة الغربية للنيل، فيوجد واحد في أبي رواش وأربعة في أبي صير وثمانية في مقارة وأربعة في دهنور واثنان في ذاانية وواحد في ميدون واثنان في (بهمور) بجوار الفيوم ويشاهد بقاياها منهدمة (۱).

ومن الواضح في إشارته السابقة أنه لم يتعرض لأشكال هذه الأهرام بالشرح مما يوحى بأنه لم يقم بزيارتها.

أما عن أهرام الجيزة فقد اقتصر حديث محمد مهرى (\*) على الهرم الأكبر، حيث يقول عن سبب إنشائه بهذا الشكل وكذلك عدد حجراته:

"وترى الصناديق الرخامية التي تحتوى على المحساد محنطة وهى توابيت، داخل أكبر الأهرام الثلاثية في الجيزة، التي يوجد ميل بنسبة ثابتة في أسطحها، ويبين الضلع الرابع لقاعدته الجهات الأربع، ويتضح أنه أقيم من أجل أن يكون مقبرة بهدف ديني يتعلق باستناراتهم للأجرام الفلكية السماوية. ويبين الأثر المطبوع للمرحوم الفلكي محمود باشا الذي كان وزير معارف أسبق في مصر سنة ٢٠ ٢ م، نتيجة الرصد الذي استغرق أربعة

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى، ص ٩٥.

<sup>(°)</sup> يفرد محمد مهرى في كتابه المترجم باللغة العربية أجزاء كبيرة في رحلته عن الأهرام، حيث يرتب حديثه عنها على سنة مباحث نقل فيها كل اراء من سبقه من الرحالة العرب والعجم قديمًا وحديثًا. تحدث في المبحث الأول عن أسمائها وماخذها (مصادرها) والثاني في من بني الأهرام وتاريخ بنائها، والثالث في عدد الأهرام ومم بنيت وكيف كان بناؤها، والمبحث الرابع في صفة الأهرام ومشتملاتها، والخامس في الغرض المقصود مسن بنساء الأهرام والسائس في من تبجد على الأهرام وحاول فتحيا أو أزال شينا منها وفي تاريخ ذلك.

أيام وليال، ذلك أنه عندما تصل نجوم شعراء اليمان أقصى ارتفاع لها من تألق الكواكب الثابتة، فإن خطوط أشعتها تضرب عموديًّا على الأسطح الجنوبية للهرم. ويفهم أن الكوكب المذكور من النجوم المقدسة وأن الأهرام انبعث بناؤها على تلك الصورة بحدف الاستنارة منها أيضًا "(1).

وينهى محمد مهرى حديثه عن الهرم الأكبر بذكر قياس كل ضلع من أضلاح القاعدة التحتانية لهذا الهرم، فهو يبلغ ٢٣١ متراً وعشرة سنتيميرات، وعمق غطائه متر ونصف متر وارتفاعه بالكامل ١٤٦٠ متراً ونصف، وارتفاع عليه أو ارتفاع جهة مثلثاته ١٨٦ متراً ونصف، ومجموع الأضلاع الأربعة للقاعدة المؤسسة ٩٣٠ متراً وأربعة وخمسون سنتميتراً.

وتوجد فى داخله ثلاث غرف: أولاها تحت الأرض ولم يدخلها أحد إلى الآن لأن طريقها مغطى بالأحجار الرخامية الكبيرة، والثانية مثلها فى سطحها تقريبًا وثالثتها يوجد بها مدخلان متشابهان، أحدهما من أجل دخول الهواء منها إلى اليمين الذى يمر فى مركزها، والآخر لنفاذ الهواء إلى الشمال.

<sup>(</sup>۱) یقول محمد مهری: "جیزه ده کی اوج بیوك اهرامك الله بیوگنا قاعده سنا درت ضلعی جهات أربعة ارائه وسطحارنده میا بر نسبت ثابته اوزرینه بولندیغی ودروننده صهوماکی صه ندقار آن أجهاد محنوطه یی محنوی تابوئلر ایچون اولدیغی گروولمکله بونلرا استنارات اجرامیه وسهماریه مقهصد دینیسیله تربه اولمق اوزره یابلدیغی اکلاشیلوب حتی بیا التمش ایکی سنه میلادیه - سنده مهصوده اسبق معارف ناظری اولان محمود باشا فلکی مرحومك درت گون درت گیجه ایتمش اولدیغی رصد نتیجه سنی باز مطبوعنه نظرا كواكب ثابته نا بار لاقارندن شعرای یما نینك ارتفاع غایه سه و ارتجه خطوط شعاعیه سی اهرامك جنوبی سطحارنیه عمودا چاریمقده اوله رق گولمسی او عهصر ده کوکب مذکورا نجوم مقدمه دن واهراما او صلورتله بناسی ده اندن استناره مقصدندن منبعث بولندیغی اگلاشاهشدر شودان سیاحتنامه سی، ص ۲۰).

وكذلك سدت هذه الحجرة بالأحجار الرخامية الكبيرة. وعند النزول قليلاً بالقرب من الحجرة الثانية يوجد قبر ... "(1)، ثم يتوقف عن ذكر باقى كلامه مكتفيًا بذكر رواية عن أحد علماء القبط ويدعى بايروس وهو أحد من كانوا في معبد بجوار الأهرام سنة ٢٢٥هـ، ويستدل منها على أنه قد مر أربعة آلاف وثلاثمئة سنة منذ إنشائها(٢).

أما جناب شهاب الدين، فقد بدأ حديثه عن الأهرام بوصف انطباعه حول رؤيته لها عن بعد فيقول: "تتضخم الأهرام الثلاثة التي تظهر وتختفي في معظم الأحيان مثل أشباح سنجابية اللون، كل هرم منها يحيطه إطار من الرمال الله نهائية بين أغصان رقيقة لأشجار الأقاسيا. تبدو حينذاك أسطح الأهرام ليست متساوية، بل على العكس فهي متعرجة وبها زوايا كثيرة، كأنها سلم ضخم مصنوع من صخور منفصلة من قاعدته حتى ذروته، درجاته واسعة وعريضة، ترتفع تجاه السماء بدرجة ارتفاع مائل مروع وغير منتظم، وعند رؤيتها من أماكن القاهرة المرتفعة، فإنها لا تستطيع أن تترك انطباعًا قويًّا في النفس، غير أنها تؤثر على جميع ملكات الحواس تأثيرًا قويًّا جدًّا عند رؤيتها على مقربة منها"(").

حينئذ تتلقاه الأهرام بضخامتها، فنراه يصف انطباعه إزاءها بقوله:

"ثم تبرز تجاهكم الأهرام فجأة، وتبدو كأفسا تسحق بضخامتها كل قُوى التحمل وتبقى لكم السماء والمسافات والأفق، وكل شيء يظل مكونًا من عظمة حجرية موشأة بالذهب بضياء الصباح تجاهكم، كأنسه يؤلكم الجهود التي بذلتموها لإحاطة هذا الحجم بحوصلة

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٦٧.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٦٩.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٤٥٠

خيالكم، وبخاصة أن التفكر في عمر هذا الشبح الهندسى يبدو شيئا محالاً عقليًا، وبالنظر إلى أحجام هياكل الأهرام، فهى مهيبة وذات معان مفيدة جديًا وبالنظر إلى الذكريات التاريخية التي تستيقظ في الذهن، فهى مبهمة ومحيرة؛ ألم تكن هذه الأعجوبة المشيدة التي وصلت إلى عنان السماء على شكل هندسى، هى في الواقع نقطة مركزية لجميع قيادات الحضارة المصرية؟ ألم تكن معظم الأحداث الجسيمة التي حدثت في تاريخ ما قبل القرنين تدور حول تلك النقطة المركزية؟".

ثم يتعجب جناب من فكرة تشييد هذا البناء الضخم وحشد هذه الـصخور الجرانيتية العالية من أجل أن تكون فقط قبة لقبر فرعون، فهو يتساعل قائلاً:

"وأكوام هذه الأحجار العالية التى تطبق على أنفاس كل زائر مستنشق هواءً ثقيلاً من التعجب منذ الوهلة الأولى، عندما يلاحظ ألها ليست شيئًا سوى قبة لقبر فرعون، فهى تظل أعلى وأرفع مقامًا، وأسمى منبغا للفكر التحليلي سواء لمشيديه أو لمن قاموا ببنانه، كأنه مُعَمَّى معنوى؛ لماذ شيد؟ ولماذا انشغلوا به وحشدوا له هذه الصخور الجرانيتية؟ كل هذا مجهول، وجواب كل هذا مبهم والإيضاح مستحيل"(١).

<sup>(</sup>١) جناب شياب الدين: المصدر السابق، ص ١٤٨ و ١٤٩.

<sup>(</sup>۲) یقول جناب شیاب اندین: تظره او لاده هرزانری آغیر برهوای تعجب ایچنده بو نمان بویوکسك طاش ییغینی برفروعنڭ قبه مزارندن باشقه برشی اولمدیغی دوشـونلنجه گرك بـونی یـاپدیرانك. گرك یـاپانلـراڭ بتون میلان روحی بر معمای معنوی گلی فكر تحلیله قارشی گرانسر وكـردلكش قالیور نیچون یاپدیرلمش، نیچون او غراشمشلر، بو غراتیت قایالرینی ییغمشلر؛ بتون مجهول، نا قابل ایضاح، هرسؤاللك جوابی برخفای سربسته (حج یولنده، ص ۲۹).

وفى تصوير أدبى يقدم لنا جناب شهاب الدين صورة رائعة عن اتحاد كل من الصحراء والأهرام التى قاومت عبر الأزمان كل عوامل الهدم والتخريب فيقول:

"ويسحق هذا البناء المهيب الذى قاوم منذ القدم قبضة كل القوى المهاجمة والمخربة، روح الزانسر بكسل المقايس، وبالعكس فقد صارت لهذه الأكوام الجرانيتية اللباسة العظيمة وسيلة للحياة، فالقفار القاحلة التي تظهر كل شيء على هيئة نعش، قد اتخذت على العكس منها شكلاً وإطارًا حيًا ومناسبًا جدًّا، فعندما اتحدت الصحراء والأهرام، تلكما القاحلتان تحقق عمر جمادي يحاول الامتداد نحو الأبدية. وتستطيع الأكوام الحجرية حينذاك أن تعيش في الرمال تحت تأثير شمس هذه الديار المحرقة، وقد أنقذها ارتفاع مواضع الأهرام من تراكم طبقات النيل الطينية"(١).

ويبدى جناب شهاب الدين استياءه من زحف البناء بالقرب من الأهرام، فهو يرى أنه ينبغى على هذه العجانب الدنيوية والأبنية المشهورة أن تبقى وحيدة شامخة هكذا بين خرير أمواج نهر النيل وسكون الصحراء البائدة، وأنه لا ينبغى أن تحاول الأبنية الجديدة الاقتراب منها، ولكن حماة الأبنية الجديدة الدين يتلفون جزءًا مهما للإنسانية، يحطمون هذا الأثر الهام فقد شيد بالقرب منه فندق «مينا هاوس» وتشرب فيه الفتيات الشابات اليوم الشاى فى الساعة الخامسة، وتوجد مجموعة من ملاعب التنس المخضرة لمحبى أداء التمرينات العصلية.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٥٢.

بل يذكر جناب أن شركة صناعية قدمت اقتراحًا بإنشاء خــط ترامــواى معلق من قاعدة الأهرام حتى ذروته، ولكن الحمد لله أنه لم ينفذ.

وبعد ذلك يحكى لنا جناب حكاية صعوده إلى الهرم، وكيف أنه أجبر على ذلك، فهو لم يكن فى الحقيقة من هواة تسلق هذه الصخور العالية، ولكنه غامر فلل الصعود، لأنه لم يستطع أن يتحمل نظرات الشفقة من أعين سائحتين كانتا تنظران بإعجاب إلى صعود زوجيهما حتى قمة الهرم، وإن كان جناب فى النهاية يشير إلى أن إحساسه بالعجز والنحافة هو الذى جعله يظن أنهما تنظران إليه تلك النظرة وتفهمان أنه ليس رشيقًا. على أى حال يوضح جناب عملية الصعود وما اعتراه حينذاك من مشاعر وما أصابه من تعب فيقول:

"يعد الصعود إلى الهرم الأكبر أحد الأشياء السق تجمع غرائب الدنيا دهشة وتتعادل متعتها مع عــذابكا، وإن أمكن المغامرة فى الصعود حتى الذروة فإن هناك أشياء تنسى هذا الإمكان المخيف، ومن بينها الإرهاب، حيث تتكسر جميع العظام، وتصل إلى درجة فرم جميع اللحم"(1).

ويشير جناب إلى مهمة حرس الأهرام بتعهدهم وظيفة صعود زائريه مقابل مبلغ يتفق عليه، وهو عشرة قروش، حيث يشاور السائح رئيس القبيلة البدوية المكونة من ثمانية أفراد، وعندما يقرر يأمر الشيخ اثنين من أفراد القبيلة ويظل هذان الشخصان مسؤولين عن كل أمر، ويذكر جناب أن الشيخ قد رافقه باثنين آخرين من البدو وانضم إليهما اثنان من العرب الوطنيين أيضنا، حيث يمسك أحدهما إناء ماء أما الآخر فمهمته الإرشاد.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٥٣.

ويشير جناب بعد أن يُفيض في وصفه لرحلة صعوده إلى الهرم بمساعدة البدو، إلى ارتفاع الهرم الأكبر الذي يبلغ مئة وسبعة وثلاثين مترا(١).

ويوجز محمد عزت حديثه عن الأهرام بقوله: "إن الأهرام تبعث الحيرة والدهشة في العقول (٢٠).

وعند وصول عبد الغنى سنى بك إلى الأهرام، ومشاهدته لها من كثب، اتضح له فرق بين الصورة التى شاهدها فى طوابع مصر البريدية، فالصورة التى يتزين بها طابع مصر يظهر فيها أبو الهول الكبير وخلف الأهرام المنحوت والمتلاصقة المتجاورة بدقة متناهية وانتظام للغاية، وكان عبد الغنى سنى بك يظن على حد قوله - أنها قد حافظت على ذلك الانتظام حتى الآن، إلا أنه عندما شاهدها أدرك أنها شبيهة للصورة التى كانت تغالط العين على الرغم من تقليدها للحقيقة دائمًا.

وهو يتساءل باستغراب: أين الأهرام التى تبدو فى تلك الصور كأنها مستوية وجديدة وحديثة؟ فهى قد سميت حقيقة باسمها (فالهرم باللغة العربية يعنى السنيخ الهرم، يقولون أنت هرم بمعنى عجوز).

فقد برزت في أماكن كثيرة، الأحجام ذات الزوايا المجسمة والمثقوبة والمنحوتة مثل حوانط قلعة مرشقة بالمدافع.

وهو يستدرك ما قاله بتذكر أنه قد مر عليها ما يتجاوز أربعة آلاف سنة بقليل، وهى رغم ارتدائها ثوب الكهنة وتغضنها بتعاقب القرون المتوالية عليها، ان تتخلى عن إبراز مهابتها العظيمة للأعين (٢).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٥٨.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكي أفريقا، ص ٦٨.

<sup>(</sup>٣) يقول عبد الغنى سنى بك: "ايشته بو اعصار متعاقبه نڭ، قرون متواليه نڭ ضربه لرياسه خيربالانسه خيربالانه، فلك قامجبلر يله دوكوله دوكوله ترمرده لشمش، كهنه بر قيافته كيرمش اولان أهرام، اليوم انظار اعتباره برمهابت محتشمه عرض ايتمكن كرى قالميور" (بمن يولنده، ص ٩٠).

ثم يذكر عبد الغنى سنى بك مقاييس الأهرام، التى يقدمها بأسماء أخرى فيقول عن الهرم الأكبر الذى أقامه خنوبس من فراعنة مصر: يبلغ ارتفاعه ١٣٧ مترا، وقاعدته ٥٢٦٠٠ مترا، وجوانبه ٢٢٦ مترا، وقاعدته ٥٢٦٠٠ متر مربع.

أما ارتفاع الهرم الذي شيده "كفرن" فيبلغ ١٣٦ مترًا، وارتفاع هـرم مـس رينوس ٦٢ مترًا.

وفى جملة مختصرة يشير إلى أن الأهرام قد أنشئت مغطاة بالأحجار الملساء وهو ما استنتجته بالنظر إلى داخل هذه الأهرام حيث تتغطى الصخور أساسًا بهذا الشكل الأملس.

كما يذكر أنها مقابر خاصة بالأسر الحاكمة، وهى مجوفة القاع، وتوجد مواقع هذه الدوائر من المقابر فى عمق من قاعدة الهرم بنحو ٢٧ مترا، ومن المدخل أربعون مترا، والذى افتتحه المأمون الخليفة العباسى(١).

و لا يسترسل عبد الغنى سنى بك كما فعل جناب شهاب الدين عند حديثه عن قيام بعض الأشخاص من القرويين بصعود الأهرام حتى قمته فى عشر دقائق مقابل بضعة قروش من المتفرجين واعتبر ذلك وسيلة للتسلية.

كما يعد عبد الغنى سنى بك هو الرحالة الثانى بعد خالد ضسيا الذى ذكر رؤيته لأبى الهول حيث تجاهله الرحالة الآخرون ولم يشيروا اليه حتى من بعيد.

وعندما تهيأ لرؤية أبى الهول ركب الجمل بعد أن اتفق مع صاحبه على مبلغ أربعة قروش ذهابًا وعودة، وقد استغرق الأمر عشر دقائق، ونزل بالقرب منه، وقد أبدى عبد الغنى إعجابه الشديد به، فجسده جسد أسد، ورأسه رأس امرأة، ولم يكن من حجر ذى قطعة واحدة مثل الذى رأه فى متحف مصر وفى

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٩١.

الإسكندرية، وإنما كان مصنوعًا من الأحجار الملصقة والمنحوت بعضها الله المصنوب وقد أصاب الخراب جسده بتأثير القرون.

وفى نهاية حديثه عن أبى الهول يذكر أن تاريخ إنشائه لم يكتشف بعد، وإن كانت قد وجدت الكتابات التى تشير إلى أن عمره من عمر الأهرام. فقد كان موجودًا بينما كان كفرن قد أمر ببناء هرمه، وكذلك يذكر أن معنى اسمه المهيب المرعب، ويتجه وجهه إلى الشرق إلى مطلع الشمس، وإن كان مدفونًا تحت الرمال ثم تم رفعه فوق الرمال بسبب رؤية رآها طوتمس الرابع من الفراعنة (١).

أما سليمان شكرى فيبدأ حديثه عن الأهرام بتقديم تعريف لها فيقول: "تعد الأهرام الواقعة بالقرب من فندق الجيزة من الآثار العتيقة، وعددها ثلاثة بعضها خلف بعض، أولها خوفو أو كيوبس من الأسرة الفرعونية التاسعة التى حكمت منذ اثنين وأربعين قرنا قبل الميلاد، وهذا الهرم هو مقبرته التى بناها، والثانى هو خافرا أو سنساوفيس سيدكبوبس، والثالث هو منكدرا أو منشاور وقد شيد مقبرته. ويعتبر هؤلاء هم أول من أقاموا الأهرام في مصر "(۱).

ويشير إلى أبى الهول بجملة مختصرة قائلاً: "ويقع على مقربة من هذه الأهرام تمثال قديم هو أبو الهول الذي يطلق عليه أيضنا اسم سفنكس".

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٩٢، ص ٩٣.

<sup>(</sup>۲) یقول سلیمان شکری: "جیزه اوتلی قربنده واقع اهرامات، آثار عتیقة دندر بـواهرا ملریکـدیکری آرق سنده اوج عند اولوپ برنجسیس میلاد دن قرق ایکی عصر اقدم حکمران طقوز نجی سلاله فرعونیة دن کیوبس - یاخود خوفو - طرفندن بنا ایدامه کندی مسزاری در . ایکنجـیس کیوبـسک مخـدومی سنساوفیس ویاخود خافرا واوجنجیس منشاور یاخود منکه را طرفارندن کندی مزار لسری اولمـه رق یابدیر لمشاردر". (سیاحات کبری، ص ۲۹۵).

ثم يذكر مقاييس الهرم الأكبر الذي بناه كيوبس منذ ١٠٨٢ ق.م، فيقـول إن ارتفاعه يبلغ ٤٨٠ قدمًا أي ١٥٠ مترًا، وكلما ارتفع البناء ضاق، وقد أقـيم علـي ثلاث زوايا بالأحجار الجسيمة طولها أربعة أمتار وعرضها متران وسمكها متـر ونصف ويشغل أراضى تسع بدايتها أحد عشر فدانًا وتشمل ٧٧٤ قـدمًا، وتنتهـي قمتها بمساحة متر مربع، والأحد عشر فدانًا هي ١٦ دونمًا ونصف دونم.

ثم يشير سليمان شكرى إلى أن عدد العمال والخبراء الذين اشتركوا في بناء الهرم المذكور قد بلغ ١٠٠,٠٠٠ شخص يوميًا، وانتهوا منه في عشرين عامًا وهو ما صرحت به التواريخ المصرية. أما الهرم الثاني فتبلغ مساحة قاعدته ٦٩٠ قدمًا مربعًا، وعلوه ٤٤٩ قدمًا، والهرم الثالث تبلغ مساحة قاعدته ٣٣٣ قدمًا، وعلوه ٢٠٣ قدمًا،

أما خالد ضيا فقد أفرد جزءًا كبيرًا للأهرام في رحلت، ذكر فيها كل التفاصيل الخاصة بها، والتي تدل على مدى تحريه الدقة في تقديم صورة شاملة عن الأهرام، حتى إنه يصرح بأن الهدف الأساسي من زيارته لها هو إمعان النظر والتفكير عند مشاهدتها وعدم الاكتفاء بما تمنحه هذه الرؤية من ابتهاج مفرح وانشراح داخلي، وكذلك كان هدفه أيضًا الخروج بنفسه بداية إلى تبة الأهرام من المدخل الخاص والهبوط منه متسلقًا درجاتها الحجرية، والدخول إلى الأهرام من المدخل الخاص والهبوط منه بعد أن يستخلص فكرة عن الموقع مدققًا وفاحصًا وناظرًا إلى ما حوله.

بالإضافة إلى أنه قدم لنا بانوراما شاملة عن الأهرام: تعريفها وأعدادها في مصر ووصف دقيق للطريق المؤدى إليها، وهو في ذلك يصور كل ما يمكن أن تاتقطه عيناه.

وفى تعريفه عن الأهرام نراه يقدم لنا أسماءها فى اللغات المختلفة، فيذكرها الأوربيون باسم "بيراميد" والعرب "بالأهرام" والأتراك باسم "تلال فرعون".

وهى تعد من الآثار القديمة والتاريخية القيمة جدًا، وهى أبنية حجرية شيدت بشكل هندسى خاص يعبر عنه باسم الأهرام التى يزداد الاقتناع الكامل بأنها قوية جدًا، حيث لا يمكن أن تكون قائمة منذ إنشائها وحتى اليوم دون أن يصيبها خلل فى أساسها، وكأنه يظن أنها سوف تحافظ على متانتها إلى يوم القيامة. ولا شك أن هذه الركامات الحجرية العظيمة لم تقم على أرض جوفاء (١).

وبعد أن ينوه خالد ضيا بازدياد قيمة هذا الأثر التاريخي وأهميته خصوصاً بعد أن تيسر قراءة الخطوط الهيرو غليفية التي استعملها القدماء المصريون، وبعد أن صار عدد من الكتابات الحجرية في متناول اليد مع ظهور الاكتشافات الجديدة، فقد اتضحت حقائق الأحوال التاريخية للآثار الموجودة المتعلقة بالفراعنة، وبالتالي تزداد أهميتها...

بعد ذلك يذكر عدد الأهرام الموجودة بمصر، فيعددها بنحو تسعة وتسمعين هرما، معظمها مبنى على سلسلة الجبال التى تمتد موازية للنيل وبعض منها على الشاطئ الغربي لنهر النيل(٢).

وعند وصول خالد ضيا إلى الأهرام، بهرته عظمتها وضخامتها، حتى إنه يصرح بعجزه عن التعبير عما يجيش بداخله من أحاسيس تجاه رؤيته لها، كما أنه لم يكن يستطيع أن يتخيل ولو بدرجة واحد من عشرة ولا واحد في المئة، ضخامة الأهرام الحقيقية، وهو يقر ويسلم بأنه أمام خارقة تاريخية طوعًا أو كرهًا، مقدرًا الضخامة الحقيقية لمدى روعة إتقانها، ولذلك وبسبب عظمتها وأهميتها التي احتلتها نتيجة قدم بنائها، فإنه أفرد للتعريف بها ووصفها العديد من الصفحات فوصفها وصفًا دقيقًا يليق بمثل هذه المباني العظيمة الشأن، والتي ما دامت باقيدة فسوف تحافظ مصر أيضًا على قيمة حاضرها التاريخي وأهميته (أ).

<sup>(</sup>۱) خاك ضيا: مصر خاطراتي، ص ٧.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ١٢.

<sup>(</sup>٣) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ١٤.

وفى شرحه عن كيفية بناء الأهرام يذكر خالد ضيا أنها أثر تاريخى بنسى فوق قطعة صخر سوداء مستوية صلدة، وهى تمثل قطعة من جبل اصطناعى. شم يستفيض فى حديثه عن قيمتها التاريخية موضحا عدم إمكانية معرفة كيفية وضع قطعة الصخور الضخمة المرتبة بعضها فوق بعض بانتظام معمارى، وكذلك فاكتشاف مفتاح قراءة الخط الهيروغليفى من قبل ضابط فرنسى فى قلعة رشيد سنة ١٢١٤ هـ يمثل أيضًا قيمة عظيمة من الناحية التاريخية، وقد تم قراءة الكتابة الحجرية على ثلاثة أوجه تحوى نفس المعنى والتعبير، أولها الهيروغليفية التسى استعملها القدماء المصريون، والثانى الديموطيقية التى استعملها الفنيقيون وقد اقتبسوها من الخط الهيروغليفى، والثالث اليونانية (١).

ومما تقدم نلاحظ أن خالد ضيا لم يكن رحالاً متميزاً فحسب، ولكنه كان قارنًا ممتازاً ملمًا بمعظم ما كتب عن الأهرام. كما كان صاحب نظرة خاصة، لم يكتف بما قرأه عنها من قبل، ولكنه حرص خلال زيارته للأهرام أن لا ينظر إليها بشيء من السطحية مطلقًا، ولذلك فقد جمع في زيارته بين مشاهدته الفاحصة للأهرام من الخارج والصعود إلى قمتها، ليس هذا فحسب، بل قام أيضنا بالولوج إلى داخلها، بحثًا عن أسرارها التاريخية.

وعلى النقيض من معظم الرحالة الأتراك – إن لم يكن جميعهم – يهتم خالد ضيا بالحديث عن أبى الهول، وبنفس أسلوبه السابق فى شرح ووصف المنطقة ككل، يقول:

<sup>(</sup>١) يذكر خاك ضيا معلومة جيدة هى أن طريقة قراءة وتلفظ مخارج الحروف الهيروغليفية تتشابه مع اللغة القبطية المستعملة اليوم فى مصر، ولم يكتف خاك ضيا بذلك بل إنه أورد فى كتابه أيسضا الأبجدية الهيروغيليفة، وكيفية قراءتها بالحروف العربية والأوربية، انظر: مصر خاطراتى، ص ١٨ و ١٩.

"وفى زيارتنا الأولى قمنا بالتجول أولاً فى منطقة الأهرام، وبعد أن شاهدنا صورها التى يعرضها محل تصوير متجول بجوار الأهرام، وشاهدنا أيضا القصر الذى يروى أن الخديو إسماعيل باشا قد بناه فى الزاوية التى تنظر إلى سهل التل الذى بنى عليه الأهرام، قصدنا مباشرة جهة تمثال أبى الهول مترجلين على أرض رملية تعوق السير والحركة، متجهين ناحية الجنوب من بين أهرام صغيرة خربة ناحية اليمين، ومن جانسب أكبر الأهرام. وعلى الرغم من أن الأهرام بنيت على تبة فإنه الأهرام. وعلى الرغم من أن الأهرام بنيت على تبة فإنه يصادف فى وسطها ميل يشكل واديًا يمتد تجاه سهل تمثال أبى الهول (۱).

ثم يصفه قائلاً: "هذا التمثال الذي أطلق عليه العرب اسم أبى الهول والأوربيون سفنكس، هو تمثال رأسه إنسان وجسده أسد، ظهر منحوتًا من قطعة صخر واحدة، ويشبه رأسه بالإنسان إشارة إلى العقل، وجسده بالأسد إشارة إلى القوة (٢). وهو يقع جزئيًا شرق الأهرام أو الجنوب الشرقي منها.

ويقدم لنا خالد ضيا مقياس أبى الهول، حيث يبلغ طوله ١٩,٩٧ متر وأنف ١٠,٧٩ متر وذراعه ١٩,٨٠ متر وفمه ٢,٣٢ متر، ووجهه يتجه ناحية الشرق، وقد أفسد الزمان وجه التمثال، ولم يستطع البقاء محفوظًا من تخريب الزمان.

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>۲) یقول خاك ضیا: "عربلرك أبوالیول وفرنكلرك اسفنقس دیدكلری بوهیكل یكباره برقیا پذرچه سدندن یونتیله رق میدانه گلمش باشی انسان ووجودی ارسلان رسمندن بر هیكلدر. باشك انسان مشایه عقله ووجودك ارسلانه تشبیبی قوته اشارت اولمق" (مصور مصر خاطراتی، ص ۲۱ و ۲۲).

كما تحدث خالد ضيا عن المعبد القائم بجوار أبى الهول، الذى ظهر عن طريق الحفر، ويشيد خالد ضيا بمدى مهارة ودقة تسوية أعمدة المعبد ونحتها وحوائط المعبد المغطاة بالرخام الصوماكى الأبيض، وأرضيته المغطاة بالرخام الصوماكى الأبيض، عند تظهر الأحجار الصوماكى الأحمر طولاً وعرضاً والمشيدة باعتناء خاص، حيث تظهر الأحجار التى يبلغ طولها ثلاثة أمتار أو ثلاثة أمتار ونصفاً، وعرضها متران بكشرة فى حوائطه ودهاليزه وأسقفه.

ثم يقدم لنا خالد ضيا قبل صعوده إلى قمة الهرم الأكبر تمهيدًا تاريخيًا حول بناة الأهرام الثلاثة (خوفو وخفرع ومنكاورع) اعتمد فيه على رواية تيودور السياح والمؤرخ هيرودوت، وعن خوفو يتحدث خالد ضيا قائلاً:

"يعد خوفو صاحب أكبر الأهرام الموجودة بمصر، وهو الفرعون الأول من العائلة المنفيسية الرابعة الستى حكمت ٢٨٤ سنة اعتبارًا من سنة ٢٦٢١ ق.م. وف الأصل فإن الآثار التى خدمت تاريخ مصر بدأت اعتبارًا من هذه العائلة الحاكمة، وقد أعد هذا الشخص – وهو محارب للغاية – مكان الأهرام في عشر سنوات، ولعمل الغرفة السفلية عشر سنوات أخرى، وعشرًا أخرى من أجل إتمام ما فوقها، فأتم العمل بما في ثلاثين سنة ومنسة وثلاثين يومًا (١٠).

وعن كيفية بناء الأهرام يشير خالد ضيا إلى أنه قد اتضح من الأثار التى كُتب عليها بالهيروغيليفة أنها قد شيدت عن طريق قبيلة من العبيد تسمى "بنى عون".

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢٢.

ثم يتحدث عن خفرع الذى حل مكان أخيه بعد وفاته، وبنى هرمَا بجانب به هرم خوفو إلا أن الأهالى - طبقًا لمرواية تيودور السياح والمؤرخ هيرودوت - لم يقبلوا دفن جسديهما (خوفو وخفرع) لعدم حبهم لهما لظلمهما.

ويذكر خالد ضيا خلال حديثه عن منكاورع بانى أصغر الأهرام، الحادثة التى تعرضت لها السفينة التى كانت تحمل جسده المحنط متجهة إلى إنجلترا، إلا أنه تم إنقاذ الجسد وغطاء التابوت وهو الأن في متحف لندن(١).

كذلك أضاف خالد ضيا فقرة هامة صحيحة عن وجود العديد من الأثار القديمة مدفونة تحت بعض التلال وجوانب الجبال، وقد تنبأ بذلك حينما تجول ببصره عبر الأهرام المتعددة التي بنيت مجتمعة أحيانًا ومنفردة أحيانًا أخرى، وهو يستدل على ذلك بوجود الأثار الهامة التي اكتشفت تدريجيًّا عن طريق الحفريات التي أجرتها جمعية ألمانية أمام الهرم الثاني حينذاك، ثم ما لبثت أن توقفت عمليات الحفر والتنقيب بعد ذلك.

ويسجل خالد ضيا رؤيته للأهرام من خلال صعوده إلى قمة الهرم الأكبر، حيث يرى أن عملية الصعود والهبوط تكون دائمًا من الجوانب، إذ تكون الأحجار أقل ارتفاعًا وأوسع عرضنًا، ويحدد خالد ضيا الأجرة التي يحصل عليها البدو العرب مقابل إرشادهم بمئة بارة يوميًّا في ما عدا الآحاد.

وعند الوصول إلى القمة يبلغ الاتساع ستين أو سعبين مترا مربعا، وقد ارتكز عمود قائم على ثلاثة اتجاهات منتصبًا على شكل عمود الراية، وارتفاعه ثمانية أمتار ونصف تقريبًا، وحين النظر إليه من أسفل يظن أنه بطول ذراع (١)، وحينما يذكر لنا ظهور الأطفال وهم يقدمون للسياح المياه ثم حصولهم على البقشيش وهم فرحون، لم يجعل هذا مادة للسخرية أو التهكم كما فعل جناب شهاب الدين في مثل هذا الموقف،

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢٤، ٢٠.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢٦، ٢٧.

ومن خلال رؤيته لقمة الهرم الثانى يشير إلى أن ما تهدم منه كان بالصرورة من أجل الاستفادة من أحجاره، بل إنه اكتسب هذا الحال لسقوط الأحجار المجلة والمنتظمة التى تشكل الأسطح الخارجية له. ثم يذكر بعد ذلك محاولة فتح المامون الهرم أملاً فى العثور على كنز داخل الهرم الكبير، وهو يصف ذلك المدخل الذى تم فتحه عن طريق النار، وهو على ارتفاع ثلاثين مترا تقريبا من الأرض فى السطح الشمالى، حيث يوجد باب واحد بطول متر واحد وعرض متر واحد. وللم يكتف خالد ضيا بارتفائه الهرم وما لاقاه فى سبيل ذلك من مشقة وتعب، بل واصل مهمت فى البحث عن أسراره، وبذلك يكون خالد ضيا هو الرحالة الوحيد الذى أعطى لنا معلومات دقيقة عما رآه داخل الهرم، وهو يشير فى البداية إلى ضرورة ارتداء ملابس ذات طبقة واحدة لتسهل عملية الولوج إلى الهرم، ثم يذكر ضرورة وجود المرشدين أيضاً، ثم يصف لنا كيفية الدخول إليه قائلاً:

"عند الدخول من المدخل، وعلى الرغم من ظهـور بعض آثار الأقدام المطبوعة، التي ظهرت متآكلة من كثـرة المـرور عليها، والمصنـوعة من الرخام الصوماكي الأحمر أو الأبيض الضخم جدًّا، والمنحوت بشكل منـتظم جـدًّا وبارتفاع وعرض متر واحد، فإنه يتم الـدخول بـشكل إمساك أيدى المرشدين من الخلف ومن الأمام والتزحلـق قعودًا من الطريق أو المجـرى مثـل ميـزان منتظم حيث لا توجد بما أماكن يمكن الامساك كما في حوائطه "(1).

<sup>(</sup>۱) يقول خالد ضيا: "مدخلندن گيرلدكده! ... برمتر وعرض وارتفاعنده بك منتظم صورته تراش ايديلدرك اعمال ايدلمش غايت جميم بياض وياقرمزى صوماكيلردن معمول وكثرت مرور وعبور دن زمينى أشينمش قياغان برحاله گلمش، أياق باصه جق بعض ايزلر بيداولمشسه ده ديوار لرنده طوتونه جق استناد محللرى اولميان منتظم براولوق گبى مجرا وياخود يولدن قعوذا قايمن، اوگده و أرقه ده بولنان دليلارك اللرندن طوتمق صورتيله ايچرو گيريلور " (مصور مصر خاطراتي، ص ۲۹ و ۳۰).

ويشير إلى أنه طبقًا لوضع الهرم قبل سقوط الأحجار التى تـشكل أسطح الهرم الخارجية، فإنه يرى أغطيته مثل رؤوس المسامير الضخمة المصنوعة مـن النحاس والحديد فى الأماكن التى صادفت زواياها فوق الصخرة، يعنى أنهم ربطوا الصخرة التى يظن أنها سطح الأرض بالطبقات الأسفل منها، ثم يضيف قائلاً:

"داخل الهرم ظلام حالك. وعلى الرغم من عدم رؤية أى نافذة تبعث بضيائها إلى أى مكان قط، أو منفذ أو منور يجدِّد الهواء، فإنه من المؤكد أن الهواء يجسرى ف داخله من خلال التقوب الصغيرة التى فى حوائط الغرف الموجودة به".

وجميع الطرق التى تتشعب وتطول بصور مختلفة اعتبارًا من المدخل، توجد فى ميل ٥٤٥، ويكون الصعود والهبوط من أجل الانتهاء إلى مركز الهرم، وعند النزول حتى ٥٤ أو ٥٠ مترًا تقريبًا من هذا الطريق الذى يميل بدرجة ٥٤٥ يظهر حائط مصنوع من الرخام الصوماكى المخلوط، حتى إنه يظن أنه قطعة واحدة.

وفى هذه النقطة يوجد ارتفاع يستطيع المرء فيه الوقوف على القدم، وهناك سلالم باتساع مترين. وعلى الرغم من وجود بئر مفتوحة مثل النافذة فى ناحية أسفل الحائط الكائن ناحية الميزان الذى دخلناه، فإنه لا يمكن الهبوط بداخلها لأنها مغلقة بقضبان حديدية محكمة (١).

ولم يسلِّم خالد ضيا بكلام المرشدين حول هذه البئر حيث يقولون إن عمقها يصل إلى مئة متر، بل إنه يرى ضرورة أن تكون مدخلاً يه بط إلى الغرف الموجودة تحت الأرض، طبقًا لما ظهر من آثار فى الأهرام، وحينما أشعل

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٢٩ و ٣٠.

المرشدون الشمع، استطاع خالد ضيا رؤية أول مدخل فُتح بالتفجير عن طريق النار، فقد ظهر منهدمًا بشكل غير منتظم، ومتسعًا جزئيًّا، ودائمًا يميل من الأعلى إلى اليمين بمقدار متر واحد.

وكذلك يمكن الخروج من هنا عن طريق التزحلق ناحية الـشمال بارتفاع مترين أو مترين ونصف تقريبًا.

وهناك مدخل آخر يتم الدخول إليه عبر طريق صاعد مغطى بالرخام الصوماكى الضخم وهو مكون من الصخور المقطعة مثل الميزاب ويميل بمقدار ٥٤٥، وطبقا لهذا المدخل فإن الأشخاص ذوى القامات المتوسطة لا يستطيعون أن يرفعوا رؤوسهم تماما على الرغم من أنه واسع إلى حد كبير ومرتفع فى جزء ما، ويعد الطريق الثانى هذا مخيفًا بالنسبة إلى الطريق الأول، ففى الطريق الأول ينير الضياء المنبعث من الخارج إلى المدخل جزءًا من الممر، إلا أن الطريق الشانى يخيم عليه الظلام المطبق. وعلى الرغم من ذلك فقد صعد فيه خالد ضيا برفقة المرشدين وهم بأقدام حافية، وعلى ضوء الشمعة المتخافت بدأت تظهر الأسقف الرخامية الضخمة، وقد لاقى فى سبيل ذلك أشد المعاناة، فقد تحمل الصعود منحنيًا بمقدار ٥٤٥ (١) على طول الطريق الصاعد بمسافة أربعين أو خمسين مترا، بالإضافة إلى الحر الخانق وانعدام الرؤية نتيجة الظلام.

ومع وصوله إلى منتصف الطريق الذى بدأ يتسع بشكل عامً، استطاع أن يتنفس مستريحًا بعض الشيء، وعلى الرغم من ضعف ضياء الشمعة الذى لم يكن يسمح برؤية السقف، فقد تمكن من رؤية المبنى، فقد كان مائلاً وموازيًا للطريق الذى صعد إليه بارتفاع عشرين مترًا تقريبًا، وظهر هيكل المبنى مائلاً ومرتفعًا بزاوية عمودية، يضيق فى داخله بنسبة معينة وقد وصع بعضه متجاوزًا بعضنا

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢١.

بمقدار خمسة سنتيمترات بعد بنائه عموديًا، فهو مرتفع ارتفاع حائط رخام صوماكى ضخم طويل، وقد لاحظ أيضًا حين الصعود إليه أنه يوجد مصب بنر باتساع متر واحد، وعلى هيئة نافذة قرب الحائط ناحية يمين الطريق، وقد بين المرشدون أنها تشبه تلك البئر التي رأوها في الأسفل(۱).

وبعد توقف دقيقتين، استمر في الصعود مرة أخرى، وتعقب طريقًا ضيقًا ينحسر بين السدود، وفي النهاية ومع وصوله إلى طريق أفقى ذي سقف منخفض وبعد خطوات عشر دخل إلى حجرة عرضها ستة أمتار وطولها عشرة وارتفاعها تقريبًا ثمانية أمتار، وقد بنيت متناسقة للغاية في كل ناحية منها، وهي من الجرانيت والرخام الصوماكي الأملس.

ولم يكن بها أى أثر للكتابة والرسم فى أى مكان قط، و لا نافذة أو منفذ يدخل ضوءًا أو هواءً بأى اتجاه على الإطلاق.

وقد انبهر خالد ضيا بضخامة الأسقف الداخلية، التي بنيت من الرخام الصوماكي، والتي تثير انبهار العقول<sup>(٢)</sup>.

ولم يكتف خالد ضيا برؤية هذه الحجرة فقط، وإنما أصر على رؤية الحجرات الأخرى، على الرغم من خطورة الصعود إليها وعدم رغبة المرشدين في السير إليها، ومع إجبارهم على ذلك واصلوا الصعود بميل ٥٥٥ مرة أخرى، والسير بشكل منحز، وقد بلغت به الدقة أنه اشترط قياس ما سوف يطؤون عليه من الأماكن. فبصعوده ناحية الشمال ظهر العديد من السدود التي نتسع بمقدار ٢٥ سم تقريبًا والتي تزيد كلما ارتفعت. ويزداد ضيق الطريق مع كونه عموديًا، بالإضافة إلى انزلاق آثار الأقدام المطبوعة والظلام الحالك في كل ناحية، واحتمال خطر

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٣٢.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٢٦.

السقوط يَرِدُ في كل دقيقة، كل هذا يلقى المزيد من الأهمية لهذا الطريق، وعلى بُعد نحو عشرين خطوة ظهر طريق اتساعه متر واحد بسبب اتصال الصعود، وبدأ الصعود يأخذ شكلاً مريخا، وبعد الصعود بمسافة أربعين أو خمسين مترا، وصل الى طريق أفقى، وبعد عشر خطوات ظهر ممر بطول وعرض متر واحد مثل مدخل الغرفة التى رأها قبل ذلك، ثم دخل غرفة أخرى بنفس المشكل وإن كانت متسعة قليلاً عنها، بالإضافة إلى أنه رأى في وسطها لحدا منقوشاً من قطعة ضخمة من الرخام الأبيض الصوماكي، وهي ضخمة لدرجة أنه لا يمكن الخروج بها مسن المدخل. ويذكر أنه قد تم نقل بعض الحلقات الفضية والذهبية التسي ظهرت في أطراف وجسد المومياء التي استخرجت من داخل هذا اللحد وغطائه، وتوجد مؤرتان قطرهما ١٥ و ٢٠ سم وسط أحد حوائط هذه الغرفة (١١)، ويستدل خالد ضيا على أن واحدة منهما يخرج منها الهواء، والأخسري يدخل فيها الهواء الصافي،

ويخمن خالد ضيا وجود العديد من المومياوات في كل لحد من اللحود الصخرية المتدلية من أعلى هذا المدخل، ذلك أنه استدل على ذلك من العشش الموجودة بالحائط والمتدلية من أعلى إلى أسفل ومن الأغطية التي كانت فوقها، فذكر أنها قبورهم.

ولم يكن طريق العودة بأقل خطورة من الصعود، ذلك أنه بعد أن أجبر خالد ضيا على العودة صارفًا النظر عن رؤية باقى الغرف نظرًا إلى شدة الخطورة، لمس فى كل خطوة فى طريق عودته، خطر السقوط، واستحالة إنقاذ حياة من يقع، فلم يكن هناك أى متكأ يمكن الاستناد إليه بعد أن بدأ فى السير، فالطرق كلها منحدرة.

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٣٧.

وفى النهاية يتجسم أمامه الاصطدام بالصخرة ذات الرخام الجرانيتى الصوماكى الذى يسد الطريق فى نهاية الممرات، وكذلك التفكير فى العمق المجهول لنبع البئر المفتوحة فى نهايته، يجعله فى حالة رعب دائم، ومع ذلك واصل السير إلى المركز مسلمًا نفسه لمهارة مرشديه، وما كاد يصل إلى المدخل الخارجى مع البدء فى الصعود من هناك حتى استراح قدر عشر دقائق مستنشقًا هواءً صافيًا وقد جلس على حجر جرانيتى يسمى "سلمة السلام".

وتدل مخاطرة خالد ضيا بالصعود إلى الهرم ودراسته من الناحية الخارجية وولوجه إلى داخل الهرم على مدى انبهاره بهذا الأثر وبعظمته وضخامته (۱).

وفى نهاية رحلته هذه، يقدم لنا خالد ضيا النتائج والتخمينات التى انطلقت فى مخيلته حول الغرف والممرات المختبئة فى داخل الهرم، فهو يشير إلى أن انحصار مخارج هذه الغرف فقط ناحية شمال المدخل يؤكد أن تكون هذه الغرف ومخارجها ومداخلها فى الأقسام الأخرى، وهو يقيس ما تم اكتشافه بالمصادفة لمدخل أحد الأهرامات الموجودة فى دهشور سنة ١٣١٢ عن طريق حفر بئر موجودة على بعد بضع منات من الأمتار من الأهرام، تم الدخول إليها من تحت الأهرام عن طريق المداخل الموجودة داخل البئر المذكورة.

## (٢) وصف المساجد والمزارات في نصوص الرحالة:

تعد المساجد والمزارات الأثرية من الأدلة المرنية الملموسة الخالدة التسى تشهد أكثر من أى نتاج آخر من ثمار الحضارة الإسلامية العربية على أهمية التراث الذى قدمته هذه الحضارة فى النواحي الدينية والاجتماعية والعلمية والتعليمية والعمر انية والفنية.

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٣٦.

والمساجد والمزارات فى القاهرة تمتاز بأنها أكثر عددًا وأعظم أهمية من نظائرها فى أى عاصمة من العواصم الإسلامية، وكذلك تمتاز بأن تواريخها تمتد فى حلقة متصلة من صدر الإسلام إلى الوقت الحاضر (١).

ونظرا إلى صعوبة - بل استحالة - رؤية الرحالة الأتراك النين زاروا مصر فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، لجوامع القاهرة الأربعمئة والتجول فيها - كما يقول جناب شهاب الدين - وبسبب أن تصويرها كل على حدة يحتاج إلى صبر كبير (۱)، فقد اكتفوا برؤية المساجد الجامعة الهامة.

ولعل سبب اختيار هؤلاء الرحالة لهذه المساجد الجامعة يرجع إلى إبداعها المعمارى والزخرفى القديم فضلاً عن قيمتها الأثرية العظيمة، والمعروف عن هذه المساجد أنها أعدت لصلاة الجمعة، أما المساجد التى تؤدى فيها الصلاة بصفة عامة والتى لم تعد لصلاة الجمعة فليس لها نظام معمارى خاص، ولا أحكام تخطيطية، ويصح أن تتخذ أى شكل مناسب من الأشكال.

من هذه المساجد التى يصورها هؤلاء الرحالة ما لم يتخلف منه غير أثــار متناثرة من أعمدته وزخارفه وأصابه الإهمال والخراب، ومنها ما قــاوم عاديــات الزمان، وصمدت عمارته وزخارفه واحتفظ بمعظم عناصره.

ويعد جامعا عمرو بن العاص وأحمد بن طولون من الجوامع التي حـرص معظم الرحالة على زيارتها، وهذان المسجدان الجامعان العظيمان قد تخلف عـن القرون الثلاثة الأولى، أما جامع عمرو بن العاص فهو يمتاز عن سواه من سائر جوامع القطر المصرى بأنه الوحيد الذي عاصر جميع الحكومات التي قامت بمصر منذ الفتح العربي إلى الوقت الحاضر وشهد جميع التطورات التي حدثت خلال أكثر من ثلاثة عشر قرنًا تغير فيها من حال إلى حال، فقد نشأ صغيرًا متواضعًا ثم نما

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٠٣.

وكبر وازدهر حتى حاز لقب تاج الجوامع (۱)، وأخيرًا شاخ وهرم حتى قارب الفناء، إلا أن شهرته التاريخية ما زالت ذائعة فى الأقطار كافة، فلا يصل زائر إلى مصر حتى يبادر إلى زيارة هذا الجامع العتيق.

وعن أهمية هذا الجامع يتحدث خالد ضيا قائلاً:

"يعد جامع عمرو بن العاص الذي يجب الاهتمام بالحافظة عليه، إذ إنه مدار شرف البلد، أول مسجد شريف أقامه عمرو بن العاصر في مدينة الفسطاط التي تأسست كأول بلد إسلامي حين دخول مصر إلى الأيادي الإسلامية"(٢).

"يعد جامع عمرو من أقدم جوامع القاهرة، ويقع في القسم العتيق من المدينة وهذا الجامع القسيم السذى تأسس منذ ثلاثة عشر قرنًا هو خرابة اليوم ولكنه خرابة معمادية نفسة"(٢).

ثم يروى جناب القصة المعروفة عن اختيار عمرو بن العاص موضع الفسطاط لإقامة الجامع فيقول:

"ويحكى المترجمون الذين يتفق معهم المؤرخون أن حضرة عمرو بن العاص فى أثناء بحثه عن مكان مناسب لبناء هذا الجامع الشريف صادف المكان الذى وجـــده

<sup>(</sup>١) أحمد فكرى: المرجع السابق، ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: مصور مصر خاطراتي، ص ٦٣.

<sup>(</sup>۳) يقول جناب شهاب الدين: "جوامع قاهره نڭ اڭ اسكيسى شهرك قسم قديمنده كى "جامع عمرو" در. اون او چ عصردنبرى شايان بوجامع شريف بوگون برخرابه، فقط برنفيسه معمارية خرابة سيدر". (حسج يولنده، ص ١٦٠ و ١٦٠).

قطعة أرض موروثة لئيب يهودية، وأصرت هذه السيدة على الاحتفاظ بها وردَّت كل سعر وكل مكافاة، حينذاك قرر القائد الرجوع إلى الخليفة عمر الفاروق رضى الله عنه قبل اللجوء إلى الوسائل القهرية وأعمال السلب والنهب القاسية"

ويفيض جناب الحديث عن هذه القصة التي تنتهي بموافقة هذه السيدة التسي تدعى قيسبة بنت مكتوم وإقامة أول مسجد في الأراضي المصرية الإسلامية.

أما خالد ضيا، فقد أوجز القول في حديثه عن المراحل التي مر بها جامع عمرو منذ إنشائه حتى وقت رؤيته له فيقول:

"كان الجامع في ما مضى قد أنسشى في صسورة عادية (١) على الرغم من أنه قد بني وأنشئ تارة تجديسدًا وتارة أخرى توسيعًا في عهود الخلفاء الأيوبيين والعباسيين وملوك الفاطميين والمماليك حتى وصل إلى السضخامة الموجود عليها الآن "(١).

ومن الناحية المعمارية لهذا الجامع، يتحدث جناب<sup>(٢)</sup> عن أعمدته فقط نقلاً عن رواية المرشد فيقول:

<sup>(</sup>۱) كانت مساحة جامع عمرو في أول مرة ٥٠ ذراعًا مربعًا، وكان سقفه جريدًا وعمده من جذوع النخل، ثم توالت عليه زيادات كثيرة في مختلف العصور، وحظى بالاهتمام والرعاية من الولاة والحكام الذين تتاولوه بالزيادة والتعمير والتجديد حتى بلغت سعته أضعاف مساحته ست عشرة مرة (انظر: أحمد فكرى: المرجم السابق ص ٢٧٢).

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٦١.

"وعلى الرغم من أن جامع عمرو اليوم في حالة من الانحيار والسقوط قطعًا صغيرة، فإنه ليس عاجزًا عن إدخال التعجب والدهشة على روح الزائسرين أيسطًا؛ تحمل خسون أو ستون عمودًا من قطع الرخام السماقى أو الجرانيت القبة إلى الآن بكل عظمة وقد جُمعت هذه الأعمدة الجميلة التي بلغ عددها في ما مضى منة وخسين من المعابد القديمة، طبقًا لرواية المرشد، بل إنه قد أطلت الأعمدة القصيرة بتيجان أعمدة مختلفة، بسبب كولها ليست في مستوى ارتفاع واحد، ويرى اليوم قسم مسن تلك التيجان المنقوشة بين أنقاض الأعمدة المنهارة، وفي المداخل لا يوجد اليوم قنديل ولا حسير ولا سيجاد، ويحس في كل شيء بحالة من البلي، إلا أن العمود الخاص الموجود جهة المحراب ما زال هو وعمودان في المسخل بنفس الحالة والجدة (1).

أما خالد ضيا فيقدم وصفًا أكثر دقة مما سبق فيقول:

"هذا الجامع الشريف هو جامع واسع سقفه مبنى على خمسة صفوف من الأعمدة المرمر، وهى عبارة عسن تسعة عشر عمودًا فى كل منها، ومفروش على أرضيته الملساء أحجار مقطعة منتظمة، ولا يوجد حائط فى الجهة المقابلة لحائط القبلة. يوجد حول الجامع رمال فى حالتها الطبيعية، ونخلتان وبعض من شجر السنط، وحوائطه مبنية على طراز عادى جدًّا، ومبيض بالجير، وعلى الرغم مسن أن المنبر مصنوع بأشكال منتظمة، من قطع خشبية صغيرة أن المنبر مصنوع بأشكال منتظمة، من قطع خشبية صغيرة

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٦٢.

يتشابك بعضها مع بعض بطراز عربي خاص، فإنه لا يمكن أن يعد ذا قيمة عالية، إذ إن هذا النوع من البناء قد كثر استعماله بوفرة فى مصر، وعلى الرغم من أن جميع أعمدة الجامع من المرمر الأبيض فإن القريب جدًّا منها من المنبر لونه غامق مختلف عن لون الأعمدة الأخرى، ومحاط بسياج حديدى محكم إلى أطرافه"(1).

ويذكر لنا خالد ضيا وكذلك محمد محسن (٢) ميزة أخرى اشتهر بها جامع عمرو بن العاص، هى أنه اشتهر دون غيره بأنه الجامع الوحيد الذى كان الخلفاء والأمراء والملوك يصلون فيه الجمعة اليتيمة أى الجمعة الأخيرة فى شهر رمضان. وهذه العادة استمرت حتى محمد على باشا وأسرته من بعده إلى أن أبطلت سنة ١٩٥٧ فيقول:

"غير أن بُعْده (أى الجامع) عن المدينة سبب فى أن يحرم معظم المصلين من أداء الصلاة فيه، إلا أنه بسبب العادة الخديوية بإقامة صلاة الجمعة اليتيمة مسن شهر رمضان فى هذا الجامع بمراسم تشريفية، فإنه يسشرًف

<sup>(</sup>۱) یقول خالد ضیا: "بوجامع شریف بهری اون طقوز ستوندن عبارت بش صره مرمر دیرك اوزرینه بنا ایدامش طاوانی دوز واخشاب، زمینه منتظم کمه طاش فرش اولنمش واسع بسر جامعدر، قبله دیوازنیك مقابل جهتنده دیوار اولمیوب آچیقدر. جامعك حولیسی حال طبیعیده قوم اولسوپ برایکسی خرما وبر قاچده اقاسیا أغاجی و اردر. دیوارلری بك عادی بر طرزده مبنی وبیاض بادانه لیدر. منبر طرز مخصوص عرب اوزره یکنیكرینه گچمه اوفاق تحته بارچه لرندن مصنع برصورت و واشكال مخصوصه منتظمه ده یابلمش ایسه ده مصرده بو طرز انشا هر نوع طوغرامه ایشلونده میشول اولدیغی حالده اولدیغیرن یکده قیمتدار صابیله ماز. جامعه کی دیرکلرك کافه سی بیاض مرسر اولدیغی حالده منبره پك یقین او لان بردانه سی لونا دیكرلرندن فرقلی اوله رق قویو رنكلیدر واطرافنه محكمجه تیمور پرمقلق چو برلمشدر". (مصور مصر خاطراتی، ص ۷۷).

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ٧٦.

البلدة المذكورة التي هي عبارة عن عدة منازل حقيرة، وبضعة مصانع خربة للأواني الخزفية والمقام بما الجامع - حضرة الخديو وقاضى قضاة مصر، والباشيا المفوض وهيئة الوزراء والوجهاء والأعيان مرة واحدة فقيط في السنة في اليوم المذكور قاصدين ذلك الجامع الشريف بمراسم خاصة. وكان أخو الخديو محمد على باشا يرأس نيابة عنه المراسم المذكورة بسبب وجود الخيدو في الإسكندرية في رمضان منذ سينة أو سينتين حسب الموسم"(۱).

ويلى جامع عمرو بن العاص فى الأهمية والقدم جامع أحمد بن طولون (٢) كما يقول جناب، فهو أقدم جامع بعد جامع عمرو، ويعد أكبر جوامع القاهرة المقدسة.

ويحرص معظم الرحالة أمثال جناب ومحمد مهرى على ذكر القصة المشهورة عن بنائه والهدف من إنشائه فيقول جناب<sup>(٢)</sup>:

"وكان هدف مشيده هو تشييد شيء ضخم للغاية، غير قابل للانهيار وفوضت هذه الوظيفة لمعماري مسيحي (+) كان من ضمن المحبوسين، (وبعد أن أطلق سراح المسجون خلع عليه بخلعة خاصة) منح مئة ألف دينار مقابل التكاليف المبدئية، وأوصى عند إنشائه هذا الجامع الذي لا مثيل له أن لا يكون هناك مادة قابلة

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٧٢.

<sup>(</sup>٢) ابتدأ أحمد بن طولون بناء مسجده الجامع في سنة ثلاث وستين ومنتين.

 <sup>(</sup>٣) يقول جناب شهاب الدين: "جامع عمرو دن صوكره الله اسكيسى "جامع طولون" در. أحمد بن طولونالله انشا اينيريكي بوبناي مقدسي جوامع قاهرة نله الله بويوكيدر. (حج يولنده، ص ١٦٢).

 <sup>(</sup>٤) ذكرت هذه القصة في كتاب المقريزي خطط الجزء الثاني نقلاً عن جامع السيرة الطولونية وهو أبو محمد عبد الله البلوي مؤلف كتاب سيرة أحمد بن طولون".

للاشتعال مطلقًا لا الخشب ولا الأعمدة، وأن يبنى من القرميد والجير فقط، وغير هذا لا يكون هناك أى أعمدة سوى عمودين ينصبان جهة المحراب فقط داخل الجامع الشريف. وقال ما يلى:

"إن أصاب الخراب ذات يوم كل المدينة بصورة شاملة إما بفيضان النيل وإما بحريق عام، ينبغى أن يظل دائمًا الجامع الذى شيدته أنا، وأرغب فى بناء مشيد على هذا الشكل"، وعلى هذا الأساس فقد قامت الدعامات فى المسجد جميعه مقام الأعمدة (١).

ولم ينس الرحالة الأتراك الإشارة إلى أهم العناصر المعمارية التى تميز بها جامع بن طولون، وهى المنارة أو المئذنة لهذا الجامع التى تعد من أقدم المأذن المصرية، وهى ذات شكل فريد لا نظير له فى مصر. يشير خالد ضيا<sup>(۱)</sup> إلى هذا الشكل الفريد والغريب الذى تتمتع به قائلاً:

"توجد سلالم منارة الجامع الشريف الذى بناه أحمد بن طولون فى مصر القديمة – وهو من ملوك الجراكسة – فى الخارج، ومناراته تحتوى على زخرفة أرابسك خارجيًّا بطواز يطلق عليه نفس الطواز تقويبًا".

وكانت هناك رواية مشهورة حول كيفية بناء هذه المنارة حرص كل من خالد ضيا وجناب شهاب الدين (٢) على ذكرها، حيث يقول أولهما:

"ويروى بخصوص هذه المنارة أن بسابى الجسامع، عُرف عنه عدم قيامه باللعب واللهو فى أى وقست مسن

<sup>(</sup>١) محد مهرى: المصدر السابق، ص ٧٧.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٣٦.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٦٣.

حياته خلال جميع أفعاله وأحواله. وذات يسوم اتخذ الجالسون بالقرب منه فرصة انشغاله بقطعة ورق في يده مستغرقًا، الفرصة لكى يحملوه على الاعتراف بانشغاله باللهو. فسألوه عن سبب اشتغاله بهذه القطعة من الورق.

فى الحال استجمع أمر نفسه، وقال: كنت أفكر فى أساس منارة الجامع الذى أقيمه، بأسلوب جديد، لا يشبه المنارات الأخرى، وهو الموجود فى التفسير التالى.

واستدعى المعمار فى الحال وأمره ببناء المنارة بهذا الشكل الذى يراه فى الرسم (1).

ويروى محمد مهرى استكمال أحمد بن طولون زخرفة المسجد وإنارت فيقول: "ولما أتم بناء هيكل الجامع أخذ في زخرفته فبيضه وعلق فيه القناديك الجميلة النحاسية بالسلاسل النحاسية الطوال وجعل على أفاريزه آيات من القرآن الشريف لا يزال معظمها ظاهرا إلى هذا اليوم، وفرش الحصر وحمل إليه صناديق المصاحف ونقل إليه القراء الفقهاء. ويقال إنه هو الذي رسم القبلة والمنارة بنفسه وجعلها منفصلة برواق يحيط بالجامع، ويفصل المنارة عن صحن ثان خارجي، وقد هدم بعض هذه المنارة، إلا أن الناظر إليها لا يسعه إلا التعجب من عظمتها، ويقال إن تجاه المنارة المنكورة الباب الكبير وجعل للجامع(۱).

والمعروف أن المسجد أهمل إهمالاً شديدًا في العصور الحديثة، وهذا ما يؤكده خالد ضيا وجناب ومحمد مهرى، يقول أولهم: "إن أمثال هذا الجامع الشريف أيضنا في حالة من الخراب"(٢).

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٢٧.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ۵۱۰.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ٢٠.

أما جناب، فيمدنا بمعلومات عن هذا الجامع الذى قام بدور المدرسة خللا عصر إسماعيل، ثم لحقه الخراب وصار مأوى للمتسولين وقت زيارته له فيقول:

"الجامع الشريف الميوم مهجور خرب، من يدررى ما هو الداعى الذى يكمن وراء تحول هذا البناء المتين إلى مستشفى عسكرى؟ ثم اتُخذ مدرسة للبنات خلال عهد الخديو إسماعيل باشا المتوفى، والميوم صار جامع طولون ملتقى للمتسولين، فالميوم تحل الرسومات الردينة الفظة التي يخطها الأطفال المتسولون بقطع الفحم، محل الخطوط الكوفية ذات الزينة الهادئة فى الحوائط ذات الخطوط الكوفية "(1).

ويذكر محمد مهرى (١) أن الحكومة قد استعملت الجامع مأوى للحجاج والفقراء فيقول: "ومن يزرُر هذا الجامع اليوم يررَهُ خرابًا مهجورًا، وقد استعملته الحكومة مرارًا منازل للحجاج والفقراء، فبنوا في قناطره فسدوها، وقد هدم بعض تلك القناطر وبعض المنارة وفي صحن الجامع الميضأة ولا يزال أثر المنبر الخشبي باقيًا وفي جوار المنارة غرف يقال إنها كانت مصلًى أحمد بن طولون وذريته.

## الجامع الأزهر:

سجل معظم الرحالة الأنراك رؤيتهم للجامع الأزهر، السذى يعد أول أشر فاطمى بمصر، ابتناه جوهر الصقلى بأمر من المعز لدين الله الفاطمى ليكون

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: "الیوم جامع شریف ده بوگون متروك و خرابدر: بوبنای متینی برآره لــق -كیم بیلیر هانكی احتیاج اوزرینه خسته خانه عسكری یه قلب ایتمشلر، دها صوكره متوفی اســماعیل باشانك خدیویتی انتاسنده بر مدرسهٔ بنات خدمتی كوردرمشلر". (حج یولنده، ص ۱٦٤).

<sup>(</sup>۲) محمد ميري: رحلة مصر والسودان، ص ٥١٠.

مسجدًا جامعًا للقاهرة الفاطمية ويقوم مقام الجامع الطولونى فى القطائع وجامع عمرو بالفسطاط، ولهذا يعتبره محمد محسن من أقدم جوامع القاهرة بعد هذين الجامعين، وهو أكثرها اتساعًا ولذلك لُقب بالجامع الكبير.

وعن تاريخ إنشائه يتحدث جناب شهاب الدين(١) قائلاً:

"والجامع الشريف الذي رأيته في النهاية، هـو الجامع الأزهر، وقد أنشأه من قبل قائد فاطمى (يقصد جوهر الصقلي) في جمادي الأول سنة ٣٥٩ هـ.".

والمعروف أن هذا الجامع قد أصبح مدرسة للمذهب الشيعى وهو مذهب الفاطميين، ولهذا السبب - كما يقول محمد محسن<sup>(۱)</sup> - أقام جوهر في الجامع المذكور بأمر الملك العزيز مكتبة نفيسة ومدرسة ذاع صيتها في الأفاق، وكان القصد الرئيسي من بناء هذا الجامع إقامة الشعائر الدينية وتأييد مذهب الشيعة العلوية لاختلاط السياسة بالدين في الدولة الإسلامية من ذلك العهد.

ويشرح محمد مهرى (٢) هذه القضية بالتفصيل قانلاً:

"كانت الشيعة قد قاست الأمرين تحت سلطة العباسين من قتل ونفى، فلما تأتّى لها تغلبها على مصر جعلتها عاصمة دولتها وأنشأت القاهرة معقلاً لجندها، والجامع الأزهر لتأييد مذهبها، لأن العامة لا تُحكّم بمثل الدين. وكان المصريون يومئذ على منذهب الإمام الشافعي لأن هذا الإمام قضى أخريات أيامه بمصر ومات فيها وقبره معروف في ضواحي القاهرة. وكان

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١٧٥.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المرجع السابق، ص ٢٤٠٠.

<sup>(</sup>۳) محمد مهری: رحلة مصر والسودان، ص ۱۱۶.

الفاطميون يعترفون بهذا المذهب أيضًا، وأما العباسيون فكانوا على مذهب أبى حنيفة، فتوافق الفاطميون والمصريون فى المذهب فهان على الفاتحين تأييد سلطائهم وتوسيع دائرة نفوذهم فقربوا الفقهاء والعلماء واستقدموهم من سائر أقطار العالم الإسلامي وأجروا عليهم الأرزاق وفرقوا فيهم الأموال، وكانت مجالسهم تعقد فى الأزهر على عادة الفقهاء فى ذلك العهد، فتزاحمت فيه الأقدام، وكانوا كلما ضاق بحسم وسعوه فتزاحمت فيه الأقدام، وكانوا كلما ضاق بحسم وسعوه بأبنية ينشئونها بجانبه ويوسعون دوره حتى أصبحت سعته الآن نحو ٢٠٠٠ متر مربع، وكانت أقل من نصف ذلك، وتضاعفت أساطينه مرارًا وكان عددها يوم بسني ذلك، وتضاعفت أساطينه مرارًا وكان عددها يوم بسني

كانت أعطية الخليفة للفقهاء في أول الأمر على غير قياس أو ميقات. فلما أفضت الخلافة إلى العزيز بالله ثانى الخلفاء الفاطميين سنة ٣٦٥ هـ أمر وزيره يعقوب بن كلس أن يرتب للفقهاء أرزاقًا معينة، وأن يبنى لهم منازل يقيمون فيها بجانب الجامع. وكانوا يأتون المسجد في بادئ الأمر لصلاة الجمعة وقراءة الفقه على مذهب الشيعة والوعظ والمباحثة، فتدرجوا من القراءة إلى التعليم حتى أصبح الجامع مدرسة كبرى أكثر دخلها مما وقفه لها الخلفاء والأمراء. ويقدر دخله السنوى اليوم بعشرين ألف جنيه "(٢).

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المرجع السابق، ص ١١٤.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المرجع السابق، ص ١١٥، كما يتحدث محمد مهرى عن الإضافات التي أضيفت إلى الجامع الأزهر عبر العصور المختلفة، انظر الكتاب، ص ١١٦.

وينتنى معظم الرحالة على دور الأزهر وعظمته كأشهر جامعة إسلامية، بل إن خالد ضيا يشبهه بجامع الفاتح الشريف في إستانبول فيقول(١):

"ونظرًا الأتخاذ هذا الجامع الشريف مقرًا يدرس فيه طلاب العلوم، كما هو الحال في جامع الفاتح الشريف باستانبول، فقد أضفى عليه هذا التجمع لطلاب العلوم الذى يبلغ عشرة آلوف طالب يوميًا، مكانة خاصة بن المسلمن".

ويصفه جناب شهاب الدين مؤكذا أهميه كأكبر مدرسة في مصر فيقول:

"يعد جامع الأزهر أكبر مدرسة في مصر، ومع أن زيارتنا للجامع الشريف صادفت وقت العطلة بــسبب حلول رمضان، غير أنه يبلغ عدد طلاب العلــوم هنا بعشرة الآف طالب وفقًا للاحــصانيات الـــى تجــرى كل عـــام"(٢).

و لا يرى خالد ضيا أى اختلاف بينه وبين المساجد الأخرى من الناحية المعمارية، فهو مبنى على أعمدة ذات أصول معمارية عربية، ويكمن الأختلاف الوحيد في أنه يتميز باتساعه الرحيب داخليًّا وخارجيًّا.

كما أنه يشير إلى مسألتين مهمتين يختص بهما هذا الجامع فيقول:

<sup>(</sup>۱) يقول خالد ضيا: "حالبوكه بو جامع شريف إستاتبولك فاتح جامع شريفى گبى طلبه علومك محل تدرس ومقر تدرس ولمق، اطرافنده اولان مدرسة لرك وسطنده بولنمق حيثتيله يومى اون بيك طلبه علومك اجتماعكا هى اولمش بو عبائتخانه يه بين الإسلام برقيمت مخصوصة بخش ايتمكده در" (مصور مصر خاطراتي، ص ۷۲).

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٦٢.

"ويلفت النظر في هذا الجامع الشريف نقطسان أساسيتان: أولاهما أن الجزء الذي يعلسو السشرفات في احدى المنارات الثلاث قد بني كأنه منارة مزدوجة، أما ثانيتهما فأنه بسبب أن ارتفاعه لا يتناسب مع السعة الداخلية له، فإن القسم الداخلي يصبح منخفضًا ومظلمًا جزئيًّا "(۱).

وقد نبه جناب شهاب الدين إلى النقطة الأخيرة خلال زيارته للجامع فقال:

"ونوافذ الجامع الأزهر قليلة بالنسبة إلى مسساحة الجامع السطحية التى تبلغ ثلاثة آلاف متر مربع تقريبًا. وداخله ضيق ومظلم قياسًا إلى سقفه الضيق، ولا سيما وهو لا يبدو مساعدًا على الإطلاق لإقامة عشرة آلاف من طلبة العلوم"(٢).

وعلى الرغم من عدم اختلاف جامع الأزهر عن غيره من الناحية المعمارية، فإن معظم الرحالة الأتراك قد أثنوا على عمارته، فيصف جناب الجامع قائلاً:

"وعند الدخول من الباب الكبير جهـة غـرب الجامع الشريف، يبدو وكانه ينفذ إلى سوق طويل؛ بـه الجزار وبائع الحضراوات والحلاق وبائع الدخان، وكلهم موجودون. وبعد عبور هذا المكان يلج الداخل إلى منطقة فناء الجـامع، ثم إلى داخـل الجـامع الـشـريف،

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ٧٤.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق. ص ٢٦٤.

وهنا يتحول كأنه غابة من أعمدة من المرمر تبهر الأبصار، فتحاول فتح مجارى الأعين من بين عمودين (1).

## جامع السلطان حسن:

ومن الجوامع الهامئة التى حازت إعجاب معظم الرحالة الأتراك جامع السلطان حسن، فقد اتفقوا على وصفه بأنه من أجمل جوامع القاهرة وأكثرها إتقانًا، يقول محمد مهرى (٢):

"ومن آثاره (أبي الملك الناصر حسن) الباقية إلى هذا العهد جامعه في الرميلة مقابل قلعة الجبل في القاهرة، المعروف بجامع السلطان حسن، أو بجامع الحسنية وهو من أجمل جوامع القاهرة وأكثرها إتقانًا واقتضى لبنائه ثلاث سنوات أنفق عليه في خلالها ما يساوى ستمنة جنيه كل يوم، وقد جاء بالحجارة الكبيرة من أنقاض الأهرام ونقش عليه الكتابات الكوفية والعربية فزادته رونقًا وجالاً".

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: "جامع شریفات غرب جهننده کی بویوك قسابو دن کیریلنجسه عادتسا اوزون بریاز از برنیه چیقیلیور: قصاب، سبزوانجی، بربر، توتونجی، هیسی موجود. بسورادن کچیلد کسدن صو کره جامعات حولیسنه، دها صو کره اصل جامع شریف داخلنه گیریلیور: بوراسی عادتسا مرمسر ستونلردن یابماش براورمان حالنده، گوز شاشیربیور: ایکی ستون آره سندن برمجرای نظسر آجمعه چالیشیور" (حج یولنده، ص ۱۱۲).

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ١٤٥٠

وكذلك نجد جناب شهاب الدين (١) يصفه بنفس الصفة السابقة فيقول:

"وإن كان جامع طولون أحد أهم جوامع القاهرة، فإن جامع السلطان حسن هو أجملها".

أما خالد ضيا<sup>(۱)</sup> فيقدم لنا وصفًا للجامع من الناحية المعمارية، وهو يرجـع الطراز المعمارى الذى بنى به هذا الجامع إلى زمن الملوك الجراكسة، مع أنه شيد فى أو اخر عهد المماليك البحرية و لا فى عهد المماليك الجراكسة. يقول خالد ضيا:

"مع أن معمار الجوامع الخاصة بسزمن الملوك الجراكسة كان طرازًا عربيًّا أيضًا فإها غالبًا مسا تتميسز بالقباب، ولم يكن لها أعمدة وأسقف خشبية، وكانست هذه الجوامع تزين بشكل يومئ بالهيبة، خصصوصًا مسن ناحية الارتفاع والاتساع. وانصب المتمامهم على الزخرفة وإبراز المهارة الفنية الدقيقة لأغطية الأبسواب ونقوشها وسلاسل النوافذ ذات الثلاثة أو الأربعة الطوابق والأبواب المرتفعة كبيرة الارتفاع كألها ترتفع من سطح الأرض حتى قمة البناء.

وبخاصة زجساج أعسالى نوافسذها الملسون ذى الفيسفساء المصنوعة من المصيص فهى تعد من الآئسار النفيسة والبديعة التى نتمنى حسن المحافظة على زخرفتها وإعمارها. ومن أشهر الجوامع الشريفة التى تمتاز بمسذا

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١٧٧.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ٦٦.

الشكل المعمارى جامع السلطان حسن الواقع بجسوار القلعة الذى دفن فيه السلطان حسن بن محمد السذى توفى سنة ٦٦٣ هد، في مقبرة بالقرب من الأثر "(١).

ويستطرد خالد ضيا في وصفه للجامع من الناحية الفنية والمعمارية قائلاً:

"وبسبب تأنق زخرفته، فهو يعد من الآثار النفيسة جدًّا، فمنبره ومحرابه مكتوب عليهما بالخط الكوف الجميل جدًّا ويزين حوائط الأقسام الداخلية. ومع أن الباب أو النافذة الموجودة تجاه القبلة على شمال المنبر بنيت كمدخل مقبرة الجامع الأساسى، فإنما مغلقة اليوم. وأغطية أو أجنحة الأبواب والنوافذ الموجودة خلف سياج حديدى مزخرفة بشكل فنى قيم، فهى مزينة بقطع معدنية ذهبية منقوشة قيمة. ومن يزر الجامع اليوم يره فى هيئة خاصة، فالزخرفات المعدنية المذكورة تعرف بأنها نتوءات ذهبية وفضية وتغطى أمامها دائمًا ستارة خاصة مصنوعة من الجوخ الأخضر "(٢).

<sup>(</sup>۱) یقول خالد ضیا: "ملوك چراكسه زماننه مخصوص او لان جوامع دخی عرب طرز معماریسنده ایسه ده بوشكلرده داخلاً دیرك واخشاب سقف اولمبوب أكثری قبه لیدر. بونلرجامعلری توسیعا دكل ارتفاعاً بر هیبت وبر شكل مخصوص وبره رك تزیین ایلمشلردر. غایت یوكسك و عادتا سطح زمیندن تابنانك ذروه سنه قدر كسب ارتفاع ایدن قبولریله او ج درت قات بنچره لرینك تیمورلری وقبولرك اویسه وقاپلامه لرینك پل چوق صنایع دقیقه ابرازیله تزییننه اعتقالری وخاصه تپه بنچره لرینك الچیدن یابیلان موزا یقلی متلون جاملری الیوم أعمال و تعمیمی وموجود لرینك حسن محافظة سسی عمسوم معابد اسلامیة ایچون تمنی و آرزو ایدیله جك آثار نفیسه وبدیعه دندر. بوطرز و اسلوب معماریده او لان جوامع شریفه نگ مشهورلری ۲۶۳ سالنده وفات ایدن سلطان حسن بن محمدك بنا وا تصالنده کی تربه ده مدفون اولدیغی قلعة جوارنده كائن سلطان حسن جامعیدر" (مصور مصر خاطراتی، ص

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ٦٨.

ويسجل جناب شهاب الدين(١) إعجابه بقبة الجامع ومنارته فيقول:

"تثير قبة هذا الجامع الشريف المهيبة – وهو في ميدان رومية – ومنارته القوية ومناظر حوائطه الجميلة ذات التيجان العالية، دقة النظر من الخارج أكثر، أما داخله فهو أكثر جمالاً وإثارة للتعجب، ففي كل جوانب الحوائط نحتت الآيات الجليلة بالخط الكوفي. لكن في فخامة خارقة غير مألوفة وقد ملنت بالزهور في ضخامة عجيبة بين الخطوط، ثم ينفذ من هنا إلى موضع المرقد. ويستوقف النظر في هذا المكان دوار الاستغراق! تخيلوا أنكم قد وجدتم أنفسكم تحت قبة ارتفاعها منة متسر تعمينا، تتدلى حواليكم الأحجار المدورة على شكل أقراص، والتي تبدو منهارة، وهي مشيدة بمهارة معمارية فائقة، تتدلى من الحوائط على شكل ثريات، وأقام الحمام بين نقوشه المعمارية عششه، وقد مالت تجاه الأرض، وبدا أجمل جوامع القاهرة في حالة من الحراب تحت غبار الاهمال أنطأ"(٢).

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: کصور ایدگر که علی التخمین یوزمتر وارتفاعنده برقبه النتده بولنیورسکز، اطرافکرده دیوارلردن بویوك برقهارت معماریه ایله ساخته برسقوط حالنده گوسترلمش طاش کومجلر بر اوزیره سنیحات صورتنده صارقیور .. مع مافیه بوجامع ببنظیر ده دیکرلری گبی خرابه یسوز طونمش، نقوش معماریه آره سنده کوکرجینلر یووا یاپمش، بنون اویمه لر یره میل اینمش، قاهره نگ بوال گوزل جامعی ده غبار متروکیت آلتنده بر دیباجهٔ خرابه حالنی آلمسش..." (حسج یولنده، ص

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المرجع السابق، ص ١٦٥.

ولكن مع حالته هذه فملامح الشيخوخة هذه التي بدا عليها الجامع، لم ترده من وجهة نظر محمد مهرى إلا عظمة ووقاراً(١).

ويسجل لنا عبد الغنى سنى بك عدم مقدرته على زيارة هذا الجامع، حيث كان يتم تجديده وترميمه حينذاك (٢٠) .

ويواصل كل من خالد ضيا ومحمد مهرى زيارتهما للجوامع التى بنيت فى زمن المماليك الجراكسة، فيسجل خالد ضيا رؤيته لجامع قايتباى قائلاً<sup>(٢)</sup>:

"يعد جامع قائد باى أو قايتباى من أكثر الجوامع الرائعة من ناحية هيئتها الخارجية، التى تم تسشيدها في زمن الملوك الجراكسة. ويروى أن المشار إليه قايتباى قد أنشأ حائطًا وقبة تدور حوله برؤيا (ويقصد رؤيا السنبي صلى الله عليه وسلم) مشيرًا إلى الروضة المطهرة، خلال حكمه في مصر، ولقب بالملك الأشرف سنة ٨٧٧ هـ. ويوجد في قبره حجران من الرخام السماقي عليهما أثر قدم النبي صلى الله عليه وسلم".

ومن خلال زيارات معظم الرحالة الأتراك للمساجد التى يوجد فيها مـشاهد أل البيت، نجد أنهم يركزون على ذكر ما يحيط بها من روايات تاريخية، مع إيجاز شديد في وصفها من الناحية المعمارية والفنية.

فعن مسجد الإمام الحسين يسترسل محمد محسن (ن) في ذكر الروايات المتضاربة حول مقام رأس الحسين التي يقول بعضها إنه نقل إلى القاهرة ودفن

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المرجع السابق، ص ١٤٥.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٧٦.

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: المرجع السابق، ص ٦٧.

<sup>(</sup>٤) محمد محسن: المرجع السابق، ص ٢٤٢.

بها. والبعض الآخر يقول إنه دفن فى السشام مع جسده المبارك، ثم يذكر خالد ضيا<sup>(۱)</sup> الاحتمال الأقوى وهو أنه قد وضع فى سرداب ذى قبة الحقت بالقب من الجامع الشريف، وعن التجديدات التى أدخلت على المسجد يقول خالد ضيا:

"وقد زُين وتم تجديده وتوسيعه تبركًا مسن قبَسل أشخاص كثيرين. ويتضح من الكتابة المدونة بخط جلسى على المحراب أن التجديد الأخير قد صادف زمن الحديو المرحوم توفيق باشا، ويروى أن الحديو الملاحق قد جساء إلى المقصورة المتصلة بالمقبرة المباركة والجامع السشريف من أجل الزيارة في معظم الأحيان. ويؤيد ذلك أنه قد تم فرشه باهتمام فائق".

ومن المعروف أن المشهد الحسيني قد أنشئ عام ٥٤٩ هـ /١٥٤ م في العصر الفاطمي على رأس الإمام الحسين بن على بن أبي طالب رضي الله عنهما.

أما مسجد السيدة زينب بنت فاطمة رضى الله عنها، فقط تحدث عدنه خالد ضيا: "ومن الجوامع الأخرى جامع السيدة زينب بنت فاطمة رضى الله عنها وقد دفنت فيه، وهو مبنى على الطراز المعمارى المصرى، وقد تم بناؤه بشكل نهائى سنة ١١٧٤ من قبل (قازطاغلى عبد الرحمن كتخدا) الذى وفق فى عمل الكثير من الأعمال الخيرية فى مصر، إلا أنه بقى على حاله بسبب استيلاء فرنسا على مصر فى أثناء الشروع فى أعمال ترميمه من قبل طنبورة جى عثمان بك سنة ١٢١٣. وبعد إخراج الفرنسيين، وعلى الرغم من أن المشار إليه قد أمر

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المرجع السابق، ص ٦٧، ويعد كتاب محمد محسن من المصادر الهامة التي اعتمد عليها خالد ضيا.

بتجديده على حساب الحكومة العثمانية الجليلة سردار أكرم يوسف ضيا باشا، فإنــه لم يكن من الممكن الشروع في إعماره.

وفى زمن ولاية خسرو باشا تم إعماره مع الزخرفات اللازمة فى أواسط ربيع الثانى سنة ١٢١٧ بالشروع فى توسيعه بمعرفة ذو الفقار كتخدا(١).

ويبدى خالد إعجابه بآخر تجديد له فيقول:

"أما آخر تجديد له فقد أحدث الاعتناء بالزخرفة والفرش بشكل يتلاءم مع البناء المشيد بأسلوب معمارى جديد مقبول بمصر خلال فترة المرحوم الخديو السسابق توفيق باشا، أحدث هذا الاهتمام روحانية أثلجت الصدور، وهو يعد مقام زيارة للخاصة والعامة "(۲).

ومن الجوامع التى حرص خالد ضيا على زيارتها جامع الإمام الـشافعى حيث يصفه قائلاً:

"ومن الجوامع المشهورة من ناحية طراز الإنشاء وزخرفة المنارة والقبة خارجيًّا والحوائط داخليًّا الجسامع المشريف المقام به القبر الشريف للإمام الشافعي"(").

ومن المعروف أن هذه القبة قد شيدها السلطان الملك كامل محمد الأيــوبى عام ٢٠٨ هــ/٢٢١م على ضريح الإمام الشافعي.

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ٦٥.

<sup>(</sup>۲) یقول خالد ضیا: "صوف تعمیری ایسه خدیو سابق توفیق باشا مرحوم زماننده خطه مصریه جه مقبول اولنان اسلوب جدید معماری وجهله بنا ایدامش وبنا ایله متناسب اوله جق صورتده تریین، تلوین و تغریشنه اعتنا اولنمش اولدیننمدن جامع شریف مذکور زیازنگاه خواص و عوام وحقیقة صدره انشراح ویره جك درجة ده روحانیتلی در" (مصور مصر خاطراتی، ص ٦٥).

<sup>(</sup>٣) خالد ضيا: المرجع السابق، ص ٧٠.

أما جامع محمد على فقد رأه خالد ضيا مشابهًا لجامع نور عثمانية، حيث يقول:

"وقد روعى فى بنائه أن يناظر جامع نور عثمانية تمامًا، وأن يشبه نفس ضخامته، فضلاً عن زخرفته".

ثم يصف خاك في إيجاز زخرفة هذا الجامع قائلاً:

"وبالإضافة إلى تذهيب المرمر والأجزاء الخسشبية وتلوينها، فقد كانت الهيئة العامسة لحسائط الجسامع في الداخل والخارج في شكل يخطف الأبصار، بسبب ألهسا مصنوعة من المرمر الأبيض المجزع"(١).

ويسجل كل من خالد ضيا و عبد الغنى سنى بك (٢) إعجابه بالقناديل الكهربائية التى تم تركيبها فى الجامع بدلاً من القناديل المشعلة بزيت الزيتون، التى كان الأتراك لا يزالون يستخدمونها فى جوامعهم. يقول خاك ضيا:

"ومع أن وسائل الضياء عبارة عن قناديل معلقة مثل ما هو موجود فى جامع نور عثمانية، فقد وضعت مصابيح كهربائية داخل هذه القناديل فى الأيام الأخيرة. وقد كان تنوير شرفات المنارة والكتابات كهربائيًا فى كل جامع أصلاً، ويعد طرازًا للتنوير به همال فى الحقيقة، من المأمول تطبيقه على المساجد الاسلامية".

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) يروى عبد الغنى سنى بك قمه حينما أراد الدخول إلى ساحة مسجد محمد على الخارجية وجد جنديًا إنجليزيسا و الفا أمام دورية البجنيزية صغيرة بالقرب من الباب الخارجي لساحة المسجد. ثم عند دخولسه إلى البساب الداخلي الساحة طالب منه موظف أعطاه حذاء برباط أجرة دخول المسجد، وقد كتب على التذكرة الجنة حفظ ادائار القديمة بالعربية وترجمتها باللغنين الإنجليزية والفرنسية، وقيمة التذكرة قرشان.

أما عبد الغنى سنى بك فيقول:

"وما أعجبنى أكثر هو وجود قناديل كهربانيــة كثيرة جدًّا تبهر الأبصار، بدلاً من القناديل المشعلة بزيت الزيتون الموجودة حاليًا عندنا".

كما لاحظ عبد الغنى سنى بك أنه قد زين ما بين نوافذ الجامع الخارجية بأشعار مدح للبانى "محمد على باشا" تحاكى "قصيدة البردة" المكتوبة بحروف بارزة على المرمر أيضًا بين نوافذ الجامع الداخلية(١).

ويصف عبد الغنى سنى بك مدخل الجامع وقبر محمد على وأعمدته الداخلية ومنارتيه، وكذلك الساعة والفسقية فيقول:

"والجامع مزخرف إلى حد ما، وعند الدخول إليسه من ناحية الشمال، يوجد قبر محمد على باشا الذى أحيط بمقبرة من قفص حديدى ضيق وعلى تابوته توجد كتابة شعر تركى فى الجانب العلوى من المقسبرة، والأعمدة الداخلية من الجامع من رخام المرمر الذى يطلق عليه اسم "أكباترا" وحواقطه الداخلية من هذا المرمر أيضًا، ومنارتسا الجامع جميلتان، وقد زاد من رونق الجامع وزخرفته الساعة الكبيرة التى أهداها لؤى فيليب ملك فرنسا إلى محمد على، والفسقية المبنية على طراز لطيف جدًا"(٢).

<sup>(</sup>۱) یقول عبد الغنی سنی بك: "الله زیاده خوشمه گیدن: بزده حالا موجود او لان زیتون باغی قندیللری 
یرینه بوراده غایت نظر ربا بیگلرجه الكتریق قندیللرینك قائم اولماسی در .... جامعك ایج بنچره لری

اره لری ینه مرمر اوزرینه چیقمه جك ایله یازلمش تصیده برده ایله طیش بنچره لرینك آره لری ده

بانیسنك (محمد علی باشانك) مدا یحنی حاكی اشعار ایله تزیین ایدلمش (یمن یولنده، ص ۱۷ و ۲۵).

(۲) عید الغنی سنی بك: المرجم السابق، ص ۲۰.

ويصف خالد ضيا مقبرة محمد على بأنها مقبرة مزخرفة وفخمة، وقد أوصى محمد على بدفنه داخل هذا الجامع(١).

ويسجل عبد الغنى سنى بك قدوم الخديو إلى هذا الجامع مرتين أو شلاث مرات في السنة لأداء صلاة الجمعة (٢).

# (٣) وصف متحف الآثار "متحف بولاق"

اهتم ثلاثة من الرحالة الأتراك بتقديم وصف شامل لمحتويات "متحف بو لاق" وهم جناب شهاب الدين وخالد ضيا وعبد الغني سنى بك.

ويبدى أولهم إعجابه بذلك المبنى الجميل المقام على شاطئ النيل، ولكنه يأسف لضياع أغلب الكنوز القديمة وانتقالها إلى أوربا، وذلك على الرغم من وجود نفائس عظيمة تجعل الإنسان ينسى خلالها كل الأفكار الجسيمة.

ويحدثنا جناب عن هذه النفائس، وهى عبارة عن هياكل بشرية أمر بدفنها ملوك العصور القديمة فى زاوية بعيدة من صحراء لا نهاية لها، كما يحوى هذا المتحف تماثيل حجرية ومعدنية وغير ذلك، إذ إنه يوجد تمثال جميل صنع من الخشب، لم يكن من الممكن تحديد هويته، إلا أنه بسبب تشابهه بشيخ القرية، فقد أطلق عليه اسم شيخ البلد (٢).

وعلى الرغم من تصريح جناب لعدم فهمه لعلم الآثار القديمة، فقد حرص على ذكر ما سمعه من المرشد، فيقول:

<sup>(</sup>١) خاك ضيا: المرجع السابق، ص ٣٥.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المرجع السابق، ص ٦٧.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٣٥.

"كانت توجد خواتم الملكة أحوتب التي عاشت قبل ثلاثين أو أربعين قرنًا، وكذلك سلاسلها وسوارها وأقراطها وقلاداها، وكلها من اللؤلؤ ومن الميناء المطلى ومن الذهب، ومطرزة برقة وجمال يصعب تقليده، وفي الحقيقة فقد كانت أشياء جميلة جدًّا تلك الستى كانست تتزين بما هذه المرأة قبل ميلاد الكليم. وفي ما عدا هذا، توجد التماثيل التي بقيت من عصور الأوهام والخرافات كانت تشغل مكانة مهمة جدًا. ومن بينها ما هو مصنوع من الجوانيت والتماثيل الكبيرة مصنوعة من البرونـــز. وتوجد التماثيل الصغيرة الخضراء مثل الزمرد والزرقاء مثل الفيروز المصبوبة من ميناء رقيق، وتبدو في ناحيسة السيدات المصريات الفرعونيات مع أمشاطهن وإبسرهن وخواتمهن وفي ناحية معاطفهن. ومقسامرات العسصور القديمة مع الشطرنج، وتظهر في ناحيـــة جميـــع الآلات والأدوات مع عملات العصور السابقة وتوجد هنا وهناك تماثيل أعاظم القرون الأولى بعضها قاعد والآخر واقف، وبعضها في يديه بردية مليئة بالكتابات، وبعضهم من يضم يديه إلى صدره باحترام كأنه يـــصعد للراحـــة الأبدية، وبعضهم قدم رجله اليسرى بخطوة بطيئة، كأنه كان يريد الدخول إلى عالم الحياة من جديد"(١).

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: "اوراده قرالیجه "أق-حوتب" آن اوتوزقر قرق عصر اول پاشایان بوفادینان بووادینان بوزوکلری، کویه لری، کرد نلقلری وارمش، هیسی ده اینجیدن، مینه دن، التوندن یاپلمش، ناقابل نقلید بررقت وظرافتله ایشلنمش، حقیقة یك گوزك شیلر. او قادین بـونلر لسه میلاد کلیمدن اول صوسلنیرمش ... بونلردن باشقه ادوار ظنون واباطیلان قالمه هیاکل اصنام بالا مهم برموقع اشغال ایدیبوردی، بونلر آره سنده غرانیتن. طونجدن یاپلمش بیوك هیكللر، رقیق مینه دن دو کلمش فیروزه گبی ماوی، زمرد گبی یشیل کوجك، صنملر واردی ... بریرده طراقلری، ایك مه لری، خاتملری ایله اسکی نسوان مصریه، بریرده زارلری، شطرنجلری ایله ازمنه قدیمه قساز لری، خاتملری ایله او ادواتی ایله ادوار سابقه عمله سی کورولیورودی ... او ته ده بریده بازلری، بریرده بتون آلات وادواتی ایله ادوار سابقه عمله سی کورولیورودی ... او ته ده بریده اعاظم قرون اولی هیکلاری که بعضیلری قیامده، بعضیلریك النده یازیلرله طوله برپایپروس، بعضیلری حضور ایدیته چیقبورمش گبی اللرینی حرمتله گوکسنه قاوشدرمش، بعضیلری برخطه و سنگین ایله یکیدن عالم حیاته گیرمك ایستیورمش گبی صول آباغنی ایلری اتمش... (حج یولنده، ص

ويبدى جناب إعجابه الشديد بتمثالين مصنوعين من الحجر المصبوغ، "فهما فى ضخامة طبيعية، ويعود أحدهما إلى الأميرة نفرت والآخر إلى زوجها أو أخيها الأمير أحوتب وقد اكتشفا مؤخرا، وأخرجا على الرغم من أنهما صنعا قبل سنة من الأهرامات العظيمة، والغريب أنه لم يظهر عليهما أى أشر للتلف والخراب فى أطرافهما على الإطلاق. فقد كانا تامين وجديدين كأنهما قد نُحتا بالأمس، وكان يتجلى فى أعينهما المصنوعة من زوجى كرة بلورية شعاعات من ضياء مدهش ومذهل كأنهما حقيقيتان توحيان بمنظر حى خادع. شم مومياوات طفراعنة مع توابيت أولاد الفراعنة، وإن كانت هذه الآثار القديمة تبدو مجهولة الهوية داخل التواءات لا نهاية لها، فإنها جديرة بالتعجب والدهشة. فالي هذه الدرجة كان صمودهم للعديد من منات القرون".

وعلى الرغم من الإفادة التاريخية والدروس الأخلاقية التى استخلصها جناب من مشاهدة هذه المناظر القديمة - كما يعلن في رسالته - فإنه يدكر أن هده المناظر كانت جميعها متسخة فهى محنطة وكذلك يحنط كل شيء معها فليست نقوشهم وأجسادهم هي التي تحنط فقط، وإنما تحنط ألبستهم وأحدنيتهم وطعامهم وباروكاتهم واللحوم والخضراوات والفواكه، حفظوا كل هذا(١).

ويحدد خالد ضيا موقع متحف الآثار الإسلامية والعربية أمام دائرة محافظة القاهرة في شارع محمد على وهو متحف مكون من ستة طوابق مع صالون في الطابق العلوى تحوى كل أنواع الخطوط الإسلامية التي اشتهرت في كل العصور، وبمدى خالد إعجابه الشديد بمدى الاعتناء بتذهيب كتابة القرآن الكريم وتزيينه ويشير إلى تلك الخطوط بدءًا من الخط الكوفي ونهاية بالخط التركي حيث يشير إلى روعة موقعه الفريد خصوصاً لدى الزائرين وقد بهرتهم رقة أسلوب تحريره وجماله وطريقة زخرفته، ويقرر بعد أن يشاهد كل الخطوط الإسلامية أنه لم يكن هناك من يعتسى

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٣٦.

بحسن الخط سوى الأتراك والإيرانيين كما أنه من المعترف به أنه لم يكن بين الخطوط الاسلامية ما يمكن أن يتفوق على الخطوط التركية والإيرانية.

ففى قسم الخطوط الإيرانية توجد آثار قيمة تشهد بحسن خطها، ومن بين ما رأه خالد ضيا كتاب فارسى ألفه رسام إيرانى يدعى مانى يتفوق حتى على رفائيل المشهور، الذى يعد أستاذا عظيما لدى الإيرانيين. كما شاهد المسكوكات التى كانت متداولة فى مصر منذ دخولها الإسلام، كما يشير إلى وجود بعض الأثار الجلدة النادرة ونماذج لأصول التجليد، وهذا برهان جيد لمدى تطور صنعة التجليد منظ القدم، وهناك نماذج أخرى موجودة بكثرة فى المتاحف العثمانية بإستانبول().

وقد علقت على الحوائط الأربعة لهذا الصالون صور مجسمة رسمت بالزيت لمحمد على وإبراهيم باشا والخديو إسماعيل وتوفيق وعباس وضعت داخل إطارات مكلفة في قطع فخمة للغاية.

أما باقى أدوار المتحف فيجمل خالد ضيا فى وصف محتوياتها بأنها عبارة اثار إسلامية تشمل المحراب والمنبر والباب والمصنوعات الخشبية مثل النافذة والمشربية والأوانى النحاسية والأدوات المنزلية ومن المصنوعات الحديدية السيف وبعض الأسلحة المتبقية عن بعض المماليك وبعض الأوانى الزجاجية والتحف والأباريق (٢).

أما عبد الغنى سنى بك فقد قدم صورة تفصيلية عن محتويات متحف الأنسار القديمة المكون من طابقين، وهو مبنى ضخم، يرى بالطابق الأرضى التماثيل الضخمة والمهيية وكل الأثار الثقيلة المصنوعة من الحجر والمرمر. فمثلاً رأى فى القاعة انوسطى تماثيل للفراعنة (نيتوقريس وأمه نوتيس) وتمثال رمسيس الشانى وهو مصنوع من الجرانيت الأحمر.

<sup>(</sup>١) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ٧٤ و ٧٠.

<sup>(</sup>٢) خاك ضيا: المصدر السابق، ص ٧٦.

أما فى الطابق العلوى فيصرح عبد الغنى بأنه لم يكن أمامه سوى التجول والمشاهدة فقط وذلك لعدم استطاعته أن يفهم ما يراه.

وفى ذلك الطابق العلوى قسم لفت نظره توجد به مومياوان لفرعون ووالدته، ولا تزالان على حالتهما، فالأسنان والشعر موجودان لم يفسد أى شيء على الإطلاق، وهما يرقدان في لحديهما(١).

أما محتويات الأقسام الأخرى فهى نماذج صغيرة لسفن وعساكر وزخارف ذهبية وفضية وصور على لوحات مومياوات أوان وأباريق، وتختلف الأنواع من أوان منزلية، ومقاعد سفرة للأكل من المرمر إلى تمساح وقسرد وقطة وذنب ومومياوات الطيور والأسماك (٢).

### بعض نماذج الأثار المسيحية بالقاهرة:

الآثار المسيحية في منطقة مصر القديمة:

وخلال وصف جناب شهاب الدين لشوارع مصر القديمة يشير إلى الأهمية الكبيرة التى تحتلها الكنيسة القديمة التى كان يقيم فى مخزنها العائلة المقدسة للمسيح عليه السلام فى فترة طويلة، تلك الأهمية التاريخية هى التى تجذب السائحين إليها، ونادرًا ما يعود الزوار الذين يفدون إلى القاهرة دون رؤيتها.

ويبدى جناب تعجبه من ادعاءات المترجمين بأن المسيح قد عُمِّد في البنر الموجودة داخل تلك الكنيسة، على الرغم من أن الوثائق التاريخية تشير إلى أنه تم تعميد السيد المسيح في نهر الأردن الموجود في أرض فلسطين (٢).

<sup>(</sup>١) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٣٣.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: المصدر السابق، ص ٨١ و ٨٦.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب النين: المصدر السابق، ص ١٨٠.

### المطريـــة:

وبجوار مصر القديمة توجد قرية تسمى المطرية يقول عنها جناب:

"بدأت شهرها بشجرة جميز كبيرة بجا إذ إنه - طبقًا لرواية الكتاب المقدس - حينما جاءت السيدة مريم مع ابنها المسيح تخلصًا من تعقب اليهود استظلت تحت شجرة الجميز تلك، وظلت فترة مختفية تحت ظلالها. وتخلصت من قبضة هيرود ملك اليهود (أ). وتوجد هذه الشجرة داخل حديقة منتجة لأشجار البلسم، وترزع الآن حول تلك الشجرة التاريخية زهور الميلاد الحارة وهي غاية في الجمال (أ).

ويبدى جناب ومحمد مهرى (٢) تشكّهما فى أن تكون هذه الشجرة هى الملجأ لعائلة المسيح، ويتساءل أولهما: هل قدر لهذه الشجرة أن تحيا ذلك العمر المديد الذى يبلغ نحو ألفى سنة، أم أنها شجرة أخرى مغروسة فى الأرض لنفس الجنس؟

كما يتعجب محمد مهرى من قُسُس النصارى الذين يبالغون للزائرين بهذا العمر الطويل لها الذى يخالف كل المعايير لعلم النبات، ولكن على الرغم من هذا – كما يذكر جناب – فإنها تحظى باحترام خاص من السائحين الأجانب، فهم يتكبدون المشاق والصعاب ليس من أجل شيء سوى رؤيتها، وينقل جناب على لسان سائح أيرلندى قوله:

<sup>(\*)</sup> هيرود كان الملك الحاكم وقت ميلاد السيد المسيح عليه السلام وقد توفي سنة ؛ م.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٨١.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٨١، ومحمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٨١.

"جنت من أيرلندا، وتكبدت المشاق والصعاب من أجل هذه السياحة وكان الهدف من رحلتي عبارة عن رؤية الشجرة الموجودة في المطرية. وإنني لا أشفق على تعبى مطلقًا اليوم، إذ إنني سوف أستطيع أن أنقل غصنًا صغيرًا من تلك الشجرة إلى بلدى، فهذا الغصن أعظم قيمة من كل تكاليف رحلتي. وتبدو لى الطبيعة في مصر قذرة، فالمباني التاريخية مزعجة مملة. أتيت لرؤية الشجرة فقط ورأيتها، وسوف أعود ممنونًا وسعيدًا".

ويوجد بالقرب من تلك الشجرة ينبوع مقدس يبجله السياح النصارى فى المطرية، ويتدفق الماء الذى يقذف إلى الخارج بساقية الحديقة. ويشرب الزائسرون ويغسلون أيديهم ووجوههم. إذ يقال إن الثياب المباركة للمسيح قد غُسلت وصُفيت بها هنا (۱).

وقد اختلفت نظرة الرحالة للمسلة المقامة في هليوبوليس، وهي على بعد خطوات من المطرية، فلا يبدى جناب شهاب الدين أي إعجاب أو حماس كبير لرؤية هذا الأثر من قرب، بل اكتفى بتحية ذلك التذكار من بعد وهو يؤكد في أكثر من موضع جهلة بعلم الآثار العتيقة، ومن هو في مثل حالته سوف يقف فاغرا فاها وجاهلاً أمام الأحجار القديمة، وفي اعتقاده التافه أنها نسيج عنكبوتي معمر مغطى بأشكال هيروغليفية غريبة، وهي تبدو بلا معنى وقبيحة كأنها فاترة العاطفة باردة(١).

<sup>(</sup>۱) یقول جناب شهاب الدین: "خرستیان سیاحلرائ مطریه ده حرمتله تلقی ابتدکاری شسیلرین بسری ده او آغاج جوارنده کی بر آیازمه در ، بو آیازمه نائ بیلدیکمز بربوستان دو لابیله چیقاریلان صویی بوتحته اولوقدن هر زائرك شرفنه بر از آفتدیریلیور، زیارتجیلر صویی ایجیورلر، بونكله اللرینی، یوزلرینی ییقایورلر، چونكه جناب روح اللیك مبارك چماشیر لری بوراده بیقاندیغی مرویدر" (حج یولنسده، صر ۱۸۲).

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ١٨٢.

أما محمد مهرى فيذهب فى رأيه عن هذه المسلة التى تخلفت من زمن الفراعنة إلى أنها تظهر حينذاك منافستها للمسلة المقامة فى ميدان السلطان أحمد بإستانبول، حيث إنها تفوقها من حيث الارتفاع إلى الضعف تقريبًا(١).

أما خالد ضيا، فيصف المسلة بأنها من قطعة واحدة من الصوماك الأحمر القرمزى المكتوب عليه بالهيرو غليفية، أما تلك التى أحضرت إلى إستانبول ونصبت في ميدان السلطان أحمد فقد أحضرت في زمن الرومانيين(٢).

### بدالإسكندرية:

جذبت الإسكندرية - كمدينة عريقة - أنظار الرحالة الأتراك، وشد أكثرهم أمر النظر والتحقيق في تاريخها وماضيها العريق. فقد كانت توجد بها مدينة تسمى "راقودة" منذ عهد الفراعنة، وعند استيلاء الإسكندر الأكبر على مصر سنة ٣٣٢ ق.م بناها باسمه في البرزخ الواقع بين بحيرة مريوط والبحر الأبيض، ونقل إليها مركز العاصمة بعد أن كان في ممفيس، وذلك بعد أن تم توسيعها وزخرفتها إلى أقصى حد، كما أحضر إليها أيضنا مسلات عديدة وباقى الأثار من أطلل المدن القديمة، هذا وقد تم نقل بعض هذه المسلات في الفترة الأخيرة إلى روما والقسطنطينية. وقد أسس فيها بطليموس بن لاغوس الأول (من ملوك البطالمة) دار الفنون التي كان يدرس فيها الإلهيات والفلسفة والرياضة والطب والطبيعة، كما أنشأ مكتبة عظيمة زخرت بالكثير من الكتب الندرة والنيفائس العلمية"،

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) خالد ضيا: المصدر السابق، ص ١٣٧.

ر ) يقول محمد محسن: ملوك بطالسه دن لاغوس اولك اوغلى بطليموس طرفندن بوارده بسردار الفنسون تأسيس اولنه رق الهيات وفلسفه ورياضيات وطب ايله طبيعيات تدريس اولنوردى. بسورادن بك جوق اكابر وفحول يتشنيكي كبي بك جوق كتب نادره ونفايس علميه يي جامع اولمق اوزره مسشار اليسه طرفندن برده عظيم ومكلف بركتبخانه انشا وگشاد ايدلمشيدي (أفريقا دليلي، ص ٢٠٩)

بالإضافة إلى أنها خرجت العديد من العظماء والفحول. ويعبر إلى ذاكرة جناب شهاب الدين كل الفلاسفة القدماء أرسطو وبطليموس والمعابد القديمة والمكتبات القديمة والفنون والشعوب القديمة. ولا ينسى كذلك ذكر أنطوان وكليوباترا، هذين العاشقين المشهورين، وقد أهداها أنطوان المكتبة التى أقام بالقرب منها عمود السوارى.

والخلاصة أن الإسكندرية قد احتلت مركزًا عظيمًا في عهد البطالمة، بسبب وجود دار الحكمة بها ومركزها التجارى والثقافي (١).

وفى حديث محمد مهرى المستفيض عن المدن العديدة التى أطلق عليها اسم الإسكندرية يعتمد على العديد من المصادر العربية والأجنبية، حيث يقول إن أشهر هذه المدن هى تلك الموجودة بمصر وهى من أعظم المدن المصرية بعد القاهرة. وتقع على البحر المتوسط على مسافة ١١٢ ميلاً من القاهرة (٢٠٠ كيلومتر) إلى الشمال الغربي في ٣١ درجة و ١١ دقيقة من العرض الشمالي و ٢٨ درجة من الطول الشرقي (١).

ويذكر جناب أن الإسكندر الأكبر قد بناها في ذلك الموقع الممتاز على ساحل إفريقيا، من أجل إقامة مرساة وسط بين الهند واليونان في الزمان القديم.

وكان الرومانيون القدماء يطلقون اسم "الساحل الأبيض" على الإسكندرية، وهى فى الواقع - كما رآها جناب - تبدو من بعد مثل خط أفقى منتظم بلون الرمل الأبيض (٢).

ويحدد محمد مهرى الموقع القديم للإسكندرية حيث كانت تقع على لسان أرضى بين البحر وبحيرة مريوط وتبدو قمته المتجهة ناحية الشمال على هينة جزيرة<sup>(+)</sup>.

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٧٨.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ٣٨٥.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٥١.

<sup>(؛)</sup> محمد مهرى: مصر سودان سياحتنامه سى، ص ٣٨٦.

ويؤكد جناب ومحمد مهرى أن هذه البلدة العتيقة التى تعاقب عليها اليونانيون ثم الرومانيون ثم المسلمون، وأخيرًا انتقلت إلى يد العثمانيين العادلة، قد حافظت – على الرغم من تعاقب هذه الأزمنة – على حضارتها، وذلك لأهمية موقعها الجغرافي والسياسي، فعلى الرغم من التخريب الذي تعرضت له مع الأحداث المهمة التي مرت بها خلال ألفى عام منذ تاريخ بنائها وحتى ذلك العصر الحاضر، فقد استطاعت أن تحافظ على عمرانها حتى ذلك الوقت.

ولهذا السبب فقد احتل الحديث عن موقعها الهام مكانة بارزة في الكتب التاريخية والمؤلفات القديمة والصحف الحديثة (°).

وعن أحياء الإسكندرية قديمًا يذكر محمد مهرى أنها كانت تنقسم إلى أربعة أحياء وشارعين واسعين، يمتد أحدهما من الشمال إلى الجنوب والآخر من النشرق إلى الغرب، وكانت الجهة الغربية مخصصة للعامّة، وهم باسم راخوتيس، وكان هذا الحى يمتد حتى البحيرة من شاطئ مرفأ "أونوست" وبداخل راخوتيس يوجد المعبد المشهور "ساربيس" الذى خُرب بأمر من الإمبراطور تيودور. وبجانب هذا المعبد المشهور كانت توجد المكتبة المعروفة التى أهداها مارك أنطوان إلى كيلوباترا.

والقسم الشرقى للكبراء وهو باسم "بروضوم". وكانت المسرايات والمعابد الضخمة وآثار العمران الأخرى في قسمها الثاني. وكان فيها أيضنا "المزيوم" وهو بناء ضخم للمعارف والآداب والمكتبة الممتازة (١).

ويطلق جناب على القسم الثاني اسم "ويهبون" التي لم يبق منها أي تذكار سوى عمودين حجريين، وهما في فرنسا وإنجلترا(٢).

<sup>(°)</sup> كثر الحديث عن الإسكندرية ومكانتها وما بها من أثار في الصحف الصادرة في تلك الفترة، وخير مثال على هذا ما صدر من مقالات متعددة حول هذا الموضوع في جريدتي تروت فنون و خزينة فنون و غيرهما من الصحف والمجلات.

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: مصر وسودان سياحتنامه سى، ص ٣٨٦.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٧٨.

ويذكر محمد محسن أن الإسكندرية في عهد البطالمة والرومانيين كانست مدينة عظيمة بين الشرق والغرب وبلاد العجم والعرب، وكان يبلغ عدد سكانها نحو تسعمئة ألف نسمة، ويروى أن كرسى الحكم كان في الإسكندرية، ويؤكد محمد محسن صحة هذه الروايات وصدقها(۱)، ويتفق معه في الرأى محمد مهرى حيث يوضح فقدان أثينا والبلاد اليونانية الأخرى أهميتها بعد وفاة الإسكندر، فأصبحت الإسكندرية مركزا للحضارة اليونانية، وقد جمع فيها العلماء والحكماء من كل مكان بتشجيع البطالمة وحمايتهم لهم، فكانت العلوم والفنون تنتشر من هناك إلى كل مكان في العالم (۱).

ويذكر محمد عزت أن الإسكندرية كانت عاصمة مصر في عصر البطالمة، ويشير إلى أنها كانت مركز اللعلوم والفنون أيضنا (٦).

ولا ينسى هؤلاء الرحالة ذكر حال الإسكندرية فى أثناء حكم العرب، فعندما فتح عمرو بن العاص هذه المدينة سنة ٢٠ هـ وصفها فى رسالة كتبها إلى عمر بن الخطاب رضى الله عنه، وذكر فيها أن عدد أهلها يصل إلى ٢٠٠٠٠ يهودى وأن بها أربعة آلاف حمّام، ويدل هذا على عظمة المدينة وكثرة أهلها. ولكن هبطت مكانة الإسكندرية إلى المرتبة الثانية خلال حكم العرب لها كما يذكر محمد مهرى، ويروى أن تعداد سكانها بلغ ستمئة ألف نسمة خلال حكم مروان بن عبد العزيز، على الرغم من الدمار الذى لحق بسبعض مناطقها، واستمر التدهور والانحطاط يلازمان الإسكندرية فى عهد الجراكسة والمماليك وحتى عند الفتح العثمانى كانت فى حالة من التدنى، فقدت خلالها أهميتها التجارية إلى أن جاء عهد محمد على باشا(٤).

<sup>(</sup>۱) محد محسن: أفريقا دليلي، ص ٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٥١.

<sup>(</sup>٣) محمد عزت: يخي أفريقا، ص ٥٢.

<sup>(؛)</sup> محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٥٤.

وقبل الدخول إلى ما رواه بعض الرحالة عن عصر محمد على وإنجازات فى مدينة الإسكندرية، لا بد من الوقوف على رأى هؤلاء الرحالة فى ما نُسب إلى القائد عمر بن العاص من إحراق مكتبة الإسكندرية، وهو ما نفاه كل من محمد محسن وجناب شهاب الدين، حيث يؤكد أولهما أن الحقيقة تظهر للعيان بديهيًا عندما ينظر إليها بحياد مجرد من أغراض الروايات التاريخية المتعصبة، ولذلك نجد محمد محسن يبحث فى هذه القضية ويدرسها من الجوانب كافة، فيقول:

"أولاً: جاء جول سزار إلى الإسكندرية سنة ٧٤ ق.م مع عساكر الروم التي كانت في صحبته وحاصرها، وطبقًا لما أظهرته الكتب التاريخية من تفاصيل، فقد ابتدر بتضييق الخناق على المدينة وما حولها، وفي أثناء الحصار أجبره المحاصرون وضيقوا عليه في مكان يقع بالقرب من المكتبة المذكورة، وهو في حالة سيئة، فكانت وسيلة النجاة في اضطرام النار فجأة في جميع المنازل القريبة من محل وجوده، وأراد أن ينقذ نفسه من بين انتشار هشيم النار، وهكذا احترقت المكتبة المذكورة الموجودة بالقرب من المكان الذي اندلعت فيه هذه النار مع المنازل المشتعلة.

ثانيًا: كانت محاصرة عمرو بن العاص والزير للإسكندرية قد حدثت بعد ستمئة ميلادية، وتثبت الروايات التي تذكر التواريخ الخاصة بمحاصرة جول صدق هذه الحقيقة، بسبب وجود اختلاف في ما يقرب من سبعة قرون بين الوقت الذي صادف فيه محاصرة المسلمين لها وتاريخ احتراق المكتبة "(۱).

<sup>(</sup>۱) یقول محمد محسن: ثانیا عمرو بن العاص ایله حضرت زبیران اسکندریه یی محاصره اری میلاددن التی یوز بوقنر سنه صکره وقوعه گلمشیدی. زواك ایندیگی محاصدره حقد د تاریخاران ویردیگی روایات و کتبخانه نان احتراقی تاریخیله بوراسنك مسلمانلر جانبندن محاصره سنك مصادف اولدیغی زمان اره سنده یدی عصره قریب برنغاوت موجود اولدیغندن شوحال حقیقتی اثباته كافیدر" (أفریقا دلیلی ص ۲۱۰).

وعن حال الإسكندرية في عهد محمد على وخلفائه، يقول محمد مهرى:

"وعندما آل الحكم إلى يد محمد على باشا، لم يكن عدد سكانما يزيد على ستة آلاف نسمة، وقد عمل المشار إليه محمد على باشا على إعمارها من جديد وتوسيعها، وبسبب دوام خلفائه على القيام ياعمارها وتزيينها فقد بدأت هذه المدينة تكتسب رونقها القديم من جديد، وازداد عدد سكانما ازديادًا كبيرًا خلال نصف قرن"(١).

وقد قدرهم محمد محسن بـ ٣٣٠٣٩٠٦ نـسمات وخمسة آلاف أجنبي أن أما سليمان شكري أن فيقدرهم بنحو ٣٢٠,٠٠٠ نسمة، ويميل بعض الرحالة إلى تصوير ما تلتقطه عيناه فور وصوله إلى الإسكندرية، وعندما وصلت الباخرة التي كانت تقل جناب شهاب الدين من مدخل مرفأ الإسكندرية، صورً لنا جزيرة الفنار وهي ترسم القوس الخارجية لدائرة المرسى وعلت على الأرض مدة بأطلال حجرية يطلق عليها "ابتاستاد".

وقد رأى جناب عن اليمين القصر المهجور لسعيد باشا المتوفى، وبصععة تلال صغيرة من الرمل تكاثفت بينها أشجار البلح، وعلى اليسسار يبدو شاطئ الرملة، وهو متنزّة صيفى، ويظهر بينهما أصل مدينة الإسكندرية، وبعد دخول الباخرة إلى المرفأ بين الساحل وجزيرة الفنار، لاحظ جناب صعوبة دخول السفن لهذا الموقع فى أثناء هبوب أى عاصفة. وفى ناحية من المرفأ توجد أبغية ضخمة وقيمة تشبه بمخازن ذخيرة الفراعنة القدماء. وفى ناحية منه يوجد قسم من ساحل المدينة. "تصارخ جلبة المطارق وأصوات المناشير وصرير البكر فى ابهام ممتزجة بالسواد، فينشأ عن كل هذا أنين الحياة "أن

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٥٢.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ٢١١.

<sup>(</sup>۲) سلیمان شکری، سیاحات کبری، ص ۲۸۰.

<sup>(</sup>٤) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٦٧، ٦٨.

كما ينقد جناب وضعًا آخر لاحظه فى هذا الميناء، هو تـزاحم المرشدين السياحيين ودفعهم غير اللائق المسافرين، فهم يدخلون حجرات السفينة ويجـذبونهم من ملابسهم ويدفعونهم ويضربونهم، أحدهم يمسك بشمسية السائح، والثانى بعصاه، والآخر بقبعته، يلوكون بشفاههم اللغات الإيطالية والرومانية والإنجليزية والفرنسية والتركية والعربية، يمدح أحدهم فنادقه والآخر زوارقه وآخر مطعمـه وترجمته، وكان واحد منهم يقول إنه يعرف المناطق المصرية أفضل من أى شخص ويقـول إن نسبه يصل إلى الفراعنة القدماء لأن أجداده مصريون. وآخر يوضح أنه يعرف جميع آثار مصر العتيقة مثل جيب معطفه بداية من اطلاعه على التاريخ القديم لها. وهم يتجولون بين المسافرين ناشرين رائحة عرقهم العفنة.

ليس هذا فحسب، بل يصور جناب هؤلاء المرشدين وهم يجذبون المسافرين ويأمرونهم بتتبعهم فيسارعون بحمل فراشهم وصررهم دون أن يصغوا إلى رأيهم حتى إن أحد المسافرين يعبر عن هذا الوضع بقوله: "في كل مكان يتقدم المسافرون والحمالون في الخلف، وهذا يحدث العكس"(١).

أما عبد الغنى سنى بك، فقد أثار اقتراب الباخرة من ميناء الإسكندرية مجموعة من خواطر مرحلة الطفولة فى خياله، ذلك أنه تذكر مكوثه بها ثلاثة أيام هو ووالدته وأخوه الكبير وسنه آنذاك ست أو سبع سنوات، وكانت الباخرة قد مرت بالإسكندرية وهى فى طريقها إلى سورية.

وكان هذا دافعًا مشوقًا له برؤية المناظر التي سوف يراها هناك التي سوف تداعب خواطره تلك.

ولكن ما إن حلّ عبد الغنى سنى بك بفندق فرنسا حتى هبّ ت رياح غير معتادة على الإسكندرية، استغرقت ثلاثة أيام، لم يستطع خلالها أن يفعل أى شيء سوى البقاء في الفندق، ثم تجول بعدها في شوارع المدينة وميادينها(٢).

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٦٩، ٧٠.

<sup>(</sup>٢) عبد الغنى سنى بك: يمن يولنده، ص ٣٤.

وموانى الإسكندرية لها وضع آخر لدى سليمان شكرى (۱) ، ذلك أنه يرى أن وقوع رأس القلعة بين رأس النين والرملة وكذلك رأس النين بين فم النيل والقلعة قد حاز وضعًا ساحرًا جعل هيئة محيط السواحل ومنظرها يشبه أطراف المدينة الثلاثة بقوس قرح، وهذه المشاهد المثيرة جعلت الموانى الثلاثة تبدو على شكل هلال جميل... وكان الميناء الكبير الذى ترد فيه المراكب الجسيمة وإدارات الفنار ورسومات الإدارة الصحية كان يقع بين فم النيل ورأس التين.

ويهتم معظم الرحالة الأتراك بالحديث عن تطور مدينة الإسكندرية الذى كان يزداد يومًا بعد يوم - كما يقول محمد مهرى - منذ حكم محمد على باشا وخلفائه، ولعل أهم ما لفت أنظار هؤلاء الرحالة، هو حفر قناة المحمودية، لازدياد الحركة التجارية (٢)، وعن افتتاح هذه القناة وما ترتب عليه من فوائد للإسكندرية يقول جناب شهاب الدين:

وكما يفهم من اسمها، فقد افتتحت هذه القناة فى عهد حضرة السلطان المغفور له المرحوم السلطان محمود خان، فقد جرى البحث آنداك عن معسر طبيعسى للمحاصيل الداخلية لمصر، وقد أريد به ربط القساهرة بالإسكندرية، وكانت قد فتحت هذه القناة فى ظهرف سنة بإنفاق ربع مليون فرنك (٣).

<sup>(</sup>۱) سلیمان شکری، سیاحات کبری، ص ۲۸۹.

<sup>(</sup>٢) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٣٥٣.

<sup>(</sup>۳) یقول جناب شهاب الدین: "اسمندن اکلاشیله بیله جگی اوزره بوقنال خاقان جنتمکان سلطان محسود خان حضر تلری زماننده أچلمشنر. اوزمان قطعه مصریه نال محصولات داخلیه سفه برمعبر طبیعی آرانمش، قاهره بی اسکندریه یه ربط ایتماك ایستنامش. بوقنال یدی بچق ملیون فرانق صرفیله برسنه ظرفنده کشاد ایدامش ایدی (حج یولنده، ص ۷۹).

ومن غير الواضح ما رواه جناب عن تعرض الإسكندرية - قبل افتتاح قناة المحمودية - لفترة تقع خلالها في ليلة من النسيان فوق هذه المدينة كما يقول، فجميع مكتباتها تغادر ساحة الحضارة وهي كتلة من رماد نار الجهل وتعصب اليهود... ثم تتحرر المدينة بعد فترة مؤقتة من ظلام النسيان حيث تبدأ فيها الجهود مرة أخرى والتجارة والحياة من جديد (۱).

بالإضافة إلى أن جناب لم يشر من قريب أو بعيد إلى مؤسس هذه القناة، وهو محمد على الذى لم يرد ذكر اسمه مطلقًا فى هذا الموضع، وكذلك لم يسشأ أن يذكر ما قام به إسماعيل من إنشاء حديقة النزهة على ترعة المحمودية واكتفى بوصفها فقط.

وعلى العكس من جناب نجد محمد مهرى حريصًا على ذكر اسم محمد على وإنجازاته المتعلقة بمدينة الإسكندرية وبخاصة حفر ترعة المحمودية التى سميت بهذا الاسم نسبة إلى السلطان محمود الغازى. بل إنه نظم قصيدة حول تاريخ افتتاح ترعة المحمودية، وإن كان من الواضح جدًا أن الغرض منها ليس مدح محمد على باشا، وإنما مدح السلطان محمود فحسب(٢).

وكذلك يوضح محمد مهرى ما نتج عن حفر هذه القناة من فائدة للإسكندرانيين، حيث تم توصيل المياه العذبة من المحمودية إلى المدينة بواسطة إحدى الشركات الأجنبية، وهذا ما تم القيام به في عهد الخديو إسماعيل، ويشرح محمد مهرى أنه لم يكن للإسكندرية ماء للشرب من قبل حفر ترعة المحمودية فحفرت قناة جرى فيها ماء النهر إلى المدينة، وكانت المياه تجمع في مغارات مبنية في قلب الأرض، وكان بناؤها من الأمور العجيبة في الإسكندرية، ويرى منها الأن ما قبته معضودة بصفين من الأعمدة، إلا أنها فقدت رونقها مع مرور الأيام،

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٧٩.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٥٤.

بالإضافة إلى عدم نظافتها، فكان يلقى فيها الحيوانات الميتة ونرى فيها آنية وعظامًا وجيفًا بشرية، ولذلك فهى غير عذبة، وتسبب الكثير من الأمراض الجلدية (١).

وكانت سرايات الإسكندرية ومحلاتها العمومية من أهم الأشياء التى جذبت أنظار معظم الرحالة الأتراك، فيشير محمد محسن إلى وجود قصر جميل عظيم التكلفة في رأس التين وقد أنشئ في عصر المرحوم محمد على باشا(١).

ويصفه محمد مهرى قائلاً: "تنقسم سراى رأس النين البديعة إلى دائرتين يتوسطهما ميدان فسيح كثير الأشجار، الدائرة الأولى من أثمن سرايات العالم وأعظمها وأبدعها يقيم فيها الخديو للنظر فى مصالح البلاد ومهماتها وهى كثيرة الدوائر والقاعات وكلها غاية فى الإتقان مبلطة بالمرمر والرخام ومنها ما هو مرصع بالذهب والصدف وخشبه من الأبنوس وأثاثها فاخر ولا سيما القاعة الجميلة التى تقام فيها الاحتفالات الرسمية فإن حيطانها مغطاة بحلل القصب الثمينة وأرضها منقوشة بقطع دقيقة من الجوز والأبنوس والصدف والبقس. قيل عُدت أكلافها بعدما أنشأها محمد على فنبين أنها لو بلطت بليرات لكانت مصاريفها دون مصاريف تلك الأخشاب. وأما الدائرة الثانية فهى للحريم ولها باب كبير مكتوب عليه تاريخ بنائها سنة ٢٤٦ هـ.. وهناك إلى جهة المدينة دائرة الصباط عليه تاريخ بنائها سنة ٢٤٦ هـ.. وهناك إلى جهة المدينة دائرة الصباط

وهناك سرايان أخريان يذكرهما محمد مهرى هما سراى القبارى فى ناحيــة القبارى وهى من أملاك طوسون باشا، والسراى المعروفة بنمرو ٣ وهى لطوسون باشا أيضنا وكلتاهما عظيمة بديعة (٢).

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ٤٣٣، ٢٢٤.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١١١.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ٤٤٤.

ويوضح سليمان شكرى مدى العمران والاتساع الذى شهدته الإسكندرية آنذاك، ويدل على هذا انقسامها إلى سبعة مراكز وأحياء: الجمرك، والمنشية، واللبان، ومينا البصل، والعطارين، ومحرم بك، والرملة (١).

أما محمد محسن (٢) فيقسم أحياء الإسكندرية إلى قسمين: الأول يختص بالحى الأوربى الذى لا يختلف عن المدن الأوربية الجميلة، ويوجد فى شرقها، ويقول سليمان شوكت إن بها الكثير من القصور البديعة والمبانى العالية مثل عمارة المونغرانو، وإدارة البنك العثمانى والبورصة والمحافظة والمحكمة المختلطة وسرايات المنتزه والرملة ورأس التين (٢)، وعدد من الجوامع الشريفة الكبيرة والمكتبات المتعددة، وأما القسم الآخر فتوجد به ترسانة أقيمت على ميناء الجهة الغربية أى القديمة، وبها عدد من الأحواض والحدائق العامة المتعددة، والميادين المزخرفة والمتزّهات.

ويُعدُّ ميدان المنشية من أكثر الميادين التي تحدث عنها الرحالة الأتراك، فساحة المنشية تعرف بالساحة العظيمة، وهي مرصوفة على شكل بيضة طولها ٥٠٠ ذراع وعرضها ٥٠ ذراعًا وعلى جانبيها طرق وأسواق فسيحة يعلوها بيوت جميلة، وفي سنة ١٨٧٣ أقيم في وسط المنشية تمثال لمحمد على ذكرًا لأياديه البيضاء على مصرفه فهو الذي قام بتزيينها بالأحواض والنافورات والأشجار، وقام بتعميرها.

وتوجد فى أول المنشية من الجهة الشمالية قهوة أوربا، وتحتوى على غرف كثيرة لقراءة الجرائد والمباحثات وفى صدارتها قاعدة جدر انها وسقفها مرايا<sup>(٤)</sup>.

<sup>(</sup>۱) يقول سليمان شكرى: "جمرك، منشيه، اللبان، مينا البصل، العطارين، محرم بك، رمله ناملريلسه يدى مست ومركزه أيرلمسى وسعت و عمراننك درجه سنى گوسترر" (سياحات كبرى، ص ٢٨٥).

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ٢١٢.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: سياحات كبرى، ص ٢٨٦.

<sup>(</sup>٤) محمد مهرى: رحلة مصر والسودان، ص ٣٥٢.

ويتفق جناب شهاب الدين وعبد الغنى سنى بك على انعدام وجود أى فرق على الإطلاق بين مدينة المنشية وأى مدينة أوربية، حيث تتميز بالمبانى الضخمة والمحلات الفخمة والأرصفة المنتظمة والترامواى الكهربائى والمقاهى والحدائق والمعابد.

إلا أن جناب يرى أن ما يفرقها عن أوربا هو أهلها فهم مختلف الألوان وكثيرو الضوضاء جدًا<sup>(٢)</sup>.

ولا يكتفى عبد الغنى سنى بك بعقد مقارنة بين أحد أحياء الإسكندرية وأوربا، بل إنه عقد مقارنة عقلية بين الإسكندرية وأثينا فيصف أثينا من حيث رفاهيتها وسعة العيش فيها بأنها فى الحقيقة - على الرغم من أنها مدينة جميلة وحديثة ومنظمة - تبدو على حال من "فقر داخل غنى" من وجهة نظر أى شرقى اعتاد الرخاء تمامًا.

إن المبانى عالية، والشوارع واسعة والمحلات مزخرفة... لكن داخل تلك الفخامة لا يمكن أن يُخفى أى فقر وجوع وجهيهما. قبل أى شيء تصادف الأعين الدراخمات الورقية تلك، وتمثل هذه الأوراق المالية ذات المنظر الكريه والمشمئز التي تشبه خرقة بالية قديمة قذرة وملوثة، أكثر مظاهر السلوك الملموسة التي تحيل مثل هذه الثروة الفقيرة إلى ما يشبه المقولة "تعلق الأزهار رؤوس أوراقها على ظهرها".

ويحاول عبد الغنى سنى بك بشتى الطرق أن ينبت فضل العثمانيين على اليونانيين - وهو ما لا يعنينا فى هذا الموضع - ثم يذكر بعد ذلك الإسكندرية التى لا تختلف عن أى مدينة شرقية فى رخانها، على الرغم من أنها مثل أى مدينة أوربية تمامًا فى عمرانها. فعندما تقع عين الإنسان على هذه المدينة لا يشعر باى

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٨٨.

ققر ولا بأى جوع، وفيها أيضاً يتم التداول بالعملات النحاسية والنيكلات الصعغيرة لا بالعملات الورقية، ولكنها تدل فى نفس الوقت على الثروة والغنى لا على الفقر، كما أنه استرعى انتباهه شيء لم تألفه عيناه - كما يقول - ولم يستطع أن يراه فى أثينا، على الرغم من حداثتها وأناقتها، ألا وهو سير التراموايات الكهربائية في شوارع المدينة كافة تقريبًا، بالإضافة إلى عمل ثلاثة قطارات مزدوجة يتوالى مجىء بعضها وراء بعض على الفور (١)، وفى نفس الوقت أجرتها رخيصة جداً مهما كانت الوجهة التى تذهب إليها، وهى عشرة مليمات، وجميع التراموايات معمل بالكهربائية وقطارات البضائع (١).

ويبدى عبد الغنى سنى بك إعجابه الشديد بأرصفة الإسكندرية المنتظمة حيث تبدو بانوراما نشاط الحياة فيها أكثر جمالاً، وترى فيها نفسها فوق الشوارع الواسعة المرصوفة بهذه الأرصفة في صورة أكثر روعة ووضوحًا.

كما يمثل اختلاف عناصر السكان وتعددها أحد الفروق بين هاتين المدينتين كما قلنا من قبل حينما تناولنا موضوع الأجناس.

ويبين سليمان شكرى أنه قد رُصفت أحجار مالطة المربعة الكبيرة الحجم فعرضها وطولها خمسون سنتيمترا، والميادين الواسعة والمحدودة بالأماكن العالية ذات الجوانب الأربعة، والشوارع المنتظمة التي تمتد على مرمى البصر في اتجاه واحد، وبين الكازينوهات البراقة والمحلات الفخمة والدكاكين المزينة والمباني الجميلة تحت الظلال الباردة جدًا لأوراق أغصان الأشجار الوارفة الخضراء المزهرة التي تغرس يمينًا وشمالاً.

<sup>(</sup>۱) يقول عبد الغنى سنى بك: "إسكندريه ده، گوزمك آليشمامش اولديغى، حتى يگيلى، شيقلفيله برابر انينه ده گوره مديگم برحال دقتمى بالخاصة جلب ايندى: الكتريق تراموايلرينك، شيرك همان بالعموم جاده لرينى دو لاشمه سى، برده همان دقيقه ده او چ جيفت و اغونك متواليا ايشله مه سى (يمن يولنده، ص ٢٥).

<sup>(</sup>٢) عبد الغني سنى بك: المصدر السابق، ص ٢٥٠.

أما القسم الذى يقع فى جهة ميدان شارع شريف باشا المتجه إلى حى يسمى رقم ثلاثة من المنشية، فقد كان مرصوفًا بطبقات صينية منقوشة على الأرصفة على الجانبين، تشبه بمخالطة القار أو الأسفلت اللون السماوى (١).

وطرق مدينة الإسكندرية – كما يراها محمد محسن – منتظمة ومزينة بالمحلات والمخازن ومبانيها ذات الأحجار الأوربية، وكانت تُسقَى وتُرَشُ بالماء عن طريق الوابور الذى تتكلف به شركة من قناة المحمودية وكذلك كانت تُملأ من هذا الماء الأحواض والنافورات التى فى الحدائق العامة الصغيرة (٢).

ويشير عبد الغنى سنى بك إلى الدليل الذى أصدرته محافظة الإسكندرية حيث يرد فيه كل ما تقدمه من خدمات تعكس مدى اهتمامها بصحة المواطن المصرى، والأجنبى كذلك، فشركة المياه تخدم المدينة خدمة جليلة بمياهها البراقة الصافية جدًا، وتظهر المحافظة اهتمامًا كبيرًا بالصحة العامة، ولذلك فقد هبط متوسط الوفيات خلال الفترة ١٩٠١ – ١٩٠٥ إلى ٣٢,٣ في الألف بالنسبة إلى الوطنيين، وإلى ١٦ في الألف بالنسبة إلى الأجانب.

وكذلك تضمن الإسكندرية لزائريها الأسباب المختلفة للاستفادة والتنزّه، فهى تملك حلبة سباق ومحلات الرقص والتياتروهات والفارق الموسيقية والفنادق الممتازة (٢).

<sup>(</sup>۱) سليمان شكرى: سياحات كبرى، ص ٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢١٢.

<sup>(</sup>٣) يقول عبد الغنى سنى بك: "إسكندريه بلديه دائره سى طرفندن منتشر (رهبر) ٥ نظرًا: "صو قومبانيــه ســى، غايت براق، صاف صوبيله شهره بك بويوك خدمت ايدييور. بلديه ده، صحت عموميه يه فوق العاده اعتنا گوسته ريبوركه بوسايه ده (١٩٠١ - ١٩٠٥) سنه لرنده كى وفياتك وسطيــسى، يرليلــر ايچون بيكده (٢٠١) به اينمشدر. إسكندريه زائرلرينه اســباب مختلفــه اســتفاده وتنزه تأمين ايتمكده، قوشو يرينه، اويون محللرينه، تياترولره، قونسرلره، مكمل اوتللره مالك بولنمقده در" (يمن يولنده، ص ٢٦).

وينقل محمد مهرى وسليمان شكرى<sup>(۱)</sup> ما ذكره محمد محسن<sup>(۲)</sup> عن وجود مزارات أضرحة أولياء الله داخل الإسكندرية مثل ضريح أبى العباس المرسى وياقوت العرشى ومرقد الإمام البوصيرى صاحب السبردة والسيد دانيال، وجابر الأنصارى وجعبر وهما من كبار الصحابة، وقد اكتشف في جنوب غربيً المدينة حجرات متعددة هي كمقابر القدماء تحت الأرض.

## آثار الإسكندرية في كتابات الرحالة الأتراك:

وعن آثار ملوك البطالمة الأخرى، يشرح محمد مهرى قائلاً:

"وقصر الملوك البطالة مزين بمسلتين قديمتين، لا تزالان موجودتين إلى الآن وتعرفان بإبرتي كليوباترا. إحداهما قائمة والثانية ملقاة على الأرض. أما آثار بروخيوم فهي قرب شعبة الترعة القديمة التي تصب وراء باب رشيد. وكان قبالتها إلى الجهة الغربية على مسافة من السوق المنحرفة في موقع قرية راقودة القديمة الهيكل المبنى من الرخام الأبيض المسمى «سرابيوم» باسم «سيرابيس» أحد آلهة المصريين وصاحب جهنم لديهم. وكان ذلك الهيكل قائمًا على رابية مهدمة (ثيلوفيلوس بطريرك الإسكندرية سنة ١٩٣ للميلاد). أما عمود سفيروس فكان في نفس ذلك الموقع ويعرف باسم عمود «بومبيوس» وهو باق إلى الآن ولكنه أقيم بعد الأبنية المتقدم ذكرها (٣).

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ۲۹۳.

وسليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢١٣.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٦٠.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٤٤.

ويبدى جناب أسفه الشديد لما آل إليه هذا العمود (عمود بومبة) المنى نقله الرومان إلى داخل مصر والذى كان مدرسة للفلاسفة قديمًا، فقد رآه جناب واقفًا على خدمة كريهة ومشمئزة بدرجة كبيرة، بل إن هذا الشعور بالاشمئز از من منظر هذا العمود الكريه قد لازمه حتى بعد عودته إلى الفندق، فقد أحزنه هذا المنظر كثيرًا.

ومن ثم، لم يستطع جناب أن يفسر لنفسه كيف دفن في هذا المكان خصوصنا المتوفين من جيش نابليون في مصر (١).

ثم نجد جناب يتحدث بعد ذلك عن تبرير عدم سعادته برؤية هذا العمود بطريقة أخرى فيقول:

"فى الحقيقة يمكن أن يكون هذا العمود جديرًا بالزيارة بالنسبة إلى مجبى الآثار العتيقة، إذ يمكن أن يُتلذذ من دراسته بأن هذا العمود ارتفاعه عمومًا مئة وأربعة عشر قدمًا، وأن أصله يشكل قطعة حجرية واحدة طولها تسعون قدمًا وقطرها تسعة أقدام. ومن المختمل جدًّا أنه صار من معبد ساربيس، ويمكن أن يُتعلم من مثل هذه التفاصيل التاريخية والهندسية الكثير، لكن الذين يرغبون في القيام بجولة للترَّه في البلاد التي يصادفونها في أثناء الطريق يفرحون كثيرًا، أما أنا فلم أكن سعيدًا على الإطلاق".

ويقدم محمد مهرى وصفًا دقيقًا لهذا العمود فيقول:

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٧٩.

"أما عمود السوارى فهو المعروف بعمود بومبيوس فى مصر وقد أقامه تذكارًا لمجد ديوكليتيانوس وطول هذا العمود مع رأسه ٩٨ قدمًا إنجليزيًّا، أما طول نفس العمود فهو ٧٣ قدمًا ومحيطه ٢٨ قدمًا، و٨ قراريط وقطر الرأس ١٦ قدمًا وقيراطان وصاعته بديعة"(١).

ويصرح سليمان شكرى بأنه لم يستطع أن يرى الآثار القديمة سوى عمود السوارى الذى يشبه حجم العمود الحجرى الذى يوجد فى "درسعادت" وطوله ٢٩ متراً. وكان ثلاث قطع قديمة، إلا أنها قد رحلت إحداها إلى لندن والأخرى إلى مدينة نيويورك(١).

ومن آثار الإسكندرية القديمة الباقية إلى أيامنا هذه العمود المربع المعروف بمسلة فرعون، وهى إحدى المسلتين اللتين كانتا قديمًا أمام هيكل قيصر وتعرفان بإبرتى كليوباترا، وقد أهدتها الحكومة الخديوية إلى دولة إنجلترا فنقلها الإنجليز إلى لندن عام ١٨٧٧م.

ومن آثار الإسكندرية أيضًا المسلة التي نُقلت إلى كنيسة القديس يوحنا في رومية والمسلة التي نُقلت إلى القسطنطينية ووُضعت في ميدان جامع السلطان أحمد.

وعن آثار البطالمة ركز معظم الرحالة الأتراك حديثهم على منارة الإسكندرية باعتبارها إحدى عجانب الدنيا الثماني، كما يقول محمد عزت، وإحدى عجانب الدنيا السبع كما يقول جناب ومحمد مهرى.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق: ص ٣٥٢.

<sup>(</sup>۲) یقول سلیمان شکری: آیگرمی طقوز مترو طولنده ودر سعادنده که دیکیلی طاش قالیناخنده او لان "عمود السواری" دن بشقه آثار عتیقه گوره مدم. بونلر وقتیله او چ دانه ایکن بریسی لوندره یه دیگری نیورق شیرینه آشیرلمشلردر" (سیاحات کبری، ص ۲۹۳).

ويشير محمد محسن إلى أنه كانت توجد عليها مرآة من الحديد كانت تحرق من بعيد سفن العدو بانعكاس أضواء الشمس عليها. ولا توجد دلائل على ثبوت ما رواه ابن جبير وبعض الكتب التاريجية الأخرى من أنه كان قد أقيم عمود على هيئة منارة في هذا المكان وأنشئت قبة خشبية عليها من قبل أحمد بن طولون، إلا أنها سقطت بسبب الإعصار، وخرب بعض أجزائها في زمان الظاهر ببيرس، وهو من المماليك البحرية، وبينما تم تعميرها بعد ذلك، فإنها بسبب اندثارها تمامًا بمرور الزمان، أقيم بدلاً منها فنار الإسكندرية الذي يرى الآن من بعد عشرين ميلاً(۱).

وعندما وصلت الباخرة التى كان يستقلها جناب أمام جزيرة الفنار أشار إلى أنه لم يبقَ تذكار من ذلك الأثر النادر الآن سوى مكان حجرى يزبد فيه نوبات من أمواج البحر الأبيض<sup>(٢)</sup>.

ويسقول محمد مسهرى عن هده المنارة الستى كانت تهتدى بها السسفن، إن بطليموس فيلادلفوس قد بناها فى جهة الشمال الشرقى من جزيرة فاروس، وكان علوها نحو ألف ذراع ويقال إن ما أنفق على بنائها فى تلك الأيام يبلغ نحو أربعة ملايين فرنك إلا أنها اندثرت بمرور الأيام.

وينقل محمد مهرى (٢) الكثير من الروايات التاريخية التى ذكرها ياقوت وابن الأثير وابن زولاق حول وصف هذه المنارة، وفى نهاية حديثه يذكر أن محمد على أقام المنارة الحالية العجيبة لتهتدى بها السفن ليلاً لأن أراضي البلاد المصرية كانت وطيئة لا تكاد تتكشف من بُعد ثلاثة فراسخ، وقد سجل سليمان شكرى إعجابه الشديد بهذه المنارة المرتفعة جدًا.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١١٣.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: المصدر السابق، ص ٧٦.

<sup>(</sup>٣) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٥٣.

ويشير أيضا محمد مهرى إلى أن بطليموس فيلادلفوس سابق الذكر كان قد أنشأ ميناء بين الجزيرة والمدينة. وانقسم ميناؤها إلى جزأين، وكان قد أقام بابا يفتح ويغلق من أجل الاختلاط بينهما، وبمرور الزمن اتخذ هذا الميناء شكل شبه جزيرة صغيرة أو رأس بسبب زيادة الرمال التى يصبها البحر والنيل، واتحاد الأرض بالجزيرة. وكان قد تم نقل المدينة إلى شبه الجزيرة هذه.

ويوجد اليوم القسم الذى يطلق عليه حى المدينة التركى فوق هذا البرزخ بالكامل، والحي الأوربي شرق هذا الساحل.

وعن الفنار وهذين الميناءين يقول محمد مهرى في موضع آخر:

"يوجد ميناءان أحدهما قديم والآخر حديث، فى جانبى رأس هذه المدينة المذكورة التى أسست فوق رأس ممتد تجاه شمال لسان ضيق يفصل بحيرة مريوط عن البحر، ويوجد فنار لكل واحد من هذين الميناءين"(١).

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٥٤.

الفصل الثالث

وصف مدن الوجه البحري

#### تمهيـــد:

تنقسم مصر من حيث طبيعة أراضيها إلى قسمين كبيرين: الوجه القبلى، والوجه البحرى. وخلافًا لذلك فقد اعتبرت ثلاثة أقسام: مصر المسفلى، ومصر الوسطى، ومصر العليا، كما أطلق على الجهة البحرية الرواتب والجهة القبلية النبارى.

وأشهر مدن مصر السفلى: الإسكندرية، ورشيد، ودمياط. وفي مصر الوسطى: القاهرة، والسويس، وبورسعيد. وفي مصر العليا: أسيوط، وأسوان.

هكذا يوضح سليمان شكرى (١) النوع الأول من تقسيم الأراضى المصرية، وهو ما يعرف باسم التقسيمات السياسية. وقد اعتمد عليه أيصضا الرحالـة محمـد عزت (١) في وصفه لمدن مصر، أما معظم الرحالة الأخرين فقد اتجهوا إلى التقسيم الملكى، فقد كانت الأيالة المصرية الملكية تنقسم إلى سنجاق أي أربع عشرة مديرية وست محافظات طبقًا للاصطلاح المحلى. والمحافظات ما هي إلا المديريات التسي تقع على شاطئ البحر وتكون في الداخل أي في الإقليم الزراعي، باستثناء محافظة القاهرة فقط فهي بعيدة عن الشاطئ.

وعدد المديريات في الوجه البحري ست وفي الوجه القبلي ثماني مديريات، أما مراكز المحافظات فهي مدن القاهرة والإسكندرية ودمياط وبورسعيد والسويس والعريش.

<sup>(</sup>۱) سلیمان شکری: سیاحات کبری، ص ۳۱۵.

<sup>(</sup>٢) محمد عزت: يكَّى أفريقا، ص ٦٠.

ويشير سليمان شكرى (١) إلى أن المدير هو المتصرف المالك، أما المحافظ فهو يتقلد وظيفة آلاى بكى، وكان الأول يهتم بالإدارة الملكية للسناجق والثانى يرعى البندر الكبير الذى يتولى مسؤوليته. وكانت الأراضى المصرية قد حددت وقسمت إلى أحياء وقضاءات متعددة بأسماء المديريات والمراكز والبنادر.

ومن الرحالة من بدأت رحلته لمديريات الوجه البحرى من الجنوب ثم إلى الشرق ومنه إلى الغرب مثل محمد محسن، ومحمد مهرى، ومنهم من بدأ بالمديريات التى تقع فى الناحية الغربية ثم اتجه إلى الشرق فمنه إلى الجنوب مثل سليمان شكرى.

## مديرية القليوبية:

وقد حرص هؤلاء الثلاثة عند معرض حديثهم عن مديرية القليوبية على أن يحددوا موقعها الجغرافي، فهى تقع فى جنوب الوجه البحرى، وهي أصغر المديريات الواقعة على فرع النيل الشرقى، وهي بين مديريتي المنوفية والمشرقية، وتنقسم إلى ثلاثة مراكز: طوخ ونوى وقليوب. ويذكر محمد محسن أن ثاني هذه المراكز هو شبرا التي يوجد مركزها في خزانية وأشهر قراها شبرا الخيمة وشبين القناطر والمرج وخصوص وتتكون من مراكز بركة الحج والمطرية ومنية الثرج وسرياقوس المشهورة بإنتاج العسل والخانكة وأبو زعبل، ويقدم لنا محمد محسن نبذة تاريخية أو جغرافية عن أشهر هذه المراكز (١).

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٦.

<sup>(</sup>۲) یقول محمد محسن: ایکنجیسی خزانیه نام محلده مرکزی بولنان شبری مرکزیدر اشهر بلادی شـــبری انخیمهٔ شبین القناطر ومرج وخصوص وخانکه وابو زعبل وسیاه شکر قامش بالی جیقارمقله مــشهور او لان سریا قوس" (افریقا دلیلی، ص ۱۲۷ و ۱۲۸).

والواقع أن شبرا الخيمة التي يقدر عدد سكانها بأربعة آلاف وخمصمنة وثمانين والتي تقع على شرق ساحل النيل والتي أضيفت إلى مركز نوى - قد حازت إعجاب سليمان شوكت، ففيها كثير من الأبنية الفاخرة ومنازل جميلة وحدائق رائعة وقصور عالية. كما يصف الطريق الممتد من هذه القرية المذكورة حتى القاهرة بأنه مرصوف بالحصباء وتتتشر على طول جانبي الطريق أشجار اللنج والجميز التي تبهر الأبصار (۱).

ومن بين ما ذكره عن شبين القناطر أنه قد وُضع أساس لإقامة جسر ضخم بها يوم الخميس الموافق الثانى من ربيع الآخر سنة ١٢٦٣هـ، من قبل محمد على باشا، وبمعرفة مهندس فرنسى، وتكلفت ما يقرب من مليونى ليرة، وتم الانتهاء منها فى زمن تجاوز عشر سنوات. وكان هذا الجسر قد انقسم إلى الوجه البحرى عن طريق قنوات متعددة تمتلئ بالماء بواسطة هذا الجسر.

ويشير في نهاية حديثه التاريخي عن الخانكة إلى أن محمد على كان قد أنشأ فيها دارا للتعليم خاصة بأطفال عائلته وأطفال الأمراء الكبار الأخرين، وقد أكمل فيها عدد كبير من الأشخاص تعليمهم ومنها أرسلوا إلى فرنسا لإكمال دراستهم وقد أصبحت الآن قرية عادية وفقدت عمرانها القديم، وانعدمت الرغبة حتى في الالتحاق بمدارسها الأوربية، على الرغم من أنها لم تكن قد فقدت مكانتها حتى آخر ولاية المرحوم عباس باشا.

ويروى عنها أيضنا أنه كان بها قصر الملك ناصر فى الجهة الشرقية منها وكان بحدائق هذا القصر أنواع من الأشجار جُلبت من الشام، وتم إنساؤه سنة ٧٢٥، وأصابه الخراب تدريجيًا بعد ذلك.

ويوجز قوله عن بركة الحج بأنها كانت متنز ها للسلاطين منذ القدم، ويقال إنها بقيت منذ عهد الفاطميين (٢).

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢٢٩.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٠.

كما أشار سليمان شكرى إلى اشتهار قرية سرياقوس بقصب السكر وعصير العنب الذى يزرع فى أراضيها وبعسلها الرائق البياض واللذيذ، ويبلغ عدد سكانها أربعة آلاف وأربعمئة وأربعا وعشرين نسمة وهى على بعد ساعة واحدة من طوخ بمسافة اثنين وثلاثين كيلومترا. ويذكر أيضا قريتى كمير الصفا وكفر النصارى القريبتين من بنها وقرية سرياقوس المذكورة، قد لقبت هذه المديرية بـــ "بنها العسل" بسبب شهرتها بجودة العسل وشدة حلاونه وكانت تُسمَّى قديمًا منذ عهد الفراعنة باسم حاتا حيرات، وأتريبس منذ عهد اليونانيين، وفى العهد القريب كانت تسمى تل أتريب، ثم بنها العسل.

بالإضافة إلى أنه يشير إلى وجود جسرين من الحديد أقيم أحدهما على النيل من أجل طريق القطارات والآخر مرصوف بالحصباء. وقد وحد هذان الجسسران أراضى مديريتى بنها والمنوفية الواقعة غرب الدلتا(١).

أما مركز طوخ فقراه هي طوخ (\*) وطما وطحلة وحنت والجزيرة وباتسان ودجوة وعمار الكبرى ومنية الكنانة وبرشوم الكبرى وبرشوم السصغرى وفجول الرمان ومرصفة، وتتكون قليوب من أبو الغيط وبسوس وسنديون وقلقشند وطنسان وفم البحر وواجهور الكبرى أو واجهور الورد بسبب إنتاجها الورد بكثرة (٢).

ويحرص محمد محسن على التنويه بأن قلقشند كانت مسقط رأس العديد من الشيوخ منهم الإمام الليث بن سعد بن عبد الرحمن والشيخ عبد الوهاب السشعراني

<sup>(°)</sup> يذكر سليمان شكرى أنه بسبب كثرة القرى التى تحمل اسم طوخ فقد ميزت بما أضيفت اليه كما يلسى: طوخ الملحق (القليوبية) - طوخ القراميص (الشرقية) - طوخ الأفسلام (الدقيليسة) - طوخ دلكسة (المنوفية) - طوخ فريد (مديرية الغربية) .. ص ٣٢٧ و ٣٢٨.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٣٩.

المدفون في باب الشعرية والشيخ محمد الحجازى المشهور بالقلشقندى، وكذلك كانت واجهور الكبرى منشأ وجود الشيخ عطية الأجهورى الذى شرح رسالة أبى زيدى (١).

# مديرية الشرقية:

تقع على قناة السويس بين مديريتى القليوبية والدقهلية، ويصفها محمد مهرى بأنها محدودة من الغرب بمديرية القليوبية وهى محصورة من الجنوب والشرق بالبادية. وهى ستة مراكز: بندر الزقازيق وكفر صقر وفاقوس وههيا ومنيا القصوب وبلبيس<sup>(۲)</sup>. ويصف سليمان شوكت أول هذه المراكز – وهو حديث العهد حيث ظهر منذ خمسين أو ستين سنة كما يقول محمد محسن وهو الزقازيق – بأنه من أجمل المدن المصرية من حيث جمال موقعه وحسن نظامه، وقد أسس في عهد محمد على باشا أى في العهد الحديث (۱)، ويحدد محمد محسن ظهور هذه القصبة منذ ست وخمسين سنة، وبها قرى تل حوبن وبنايوس وكفر الحمام والتلين وبندق ومنية الراضى، وتوجد بجوار الزقازيق بوبسطة وهي من بقايا حطام مدينة قديمة كانت مركز الأسرة الد ٢٨ الفرعونية.

والمركز الثانى مينا القمح والقرى الملحقة به الصفين وشبلنجة وسكسكمون وزنكلون وسعيدين وشبرا العنب وأبراش وشرويدة (أ)، ويزيد محمد مهرى القطيفة العزيزية وطاروط.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٢٧.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: مصر وسودان سياحتنامه سى، ص ٣٦٨.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٢٦.

<sup>(</sup>٤) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٣٢٠.

أما المركز الثالث فهو بلبيس، وهى مدينة قديمة كما يصفها محمد محسن ومحمد مهرى، فيذكران نبذة عن تاريخها منذ فتح العرب لها على يد عمرو بن العاص، ثم الأمويين والعباسيين والفاطميين، حتى كانت الحوداث التى ألمّت بمصر سنة ٨٠٦ سببًا لخراب هذه المدينة، ولما دخل بونابرت مصر رمّم حصونها(١).

ويحدد محمد محسن القرى التابعة لها وهى مشتول والسوق وإنشاص الرمل وشبرا النخل والزوامل وحفنى وسفط الحنا وبردين والزريبة وسنيكة، ويشير محمد محسن إلى أن حفنى وسنيكة كانتا مسقطى رأس لشيخين جليلين، ففى الأولى كان ظهور الشيخ دردرى، وفى الثانية الشيخ زكريا الأنصارى.

كما أن سفط الحنا كانت مشهورة بإنتاج الحنا<sup>(٢)</sup>، ويقدر سليمان شكرى عدد سكان سفط الحنا بألف ومئة وخمس وسبعين نسمة.

والمركز الرابع هو ههيل، والقرى التابعة لها هـى الـصوالح والعلاقمـة والعوامرة والعباسة وهدرية ورنة ومنية العز والتل الكبير<sup>(٦)</sup>، ويحدد محمد مهـرى عدد هذه القرى بـ ٣١ قرية، ولا يذكرها. ويثير ذكر التـل الكبيـر العديـد مـن المواقف المهمة وكذلك المعركة المشهورة التى دارت فيها رحاها<sup>(٤)</sup>.

ويقدر سليمان شوكت عدد سكان هذه القرية بثلاثة آلاف وثلاثمئة وست وثلاثين نسمة وهى تعرف بأرض غسان ووادى الطمبلات فى التوراة، كما يــشير إلى أن معظم أهالى هذه المديرية من مهاجرى مورا المسلمين.

<sup>(</sup>۱) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٦٨ و ٣٦٩.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٣٣١.

<sup>(</sup>٣) سليمان شوكت: المصدر السابق، ص ٣٢٦.

<sup>(</sup>٤) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٣٣.

والمركز الخامس فاقوس وقراه التابعة له: العرين وأبو كبير وصال الحجر والصالحية (۱)، ومن بين ما ذكره محمد محسن عن قرية الصالحية أنها كانت مركز اللجنود العثمانية زمن دخول جيش نابليون في مصر (۲).

## مديرية الدقهلية:

ويحدد محمد مهرى موقعها بدقة قائلاً: "تقع هذه المديرية على الساحل الشرقى من البحر الأبيض وعلى يمين الفرع الشرقى من النيل الذى يمر بدمياط، وهى محدودة من الشمال الغربي بمديرية الغربية، ومن الجنوب الشرقى بمديرية الشرقية ومحاطة بالبحر من الشمال الشرقى"(").

وهى تنقسم إلى سنة مراكز: الأول هو المنصورة التى لم يتخلف أى من الرحالة الأتراك عند ذكرها عن تقديم خلفية تاريخية منذ تأسيسها على يد الملك الكامل ناصر الدين بن محمد وحصنها بالقلاع سنة ٢٠٦ ه...

وما يهم البحث في هذا الموضع هو ما وصفه سليمان شكرى عن هذه المدينة التي تبتعد عن القاهرة بمئة وأربعين كيلومترا وتقع على يمين فرع دمياط، ويقدر عدد سكانها بستة وثلاثين ألفًا ومئة وإحدى وثلاثين نسمة، فمناخها رائع جدًّا، وشوارعها منتظمة وأسواقها ممتازة وهي لا تختلف في عمرانها وثرائها عن مدينة الإسكندرية (٤). والواقع أن سليمان شكرى لم يزر المنصورة مرة واحدة بل

<sup>(</sup>١) سليمان شوكت: المصدر السابق، ص ٣٢٧.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٣٣٢. (٣) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٧٠ و ٣٧١.

 <sup>(</sup>۱) یقول سلیمان شکری: مرکزی فرع دمیاطُك صاغنده و اقع و قاهره یه یوز قرق کیلومتر و بعید و اوتوز التی بیك یوز اوتوز بر نفوسلی منصوره شهریدر. بومملکتك هواسی غایب لطیفی مسوقعی. دلگشا چارشو و پازاری مکمل سوقاقلری منتظم زنگینلکی معموریتی اسکندریه شهرندن فرقسزدر" (سیاحات کبری، ص ۲۲).

كرر ذلك عدة مرات، إذ يصرح بأنه في كل مرة من مجيئه لها كان ينزل بفندق يقع في مقابلة محطة عثمان آغا الأسبارطي، وكان خلالها يلمسس مدى الخدمة والراحة المقدمة له، وبحكم نزوله في هذا الفندق، فقد ذكر أن بها أحد الأغنياء الوطنيين هو حسن أفندي البغدادي قد أقام بجوار هذا الفندق المنازل المنتظمة والمحلات الضخمة، وأسس حيًا ممتازا باسم الحسينة وأقاموا بهذا الحي منارة مرتفعة وجامعًا شريفًا مزينًا ومبنى طينيًا...

ويصف لنا سليمان شكرى هذا الرجل بأنه سيد فاضل وفطن عمره ثلاثون عاما يعلو وجهه نور فياض وذو لحية وشعر أبيض كأنه في السبعين من عمره. ويصل إعجاب كاتبنا بهذا الرجل إلى أنه دعا الله سبحانه وتعالى أن يكثر من أمثال هذا الرجل الساعى لإعمار الملك، والمالك لأعمال الخير. ويسجل سليمان شكرى إعجابه الشديد بمدينة المنصورة فيشبه الجزء الذي يقع على شاطئ نيل المنصورة بشاطئ سن بباريس فهو لا يختلف عن مدن أوربا على الإطلاق، كما يسسجل إعجابة بأروع أحياء البلد وهو مجمع الأغنياء والكبراء الذي يوجد به المنازل العالية والكازينوهات والفنادق المطنطنة والمحلات الفخمة والشوارع العريضة الواسعة في رصيف الميناء المحكم المنتظم المبنى على شاطئ النيل الذي يمر شمال المدينة (۱).

و القرى المتعلقة بهذه المدينة هى: سندوب ونقيطة وسلكة وشها وسلمون، والمركز الثانى هو منية السمنود، وأشهر قراها: منية العامل وبرهمتوس ونوسا البحر ونوسا الغيط وصهرجت الصغرى وطُنامل الشرقية وطُنامل الغربية.

<sup>(</sup>۱) یقول سلیمان شکری: اوربا شهرلرندن اصلا فرقی اولمیان منصوره نان نیل کنارینه دوشان قسمی پارسك "سن" ساحلنی اگدیرر. شهران شمالندن گجن نیل کنارینه مبنی محکم ومنتظم ریختیم اوزرنده که گنیشی جاده، بیوك مغازه لرك، مطنطن اوتلاران، مفرح قراتخانه و غازینولرك، عالی منزللران بولندقلری اغنیا و کبارنان مجمعی، مملکتك الله منتخب محلیدر" (سیاحات کبری، ص ۳۲۵).

أما المركز الثالث فهو ميت غمر، وكتبها خطأ محمد محسن "منية الغمـر" ومن القرى التابعة له دقادوس وكوم النور ودونريط وصهرجت الكبـرى والبيـوم والمغاش الكبرى وكفر شكر وكفر مقدم (١)، ويعددها محمد مهرى بتـسع وسـتين قرية (٢).

ويشير محمد محسن إلى سبب تسمية قرية البيوم بهذا الاسم، إذ يرجع إلى أنها كانت منشأ للعالم صاحب الطريقة البيومية وهى متشعبة من الطريقة العلمية البدوية، وهو بيرى شيخ على بن الحجازى بن محمد البيومي (سنة ١١٠٨).

والمركز الرابع هو السنبلاوين، ومن قراها الملحقة بها طوخ الأقلام وديرب النجم وجميزة برغوث وسفط زريق والبلمون وتمى الأمديد وكفر الطنبور الجديد التى يروى أنها كان بها مخازن أقيمت للذخائر الاحتياطية التى ادخرها سيدنا يوسف عليه السلام وقت القحط الشهير.

والمركز الخامس دكرنس، وأكبر قراها المتعلقة بها: البسراط وبرمبال والجمالية والدراكة وأشمون الرمان (التى يقال إنها كانت بلدة عظيمة محاطة بسور قديمًا فهى بقية من أنقاض مدينة مندرسة كان بها كرسى الحكم منذ عهد الأسرة الثامنة والعشرين الفرعونية والتى هدمت من قبل المتوكل العباسى).

ومن القرى كذلك المنزلة والمطرية، ويوجد في المنزلة جسر يــصل بــين القريتين الموجودتين في هذه القرية<sup>(٢)</sup>.

والمركز السادس فارسكور، التى كانت مسقط رأس لعلماء فـضلاء مثـل محمد بن موسى العبيدى وهو من مشاهير الفقهاء، وتقى الدين الذى كتب رسائل متعددة عن شرح الهيئة، وقاضى القضاة محمد تقى الدين وابنه، وغيرهم.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٣٨.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٧٣.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٣٨ و ١٣٩.

ويتكون هذا المركز من قرى بدواى وباط كريم الدين والزرقا والـشطوط ودقهلة وعزبة البرج وتنيس.

ويختلف كل من محمد محسن ومحمد مهرى فى عدد قرى مديرية الدقهلية، فيقول الأول<sup>(۱)</sup> أنها أربعمئة وثلاث وأربعون قرية، والآخر يقول<sup>(۱)</sup> إنها أربعمئه وإحدى وعشرون قرية.

# مديرية المنوفية:

هذه المديرية واقعة بين الفرعين الغربى والشرقى للنيل ومتصلة بمديرية الغربية، ومركز حكومتها شبين الكوم. وهى تنقسم إلى خمسة مراكز: شبين الكوم والمنوفية وتلا وأشمون وقويسنا. ويقسمها محمد مهرى إلى أربعة مراكز فقط<sup>(۱)</sup>.

ويقدر سليمان شكرى عدد سكان المركز الأول بعشرين ألفًا وسبعمئة وخمس نسمات، وهي تبعد عن القاهرة بمئة وأربعة عشر كيلومترا<sup>(؛)</sup>.

ويحدد عدد قراها محمد مهرى باثنتين وستين قرية، والمركز الثانى (المنوفية) بخمس وستين قرية، ويذكر محمد محسن من هذه القرى جزى وزرقان والشهدا والواط وسرسنا وزاوية القبلى، وهى مشهورة بصنع الحصير الجميل والقيّم.

و المركز الثالث تلا، وفيه قرية الدلجمون وطوخ الدلكة وبو العز. والمركـــز الرابع أشمون، وفيه ٦٦ قرية منها سمدون وجريس وطليا وبهواش وفيشة الكبرى.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٤٠.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٧٣.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٧٤.

<sup>(</sup>٤) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٢٤.

والمركز الخامس: قويسنا، وفيه ٦٢ قرية. ويذكر محمد محسن هذا المركز بأنه يتكون من مركز يلج وجمز وروالنينون وشنوان وتلواتة وقلة الكبرا<sup>(١)</sup>.

ويصرح سليمان شكرى بأنه لم يتمكن من زيارة أى موقع من أراضى هذه المديرية التى تمتد من طنطا وحتى القناطر الخيرية، على الرغم من أنه كان يمر عدة مرات من أراضى هذه المديرية (٢).

### مديرية الغربية:

تتصل هذه المديرية بمديرية المنوفية عبر البحر الأبيض والمديرية الواقعة بين فرعى النيل الشرقى والغربى (٢) ، ويحدها شمالاً البحر الأبيض وشرقًا وغربا فرعا النيل وجنوبًا مديرية المنوفية.

ويختلف الرحالة الأتراك الثلاثة محمد محسن ومحمد مهرى وسليمان شكرى في عدد مراكز هذه المديرية فيقول الأول إنها ثمانية مراكز وثلاث محافظات: طنطا والمحلة الكبرى وكفر الشيخ والسنطة ومحلة منوف وزفتا وطلخا ومندورة وكفر النوات وفوة والبرلس، أما محمد مهرى وسليمان شكرى فيذكران أنها أحد عشر مركز ا: طنطا وكفر الشيخ والسنطة ودسوق وزفتى وكفر الزيات وظلخا وفوة وشربين (بلقاس) والمحلة الكبرى والبرلس.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ٢٧٤.

<sup>(</sup>۲) یقول سلیمان شکری: طنطا احاطه سندن قناطر الخیریة یه دکین ممتد بومدیریت اراضیندن شمندو فرله دفعاتله کجمشی ایسه مده مناسبت دوشمد یکی جهتله هیسج بریرنده اکلنمدم (سیاحات کبری ص ۲۲۶)

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٤١.

<sup>(</sup>٤) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٧٧.

وتعد طنطا بلدة عظيمة - كما يصفها محمد محسن - فقد دفن بها السيد أحمد البدوى وهو من مشاهير أولياء الله الكرام، ويحرص كل من محمد محسن ومحمد مهرى على إعطاء نبذة عن حياة ذلك الإمام. أما سليمان شكرى فكتب عن جامع السيد البدوى أنه يعد مركز الطلبة العلوم مثل حال الأزهر في القاهرة، وكان يتم تعيين آلاف الطلاب المهتمين باكتساب العلم والعرفان وتقنين معاشهم من أوقاف السيد البدوى، مجتمعين حول حلقات التدريس لأساتذة أفاضيل لهم اليد الطولى في العلوم الدينية والعصرية (الدنيوية)(۱).

وعند زيارة سليمان شكرى هذا الجامع سمع من خادم الضريح حكاية لا أهمية لذكرها، ولهذا الجامع منارتان وستون عمودًا من المرمر، وبالقرب منع توجد مدرسة تسع ثلاثة آلاف طالب، كما أن بهذه المدينة (طنطا) جوامع متعددة ومساجد، وبها مبان عالية وعدد سكانها ستون ألف نسمة (١).

ويسهب محمد محسن (٢) ومحمد مهرى القول في منشأ مولد السيد البدوى على وغيره من الموالد التي تقام في طنطا فيقول: إن الأصل في مولد السيد البدوى على ما نقل المرحوم عبد الله باشا فكرى في جغرافية مصر على الجواهر أنه لما تُوفّي حدث لهم بعد أيام عمل المولد النبوى عنده وصار يوما مشهوذا، قال: ويؤخذ منه أن مولد النبي صلى الله عليه وسلم تزامن مع وفاة السيد في ١٢ ربيع الأول، وعن بعض المشايخ أن الأصل في ذلك أن أتباعه لما سمعوا بوفاته حضروا إلى طنطا بأتباعهم ليعزوا خليفة الشيخ عبد المتعال وكانوا كثيرين وطنطا لا تسعهم فصضربوا خيامهم خارجها حيث يعمل المولد الكبير، وأقاموا ثلاثة أيام فلما أرادوا الرحيل خيامهم خارجها حيث يعمل المولد الكبير، وأقاموا ثلاثة أيام فلما أرادوا الرحيل كيون معهم الشيخ عبد المتعال متبعا فقالوا له هذه عادة مستمرة نحضرها هنا كهل

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢١٣.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٤.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٤٢.

عام فى هذا الميعاد إلى ما شاء الله، فاستمرت هذه العادة فنشأ منها المولد الكبير. وكان فى الأصل ثلاثة أيام ولم يزل يزداد إلى أن وصل إلى ما هو عليه الآن، كما ماشى ركوب الخليفة فى آخر المولد ركوب الشيخ عبد المتعال مشيعًا لهم.

وأما منشأ المولد الصغير - كما يقول محمد مهرى (١) - فهو أن السشيخ الشربينى أحد مشايخ الطائفة الأحمدية حضر للزيارة مع تلامذته وأتباعه فى غير وقت المولد، فأقام بهم أيامًا فى ذكر وعبادة ثم اتخذ ذلك عادة سنوية. ومن دأب أصحاب الطرق أنه متى وقع لهم شىء مرة اتخذوه عادة، فلما كان هذا المولد غرف بالمولد الشرنبلالى... وأما المولد الرحبى فهو منسوب إلى السشيخ الرحبى من مشايخ الطريقة الأحمدية. وكان لا بد له أن يجدد العمامة التى على مقام السيد فاتخذ لها مقدارا كافيًا من الشاش المصبوغ باللون الأخضر وحضر به مع جماعته ومريدوه فدخلوا طنطا فى جمع حافل من المشايخ والمريدين وفى أيديهم جماعة معهم الشاش المعدد فيه العمامة فصار ذلك إلى الآن عادة معتادة. ويعرف هذا المولد بمولد لف العمامة وتجدد فيه العمامة كل عام.

ويوضح محمد مهرى أن هذه الموالد الثلاثة قد قررت مواعيدها بالـشهور القبطية رعاية لأوقات النيل والرى ولا تغير مواعيدها إلا بأوامر الحكومة، فالمولد الكبير في أول شهر مسرى والصغير في برمودة والرحبي قبل الصغير بنحو مئة يوم وهو مولد صغير بالنسبة إلى غيره أما المولدان الآخران فيكـون فيهمـا مـن الاحتفال والزحام ما لا يفوقهما فيه غير موسم الحج(٢).

أما المركز الثاني (كفر الشيخ) فأشهر قراه قلين وأريمون وبلتاج ومحلة القصب والوزيرية وسخا.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق. ص ٣٧٧.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٧٧.

والمركز الثالث السنطة، وأشهر قراها الجعفرية والقرشية وقويسنا وطـوخ طنبشا ومحلة الروح(١).

وقد سجل سليمان شكرى ملاحظات صغيرة عن هذا المركز خلال زيارت القصيرة له، فيقول عن السنطة إنها جنوب طنطا على بعد ٣٢ كيلومترا منها ويصفها بأنها تمتاز بموقع جميل وعدد سكانها اثنان وثلاثون ألفًا وثلاثون، وفي سفره من القريشين إلى السنطة يقول إن بينهما ثلاثة كيلومترات.

ويقول أيضنا إن أراضى السنطة الواسعة هي مزرعة للخديو إسماعيل باشــــا السابق (٢).

والمركز الرابع هو دسوق، وقراه المشهورة هي شباس الشهد، وشباس الملح وسنهور المدينة والصافية. وبلدة دسوق واقعة على الساحل الشرقى للنيل الموصل إلى رشيد وفيها مقام السيد إبراهيم الدسوقى ويقام له المولد<sup>(١)</sup> في كل سنة يجتمع فيه كثير من أهل الطرق. وقد ولد فيها سنة ٢٠٤ وعاش ٧٦ سنة ودفن فيها.

ويقدر سليمان شكرى عدد سكان هذا المركز بمئة ألف وتسعمئة وثمان وثمانين نسمة، وعدد ملحقاتها ٣٨ ناحية و ٢١١ عزبة، كما يذكر أنها تبعد عن طنطا بستة وستين كيلومترا، ويُدرِّس في الجامع الشريف المتصل بضريح إبراهيم الدسوقي العلوم العربية والشريعة الإسلامية (٤).

والمركز الخامس زفتى، وقراه الشهيرة الرحابية والعزيزية وشبرا الماس وسنباط وسند البسط وتفهنة العرب ودمنهور الوحش وشبرا النجوم التى وُلد فيها

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٤٣.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٥.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٤٤.

<sup>(</sup>٤) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٦.

الشيخ إبراهيم السقا سنة ١٢١٢ هـ وهو من أشهر أفاضل العلماء بالجامع الأزهر وكتب الحاشية على شرح العقيدة للباجورى من مجلدين وشرح التوحيد لمحمد البلخى ومناسك الحج فى المذاهب الأربعة والحاشية على تفسير أبوالسعود.

والمركز السادس طلخا، وقراه الشهيرة بطرة وأفنيس وأبنود ودفيرة وبهوت وبهيت الحجارة.

ويحدّد سليمان شوكت موقع مدينة طلخا، فهى تقع فى الجهة المقابلة للمنصورة على الساحل الشمالى للنيل، وهى على بعد ثلاثة وخمسين كيلومتر امن مديرية الغربية ويبغ عدد سكانها أكثر من خمس وتسعين ألف نسمة وعدد ملحقاتها خمس عشرة ناحية وست وثمانون عزبة وقرية، وقد سُميت بهذا الاسم نسبة إلى الصحابى طلحة (رضى الله عنه) حيث دُفن بها. وحُرِّفت فى النهاية إلى طلخا(۱).

ويوضح سليمان شكرى أيضا مدى سهولة الانتقال بين طلخا والمنصورة عن طريق نهر النيل الذى يربطهما بكوبرى القطار، كما يوجد على طول رصيف الميناء العديد من المراكب الموجودة به دائما وبأجر عشرين درهما. وقد سجل إعجابه بهواء طلخا الصافى الذى يأتى من الشمال، وبمنظر الخضرة على جوانبها(٢).

والمركز السابع كفر الزيات، وقراه المشهورة القصابة وكفر الدوار وصان الحجر، ويشاهد في القرية الأخيرة كل من الأنقاض المتراكمة لبلدة عظيمة كانت

<sup>(</sup>۱) یقول سلیمان شکری: "نیلاف صوانده یعنی شماله دوشان ساحنده ومنصوره ناف مواجهة سنده واقع طلخا کندندن اللی او ج کیلو مترو آره لی او لان غربیه مدیریتنه مربوط قضا مرکزیدر. کندنیه ملحق اون بش ناحیه وسکسان آلنی عزبه وقریه سی ایله برابر طقسان بشبیاف کسور نفوس عمومیه سسی او لان طلخا شهرنده حضرت طلحه رضی الله عنه مدفون بولندقلری ایچون اولجه مشار الباف نامی ایله بنام اولمشدر. اولوپ اخیرا تحریفه او غرامشدر" (سیاحات کبری، ص ۳۲۵ و ۲۲۲).

<sup>(</sup>٢) مليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٢٥ و ٣٢٦.

موجودة حينذاك منذ أن كان بها كرسى سلطنة العائلة الرابعة والعشرين والسادسة والعشرين والسادسة والعشرين من عائلات الفراعنة.

والمركز الثامن فوة، وقراه الشهيرة مطوبس وأبيانة وغيرب الوقف وغيرب الخليج وجزيرة الحفزا. ويصف محمد محسن فوة بأنها كانت من أعظم المدن، وهم على ساحل النيل وكان اسمها "ميتليس"، ومع مرور الوقت وتراكم الرمال تحول مجرى النيل فدخلت في النيل ومُحى أثرها. وكان المرحوم محمد على باشا في مبدأ توليته بنى فيها مصنعًا لعمل الطرابيش والأقمشة، وبكل أسف تخربت من بعده.

والمركز التاسع شربين، وقراه المشهورة بسنديلة وأبو ماضى ورأس الخليج وكفر البطيخ، وظهر من قرية شربين المذكورة الشيخ العلامة محمد بن أحمد الشربيني من علماء القرن العاشر وكان طبيبًا في الجامع الأزهر ومن مؤلفات التفسير المسمّى بتفسير الشربيني (۱).

والمركز العاشر البرلس. والمركز الحادى عشر المحلة الكبرى. والمركز الثانى عشر الذى يضيفه محمد مهرى هو مركز شبين الكوم وكذلك مركز تلا<sup>(٢)</sup>.

ويحدد سليمان شكرى المسافة بين المحلة الكبرى وطنطا بسبع وعشرين كيلومترا، ويوجد بها معبد قديم لليهود، ويسمًى الخوضة، وبسبب أنهم وجدوا في هذا المعبد نسخة من التوراة محررة قديمة على جلد غزال، فإنهم يزورون المعبد ويتعبدون مجتمعين كل سنة من كل صوب. وعدد سكانها واحد وثلاثون الفا وسبعمنة وإحدى وتسعون نسمة. وعدد ملحقاتها ٦٢ ناحية و ١٩٣ عزبة. كما أنها (المحلة الكبرى) كانت مسقط رأس كل من عبد الرحمن المحلى الشافعى الذي ألف عدذا من الكتب، والعلامة جمال الدين محمد بن أحمد المحلى الذي توفى في ٨٦٤ هد بعد أن تفضل بتفسير القرآن من أول الكهف حتى آخر القرآن (١).

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٤٥.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ۲۷٦.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٩.

#### مديرية البحيرة:

تقع فى الجهة الغربية من فرع النيل الغربى بين بنغازى ومديريسة الجيسزة والبحر الأبيض، ويحدد محمد مهرى (۱) وسليمان شكرى موقعها بدقة، فهى محدودة من الشمال بالبحر الأبيض ومن الغرب بالصحراء التى تمتد إلى حدود بنى غازى ومن الجنوب بمديرية الجيزة ومن الشرق أيضنا بمديرية الغربية والمنوفية ومحاطة بهما. وهى تنقسم إلى سبعة مراكز يتصل بعضها ببعض، الأول مركز دمنهور وكان اسمها "خوريس" وهو اسم معبود لقدماء المصريين معناه "ينم النهور" كما رأوى عن المشتغلين باللغات القديمة. ومدينة دمنهور على بعد ٢٢ كيلومترا مسن الجنوب الشرقى للإسكندرية و ١٤٠ كيلومترا من الشمال الغربى لمصر وهى تقعلى الترعة الواصلة إلى رشيد وعلى خط السكة الحديدية الموصل من الإسكندرية إلى مصر وعلى فرع السكة الحديدية الموصل الى رشيد ودسوق، فهيى نقطة يتجمع فيها ثلاثة الخطوط المذكورة. وعدد سكانها يحدده محمد مهرى بخمسة وعشرين ألف نسمة، وسليمان شكرى (۱) باثنين وثلاثين الف نسمة.

وأهم قراه المشهورة العطف وسمحراط ودروط ومحلة الأمير ومحلة بــشر وفزارة ودفينة وإتكو.

<sup>(</sup>۱) یقول محمد مهری: شمالاً آمد دکیزله غربا بنغازی به ممتد او لان چول ایله، جنوبا جیزه مدیریتیله، شرقا دخی منوفیة و غربیه مدیر یتلریله محدود ومحاطدر. بومدیرتیك منقسم اولدیغی یدی مرکسز دن برنجیسی او لان دمنهور مرکزی اولوپ لغات قدیمة مصریه نك تدقیقله اشتغال ایدنلره گوره قسدمای مصریونك معبود لرندن او لان (حوریس) اسمنه نیم النهوردن معرب اسكندریه نك ۲۲ كیلومتر شرق جنوبیسنده وقاهره نك ۱۲ كیلومتره شمال غربیسنده دمنهور شیری .... (سودان سسیاحتنامه سسی، ص ۲۷۴ و ۲۷۶).

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٦.

والمركز الثانى شبراخيت، وقراها الملحقة بها ٧٨ أشهرها نكلا العنب والظاهرية وشتت الأنعام وايتاى البارود والرحمانية.

والمركز الثالث النجيلة، وعدد قراها الملحقة بها ٧٥ قرية أشهرها كوم حمادة وبيبان وخربيثا وكفر بولين وشابور والخطابة وكفر الفيض وأبو الحارى والطرانة.

والمركز الرابع الدلنجاة، ويتشكل من اليهودية والحيرين وجبارس والطود وسقط الملوك.

والمركز الخامس أبو حمص، ونتركب من قرى البركة وكفر الدوار والقافلة والبقلون والجرادات وحوش عيسى. ويحدد محمد مهرى عدد القرى بــ٥٧.

والمركز السادس إيتاي البارو، وعدد قراها ٨٢ قرية.

والمركز السادس كفر الدوار، وعدد قراها ٣٦ قرية، وتعد واحة سيوة (١) من وجهة نظر سليمان شكرى تابعة لهذه المديرية، وعاصمتها جغبوب وعدد سكانها سبعة آلاف ومنتان، وهي مقر الشيخ السنوسي المشهور، كما أنه يعد من أشهر الشيوخ الأفاضل الذين كانوا يدرسون العلوم الدينية والدنيوية في الجامع الكبير لهذه المدينة التي كانت تعبر بها قوافل الحجاج المغاربة ويعبر عن اللغة التي يستخدمها القبائل التي تسكن في هذه المنطقة بلفظ "شلح"، وبسبب أن هيئتهم تشبه المغاربة وطبائعهم تشبه عربان البادية فقد أطلق عليها "دمنهور الوحش".

ويبلغ عدد قرى مديرية البحيرة ٢١٦ قرية (٢).

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق: ص ٣٧٦.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣١٧.

الفصل الرابع

وصف مدن الوجه القبلى

تنقسم مديريات الوجه القبلى إلى ثمانى مديريات، أو لاها مديرية الجيزة، وتقع فى مواجهة مصر العتيقة على ساحل النيل الغربى متصلة بمديريتى البحيرة وبنى سويف(١). ويحدها من الشمال القناطر الخيرية ومن الغرب صحراء ليبيا ومن الشرق النيل(١).

ويصف سليمان شكرى حدود هذه المديرية بالسّعة فهى تمتد شرقا حتى مصر العتيقة وغربًا حتى جنوب بنى سويف مارة بصحراء ليبيا والنيل بدءًا من جنوب مديرية البحيرة. وتنقسم إلى أربعة مراكز هى إمبابة والجيرة والعياط والصف ومركزها مدينة الجيزة التى يبلغ عدد سكانها ستة عشر ألف نسمة وثمانمنة وخمسًا وسبعين، وتقع شمال شاطئ النيل وبجوار تلال فرعون، وهي تبعد عن محطة القاهرة بثلاثة عشر كيلومترا(٢).

ويحدد محمد مهرى عدد قرى الجيزة بسبع وأربعين قرية، وتقع الأهرام التلائة وتمثال أبى الهول في الجيزة (١٠).

وتنقسم مدينة الجيزة - كما يقول محمد محسن - إلى أربعة أقسام: القسم الأول البدرشين وهي في الجانب الغربي للنيل تمر سكة الحديد بينها وبين النيل

<sup>(</sup>١) محمد محسن: أفريقا دليلي، ص ١٤٨.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: سودان سياحتنامه سى ، ص ۷۸.

<sup>(</sup>٣) يقول سليمان شكرى: "جيزه مديرتينك حدودى شرقًا مصر العتيقه وغربًا مديريه البحيرة نك جنوبندن باشلايه رق نيل ايله جبل غربى وليبيا سلسله لرى أره سندن بالمرورنى سويف احاطه سنك جنوبنه دكين ممتد وغايت واسعدر. بواحاطه - امبابه - الجيزه - العياط - الصف ناملرندن درت مركدزه تقسيما اداره اولنمقده در. (سياحات كبرى، ص ٣٣٠).

<sup>(</sup>٤) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٧٩.

وفى قبليّها جسر سقارة (١)، ومما يذكره محمد مهرى نقلاً عن بعض التواريخ أن محلها فى الأصل جزيرة، ويقال إنه كان بها قصر لزليخا امرأة العزيز في عهد الملك الريان فلما وضع يوسف عليه السلام يده على خزائن الأرض وخرج يومنا فى موكب للنزهة على البحر قابلته زليخا وقالت: سبحان من أذل الملوك وأعر العبيد! فقال لها: أصبح "البدر -شين". في سميت بهذا الاسم إلى الآن (٢).

كما يذكر شكرى (٢) أن إلقاء والدة موسى عليه السلام لطفلها في النيل مستخدمة التابوت قد حدث في هذه المدينة المذكورة، كما أن أراضي الجيزة قد ارتبطت بالقاهرة عن طريق كوبرى إمبابة المشهور.

ويحتوى القسم الأول هذا قرى أبو النمرس والحوامدية وأبو صير ودموه وجزيرة الروضة وحلوان والمعصرة وطرة وسقارة ومنية الرهينة (٤).

ويوضح سليمان شكرى (<sup>2</sup>) أن المسافة بين الحوامدية والجيزة هي اثنا عــشر كيلومترا وعدد سكانها ٢٤١٥ نسمة، أما سقارة فتبعد عن مركز العياط الواقع على بعد ٤٥ كيلومترا من الجيزة بخمس ساعات، وبها العديد من الآثار العتيقة.

أما القسم الثانى فهو أوسيم ومدينتها بولاق التى تقع فـــى الـــشمال الغربـــى وتبعد عن القاهرة بعشرين دقيقة على ساحل النيل الشرقى. ويبلـــغ عــدد ســكانها خمسين ألف نسمة. ويتكون هذا القسم الذى يتخذ إمبابة مركزا له من قرى إمبابــة وناهيا والمنصورية ووردان.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٥٣.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٢٥٤.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٠.

<sup>(</sup>٤) محمد محسن: المصدر السابق، ١٦١.

<sup>(</sup>٥) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٠.

أما القسم الثالث فهو جرزة الواقعة على الساحل الشرقى للنيل بجوار العياط، ومن نواحيها قرية دهشور ومن أكبر قراها، كذلك المحرقة والمزاريق فى الساحل الغربى وهى على بعد ساعتين منها، ويقول سليمان شكرى إن قرية دهشور تبعد عن مركز العياط بنحو ساعة وربع.

والقسم الرابع أطفيح الواقعة على ساحل النيل الشرقى وأشهر قراها صــول والبزيل والمسير وأسكر والصف وغمازة الكبرى والكرانية والجزيرة الشقرى.

أما المركز الثانى من مراكز مديرية الجيزة فهو مركبز إمبابة، الذى كان ذا أهمية فى القرون الوسطى؛ كان فيها معابد عظيمة وأصنام كبيرة، ولما حارب الرومان مصر فى زمن قسطنطين واستعمل السيف لنشر الدين المسيحى، ولم يكن للمسيحين كنائس مختصة بهذا الدين، هدم وخرب المعابد التى كانت فيها منذ الفراعنة، وأخذ ما فيها من الأشياء النفيسة وجعلها مذارًا وصيرفت لنشر الدين المسيحى. ويبلغ عدد القرى الموجودة فى هذا المركز ٤٧ قرية(١).

ويتبر سليمان شكرى إلى أن قرية كرداسة التى تبعد بمسافة ساعة الا ربعًا من مدينة تاج الدولة، وهى مركز إمبابة، تزرع البطيخ الحلو الذى يبيعونه بافتخار قائلين "بطيخ كرداسة" فى مصر.

والمركز الثالث مركز العياط، ويحتوى على ٤٧ قريـة وتتبعـه المتانيـة، ويوجد في مقابله من الجهة الشرقية للنيل جبال الرشراش، ويحكى محمد مهرى أنه كان في معية دولة الأمير يوسف كمال باشا حينما قصد تلك الجهة لـصيد حيـوان يسمى "البدن" وقـد أعطـاه بعد صيده للعربان البدو الذين طبخوه وأكلوه بـشهية،

<sup>(</sup>۱) محمد محسن، محمد مهرى: ص ١٦١ و ٢٥٠.

<sup>(</sup>۲) سليمان شكرى: المصدر انسابق، ص ٣٣٠.

وما يعنينا هنا هو وصف محمد مهرى لقرية ميت رهينة وهى من ملحقات العياط التى سبق ذكرها، فبجوارها من النخيل ما يزيد على عشرين ألف نخلة (١) وفى الجهة الشرقية منها يشاهد بقايا مدينة ممفيس الذى يسهب محمد مهرى القول فى تاريخها القديم، غير أنه يذكر سبب تسميتها بهذا الاسم وهو أنه حذرًا من وقوع عصيان فى أثناء فتح مصر أخذوا منها مئة شخص "رهنًا".

والمركز الرابع هو أطفيح على الساحل الشرقى للنيل، بينما يدذكره محمد مهرى بأنه مركز الصف، وملحقاتها ٣١ قرية. ويُرورَى أن موسى عليه السلام ولا في إحدى هذه القرى سنة ١٧٥٥ ق.م. ومن ضمن هذا المركز قرية أطفيح وكان السمها القديم أفرود وبوليش وكان في هذه القرية صنم برأس الحيوان وجسم الإنسان يعبدونه وأحيانًا يجعلونه على شكل بقرة وابنها يرضع من ثديبها ويسمونه إيزيس، وكانوا يعبدون صنمًا آخر ينسبونه إلى كوكب الزهرة (١).

ويُروَى أيضا أن محمد على باشا قد قام ببعض الاحتياطات بدابير الانضباط في هذه القرية بعد أن تخلص من المماليك، وذلك بسبب أنها كانت ملجاً لجماعات الأوباش في القاهر ق<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>۱) یقول محمد میری: اوچنجی قسم: العیاط قسمیدر. ملحقاتی ۷۶ قریة در. بوقریه لرا قرای مسشیوره سندن (العیاط) قصبه سی داخلنده (المتانیة) قریة سنات قارشو سنده نبالت جهت شرقیسنده واقسع (رش راش) نام محلل طاغلرینه مخصوص (بدن) نامی ویریلین برحیوان واردر. بسرنس یوسسف کمسال حضرتلرینات دست صیادانه سندن اوراده کی بدوی عربان، بوحیوانات انتدن بیشیر مسئلر. جیسزه نات (العیاط) قسمی ملحقاتندن اوله رق بالاده ذکری گجن قریه لردن (میت الرهینة) نام قریه یسه اشسلی منفیس بلده سنات نائبه اندارسی دینیله بیلیر. بوقریه جوارنده یکرمی بیا اغاجی محتوی برنخلستان بولندیغی گبی .... (سودان سیاحتنامه سی، ص ۸۲).

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٣

<sup>(</sup>٣) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٨٤.

#### مديريت بني سويف:

تقع على الساحل الغربي ما بين مديرية الجيرة والمنيا، فيحدها شمالاً الجيزة، والغيوم غربًا، والمنيا جنوبًا (١).

وهى منقسمة إلى ثلاثة مراكز: الأول مركز بنى سويف ويحتوى على ٦٠ قرية ومن بينها قرية تسمى طحابوش<sup>(٢)</sup> يقول عنها محمد محسن إنها تقع غرب شاطئ النيل (الساحل الغربي من النيل)<sup>(٣)</sup>.

وهناك أيضنا قرية أهناس وهى من ضمن قرى هذا المركز، وتقع شرقى بحر يوسف وغربى النيل وكانت مقر سلطنة العائلة التاسعة والعاشرة من الفراعنة مدة ثلاثمئة سنة وذلك قبل الهجرة بـ ٣٩٨٠ سنة وقبل الميلاد بـ ٣٣٥٨ سنة، وهذه الرواية تحققت من الاستكشافات الأخيرة أيضنا. ويروى أن السيدة مريم وابنها عيسى عليه السلام أقاما في هذا البك إلى أن مات هيرود<sup>(٤)</sup>.

ویقدر سلیمان شکری (د) عدد سکان بنی سویف بد ۱۸۲۲۹ نیسمه ویقیع مرکزها علی بعد أربعه و عشرین کیلومترا من القاهرة.

المركز الثانى ببا الكبراء، وأشهر قراه البرانقة وزاوية الناوية. والمركسز الثالث الواسطى، ويبلغ مجموع ملحقات المركزين الثانى والثاث ١٨٣ قرية. ومن

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٠.

<sup>(</sup>٣) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٤) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٩٤.

<sup>(°)</sup> یقول سلیمان شکری: کاهره نڭ بگرمی درت کیلومتر وبعدنده واقع ادن سکز بیڭ ایکی یـــو زیگرمـــی طقوز نفوسلی بنی سویف شهریدر ." (سیاحات کیری ص ۳۳۰).

قرى المركز الثالث (الواسطى) الميدوم وأشمنت وقيمن العروس وبوصيو الملق والميمون. وكانت القرية الأخيرة مسقط رأس برهان الدين الذي توفى سنة ١٠٧٩ وهو من فحول علماء العلوم النقلية والعقلية وكتب حواشى وتعليقًا على شرح التلخيص للبيضاوى.

ويقدر سليمان شكرى عدد سكان ببا بـ ١٢٧٥٠ نسمة وتبعد بنحـو اتنـين وعشرين كيلومترا عن مدينة بنى سويف التى يسجل إعجابه بعمرانها الذى وصـل إلى درجة كبيرة بفضل موقعها على الطرف الشمالي من النيل وهو موقع جميـل جدًا، وكذلك مناخها اللطيف.

# مديرية الفيوم:

تقع فى الجهة الغربية من بنى سويف، فى منطقة واسعة بعيدة عن ساحل النيل وواديه. يحدها من الشمال الجيزة ومن الجنوب المنيا، ولهذا فهى محصورة بين المديريات الثلاث.

وأراضى هذه المديرية الواسعة منخفضة عن سطح مياه النيل في وقب فيضائه ٣٠ مترًا وفى المواسم العادية ٢٧ مترًا، ومن ذلك يُعلَّم أنها أكثر انخفاضا من جميع أراضى مصر. ويمر من وسط مركز الفيوم ترعة تسمى بحر يوسف نسبة إلى منشنها يوسف عليه السلام. وكانت رديئة الهواء غير نظيفة ورطبة لانخفاضها ومياهها الراكدة قبل أن يقوم يوسف عليه السلام بالإصلاحات والتخطيط الباقى بعض آثاره إلى الآن، حتى صلح هواؤها وتحسنت أراضيها ومزروعاتها بواسطة تجفيف المياه التي كانت بها وجعل لها قناة تجرى فيها المياه تحت المبانى المقامة، وذلك لرى الأراضى، وركب عليها طواحين تدور بقوة المياه حتى إنه مع عدم الفيضان ونقص مياه النيل وحصول القحط كانت محصولاتها كافية لسد احتياج الجهات الأخرى(١).

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٢.

وهذه المديرية تنقسم إلى قسمين: الأول مركز الغرق وهى قرية كائنة فى الجبل الغربى وأمامها واد متسع يسمى الريان وهو نسبة إلى ريان بن الوليد المعروف بفرعون يوسف، ويوجد فيه كثير من الأثار القديمة (۱).

ويذكر محمد محسن أن المركز الأول هو طهنار الموجودة في أطهار، وأشهر قراها العجميين والغرق، وكذلك تعد قرية اللاهون من القرى المشهورة بها، وفيها قنطرة ذات عين واحدة في نقطة تفرع بحر يوسف وبجوارها توجد خرابات لابرنت، وفي شرق بحر يوسف يوجد بحر موركس ومعناه "معبد فم البحر"، وكان يطلق عليها باللسان اليوناني القديم "لابور اموت"، ويقال إنه كان في هذا الموقع سراى مقسمة إلى ستة أقسام في الجهة اليمني وستة في الجهة اليسرى ومداخلها متوازية ومتقابلة بعضها لبعض ويتوصل إليها بواسطة اثنى عشر شارعا وفيها ثلاثة آلاف حجرة منها ألف وخمسمئة في الطبقة الأولى وألف وخمسمئة في الطبقة الأثانية، بخلاف الصالونات، وفي نهايتها يوجد أهرام مزينة بأشكال عجيبة، وهذا كان مخصصاً لاجتماع الحكماء وموظفي الحكومة للتشاور في أمور الدولة. ومن ضمن ما اشتملت عليه جملة سراديب تحت الأرض يتوصل منها إلى أهرام داخلها مقابر مدفون فيها مومياوات الذين بنوها.

ويشاهد فيها الآن تلال تدل على تلك الآثار التي هُــدمت حتــي إن كانــت النقوش والكتابة التي عليها مسحت لا يمكن قراءتها.

ولملوك العائلة الثانية عشرة بالفيوم جملة آثار، وبالأخص أمنحتب، وهسو الفرعون الثالث من نفس الأسرة، تنسب إليه آثار مهمة. ومن ضمن أعماله أنه كان يخزن مياه النيل في المنطقة المنخفضة التي سبق ذكرها حتى إذا نقصت مياه النيل يصرفها لرى الأراضي، وتبين ذلك من اكتشاف الأثار القديمة.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٨٧.

وكانت توجد بحيرة لتصفية بحر يوسف بجوار قرية وجرد وأبو صير ودفنوا، وهناك قريتان معروفتان باسمى "البصية" و"الرمان" مشهورتان بحسن نسيج الصوف وبجودة الرئمًان.

المركز الثانى مركز سنورس، ومركز إدارته "دار الرماد"، وقراه الـشهيرة هى سنهور وأبو كساه وسيلة والمعصرة والدودة. وبــداخل هــذا المركــز يوجـــد قصران قديمان أحدهما يسمًى قصر قارون والثانى قصر كافور (١).

ويقدر سليمان شكرى عدد سكان قرية أبو كساه بـــــــ ۸۲۸ نسمة، ويحدد بعد المسافة بين اطا وسنورس بساعة وربع ويقدر عدد سكان ســنورس بــــــ ٣٧٧٣، وتقع شرق بحر يوسف بنحو أربع ساعات من مدينة بنى سويف (٢)

### مديريةاللنيا

ويحدها شمالاً بنى سويف وجنوبًا أسيوط، وشرقًا الجبل الـشرقى، وغربًا الجبل الغربى. عاصمتها المنيا، وتمتاز عن غيرها من المدن فى انتظامها وحسن موقعها ولطافة هوائها وكان هارون الرشيد من (خلفاء العباسيين) أرسل إليها خصيب بن عبد الحميد لتحصيل الأموال الأميرية لذا سُميت بمنية الخصيب(").

ويقال لها من الجهة الشرقية "زاوية المئين"، ويوجد في الجبل المشرف عليها جملة مغارات فيها رسوم ونقوش مما كان قدماء المصريين يُجْرُونه بشأن الرسوم الدينية وما يتعلق برسوم الملاحة في البحار.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٦ و١٦٧.

<sup>(</sup>۲) یقول سلیمان شکری: بنی سویف شهرندن درت ساعت ۵٫۱ لی وبحر یوسفاف شروقنده و اقسع ۳۷۷۳ نفوسلی سنورس مرکزینه بریجق ساعت اوزاق اطا ۸۲۸۵ نفوسلی ابوکسساه قسریه لرنده .... (سیاحات کبری، ص ۳۳۱).

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣١.

وتنقسم إلى أربعة أقسام: الأول مركز المنيا وملحقاته ٤٤ قرية، وأشهر قراه الواقعة شرق النيل: دمشير والمطاهرة وبله وأبو قرقاص وقرية طهنسا وهى على بعد نصف ساعة من غرب ساحل النيل، ويوجد أيضنا في الجبل السشرقي المقابل لناحية أبو قرقاص مغارات مشهورة بإصطبل عنتر وقرية بلنصورة الواقعة في شرق ساحل بحر يوسف والمشهورة بجمال نخيلها، ويقدر سليمان شوكت عدد سكان مركز المنيا بـ ٢٤٢٥ نسمة، وهي علـــي بعد ٢٤٨ كيلـومترا مـن القاهرة (١).

ويعتبر محمد مهرى أبو قرقاص (٢) المركز الثانى لهذه المديرية التى يقسمها الى ستة أقسام لا أربعة كما ذكر محمد محسن، أما سليمان شوكت فيقسمها السي سبعة مراكز: الفشن ومغاغة وبنى مزار وسمالوط والمنيا وأبو قرقاص والصبة.

والمركز الثانى هو قلوسنة، وهى فى المعصرة فى الجانب الغربى للنيا، وقراها المشهورة بردنو وسملوط ومطاى (٢).

والمركز الثالث بنى مزار، ويقع فى الجانب الغربى من النيل، وقراه الملحقة به شرونة الموجود فيها مرقد مقام الشيخ إبراهيم شلتمامى (من السادات الحنفية)، وهى الطريقة الخلوتية، ويقام بها مولد فى كل سنة يجتمع فيه كثير من الأهالي، ومن قراه أيضنا شلقام والجرنوس وبوجرج والقيس.

ومن أقدم بلاد مصر بلدة (قرية) بهنسا التى قسموها الآن إلى قسمين أحدهما البهنسا الشرقية والثانى البهنسا الغربية، فالأولى على شرق بحر يوسف والثانية جهة الغرب ويقام بها كل سنة موسم للشهداء الذين استشهدوا فيها مدة الفتح الإسلامى، ويكثر البيع والشراء في مدة هذا الموسم.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٧.

<sup>(</sup>۲) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ۸۹.

<sup>(</sup>٣) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣١.

ومما يذكره محمد مهرى أن ملحقات المركز السابق يدرجها ضمن مركــز سمالوط لا بنى مزار الذى يحدد موقعه فى قلوسنا فى المعصرة غرب النيل ويعدد ملحقاته بخمس وأربعين قرية.

والمركز الرابع مركز الفشن الواقع غرب ساحل النيل، وقراه المشهورة مغاغة وسلاقوس وسفط العرفا.

ويحدد محمد مهرى عدد قراه بـ ٣٨ قرية، كما يعتبر قرية مغاغة مركـزا مستقلاً بذاته ويحتوى على ٥٤ قرية، ويحدد سليمان شوكت بُعـدَها عـن الفـشن بثمانية وستين كيلومترا وتبعد بنـى مزار عن مغاغة بخمسين كيلومترا وسمالوط عن بنـى مـزار بـستة وعـشرين كيلومترا(۱).

ويعتبر سليمان شكرى (٢) الواحات البحرية تابعة لهذه المديرية، ويوجد بهذه الواحات مدن الباويطى - عدد سكانها ١٧١٤ والزبو - عدد سكانها ١٧١٨ والقصر - عدد سكانها ١٧١٢ - وتبعد عن السويس بخمسمئة ألف متر غرب البحر الأحمر، والمنديشة، عدد سكانها ١٧٩٨.

# مديريۃ اسيوط:

يحدها شرفًا وغربًا الجبل الشرقى والجبل الغربى وشمالاً المنيا وجنوبًا جرجا، وبذلك فهى تقع بين مديريتى المنيا وجرجا، على الطرف من حافة الجبل الغربى إلى الخلف قليلاً من الساحل الغربي للنبل.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٩٠.

<sup>(</sup>۲) یقول سلیمان شکری: "دروننده ۱۷۱۶ نفوسلی البا ویطی و ۸۵۸ نفوسلی الزبو، وبحر احمرك غربنده وسویشدن بشی یوزبیك منزو بعید و ۱۷۱۲ نفوسلی البقر و ۱۷۹۸ نفوسلی مندیسشه قسصبه لسری بولنان واحات البحریة دخی بومدیرنیه تابعدر." (سیاحات کبری، ص ۳۳۱).

وتوجد فى أطراف الجبل الغربى المذكور مغارة كان المصريون القدماء يدفنون الأموات فيها، وقسم من هذه المغارة كان يخصئص لدفن الحيوانات التسى يقدسونها، وتدل النقوش التى على جدرانها على كيفيات المرّيج وإحضار الذبائح بعد أن انتشرت النصرانية فى الإقليم المصرى(١).

وفى قسم من هذا الجبل المذكور توجد مغارات تسمى "إصطبل عنتر" بها نقوش وتماثيل قديمة، وفى الفترة الأخيرة حدث بعض المعارك بين محمد على باشا وبعض الجراكسة المطرودين من مصر، وتم التصالح بينهما فيها بوساطة العلماء.

ويوجد فى مدينة أسيوط جامع عظيم فيه مقام الإمام جلال الدين عبد الرحمن السيوطى الشهير بمؤلفاته التى بلغ عددها ثلاثمئة تقريبًا، وُلد فى هذه المدينة سنة ٨٤٠ هـ. وكذلك وُلد فيها أسعد بن المهذب بن أبى المليح المشهور بابن محات صاحب "حجة الحق على الخلق" و "قوانين ودواوين" و "ونَظُم كليلة ودمنة "(٢).

وتنقسم هذه المديرية إلى سبعة مراكز (ويقسمها محمد مهرى إلى ستة مراكز): المركز الأول أسيوط، وقراه المشهورة الحمراء والدونية وشطب وقرقاص وموشة والزاوية ودرونكة والمعطى، وتقع أسويط غرب ساحل النيل، وفي إشارة إلى تجارة هذه المدينة يصفها سليمان شكرى بأنها مدينة جميلة تقع شمال النيل (٦).

والمركز الثانى أبنوب الحمام الواقعة شرق النيل، وقراه المشهورة الواسطة والحمام والمعصر والمعابدة، ويحدد محمد مهرى عدد هذه القرى باثنتين وخمسين قرية.

والمركز الثالث أبو تيج ويقع غرب ساحل النيل (الساحل الغربى للنيل)، وقراه المشهورة النخيلة والزرابي ودير الجنادلة ودوير وبويط والكوم الأحمر.

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٦٨ و ١٦٩.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٩٠.

<sup>(</sup>٣) سليمان شوكت: المصدر السابق، ص ٣٣٢.

وبريا والغنائم والصوفا<sup>(۱)</sup>. ويقدر سليمان شكرى عدد سكان قرية الزرابى بــألف وثمانمئة وسبع وأربعين نسمة، وهى تقع على بعد ساعتين من مركز أبــو تــيج، وعدد قرى هذا المركز ٣٧ قرية.

والمركز الرابع منفلوط، وأهم قراه العتامنة والحوانكة والأنــصار ونزالـــى جنوب وبنى قرة والقوصية والتمساحية والسنيور التى ولد فيها محمد بــن محمــد الأمير سنة ١١٥٤ وتُوفَى سنة ١٢٣٢، وهو صاحب مؤلفــات كثيــرة جـــدًا فـــى الهندسة والحكمة والفقه المالكي.

وكذلك قرية بنى عُدَى التى ولد ودفن فيها الشيخ صالح سنباعى والعارف بالله أحمد بن محمد بن محمد الديردى صاحب المؤلف المشهور "أقرب المسالك لمذهب الإمام مالك" و"التجريد فى التوحيد"، وكذلك الشيخ على بن أحمد مكرم الله الصعيدى وهو من مشاهير الزهد والتقوى والعلم(٢).

ويحدد محمد مهرى عدد قرى هذه المديرية بأربع وخمسين قرية.

والمركز الخامس ديروط الواقعة فى الجانب الغربى للنيل، وقراه المحيطة به ديروط وأم النخلة والمنظرة وببلاو وبويط ودلجة ودشلوط، وعدد قراه ٥٨ قرية. ويوجد به سنة جسور منتظمة ظهرت بتكلفة منتى ألف من أجل توزيع المياه على جداول بأسماء الإبراهيمية والساحل ودرر وبحر يوسف وحوض ولحامى.

والمركز السادس ملوى، وأهم قراه بنى عمران وأنصنا والروضة وخفن والمعصر ونواى وساقية موسى وأشمونين، وجميعها يقع على الساحل الغربى، ويقدر سليمان شكرى عدد سكان أشمونين بسبعة آلاف وسبعمئة وتسمع وعشرين نسمة. ويشير أيضًا إلى أنها كانت أعظم مدائن القطر المصرى قديمًا، ثم فقدت

<sup>(</sup>١) محمد ميرى: المصدر السابق، ص ٣٣٢.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى، المصدر السابق، ص ٣٣٢.

عمرانها القديم ومكانتها العظيمة تمامًا. وكانت الملكة كيلوباترا التى انتحرت سنة 70٢ ق.م والتى كانت آخر من حكم من الملوك البطالمة، قد بنت هذه المدينة (١)، ولذلك يقول محمد محسن إن فى المغارات الضخمة التى يُروَى أنها أنشئت من قبل كيلوباترا آثارًا عتيقة أخرى.

ومن الروايات التى ينقلها محمد محسن أنه قد ولد بقرية خفن مارية والدة البراهيم عليه السلام ابن سيد المرسلين. ويوجد بها مغارات ضخمة جدًا يقال إنها أنشئت من قبل كيلوباترة في أشمون، ويوجد كذلك العديد من الأثار القديمة، ومن هذا المكان أيضًا تصل الطرق إلى الفيوم بواسطة بهنسا، وإلى الواحات الواقعة في الجهات الغربية.

كذلك يقدر سليمان شكرى عدد سكان الروضة وبها مزرعة الخديو بـ ٧٧٢٥ نسمة، وتبعد عن مركز ملوى بثمانية كيلومترات.

ويحدد محمد مهرى عدد قرى هذا المركز باثنتين وخمسين قرية.

والمركز السابع البدارى وعدد قراه ٣٠ قرية، أما المجموع الكلى لقرى هذه المديرية فيبلغ ٢٨٠ قرية (٢).

ويرى سليمان شوكت أن الواحات القبلية تتبع هذه المديرية وتوجد بها ست عشرة قرية وعدد سكانها ٢٤٣١ نسمة. ويحدد المسافة بين أسيوط والواحة المذكورة بست ليال بالجمل من فوق الجبل الغربى، وتنقسم هذه الصحراء إلى قسمين: "الواحات الداخلة والواحات الخارجة. وتشمل الأولى اثنتى عشرة قريمة وعدد سكانها ١٣٤١، أما الواحات الخارجة فتشمل أربع قرى وسكانها ٥٣٥١ نسمة ومركزها قرية وباريس، وعدد سكانها ١٤١١ نسمة (١٤١٠ نسمة وباريس، وعدد سكانها ١٤١١ نسمة (١٤١٠ نسمة وباريس).

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٣.

<sup>(</sup>٢) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٣٢.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٢٣٤.

### مديرية جرجا:

تقع بين مديريتي قنا وأسيوط، ويحدها الجبل الشرقي والجبل الغربي شرقًا وغربًا، وكذلك شمالاً الجبل الشرقي وأسيوط، وجنوبًا الجبل الغربي ومديرية قنا.

ويختلف الرحالة أيضنا في عدد مراكز هذ المديرية، فيذهب محمد محسس إلى أن عددها سنة مراكز، أما لدى محمد محسن وسليمان شكرى فهي خمسة مراكز.

وأول هذه المراكز سوهاج التى تقع بالقرب من النيل، وأشهر قراها أخميم وشندويل وجزيرة شندويل، ويصف محمد محسن قرية أخميم بأنها كبيرة إلى حد ما وهى فى شرق النيل على مسافة ثلاثة آلاف خطوة، وكان الرومان واليونان يسمونها بأنابوليس اعتماذا على الشمس، ويوجد بها الآثار القديمة المنقوشة التى تكثر بمديرية جرجا عنها فى أى مكان (١١)، وهو ما يؤكده سليمان شكرى الذى يذكر أن عدد سكانها ٢٧٩٥٣ نسمة، وهى على بعد ثلاثة أرباع الساعة من سوهاج، وتقع يمين شاطئ النيل، وظهر فى هذه المدينة أبو الفيض ثوبان بن البراهيم ذو النون المصرى" الذى توفى سنة ٤٠٠، ويقدر سليمان شكرى عدد سكانها بأربعة عشر ألفًا وخمسمئة واثنتى عشرة نسمة، وهى تبعد عن القاهرة بأربعمئة وسبعين كيلومتراً. ويصفها بأنها مدينة جميلة تقع شمال ساحل النيل، وبسبب وقوعها وسط المديرية وجمال موقعها هذا أمر الخديو السابق سعيد باشا بنقل مركز مديرية جرجا إليها بعد أن كانت جرجا هى المركز منذ القدم، ولم يتمكن سليمان شوكت من رؤية آثار قديمة فى هذه البلدة سوى دير الأقباط(٢).

<sup>(</sup>۱) یقول محمد محسن: "اشبو اخمیم قصبه سی نیات شرقنده و او چیپا خطوه قدر ده اوز اغنده بیوکجه برشهر اولوپ روما ویونانیلر بورایی شمسه اسناد ایله باتنابولیس تسمیه ایتمشار ایدی اف بیوك طاشلی و كثر تله نقشلی اثار قدیمه بور الرده یعنی جرجا مدیریتنده هربر دن زیاده اولوپ ...." (أفریقا دلیلی، ص ۱۷۱). (۲) سلیمان شكری: المصدر السابق، ص ۳۳۶.

والمركز الثانى البلينا، وتقع غرب النيل، وأشهر قراها العرابات المدفونة وهى على بعد ثلاث ساعات من البلينا وكانت قديمًا مدينة عامرة اسمها أبيدوس، فقد صارت عاصمة حكم العائلة الأولى التى حكمت قبل خمسة آلاف وستمئة وست وعشرين سنة من الهجرة، والعائلة الثانية التى حكمت ثلاثمئة سنة ويوجد بها مقابر بعض الملوك الفراعنة من العائلة الرابعة عشر التى حكمت ثلاثة آلاف وستمئة وسنانية أعوام، والرابعة التى استمر حكمها قبل أربعة آلاف وثمانمنة وسبع وخمسين سنة من الهجرة ويوجد بها ثلاثة تماثيل كبار من الأثار القديمة، الأول هو أستيوس وهو ثانى الأسرة التاسعة عشرة الذى استولى على آسيا الصعغرى شرقًا والحبشة جنوبًا، والثانى ينسب إلى سيزوستريس أو رمسيس الثانى وهو مسن أعاظم الفراعنة.

وقد كشفت تلك الآثار سنة ١٢٧٦ هـ عن رسوم ملكية في بعض الأماكن تحوى بعض الرسوم (١) ويقدر سليمان شكرى عند سكان هذه القرية بثمانية آلاف وخمسمئة وثلاثين نسمة، بالإضافة إلى أن من بين قرى هذا المركز أيضنا قرية البينيا وكانت قديمًا ملتقى للشعراء والظرفاء، فكانت بمثابة سوق عكاظ مصر (٢).

والمركز الثالث جرجا التى نقع غرب النيل، وأشهر قراها البربا، وعدد قرى هذا المركز ٤٥ قرية.

والمركز الرابع طهطا، وتقع فى الجانب الغربى من النيل على بعد كيلومتر واحد تقريبًا منه، وأشهر قراه التى تبلغ ٤١ قرية قرية جهينة، وقد ولد فسى هذا المركز سيد الطهطاوى الذى شرح درر ومرافى الفلاح، وتوفى فى ١٢٣١.

<sup>(</sup>١) محمد مهرى: المصدر السابق، ص ٣٣٧.

<sup>(</sup>٢) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٧.

والمركز الخامس طما على الساحل الغربي للنيل، ويشمل ٣٦ قرية أهمها عثمانية وأم الدمة.

أما المركز السادس الذي يذكره محمد محسن فهو بلصفورة التي تسمى المشينة على الساحل الغربي من النيل أيضنا، وأهم قراه العرابة وكريشة (١).

#### مديرية قنا

تقع بين مديريتي جرجا وبندر إسنا، ويحدها شمالاً جرجا، وشرقًا وغربًا الجبل الشرقي والجبل الغربي وجنوبًا أسوان.

ويقسم محمد محسن هذه المديرية إلى أربعة مراكز، بينما يقسمها محمد مهرى وسليمان شكرى إلى ستة مراكز.

أول هذه المراكز قنا شرق النيل وأهم قراه البلاحي ودندرة وقفط والــشرفا في غرب النيل، ويبلغ عدد سكان قنا سبعة وعشرين ألفًا وأربعمئة وثمان وســبعين نسمة وتبعد عن القاهرة ٢١٢ كيلومترا ويعبر بهــا خــط القطــار الــذي يــؤدي إلى الشلال.

وكان يوجد فى قرية دندرة سقف قصر حجرى منقوش عليه منطقة البروج قديمًا ثم أخذه الفرنسيون حين احتلالهم وأرسل إلى متاحفهم حيث يوجد الآن<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>١) مجمد محسن: المصدر السابق، ص ١٧٥.

<sup>(</sup>۲) يقول محمد محسن: "اشبو مسديريتك اقسام اربعه منقسمه سندن اولكيسى اولان قنا قسمنى نياك غربنده البلاص ودندره وقفط وشرفا قريه لرى تشكيل ايدوپ بونلردن دندره دن وقتيله موجود واوزرنده منطقه البروج منقوش بولنان برسقف قصر طاشنى فرانسزلر استيلالرى هنگامده الوپ گوتورمش اولدقارندن الان كندى موزه لرنده در " (افريقا دليلى، ص ۱۷۲).

ومما يذكره محمد محسن أنه حدثت فتنة عظيمة أيام السلطان صلاح الدين الأيوبي في قفط أيضنا، وتم إخمادها بعد أن أعدم الكثير من متسببيها، وقد دفن بقنا العارف بالله السيد عبد الرحيم بن أحمد القناوى الذي تُونفي سنة ٥٩٢ هـ.

وثانى مراكز هذه المديرية قوص، وتقع على بعد ٣٥٠ مترا تقريبًا من الساحل الشرقى للنيل. ويفهم من الآثار القديمة الموجودة فيها أنها منسوبة إلى كيلوبانرا. ويقال إن كلمة "قوص" باللغة المصرية القديمة معناها الدفن، ويروى أنه كانت فيها قبيلة تشتغل بصناعة تدفين الملوك، وذكر أبو الفدا في تاريخه أن بندر قوص كان مركز التجارة الهند والحبشة والحجاز واليمن، وكانت آيلة إلى الخراب مع أنها كانت تعد في الدرجة الأولى بعد الفسطاط، وبعد إعمارها مرة أخرى فسي سنة ٤٠٠ هـ صارت من أكبر المدن المصرية.

ويملك أهالى هذا المركز مهارة فائقة فى الإمساك بالعقارب والأفاعى، ويحرص معظم الرحالة الأتراك على ذكر المشاهير الذين ظهروا فيه، ومنهم بهاء الدين زهير القوصى. الذى دُفن فى مقبرة بالقرب من مقابر الإمام الشافعى، وكان بهاء الدين القوصى قد فر فى فترة من الفترات إلى نابلس ثم عاد فى النهاية بعد أن تغيرت السياسة الداخلية.

وكذلك نشأ فيها الإمام تقى الدين محمد المعروف بابن الدقيق العبيدى صاحب العديد من المؤلفات القيمة، ودُفن في أطراف جبل المقطم.

بالإضافة إلى سراج الدين ومسى المعروف بأبى البقا وهو من رجالات الفضلاء، ظهر سنة ٢١٦، وعبد الرحمن محمد القوصى ومحمد بن عيسى الأخميني، وظهرا في سنة ٢٥٣، وإبراهيم بن عبد المغيث القوصى وهو من العلماء، سنة ٢٢٧، وأحمد بن عيساء القوصى من العلماء المتبحرين سنة ٢٩٢، وظهر فيها أيضًا نجم الدين أبو العباس أحمد بن محمد الذي شرح "البحر المحيط في شرح الوسيط" و "كافية بن الحاجب" و "الأسماء الحسنى" وهو من قرية قمولة (١).

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٧٦.

وأشهر قرى مركز قوص دمامين ونقادة على الساحل الغربي ولوقـصور، ويصف سليمان شكرى مركز قوص بأنه كان أعظم مـدن مـصر فـى الأزمنـة القديمة، وتبعد قرية نقادة عنه بثلاثة أرباع الساعة، وعدد سكانها ٦٧٨١ نـسمة وبينه وبين قنا واحد وثلاثون كيلومترا.

والمركز الثالث هو فرشوط الواقع فى الجهة الغربية للنيل وعاصمته نجع حمادى، ويعكس سليمان شكرى هذا الوضع، فتكون نجح حمادى همى المركز وفرشوط ملحقة به وتبعد عنه بثمانية كيلومترات وعدد سكانها ١١٩٣٥ نسمة، وكذلك قرية بهجورة التى تبعد عن المركز بنصف ساعة وعدد سكانها ٩٩٥٧ نسمة، وقرية سمنود وتقع شرق سلحل النيل بأربعة كيلومترات، ومن ملحقات فرشوط أيضا قرية النصر، وفى سمنود تربى الحيوانات الجميلة جدًا. وتبعد قرية القصر بنحو مئة وخمسين خطوة فى الجهة الشرقية للنيل، واشتهر أهلها بالفروسية(۱).

والمركز الرابع هو دشنا الواقعة شرق النيل.

والمركزان الخامس والسادس هما الأقصر وإسنا كما ذكر سليمان شـوكت، ويعتبر محمد محسن المركز الأخير (إسنا) مديرية مستقلة بذاتها، فهى تقع بين قنـا والشلال الثانى للنيل، وعاصمتها إسنا وتقع فى الساحل الغربي (١).

ويذكر سليمان شكرى (٢) أن مركز إسنا مشهور بلطافة مناخه ومبانيه العالية ويبعد عن قنا بمئة وتسعة عشر كليلومترا وملحقاته ١٨ قرية و ٩٣ عزبة، وعدد سكانه ٨٤٥٨٨ نسمة.

<sup>(</sup>١) سليمان شكرى: المصدر السابق، ص ٣٣٥.

<sup>(</sup>٢) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٧٦.

<sup>(</sup>۳) یقول سلیمان شکری: تخنایه یوز اون طقوز کیلو مترو بعید اولوپ لطافت هــوا ومبــانی عالیــه جــه مشهور اسنا مرکزی دخی بر مثللو آثار عتیقه فاخره ایله مملوء در. اسنانك ملحقاتی اون سکز ناحیــه وطقسان او چ عزبه ایله اتیان وابعادیه سکنه عمومیه سی ۸٤٥۸۸ نفوس اولوپ... (سیاحات کبــری ص ۳۳۵).

أما محمد محسن فيقسمها إلى خمسة أقسام، أولها عبارة عن قريتين هما أرمنت ومطاعنة. والقسم الثانى هو إدفو، والثالث أسوان ويقع شرق النهر على مدخل الشلال الأول للنيل، ويعتبر أيضنا هنا بداية مدار السرطان. وأشهر قراه أبريم وعنفش والدرر التى تقع شرق النيل فى جنوب أسوان. ويتضح من الكتابات الموجودة على تمثال رمسيس الثانى أنها مكان قديم ينسب إلى الشمس.

وكذلك من القرى سكوت وأبو سنبل وناحية الشلال، وهي في غرب النيل، وسكان قرية أبريم هم الذين تم نفيهم من مصر أو هم من البربر الذين أخبروا أنهم ذوو أصل تركى اختلطوا مع الوطنيين، وكانوا قد نفوا أيضًا من دار السعادة السي هذا المكان قديمًا(١).

<sup>(</sup>١) محمد محسن: المصدر السابق، ص ١٧٧.

الفصل الخامس

تقويم أهم الأراء التي وردت في كتابات الرحالة الأتراك

إذا كان من الضرورى الرجوع إلى كتب الرحالة الأتراك لمعرفة ما كتبوه عن مصر خلال فترة زيارتهم لها، فإننا مطالبون أيضنا بأن نرجع إلى ما كتب عن مصر بأقلام أهلها أولاً ثم بأقلام بعض الرحالة الغربيين المحايدين، وقد حرصت على أن أقدم مصادر أصيلة لمؤرخين شاهدوا أحداث تلك الفترة (١)، وفي محاولة

(١) هذه المصادر هي:

أما الرحالة الغربيون فمما لا شك فيه أن مصر قد تدفق عليها أعداد هائلة من الرحالة من مختلف الجنسيات في القرن التاسع عشر، ولكن تم اختيار عدد من الرحالة الفرنسيين والإنجليسز المحايدين، وإن كان من الملاحظ أن كتابات الرحالة الفرنسيين أفضل وأدق إلى حد كبيسر من غير هم، وبخاصة في تلك الفترة، كما أن لكتاباتهم تعاطفا كبيرا مع نصرة المضربين في مصر، واهتماما كبيرا بوصف الطبقات الاجتماعية المختلفة، ويمكن تعليل ذلك بتغلغل هؤ لاء الرحالية في المجتمع المصري أكثر من غير هم، في حين نجد الكثرة الغالبة من الإنجليسز متغطرسة في المجتمع المصري أكثر من غير هم، في حين نجد الكثرة الغالبة من الإنجليسز متفورسة من تجاهدات سياسية فلم يهتموا بتقديم صورة دقيقة عن مصر وأحوالها، بنستثناء قلسة مسنهم أنصفوا مصر في كتاباتهم عن المصريين مثل لويس ليدى داف جوردن في رسائلها عن مسصر أنصفوا مصر في كتاباتهم عن المصريين مثل لويس ليدى داف جوردن في رسائلها عن مسصر وقد تم الاطلاع عليها، وكذلك هناك كتاب ألفه المستر الفريد سكاون بلنت وهو سفير إنجلترا في القاهرة في سنتي ١٨٨١ و ١٨٨٧، وقام بتأليف التاريخ السرى لاحتلال إنجلترا مصر وراجعه ووافق على ما فيه الشيخ محمد عيده، ونشر في مطبعة البلانج الأسبوعي سنة ١٩٨٨.

١- شاوربيم ميخانيل: الكافى فى تاريخ مصر القديم والحديث. الجزء الرابع بولاق سنة ١٣١٨ هـ - سنة ١٩٠٠م.

٢- إسماعيل سرهنك: حقائق الأخبار عن دول البحار. الجزء الثاني، المطبعة الأميرية سنة ١٣١٢ هـ.

٤- محمد عبد الله عنان: مصر الإسلامية وتاريخ الخطط المصرية، مطبعة دار الكتب المصرية، سنة
 ١٣٥٠ هــ - ١٩٣١ م.

حـ تقويم النيل: أمين سامى بأشا، المطبعة الأميرية، القاهرة سنة ١٣٣٤ هــ - سنة ١٩١٦م، الجــزء الثانى، الحزء الثالث (المجدات الأول و الثانى و الثالث).

آ- مصر في عَهد الاحتلالُ الإنجليزي، والمسألة المصرية، الألماني هو سيوهنس وزير مصر سنة ١٣١٤ - سنة ١٨٩٧م.

٧- ضبط النيل: السير مردو ح مكدونالد: مستشار وزارة الأشـخال العموميـة الجـزء الأول، طبـع
 بالمطبعة الأميرية بالقاهرة سنة ١٩٢٠.

٨- فيليب جلاد: قاموس الإدارة والقضاء، المطبعة الأميرية، القاهرة، جـ٥، جـة.

٩-أحمد شفيق باشا: مذكراتي في نصف قرن، الجزء الأول، مطبعة مصر، سنة ١٣٥٢ هـ/ ١٩٣٤.

لتقويم ما أورده هؤلاء الرحالة الأتراك في كتاباتهم، وقياس آرائهم على ضوء هذه المصادر الأصيلة.

ولن تستند هذه المحاولة إلى عقد المقارنات بين كل كتاب من كتب الرحالة الأتراك وهذه المصادر، بل سوف تعتمد على تجميع كل نقاط التشابه والاختلاف في كل جانب من الجوانب التي أوردها هؤلاء الرحالة، وذلك لزيادة الإيضاح والانتقال من مستوى التحليل إلى مستوى التجريد.

أما أوجه التشابه فتتحصر في ما يلي:

### أولا: الجانب الاقتصادي:

### (أ) الزراعة:

بالنظر إلى المعلومات التى أوردها كل من محمد محسن فى كتابه "أفريقا دليلى" ومحمد مهرى فى "سودان سياحتنامه سى" وسليمان شكرى فى "ساحات كبرى" وخالد ضيا فى "مصور مصر خاطراتى" بشأن النشاط الزراعى ومحاولات محمد على باشا إنماء ثروة مصر الزراعية، ثم ازدياد الرقعة الزراعية بعد محمد على واستخدام التقنيات الحديثة كما أوضح محمد مهرى وسليمان شكرى، نجد أن هذه المعلومات قد جاءت بلسان حال الواقع وما صورته لنا مصادرنا السابقة (١).

 <sup>(</sup>١) للتفصيلات انظر: أمين سامى باشا - تقويم النيل - الجزء الثانى من ص ٢٤٦ إلى ص ٥٧٢، وعلى
 باشا مبارك: الخطط التوفيقية الجديدة لمصر - القاهرة، الجزء الأول ص ١٨٧.

ومن ناحية أخرى، نجد أن بعض الرحالة الغربيين - وبخاصة الفرنسيون - مثل فولنى وكادلفين قد اتفقوا مع رحالنتا الأتراك في الإشادة بثروة مصر الزراعية في تلك الفترة (۱).

ومن الرحالة الأتراك من تجاهل ذكر أى من التطورات التى حدثت بمصر فى تلك الفترة وهو جناب شهاب الدين، فهو لا يعول كثيرًا على تجديدات محمد على وجهوده فى ميدان الزراعة والصناعة والتجارة وفي بناء الدولة الحديث أو الحديث عن أحفاده، فهذا ليس موضع اهتمامه. ومن السذاجة بمكان أن نعلل ذلك باعتبارات "شخصية" تتعلق بالمؤلف واهتماماته فحسب، ومن الممكن أن يكون السبب مجرد التعبير عن رفض أى محاولة للتحديث والتغيير فى بلد كان تحت السيطرة العثمانية فى وقت ما، فقد مرت مصر فى القرن التاسع عشر بتغيرات سياسية كبيرة، ولم تعد تقريبًا ولاية تابعة للدولة العثمانية.

## (ب) التجارة:

وبالنسبة إلى التجارة، نجد نفس الأمر في حديث الرحالة الأتراك في ما يتصل بها، فإننا نجد تطابقًا بين هؤلاء الرحالة والمصادر العربية والأوربية التي نقيس عليها وبخاصة ما ذكره كل من محمد محسن ومحمد مهرى وسليمان شكرى ومحمد عزت وعبد الغنى سنى بك عن ازدهار التجارة وجهود محمد على في اتساع دائرة التجارة الخارجية، وازدياد ثروة مصر من التجارة الداخلية في عهد خلفاء محمد على، وإنشاء العديد من الموانى التجارية، وكذلك إنـشاء الخطـوط

<sup>(</sup>۱) أما الرحالة الفرنسيون، فقد تم اختيار الكثيرين منهم (مثل فولنى وكادلفين وميشو وشولشيه وشارل بلان وغيرهم مما سيأتى ذكرهم فى تتايا البحث)، أما ما رجعنا إليه من الكتب الأوربية بلغاتها الأصلية فهو:

<sup>1-</sup> Gerard de Nerval: "Vayage en Orient Paris, 1929.

<sup>2-</sup> Theophile Gautier: 'Orient vol II Pairs, 1930.

<sup>3-</sup> Jean Marie Carré: Voyageurs et ecrivans Francis en Egypte. Vol. II, Paris, 1934.

الحديدية بين القاهرة والإسكندرية فى عهد الخديو عباس، التى سهلت تنظيم التجارة الداخلية ثم امتدادها فى كل مكان بمصر فى عهد الخديو إسماعيل. ومشروع قناة السويس والتوسع فى مد الخطوط التلغرافية ومكاتب البريد فى مصر (١).

وغنى عن الذكر أن الرحالة يختلفون في ما بينهم تبعًا لتقافاتهم، فنحن عندما نرى الرحالة الغربيين يتحدثون عن الخطوط الحديدية التي تم إنبشاؤها بمصر، يتفاوتون مع رحالتنا في النظرة والرؤية، فبينما يناقش هذه المسألة الرحالة الأوربيون (٢) على أنها قضية سياسية في المقام الأول نجد معظم رحالتنا الأتراك يفردون صفحات طوالاً للحديث عنها، حيث إنه يعد أول خط حديدي أنشئ في الشرق قاطبة. ويبدون إعجابهم بها، ورأينا أن السلطان عبد العزيز تملكته الدهشة عندما استقل القطار من الإسكندرية إلى القاهرة، إذ إنه لم يكن قد رأى القطار مسن قبل. وقد أشار شاوربيم ميخانيل إلى أن من أسباب زيارة هذا السلطان لمصر أن رجال السلطنة قد زينوا له مشاهدة ما فيها من العجانب و الآثار.

# (جـ) الصناعة:

كذلك نجد تطابقًا فى تسجيلهم عن الصناعة وتطورها خلال هذه الفترة، حيث شهدت مصر تطورًا فى مجال الصناعات الكبرى وإنشاء العديد من المصانع والمعامل.

<sup>(</sup>۱) للتفصيلات في هذه النقاط راجع: أمين سامي باشا تقويم النيل، الجزء الثاني، ص ٥٨١، والمجلد الأول من الجزء الثالث، ص ١٣، ص ٤٣، وكـذلك من الجزء الثالث ص ٤٣٦، ص ٤٣٦، وكـذلك السماعيل سرهنك: حقائق الأخبار عن دول البحار، الجزء الثاني ص ٢٦٦، ص ٢٦٦، وكتاب "مصر في عبد الاحتلال الإنجليزي والمسألة المصرية" تأليف الموسيوهنس رزنر الألماني وهو محرر جريدة الكوريه ديجيت "الرائد المصري" ص ٤ "المقدمة".

 <sup>(</sup>۲) انظر أراء كل من شولشيه وكادلفين وشارل بلان حول هذه المسألة في كتاب د. الهام محمد على
 ذهني: مصر في كتابات الرحالة الفرنسيين في القرن التاسع عشر، القاهرة سنة ١٩٩٥، ص ٣١٦.

#### ثانيا: الجانب الاجتماعي:

لم تكن حصيلة مطالعتنا فى الجانب الاقتصادى تعبّر عن صورة دقيقة للواقع، وتصوير صادق لمصر، إلا أنه فى الجانب الاجتماعى لن يكون هناك سوى انطباعات وتفسيرات ذاتية يستقيها الرحالة من عواطفه تجاه ما يشيد، ولهذا سوف نحاول أن نلمس صدق أرائهم من خلال كتابات بعض الرحالة الغربيين، وبعيدا عن بعض مصادرنا السابقة التى لم تشر من قريب أو بعيد إلى هذه الناحية.

ففى حديثهم عن طبقات المجتمع المصرى نرى اتفاقًا واضحًا بينهم وبين معظم الرحالة الفرنسيين - مثل شولشيه وشارل بلان وميشو - (١) على سوء أوضاع طبقة الفلاحين ومعاناتهم من الفقر والسخرة التى فرضت عليهم، وقد أظهر الطرفان تعاطفهما مع هذه الطبقة.

أما الطبقات الأخرى، فقد اختلفت اتجاهات الرحالة طبقًا لتنوع اهتماماتهم. غير أننا نجد أن تجاهل الرحالة الأتراك ذكر طبقة الأتراك، وتغافلهم عن وصفها ربما يرجع إلى أن سيل الأتراك الذى انهمر على مصر خلال عهد محمد على وخلفائه أخذ في الانحسار بعد ذلك، فلم يكد القرن التاسع عشر يبلغ نهايته حتى كانت تلك الفئة قد انحصرت في أسرة محمد على بفروعها المختلفة، وبعص العائلات التركية التي تلوذ بها.

كما أن توقف جلب المماليك منذ عهد إسماعيل، حرم تلك الطبقة من المورد البشرى الذى يضمن لها استمرار النمو.

ثم زاد اضمحلال شأن الأتراك - كفئة اجتماعية - بعد الاحتلال البريطاني (۱۸۸۲) منذ أصبحت الوظائف الحكومية الكبرى من نصيب الأوربيين بعامة و الانجليز بخاصة (۱).

<sup>(</sup>١) انظر: إليهام محمد على ذهني: مصر في كتابات الرحالة الفرنسيين، ص ٢٤١ و٢٤٢.

<sup>(</sup>٢) انظر: د. رؤوف عباس: تطور المجتمع المصرى في القرن التاسع عشر، دار النيضة المصرية.

أما الأعراف والعادات المصرية التي وردت عند الرحالة الأتسراك، ففى حديث خالد ضيا عن الزواج ومراسم الاحتفال به، نسراه يفصل السصورة التي يرسمها عبد الرحمن الرافعي عن حفلات الأفراح في ذلك العصر، حيث كانت لها بهجة بالغة، فقد كان السراة والأعيان يتفننون في تفخيمها وتعظيمها ويتنافسون في مظاهر البذخ والإسراف فيها، وبلغ بعض هذه الأفراح من البهاء والروعة ما جعله أحاديث الناس، يتناقلونها جيلاً بعد جيل، أما أفراح الخديو إسماعيل، فحدّث عنها ولا حرج وبخاصة الأفراح التي أقامها احتفالاً بزواج أنجاله الأمراء(١).

وكذلك في حديث خالد ضيا عن مراسم الجنازة، ونقده العادات السيئة التسى يتبعها المصريون من استئجار الندابات وصراخهن وصبغ الوجوه بالنياة، فقد ذكرها أحمد شفيق باشا في كتابه "مذكراتي في نصف قرن"، ويوضح أن هذه المظاهر الفاجعة كانت تبدو في الطبقات المتوسطة والدنيا، وظلت هذه العادة حتى الغيت بأمر الخديو توفيق (۱).

وفى تصوير خالد ضيا لمراسم الاحتفال بسفر المحمل، قدَّم صورة دقيقة لما شاهده.

أما وسائل اللهو فى مصر، التى أفاض فى الحديث عنها معظم رحالتنا الأتراك، فيشير عبد الرحمن الرافعى إلى أنها بدأت تغزو مصر فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، فقد شهدت تلك الفترة نهضة فنية تشمل الظواهر المعروفة بالفنون الجميلة، وهى تتناول الموسيقى أو الغناء والتمثيل والرسم والتصوير والنقش والزخرفة والعمارة.

<sup>(</sup>۱) عبد الرحمن الرافعي: عصر إسماعيل، ص ۲۹۸؛ وانظر أيضًا: أحمد شفيق: مـــذكراتي فـــي نـــصف قرن، الجزء الأول سنة ۱۳۵۲ هــ - سنة ۱۹۳۶م، مطبعة مصر، ص ۷۳.

<sup>(</sup>٢) انظر: أحمد شفيق باشا: المصدر السابق، ص ٧٤.

ويرجع الرافعى أسباب هذه النهضة الفنية إلى أن المجتمع المصرى فسى عصر إسماعيل بخاصة، كان ميالاً إلى المرح والحبور، وكان إسماعيل ذاته طروبًا محبًّا للتمتع بالملاهى والمسرات، وهذه الميول هي غذاء النهضة الفنية (١).

وفى موضع آخر يذكر الرافعى أن ميل المجتمع المصرى إلى المسرح والحبور يرجع إلى الثراء والرفاهية، ثم إلى انتشار التعليم، ومن هنا ظهرت النهضة الغنائية وازدياد إقبال الناس على سماع الأغاني والموسيقى وارتقت أساليب الغناء وارتقى الذوق الموسيقى في المجتمع (٢).

ولم تكن مصر تعرف من الموسيقى قبل عصر إسماعيل سوى الأساليب والتواشيح القديمة.

غير أننا نجد جناب شهاب الدين يوضح أن المصريين لا يقبلون على سماع الموسيقية الغربية، فألحان أوبرا عايدة التي كانت تعزفها الفرق العسكرية الموسيقية لم تستطع أن تجذب الأهالي عند زيارة جناب لحديقة الأوزبكية، وقد وضحنا في ما سبق نظرات كل من خالد ضيا وعبد الغنى سنى بك في ما يخص الغناء بمصروهي تفسيرات ذاتية ووجهات نظر شخصية.

أما وسائل اللهو الأخرى مثل الأوبرا، فمن المعروف أن دار الأوبرا قد بناها الخديو إسماعيل سنة ١٨٦٩ بمناسبة الاحتفال بافتتاح قناة السويس، وتم بناؤها في خمسة أشهر وبلغت تكاليفها ١٦٠ ألف جنيه، وقد مثلث فيها أول أوبسرا اسمها "ريجوليتو" في ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٦٩ وعهد إسماعيل إلى الموسيقى الإيطالي الشهير فيردى أن يضع أول أوبرا مصرية تمثل بدار الأوبرا، فقام ماربيت باشا الفرنسي بوضع رواية عايدة ومثلت لأول مرة في ٢٤ ديسمبر سنة

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن الرافعي: المصدر السابق، ص ٢٥١.

<sup>(</sup>٢) عبد الرحمن الرافعي: المصدر السابق ص ٧١.

(١٩٨١)، وقد أشاد بها معظم رحالتنا الأتراك وينوه خالد ضيا بعدم مقدرة أى شخص على الذهاب إليها إذ إن العامة لا تخصيص لهم أماكن فيها.

### أوجه الاختلاف:

### الجانب السياسي:

لا نكاد نلمس الكثير من أوجه الاختلاف إلا في بعض المواقف القليلة جدًا، التي عبَّر فيها بعض الرحالة الأتراك عن رأيه الخاص بحكام مصر في تلك الفترة، وهو سليمان شكرى الذي صرح بعدم تقبله لحكم محمد على وأسرته، ولن نكرر هنا ما تم وصفه لهذا الحاكم وأفراد أسرته، إلا أنه من المؤكد أن هذا الحاكم قد أجمع مؤرخونا ومعظم الرحالة الغربيين على أنه المؤسس الحقيقي لنهضة مصصر الحديثة والسالك بها سبيل التقدم والنجاح، فقد كان نقطة تحول مهمة في تاريخها(٢).

#### الجانب الاقتصادى:

هناك أيضا ملحوظة بسيطة أو اختلاف في ما أورده الرحالة سليمان شكرى بشأن استفادة الفلاح المصرى من الثروة الزراعية التي حققتها مصر في تلك الفترة، ولكن بالنظر إلى مصادرنا يتضح عكس هذا، فقد ظلت طبقة الفلاح تعانى

<sup>(</sup>۱) عبد الرحمن الرافعي: المصدر السابق، ص ۲۰۵، وكذلك انظر شاروبيم ميخانيل: الكافي في تاريخ مصر القديم والحديث، الجزء الرابع، ص ١٤٦.

<sup>(</sup>Y) انظر أراء كل من أمين سامى باشا فى كتابه تقويم النيل الجزء الثانى فى الخاتمة حيث يشير إلى أن ما قام به محمد على باشا قد انتشل فيه محمد على مصر من وهدة الأنماط إلى الدرجات العالية، وكذلك آراؤه عن أفراد أسرة هذا الحاكم فى المجلد الأول من الجزء الثالث، والمجلد الثانى من الجزء الثالث والمجلد الثانى من الجزء أيضا، ص ٤٣٥، انظر كذلك كتاب عبد الرحمن الرافعى: عصر محمد على، وعصر إسماعيل، الجزء الثانى ورأى الموسيو هنس رزنر فى كتابه: مصر فى عهد الأحسنلال الإنجليزى والمسائلة المصرية، ص٤.

من الفقر والحاجة، وبخاصة بعد أن أرهقته الضرائب، التي غالبًا ما كان يعجز عن دفعها.

أيضاً هناك بعض الآراء الشخصية التى أدلى بها الرحالة جناب شهاب الدين والتى تخص الحياة الاجتماعية فى مصر، والتى فضلت الرد عليها من خلال بعض المصادر، وكذلك أوردت بعض التأثيرات الأوربية التى وقع تحت سيطرتها من خلال قراءاته لبعض الرحالة الفرنسيين.

# تأثرُ جناب شهاب الدين ببعض المؤلفات الفرنسيم:

على الرغم من التفاوت في الأسباب والدوافع بين الرحالة الأتراك، والرحالة الغربيين (١) النين زاروا مصر في النصف الثاني من القرن التاسع عـشر، فإنها جميعًا تعبر عن جاذبية مصر كمهد للحضارة القديمة وكبلد خصب غني، وكموقع جغرافي فريد.

ولقد أثر بعض مؤلفات الرحالة الغربيين - وبخاصة الفرنسيون - على أحد هؤلاء الرحالة الأتراك، وهو جناب شهاب الدين، حيث حظيت المؤلفات الغربية - ولا سيما الفرنسية - بجل اهتمام جناب شهاب الدين، فقد أتاحت له فترة وجوده في فرنسا قبيل تأليف كتابه "حج يولنده" فرصة الاطلاع على الأدب الفرنسي فانجذب اليه وترسم اتجاهاته الحديثة ومذهبه، حتى إنه لم يتردد في أن يبرز قراءاته لبعض المؤلفات الفرنسية - في أدب الرحلات - لأدباء زاروا مصر إبان القرن التاسع

<sup>(</sup>١) مما لا شك فيه أن دوافع الرحالة الأوربيين نحو مصر مركبة ومتسابكة، تمتزج فيها كثيرًا النزعات التتويرية والمعرفية والحضارية الاستكشافية والنطلعات التوسعية الاستعمارية وشيوة المعامرة، وقد تغلب عليها نزعة الهروب من المدينة وصراع الحياة فيها، والشوق إلى حياة الماضى فى "المشرق" مصر".

انظر: الرحلة إلى الغرب والرحلة إلى الشرق، د. ناجى نجيب. بيروت ١٩٨٣، ص. ٧٠.

عشر وقاموا بتصوير انطباعاتهم ومشاهداتهم المختلفة، ويشير إليها جناب في إحدى رسائل "حج يولنده" قائلاً: "اهتم كثير من أدباء الغرب والشرق بتصوير هذا الإقليم المزدهر (أى مصر) ولا سيما جيرار دونرفال

<sup>(</sup>۱) ولد جيرار دونرفال في باريس ۲۲ مايو سنة ۱۸۰۸، واسمه الحقيقي "Valois"، وقد التحق والده من سكان جنوب فرنسا، استقرت عائلة والدته - وهي سيدة من الشمال - في Valois، وقد التحق والده بخدمة جيوش نابليون في ألمانيا وتبعته زوجته إلا أنها قتلت سنة ۱۸۱۰ وتكفل خاله أنطوان بوشير بخدمة جيوش نابليون في ألمانيا وتبعته زوجته إلا أنها قتلت سنة ۱۸۱۰ وتكفل خاله أنطوان بوشير بتربيته. وقد تاثر جيرار في طفولته بتراجم سير القديسين الفرنسيين في أرياف فالورا "Valois" واشتهر بمحاولاته الأدبية الأولى التي نشرها وهو لم يزل تلميذا وهي اثنتان، إحداهما: مراث وطنية تحي مجد نابليون"، والأخرى مجمع العلماء أو أعضاء لا يمكن وجودهم" وهي كوميديا انتقادية. وقد أخذ الاسم المستعار جيرار دونرفال من اسم مزرعة تابعة لعائلة والدته وعلى الرغم من أنه كان تلميذا في الطب فقد كان متردذا بكثرة حول الندوات الأدبية. وهو مشايع ملتهب للمذهب الرومانسي، وارتبط بجميع كبار الأدباء البوهيميين والعساسين، فعاش حياة غريبة حيث فاق الحلم لديه الحقيقة، ماح كثيرًا في فرنسا وفناندا وليطاليا وألمانيا والنمسا وقد زاد شغفه التعيس بالممثلة جوني كولون من حدة اضطرابه، وفي مسنة وسوريا وتركيا سنة ١٩٤٣ رحلته المصورة في الشرق (١٨٥١)، وقد مزج فيها الخيال بالسذكريات الحقيقية، وقد وُجد مشنوفا في سور حديدي في شارع Lavicille-Lamerne من المسرحيات والقصائد.

<sup>(</sup>۲) تيوفيل غوتييه أديب فرنسى ولد فى نارية فى ١٦ أغسطس سنة ١٨١١، قدم باريس لدراسة فن الرسم، دخل فى مرسم ريول (١٨٢٩ - ١٨٢٠) و أقام فى نفس الوقت صداقات حميمية مع شهباب مدرسة الأدب الرومانسى ومنذ ذلك الوقت تخلى عن الرسم من أجل أن يتغرد بالأدب، وصار رئيسًا لجماعسة الشعراء الشباب الذين اجتمعوا فى درب "ديونيه". وقد أثارت ندوته الأدبية الصغيرة الإعجاب. نشرت أولى أشعاره فى عدة مجلات، وقام بالعديد من الرحلات فى إسبانيا (١٨٤٠) والجزائر (١٨٤٥) وفى ايطاليا والقسطنطينية (١٨٥٠ - ١٨٥٠) وفى روسيا (١٨٦٠). له العديد من المؤلفات منها إسهبانيا (١٨٤٠) وشباب فرنسا (١٨٣٠)، وكوميديا الموت (١٨٣٨)، والشرق. ويعد من أكثر الرومانسميين المفرطين ويحتبر فى نفس الوقت قصصيًا بارعًا، فكتبه - مثل الضابط القرنسى" و "وقصة الموميساء" - حازت مكانة ممتازة.

وإدمون آبو<sup>(۱)</sup> وبيير لوتى<sup>(۲)</sup>، وهم من مشاهير أرباب المؤلفين الفرنسيين النين النين النوا كتبًا لا تتسى حوله "<sup>(۲)</sup>، وعلى الرغم من أن جناب شهاب الدين قد ذكر اهتمام "أدباء الشرق" بتصوير مصر، فإنه لم يحدد اسم واحد منهم كما حدد أسماء بعض أدباء الغرب بكلمة "لا سيما" مما يدل على مدى ارتباطه بالأدب الفرنسي وتأثره به. وينبغى علينا إلقاء الضوء على مواضيع تلك المؤلفات الفرنسية قبل أن نتساول

<sup>(</sup>۱) أدمون أبو (۱۸۲۸ - ۱۸۸۰): أديب فرنسى، وهو تأميذ قديم لمدرسة المعلمين السامية ومدرسة أثينا، فقد شرع فى دراسة بعنوان اليونان المعاصرة سنة ۱۸۵۷، وبقصة "قولا" سنة ۱۸۹۵، ومسن بين مؤلفاته التى حازت شهرة واسعة "زيجات فرنسا"، و"ملك الجبال" سنة ۱۸۹۷، و المانيا" سنة ۱۸۹۷ و ريجات الرين (۱۸۶۸) و الفلاح الذى نشر أولاً فى مجلة العالمين تحت عنوان الحصد الفلاح فيراير سنة ۱۸۲۹).

<sup>(</sup>٢) بيير لوتى: أديب فرنسى ولد في روشفور سنة ١٨٥٠، وهي بلدة على ساحل المحيط. اسمه الأصلى جوليان فيود Julien Viand، وقد انتسب لوتي الذي كبر مع خرير الأموال فـــي ســـنة ١٨٦٧ إلـــي البحرية، وبدأ يتجول في العالم على ظهر سفينة حربية. فرأى جزر المحيط واليابان والسنغال والهند وإستانبول. وبعد النجاح الشانع لمؤلفه الأول أزيادي Azyade سنة ١٨٧٩، كتــب حاشــية طويلـــة للحكايات والقصص سنة ١٨٨٠ أعاد طبعها تحت عنوان زواج لسوتي Lemariage de Loti سسنة ١٨٨٢، وقصة فارس من فرسان الجزائر سنة ١٨٨١، وأخى ايف سنة ١٨٨٣ وصائد الجزيرة سنة ١٨٨٦، ومدام كريستان سنة ١٨٨٧، وإلى المغرب سنة ١٨٩٠، وقصة طفل ســنة ١٨٩٠، وكتــاب الشُّغَةَ والموت سنة ١٨٩٠، وشبح الشرق سنة ١٨٩٢، والنوتي سنة ١٨٩٣، والصحراء سنة ١٨٩٥، وبراد الجليل منة ١٨٩٦، ورامنتشو سنة ١٨٩٧، والأيام الأخيرة في بكين سنة ١٩٠١، وإلى أصفهان منة ١٩٠٤، وفك السحر منة ١٩٠٦ وزائر تركيا منة ١٩١١، وتركيــا المحتــضرة ســنة ١٩١٣، ومنحة الشباب سنة ١٩١٩. وقد أطلق عليه أصدقاؤه مخلصة "لوتى" وهي كناية عن زهرة في الهند يهذا الاسم لأن طبيعة لوتي كانت لطيفة ومحبوبة أيضنا مثل تلك الزهرة وهي من جنس البنفسج، وقـــد نال الملازم الثباب نجاحًا باهرًا بأول كتبه وفتحت له أبواب الأكاديمية إلا أنه ظل في وظيفته كمضابط بحرية. وتعد "رحلة الصين" واحدة من رحلاته الأخيرة. ويعد بيير لوتي واحدًا من المبتكرين وهـــو يتجه إلى الأخلاقية في بعض مؤلفاته وهو في نفس الوقت يريد أن يقدم في مؤلفاته تجليات اضطراب العالم. توفي منة ١٩٢٣.

<sup>(</sup>٣) حج يولنده: جناب شهاب الدين، ص ٦٧.

مدى تأثر جناب بها. قام جيرار دونرفال برحلة بحرية إلى الشرق حيث أبحر فـــى أول يناير سنة ١٨٤٣ من نهر منتو، وعبر مضيق مسينا حتى وصل إلى مالطــة ومنها إلى سوريا وفي ١٦ يناير سافر إلى الإسكندرية حيث استقر بهـــا حتــــي ٣١ يناير، ثم سافر من الإسكندرية إلى القاهرة في ٦ فبراير ومكث بها نحو ثلاثة أشهر زار خلالها الفسطاط وهليوبوليس والجيزة وشبرا والأهرامات، وأقام أولاً في فندق دومرغ، ثم في منزل مستأجر في حي القبط، والتقي الجاليات الأوربية في الحسى الأوربي، ونزل دلتا النيل في الثاني من مايو حتى وصل إلى دمياط ثم عبر حتى بيروت، ومنها إلى القسطنيطينية وقبرص ورودس وأزمير وبيرة ومالطة ونابولي، وعاد إلى باريس عن طريق اليونان في أول يناير وبدأ عام ١٨٤٤ في تحرير . ونشر مقالات "رحلة إلى الشرق" التي ظهرت أولاً مسلسلة في المجلات (١).

أمًا تيوفيل غوتييه فقد ألف كتابه "الشرق"(٢)، وموضوعه يتلخص في أنه أبحر في ٩ أكتوبر سنة ١٨٦٩ حتى وصل أولاً إلى الإسكندرية ووصف طرقها وبناياتها وأقام في فندق الإنجليز، وفي اليوم التالي استقل مـع زميليــه فلــوبير وماكسيم دى كامب القطار في رحلة إلى القاهرة، أفاض خلالها في وصف مناظر الريف وتصوير حياة الفلاحين وأكواخهم ووصف النيل. وحينما وصل إلى القاهرة أقام في فندق شبرد، وأدهشه ما رآه في القاهرة التي تحدث عنها من قبل جيرار دونرفال وغوستاف فلوبير وماكسيم دى كامب(٦)، ومن خلال شرفة فندق شبرد دوَّن ملاحظاته ومشاهداته مصورًا حركة الشارع وما رآه من الحمير والفلاحـــات بجلاليبهن الزرقاء والبدويات بزيهن ونقابهن. هذا ما شاهده في القاهرة فقط، ألف أدمون آبو قصته "الفلاح" وهي قصة اهتم مؤلفها بملاحظة عدات المصريين وتصوير مظاهر حياتهم من ناحية، وينقد من ناحية أخرى الأوضاع الـسياسية

<sup>(1)</sup> Gerard de Nerval "Vayage en Orient: Paris. 1929 Page 10.

<sup>(2)</sup> Theophile Gautier, L'Orient, Vol. II.

<sup>(3)</sup> Jean-Marie Carre "Voyageurs et ecrivains Français en Egypte vol. II. le Caire 1956. Page 208.

والاقتصادية والاجتماعية... قضى أدمون أبو شهرين فى مصر، لم يضيع منهما دقيقة واحدة، فشاهد وأصغى ولاحظ وحلل ووصف (١).

أبحر أدمون آبو في ٢٩ ديسمبر سنة ١٨٦٧ حتى وصل إلى مارسيل، واقترب من الإسكندرية في ٤ يناير سنة ١٨٦٨ وقضى بها ثمانية ساعات، تم وصل إلى القاهرة في ٦ يناير، وبعد يومين في العاصمة تجول في السداتا عدة مرات وعاد إليها مرة أخرى في ١١ يناير ليبحر في اليوم التالي إلى صعيد مصر، واستمرت الملاحة في النيل حتى أسوان من ١٢ حتى ٢٨ يناير، وكانت عودت أسرع، حيث وصل إلى القاهرة نحو ٨ فيراير حيث مكث بها ثمانية أيام، وقابل في أثناء رحلته العديد من الشخصيات المصرية والفرنسية منهم أرام بك سكرتير الخديو وصهر نوبار باشا رئيس مجلس الشورى وراتب باشا القائد الأعلى.

اتجه بيير لوتى إلى الشرق فى أثناء تجولاته التى قام بها حول العالم، فألف كتابيه "شبح الشرق" سنة ١٨٩٢، و"مصر"، وزار فى أثناء رحلت السى مصر الأهرامات، والقلعة، وعددًا من المساجد، فوصف الأزهر وجامع محمد على والمتحف المصرى، ووصف ضواحى القاهرة وشوارعها. وقد أفرد فصلاً من فصول كتابه لدراسة النصرانية المهجورة".

ويظهر جليًّا تأثر جناب شهاب الدين بهذه المؤلفات الأربعة سواء من ناحيسة الأسلوب أو المضمون، فهو بالإضافة إلى ترسمه نفس الأماكن التى تجول فيها هؤلاء الأدباء فى مصر، قد تطبع أيضًا بآرائهم التى أدلوا بها فى كتبهم، فكأنه لم يكن يشاهد مصر بعينيه هو، ولكن من خلال أعينهم، فحينما يرى تيوفيل غوتييه الإسكندرية ويصفها قائلاً: "وبكل شراهة نظرنا ما حولنا، قابضين فى الهواء على أصغر معلومات بيانية لا تحمل إطلاقًا انطباع هذه اللمحة الأولى. فالإسكندرية

<sup>(1)</sup> Jean Marie Carre "Voyageurs et ecrivans français en Egypte: vol. II. Page. 277. vol II. P 270.

ليست مدينة شرقية تمامًا، وإنما تحمل طابعًا لم يقل عنه المسافرون، وعلى السرغم من وجود الأشكال الأوربية التى تتظاهر برعونة بأنها منازل جميلة، فإننا نــشعر جيدًا بأننا فى إفريقيا "(۱).

ويلتقط جناب هذه الرؤية ويعبر عنها قائلاً: "أطلقت ذلك الحكم بمجرد أول تأثير: هنا (أى الإسكندرية) لا هو غرب، ولا شرق، ولا جميعه أوربى، فهنا مختلط، وهى شىء وسط"(١)، ويصف زخرفة منازل الإسكندرية) وفى يغرم بها الإسكندريون فيقول: "فالجميع فى منازل هذه البلدة (الإسكندرية) وفى المحلات وفى الأسواق وفى الميادين كأنه شعر منمق. إلا أن هذه الزخرفة لا تزال حتى الآن ظاهرية جدًا، فهى شىء مصطنع، فقدت مميزاتها المصرية تقريبًا، فجميعها لم يستطع مظهره الأوربى أن يبرز فى الميدان، فهى مثل النعامة لا هى تشبه الجمل ولا الطائر "(١).

وكما لاحظ تيوفيل غوتييه انتشار مرض الرمد في القاهرة فيقول: "يعد مرض الرمد ظاهرة متكررة وخطيرة في مصر، والحكايات التي تحكي بخصوصه لا تطمئن على الإطلاق"(أ)...

فيظهر جناب هذه الظاهرة ويوضحها في أثناء تجوله في شوارع الإسكندرية: "وبسبب أن ثلاثة أرباعهم (أي سكان الإسكندرية) مصابون بأمراض العين فهم يتصادمون ويتصارخون (أه). ويرى أيضنا النساء وهن مصابات الأعين فيقول: "أمام هذه المساكن الحقيرة تنزل النساء أحيانا إلى شاطئ القناة (المحمودية) وهن مصابات الأعين وقد ارتدين جلاليب زرقاء طويلة، ويملأن آباريقهن بماء النيل (١٠).

<sup>(1)</sup> Theophile Gautier: L'Orient Vol, II. Page 142.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٧٣.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٧٧.

<sup>(4)</sup> Theophile Gautier: L'Orient, vol. II Page: 152.

<sup>(°)</sup> جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٧٣.

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق: ص ٨٠.

ويستعين جناب شهاب الدين برؤية تيوفيل غوتييه حينما يصف شاطئي قناة المحمودية ويلاحظ التناقض الواضح بين حالتيهما فيقول غوتبيه: "شملت الناحية المقابلة لبحيرة مريوط بيئة من الحدائق الغزيرة بالنباتات، وترسم متنزُّ هات تجار المدينة الأغنياء والموظفين والقناصل ألوانا زاهية مع زرقة المسماء وألوانها الحمراء أو الصفراء مع الألوان البيضاء الناصعة. وعلى البعد ترسم الأحجبة النَّقيلة المتوجهة إلى فوة أو إلى رشيد عن طريق قناة المحمودية زواياها فوق الخطوط الزراعية وظهرت وسط البسيطة. وهذا الأثر الذي يدهش دائمًا العين يصادف غالبًا ضواحى ليده ودوردرش وحارلم... ويتغير منظر البلاد عند التوقف لدى الماء المر، وهو ليس بتغيرات تدريجية ولكنها تغيرات مباغتة، فهناك قحولة مطلقة، وهناك خصوبة زاخرة.. وتسبب لكم مقدمة قرى الفلاحين التي تـصادفونها على يمين وشمال الطريق انطباعًا غريبًا... فهي عبارة عن أكوام من أكواخ وعشش مبنية بالآجر وموصولة بالوحل، ويعلو السقف المنبسط أحيانًا أبراج صغيرة محصيصة بالكلس للحمام "(٤)، ويرى جناب شهاب الدين نفس هذا التناقض: "يعد يمين ساحل القناة (المحمودية) واحدًا من أجمل متنزهات الإسكندريين. تمر من أمام العربة وهي تسير داخل ظلال أشجار الأقاقيا (السنط) المعطرة اللطيفة على طول الساحل، الأشجار التي لا مثيل لها والمصايف الفذة .. في بعض الحدائق تتكاثف الأشجار إلى درجة لا تستطيع العين معها أن تنفذ إلى جوانبها الأخرى. فالجميع هنا هو عالم من الظل والخيال، علاوة على ذلك انظروا إلى الساحل الأخر للناحية المقابلة. ها هو قد ظهر تجاهكم تعارض من جديد: فهذا الساحل المفعم جمالاً ويسارًا، والساحل المقابل هو البداية الحقيقية لظهـور الأرض المصرية، هو خراب وحقير، فقرى العرب الفقيرة في تلك الناحية عبارة عن أكواخ طينية اصطف بعضها بجانب بعض، ومن عشب مجدب متراكم فوق مكعب طيني (۲).

<sup>(1)</sup> The. Gautier: L'Orient, vol II. Page 157: 160.

<sup>(</sup>٢) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٧٩ و ٨٠.

وكما رسم غونييه لوحة عن الريف المصرى من خلال نافذة القطار وهـو في طريقه إلى القاهرة وأراد أن يكون رسّاما، في كل لحظة ويتسلى برسم بروفيل للأفق من منظر الزرع وقوافل الجمال وأكواخ الفلاحين ومنظر الصحراء كما هو واضح من قوله: "كان منظر البلاد دائما هو نفس المنظر: زراعة القطن (والقمـح) والذرة ممتدة على مدى البصر ... يتوالى على الطريق موكب لا نهايـة لـه مـن الجمال والبغال والحمير والبقر والماعز الأسود والمشاة يعطى انتعاشاً يفوق الحـد لهذا المنظر الريفي الأفقى الهادئ... وفي مرات أخرى كانت هناك أكواخ وعشش الفلاحين تعلوها أبراج الحمام الملبسة بالكلس والمصفوفة الواحدة بجانب الأخـرى مثل خلايا النحل"(١). ويصف الصحراء بقوله: "تتقدم رمال الـصحراء بأمواجها المجدبة كما لو كانت بحر"(١).

فإن جناب حاول أن يبرز عناصر هذه اللوحة أيضاً حينما استقل القطار كذلك فيقول واصفا الطريق: "الآن يسير القطار وسط أراض مزروعة مستوية: هناك حيث يحصد الزرع الأخضر... وعلى مسافة بعيدة في أصغر أرقام، وكذلك على مسافة أبعد... وفي النهاية نرى قافلة من الجمال يتعقب بعضها البعض بخطوات متأنية صبور جدًا... ثم يحمل خط سنجابي اللون في الأفق النهاية لهذه المناظر الناضرة وتبدأ القفاري... السماء صافية وتستمر الصحاري وتدوم على شكل بحر من الرمال واسع على امتداد مرمي البصر "("). ويصف أكواخ الفلاحين قائلاً: "في الواقع أقيمت هناك منذ سنوات عشش مصفوفة بعضها بجانب بعض كثيرة جدًا، كانت كثيرة جدًا إلى درجة أنها كانت تشكل قريسة. وكانت الأبنية المكونة من هذه العشش أكبر من قفاري خلايا النحل وأصغر من الأكواخ العادية "(؛).

<sup>(1)</sup> The. Gautier: L'Orient, vol II P. 176-177- 178.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق: ص ١٨٣.

<sup>(</sup>٣) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ١٠٤، ١٠٥.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق: ص ١١١.

وهناك أيضاً بعض الآراء التى ساقها جناب شهاب الدين فى كتاب "حب يولنده"، تشابهت مع ما أورده بعض الرحالة الأوربيين، من ذلك ما رآه من كسل المصريين بصورة عامة - كما رأينا (۱) من قبل - ويفسر هذه الظاهرة بأنها نتيجة المناخ وشدة الحرارة الملتهبة، وهو فى ذلك يردد ما ذهب إليه إدوارد وليم لين فى قوله: "وحرارة الصيف مرهقة، بحيث تسبب نوعًا من الارتخاء..."(۱).

بالإضافة إلى أن المصريين - كما يقول جناب - يميلون إلى شرب الدخان.

ويقول أيضاً بريس دافيد: "الكيف معروف في مصر وتركيا، وهو يجعل المصريين أكثر تراخيًا وخمولاً، فنجدهم لا يشعرون بالقلق ويشعرون بالراحة، فهم لا يصبح لهم من لذة إلا في الإحساس بأنهم يعيشون في تتابع التموجات التي يريمها الدخان المنبعث من تبغ اللاذقية".

ويستدرك ريس دافيد القول إن عدد المدمنين قليل في مصر لحسن الحظ<sup>(٣)</sup>.

وإذا كان جناب شهاب الدين قد تعجب من مساكن الفلاحين فقد تعجب شو لشيه (٤) منها أيضنا فيقول: "ويعيش الفلاح في مساكن من الطين منخفضة مظلمة ولا يمتلك سوى حجرة واحدة تؤويه مع أولاده وزوجته والحيوانات التي يمتلكها (٥).

<sup>(</sup>١) انظر: القصل الرابع من الباب الثاني من الكتاب.

<sup>(</sup>٢) ناجي نجيب: الرحلة إلى الغرب والرحلة إلى الشرق: ص ٨٠.

 <sup>(</sup>٣) إلهام محمد على ذهنى: مصر فى كتابات الرحالة الفرنسيين فى القرن التاسع عـشر، الهيئـة العامـة المصرية للكتاب ١٩٩٥، ص ٣٠٠.

<sup>(</sup>٤) شُولَسَيه: فكتور شولشيه زار مصر في عام ١٨٤٥، شن حربًا ضد تجارة الرقيق، وقد كتب في مقدمة كتابه أن الهدف من الكتاب هو دراسة أحوال الرقيق، ورغم أنه أشاد بالحضارة الإسلامية فقد شن هجومًا عنيفًا على نظام حكم محمد على.

انظر: اليام محمد على ذهني: المرجع السابق ص ١٠٢.

<sup>(</sup>٥) إليام محمد على ذهنى: المرجع السابق، ص ٢٤٥.

وقد تعرض جناب لمظاهر الفقر والتسول، وكذلك تعرض أيضًا لمظهر من مظاهر الانحلال الخلقى والأدبى بين أهل وشعب الإسكندرية، ولنترك جناب يشرح هذا المظهر، الذى صادفه فى الشارع الذى يوجد فيه الفندق حيث يقيم فيقول:

"فنسدق بونار جدير بالتزكية من كل الوجسوه، الا أنه به محذور ألا وهو الشارع الذى به الفندق، فهناك على جانبى هذا الطريق الواسع تمامًا خارة، حيث تقسوم السيدات الشابات اللائى يخدمن هناك بساغراء العسابر والقادم، كلِّ بلغته هو، وليس بقليل من يستجيب لهسن من الرجال السذج، ولم تقتنع هؤلاء السيدات الوقحات بدعوتكن شفاهة فقط، وإنما يمسكنكم من أذرعكسم في وقاحة ويجذبنكم إلى الداخل ويوصلنكم إلى زواياهن.

وإن ذهبت إلى الإسكندرية ونزلت في فسدق بونار، فإننى أنصحك بأن لا تتجه للخروج من بساب الفندق سواء إلى اليمين أو إلى الشمال، وإنما تخرج من وسط الطريق، وإن وصلت إلى ميدان المشية فسسوف تسمع من كل لسان جملة: تعال هنا"(1).

صراحة، ابتُليت مصر في القرن التاسع عشر بهذا الانحلال الخلقي، بل انتشرت الدعارة فيها بصفة رسمية إلى حد اعتراف الحكومة بها. وهكذا تحولت النساء في مصر إلى بضاعة مزجاة لإشباع الشهوات الجسدية، ولكن لا بد من التساؤل: ما الأسباب والدوافع التي أدت إلى انتشار هذه الدعارة في مصر؟ أو بلفظ آخر: كيف وصلت حال المرأة المصرية إلى ما وصلت إليه من رق واستغلال؟!

<sup>(</sup>١) جناب شهاب الدين: حج يولنده، ص ٨٤.

يرجع كلوت بك سوء حالة المرأة الشرقية من الناحية الأدبية فــى مــصر القرن التاسع عشر إلى سببين:

السبب الأول: إطلاق حرية الرجال فى تطليق زوجاتهم دون قيد أو شرط، مما جعل المرأة الشرقية عرضة للتشرد فى أى لحظة دون سابق إنذار ودون أدنى تعويض لهن.

السبب الثانى: استحالة التحاق هذه النساء فى ذلك العصر المتأخر بالوظائف العامة، على عكس المرأة الأوربية، التى كانت مساوية للرجل فى ميدان هذه الأعمال.

وقد ترتب على هذين السببين حرمان المرأة الشرقية من أى مورد رزق شريف تتكسب منه، والتجاؤها بالتالى إلى الدعارة.

ورغم أننى لا أن أذهب إلى ما قاله كلوت بك من آراء حول هذا الموضوع فإنه يمكن القول إن الحياة الخاصة بالمجتمع المصرى قد ورثت الكثير عن الأتراك في تلك الفترة:

- في ما يتعلق بقضية تعدد الزوجات.
- وإبعاد المرأة عن التعليم، والإقلال من شأنها وقصر حياتها على خدمـــة البيت.

ويربط البعض (۱) بين الإسراف التركى فى الاستكثار من النساء فى الحريم، وانتشار الدعارة فى مصر، حيث أدى هذا الاستكثار إلى قلة عدد النساء الكافيات لزواج سائر رجال الشعب فى مصر.

 <sup>(</sup>۱) انظر: عبد العظيم رمضان - الحياة الاجتماعية للأتراك في مصر، رسالة دكتوراه - جامعة القاهرة سنة ١٩٧٤، ص ٢٥٠.

ورغم تحريم الدعارة فى الشرائع السماوية كافة، وعلى الرغم من جهود والى مصر حينذاك لإبطال هذه الدعارة العلنية فى مصر عن طريق إلغاء الضرائب الرسمية التى كانت تجبيها الحكومة عليها إذ ذاك، فإن الدعارة لم تبطل من مصر فى القرن التاسع عشر قط، وكل ما فى الأمر أنها صارت دعارة سرية بعد أن كانت علنية رسمية (١).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص ٢٥١ - ٢٥٢.

### خاتمة الفصل

يتضح مماً سبق أن كتابات الرحالـة الأتـراك فـى الناحيـة الاجتماعيـة والاقتصادية كانت أقرب جدًّا إلى الصحة، وأيدها أغلب المصادر، في ما عدا قول سليمان شكرى عن مدى استفادة الفلاح المصرى من الثروة الزراعية التي شهدتها مصر في تلك الفترة وكذلك آراؤه الخاصة بحكام مصر، غير أننا قد لاحظنا أيضا أن حصيلة المعلومات التي قدمها أولئك الرحالة في مجال الاقتصاد هـى صـورة دقيقة للواقع وجاءت مصورة للبلاد، كأننا طالعنا الحياة الاجتماعيـة حتـى بـدت الانطباعات والتفسيرات الذاتية التي يستقيها المؤلف من عواطفه تجاه مـا يـشهد. ومن نافلة القول أن جميع الرحالة الاتراك والمصادر العربية والأوربية التي قست عليها كانت منفقة تمامًا من الناحية الجغرافية باعتبارها مسلمات طبيعية لا تتغير.

### الخاتمـــة

حاول هذا البحث أن يستشف صورة مصر في كتابات عدد من الرحالة الأتراك، إبان فترة هامّة من فترات تاريخها خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وأن يقف كذلك على الأمور أو الموضوعات التي تطرق البها هؤلاء الرحالة، أو القضايا التي أولوها اهتمامهم.

ولم يعتمد البحث على رحالة بعينة أو اثنين من أولئك الذين زاروا مصر فى تلك الفترة، بل حرص كل الحرص على أن يضم أكبر عدد ممكن من كتب الرحلات التركية، سواء المقتصرة على وصف مصر، أو تلك المؤلفات التي زار أصحابها مصر ضمن رحلاتهم إلى البلاد التي كانوا يقصدون الذهاب إليها، حتى يتسنى لنا أن نتعرف من خلال كتاباتهم انطباع كل منهم، والوقوف على توجهاتهم العامة كل على حدة، فصلاً عن أن دوافع تلك الرحلات كانت تختلف من رحالة إلى آخر، الأمر الذي أتاح فرصة تنوع مادتها ومناهجها وثرائها.

ومع هذا، يجب أن يؤخذ في الاعتبار ضرورة النظر إلى كل هذه المؤلفات ككل متكامل، والجمع بينها بنظرة شاملة - مع الالتزام بنصوصها - في محاولة لتحليل أوجه هذه المؤلفات وموضوعاتها.

ونستطيع أن نستخلص بعض الملامح والسمات الآتية، التي تتصف بها تلك المؤلفات:

لنبدأ أو لا بمحمد محسن، الذي يعد مؤلفه "أفريقا دليلي" مرجعا أساسيًا اعتمد عليه من جاؤوا بعده. والظاهرة الواضحة أن محمد محسن قد توسع في ذكر ما

يخص مصر، دون غيرها من البلاد الإفريقية، وهذا شيء طبيعي بحكم عمله بها. ويتميز كتابه بخاصيتين هامتين:

1- اتباعه منهجًا علميًا - في أغلب الأحيان - كفل له تقديم صورة شديدة الوضوح غنية المحتوى لمصر بصفة خاصة، وهو يعتمد كثيرا على الهوامش، وذلك لتفسير ما يقابله من المصطلحات والظواهر الني أوردها بمتن الكتاب، وكان يخرج فيها عن الوصف الجغرافي الجاف، ونستشفُ منها مشاهدته الشخصية لكثير من الأماكن التي أوردها في كتابه، ويتحدث محمد محسن عن إقليم مصر بما أنه إحدى ولايات الدولة العثمانية، طبيعة أرضه ومناخه، وحدوده الطبيعية وثروات الطبيعية من ماء ونبات وحيوان ومعادن، وتوزيع السكان والتقسيمات الإدارية، ونلاحظ الاهتمام بالجانب الاقتصادي لمديريات الوجه القبلي والبحرى، سواء من الناحية الزراعية أو الصناعية أو التجارية.

كما سيطرت على محمد محسن - من ناحية أخرى - ثقافته التاريخية، فقد تتبع تاريخ مصر منذ عهد الفراعنة وحتى فتح العثمانيين لها، الأمر الذي جعل من مؤلفه كتابًا في الجغرافية التاريخية.

إن محمد محسن - على الرغم من مجيئه إلى مصر وبقائه بها فترة تكليفه - لم يهتم بالرحلة لذاتها، وما ينجم عنها من أحداث ومواقف، قدر اهتمامه بوصف المكان الذى قصده وصفًا جغرافيًا، ولم تظهر شخصيته، إلا في مواضع قليلة في حواشي الكتاب، وبشكل غير مباشر.

وإذا كان أدب الرحلة هو "رواية النفاعل بين الذات والآخر" فإن كتاب "أفريقا دليلى" هو مؤلف يتصف بالموضوعية، عكس مادة الرحلات، فهى ذاتية، علاوة على ذلك فإن هدف المؤلف - كما يوضح في المقدمة - هو وضع كتاب يهتم أو لا بتقديم معلومات جغرافية وتاريخية.

وفى ظل هذا الإطار ذاته من المعلومات الجغرافية، يقدم لنا محمد عرت كتابه "يكى أفريقا"، ولكن بصورة مصغرة، والخاصية التى يتميز بها هذا المؤلف أنه قدم بعض المعلومات الجديدة التى لم يذكرها عن الأحوال السياسية وأصول الحكم فيها موجزا القول فى وصفه الأوضاع التجارية والزراعية والصناعية.

وإذا كانت المؤلفات الأولى التى ظهرت فى مجال الرحلة إلى مصر فى تلك الفترة قد احتفظت بسمتها الأساسية، وهى أنها كتب فى الجغرافيا، فإنه قد ظهرت بعد ذلك كتب تندرج تحت فن أدب الرحلة وتشمل خمسة مؤلفات:

- يمن يولنده: عبد الغني سني بك.
- حج يولنده: جناب شهاب الدين.
- مصور مصر خاطراتي: خالد ضيا.
  - سياحات كبرى: سليمان شكرى.
    - سودان سياحتنامه سي.

ولعل السمة الأساسية التي تصف بها الكتب الثلاثة الأولى فقط – أنها جاءت خلوا من ذكر أي تفاصيل جغرافية وتاريخية، بل ومن الأبحاث السياسية، عكس الكتابين الأخيرين، ولكنها جميعا تتمي إلى فن السرحلات، حيث تمثل الرحلة الموضوع الرئيسي لها، وتفرد كل رحلة منها بشخصية مستقلة، إذ إن أصحابها تتوعت اهتماماتهم بتنوع ما يبدو لهم من مشاهدات وغرائب، ولا شك في أن أيسا من هذه الكتب يعد من الوثائق التي يعول عليها لمعرفة أحوال مصر الاجتماعية والاقتصادية في تلك الفترة التي عاشها أصحابها، وإن كان الجانب الاجتماعي هو السمة المشتركة التي اهتمت بتسجيل الكتب السابقة، غير أنه يؤخذ على بعضهم نظراتهم الانطباعية وملاحظاتهم العابرة عن المجتمع المصرى، حيث لم تتوفر فيهم القدرة على معايشته بالقدر الذي يسمح لهم بتقديم صورة شاملة عنه، ومسن

أمثلة هؤلاء عبد الغنى سنى بك، وجناب شهاب الدين، حيث استأثر الجانب الاجتماعي بالجزء الأكبر من اهتمامهما، ومع هذا لم يتفاعلا معه، بل كانا يصدر ان حكمًا عامًّا على الشعب المصرى في بعض المواقف التي تعرضا لها. وبخاصة جناب شهاب الدين الذي كان ذا قدرة على النقد الاجتماعي الساخر فقد كتب عن كل موقف اجتماعي يقابله رد فعل سواء بالإنكار أو السخرية. بل إنه كان يطيل الوقوف عند هذه المواقف، مستغرفًا في وصفها (فقد تعمق في وصيف مشاهد التسول والفقر وتجارة الرق الأبيض)، ولعله في ذلك كان متأثرًا بما قرأه عن مصر في المؤلفات الفرنسية، التي اتضح أنه نقل عنها بعض المواقف النبي أوضحناها من قبل. وما يثير الشك أيضنا في صدق بعض السلبيات التي صور ها لنا جناب أن معاصراً له (خالد ضيا) سجل في كتابه "مصور مصر خاطراتي" مدى انبهاره وإعجابه بما وصلت إليه مصر من تقدم وازدهار في تلك الفترة، بــل إن كتابه يعتبر كأنه تقرير عن مدى تفوق مصر في الكثير من المجالات ويمكن أن تستفيد تركيا من ذلك النموذج الرائع الذي حدث في مصر، ويتم تطبيقه أو تحذو حذوها. وهذه الأمنية يصرح بها عبد الغنى سنى بك أيضنًا في العديد من المواقف التي لمس فيها تفرق مصر على تركيا. غير أن جناب شهاب الدين نجح في دَحقيق الترابط بين أجزاء رسائله، وهي تمثل يوميات يتم تدوينها مباشرة وقـت حـدوث الرحلة، وفقًا لترتيب زمنى ومكانى، وكذلك فإنه كان أديبًا يميل نحو الأسلوب القصصى، فضلاً عن أنه يعد من أبرز من عبر عن الاهتمام بالجانب الإنساني في الساحة المصرية.

ولقد نزه الرحالة الأتراك في ما عدا جناب وعبد الغنى سنى بك كتاباتهم عن كل سوء، فلم يهتموا بذكر السوآت الأخلاقية لسكان مصر، بل إن واحدًا منهم وهو سليمان شكرى قد انتهى إلى أن عد المصريين جديرين بالشفقة والرثاء، لا بالامتهان والازدراء، ذلك أنهم - في كثرتهم - فلاحون كادحون يكابدون المشاق في صبر شديد.

وكذلك كان محمد مهرى فى رحلته المسماة "سودان سياحتنامه سى" إنسسانًا صادقًا ورحالاً صادقًا، نقل ما شاهده دون محاولة للكذب، والشىء الذى يُحْمَد له أنه كان يجيد اللغة العربية قراءة وكتابة، وطالع العديد مصا سجله المؤرخون العرب، ومن ثم استطاع أن يفسر الحاضر على ضوء الماضى.

ولعل ما خلصت إليه الدراسة فى انفصل الخامس الخاص بتقويم كتابات الرحالة الأتراك عن طريق مقارنتها بأوثق المصادر العربية والأجنبية التى ألفت فى نفس هذه الفترة المدروسة، وجماعة الاتفاق فى النواحى الاقتصادية والاجتماعية والاختلاف فى القليل جدًا فى المجال، يضيف إلى ما سبق جديدًا أتت به هذه الدراسة.

## المصادر والمراجع

### اأالصادر التركية (العثمانية):

- (۱) ثريا، محمد: سجل عثماني، المجلد الرابع، مطبعة عامرة، استانبول سنة ١٣٠٨ -
  - (٢) حبيب، إسماعيل: تورك تجد دادبياتي، استانبول، ملى مطبعة سي، ١٣٤٠هـ.
- (٣) سامى، شمس الدين، قاموس الأعلام، ٦ حـ درسعادت سنة ١٣١٥: قاموس تركسى در سعادت سنة ١٣١٥.
  - (٤) سنى بك، عبد الغنى، يمن يولنده، استانبول سنة ١٣٢٥.
  - (٥) شكرى، سليمان، السياحات كبرى، بتروسبورغ ١٩٠٧.
  - (٦) شهاب الدين، جناب: حج يولنده، استانبول سنة ١٣٣٤.
  - (٧) ضيا، خاك: مصور مصر خاطراتي، استانبول سنة ١٣٢٦.
  - (٨) عزت، محمد: يكي افريقا، استانبول، استبان مطبعة سي، سنة ١٣٠٨هـ.
    - (٩) محسن، محمد: افريقا دليلي، القاهرة، مطبعة جريدة الفلاح سنة ١٣١٢.
      - (۱۰) مهری بك محمد: سودان سیاحتنامه سی، استانبول سنة ۱۳۲٦.

### اب، المصادر التركية (الحديثة):

- (1) Banarli, Nihad. Sami: Resimli Turk edebijat Tarihi. 1st, Mill; Egitin Basimevi, 1971.
- (2) Habib, Ismail: Tanzimattan beri Fdebyate Tarihi, 1st. (aglayan Basemevi, 1963).
- (3) Kabakle, Ahmet. Turk-edeiyati Tarihi Cilt 1. 1st. enderunkitabevi, 1974.
- (4) Levend, Agab Sirri: Turk edebiyati. Tarihi giris. Ankara. Turk Tarihi Kurumu Basimevi, 1984.

# اجالمادر والمراجع العربيت

- (۱) أقيوز، كنعان: معالم الأدب النركى الحديث: ترجمة د. محمـــد هريـــدى، ود.عـــزة الصاوى، القاهرة سنة ۱۹۸۷.
  - (٢) جلاد، فيليب: قاموس الإدارة والقضاء، المطبعة الأميرية، القاهرة.
  - (٣) جوردن، ليدى دف، رسائل من مصر: ترجمها على الكاتب، القاهرة، ١٩٨٤.
- (٤) ذهنى، إلهام محمد على (دكتورة): مصر في كتابات الرحالة الفرنــسيين (١٨٠٥ ١٨٠٩)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥.
  - (٥) الرازى، محمد بن أبى بك بن عبد القادر: مختار الصحاح، بيروت (د.ت).
    - (٦) الرافعي، عبد الرحمن: عصر محمد على، دار المعارف، سنة ١٩٨١.
- : عصر إسماعيل، الجزء الأول، والجزء الثاني، دار المعارف، سنة ١٤٠٢ هـ، سنة ١٩٨٢م.
- (٧) رزنر، هوسيوهنس: مصر في عهد الاحتلال الإنجليزي والمسألة المصرية، مــصر سنة ١٣١٤ هــ، سنة ١٨٩٧م.
- (^) رفعت، محمد: مصر والدولة العثمانية: دراسة تاريخية للعلاقـــات الـــسياسية بـــين الطرفين، سنة ١٨٤٠ ١٨٦٣، القاهرة سنة ١٩٥٥.
- (٩) سامى باشا، أمين: تقويم النيل، الجزء الثانى، والثالث (المجلدات الأول والثانى والثالث)، المطبعة الأميرية، القاهرة سنة ١٩٣٤هــ سنة ١٩١٦ م.
- (١٠) السروجي، محمد محمود: مصر والمسألة الشرقية في النصف الثاني مــن القــرن التاسع عشر، إسكندرية سنة ١٩٦٨.
- (١١) سرهنك، إسماعيل: حقائق الأخبار عن دول البحار، جـــ، المطبعة الأميرية ســنة ١٣١٢ هــ.
- (١٢) سليمان، أحمد السعيد (دكتور): تاريخ الدول الإسلامية ومعجم الأسرات الحاكمة، دار المعارف، مصر سنة ١٩٦٩.
- (۱۳) شفيق باشا، أحمد: مذكراتى فى نصف قرن: الجزء الأول، مطبعة مصر سنة ١٣٥٢هـ سنة ١٩٣٤م.
  - (١٤) ضيف، شوقى: الرحلات، دار المعارف سنة ١٩٧٦.

- (١٥) عباس، رؤوف (دكتور): تطور المجتمع المصرى في القرن التاسع عـشر، دار النهضة العربية (د.ت).
- (١٦) عنان، محمد عبد الله: مصر الإسلامية وتاريخ الخطط المصرية، مطبعة دار الكتب المصرية، سنة ١٣٥٠هـ سنة ١٩٦٩م.
  - (١٧) كلوت بك: لمحة عامة عن مصر، القاهرة، جـ١، وجـ٢.
- (١٨) مبارك، على باشا: الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدتها وبلادها القديمة والشهيرة، جــ١، وجـــ٢، وجـــ٥، وجـــ٦، القاهرة سنة ١٩٦٩.
- (١٩) مصطفى، أحمد عبد الرحيم: علاقات مصر بتركيا فى عهد الخديو إسماعيل ١٨٦٣ ١٨٧٩، دار المعارف، القاهرة سنة ١٩٦٧.
- (٢٠) مكدونالد، السير مردوخ: ضبط النيل، الجزء الأول، المطبعة الأميرية بالقاهـــرة، سنة ١٩٢٠.
- (٢١) الموافى، ناصر عبد الرازق: الرحلة في الأدب العربي حتى نهاية القرن الرابع الهجري، القاهرة سنة ١٩٩٢.
- (۲۲) ميخائيل، شاروبيم: الكافى فى تاريخ مصر القديم والحديث، الجزء الرابع، بـولاق سنة ١٣١٨هـ سنة ١٩٠٠م.

#### اد، المصادر والمراجع الأجنبيت:

- (1) Carré, Jean Marie: Vayageurs et ecriveans Français en Egypt, Vol. II. Paris, 1934.
- (2) Gautier, Theophile: L'orient, Vol. II, Paris, 1930.
- (3) Nerval, Gérard de: Vayage en Orient Paris, 1929.

#### المؤلف في سطور

#### سامية محمد جلال

- أستاذ اللغة التركية وآدابها بقسم اللغات الشرقية، جامعة القاهرة، كلية الآداب،
   فرع اللغات الإسلامية.
- لها العديد من الكتب المترجمة والأبحاث المنشورة في مسضمار الدراسات التركية.

### ومن الكتب المترجمة المنشورة عن اللغة التركية:

- ١- حج بولنده (= على طريق الحج): جناب شهاب الدين، المشروع القومى النرجمة، المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٣م
- ٢- مصور مصر خاطراتى (= ذكريات مصورة عن مصر): خالد ضياء الدين،
   المشروع القومى للترجمة، المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٦م
  - ٣- قيزلر أغاسى (= أغا البنات): أحمد رفيق، المركز القومي للترجنة، ٢٠٠٩
- ٤- خط وخطاطان (= الخط والخطاطون): للمؤلف حبيب أفندى بيدابيش، المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠م

#### كتب مترجمة تحت النشر:

- 1- The Emergrace Of Modern Turkey: Bernard Lewis, London, 1960.
- 2- Kahire kitabi: Fatih Okumus, Ist, 2006.

#### ومن الأبحاث والدراسات المنشورة:

- ۱- نحیفی وبردة البوصیری "دراسة تحلیلة مقارنة لترجمة البردة ومعارضتها، مجلة الدارسات الشرقیة، العدد السادس والثلاثون، بنایر ۲۰۰۶م
- ۲- النزعة الصوفية في أشعار عثمان خلوصى الدارندوي، رسالة المشرق،
   المجلد الثاني والعشرون، العدد الثالث والرابع ٢٠٠٨م
- ۳- مقدمة كتاب "الخط و الخطاطون" حبيب أفندى بيدابيش، المركز
   القومى للترجمة، ٢٠١٠م
- ٤- ديوان عائشة التيمورية دراسة أسلوبية، مجلة كليــة الآداب، جامعــة
   عين شمس يوليو ٢٠١٠م